

¡EXIJALO

MAÑANA

SUPLEMENTO
INFANTILMaterial
especialmente
preparado para
niños de 4 a 6 añosAprendamos
jugando

EL TIEMPO

Despejado a parcial con temperaturas extremas probables de 11° y 23° anuncia para la capital la Oficina Meteorológica de la Fuerza Aérea. La mínima de ayer fue de 6,8° a las 6.45 horas y la máxima de 23,4° a las 14.50 horas.

La Nación

\$15

SANTIAGO DE CHILE
Domingo 10 de Octubre de 1982
N° 21.305-Año LXVI

Cuerpo A



BRILLANTE INAUGURACION DE TORNEO DE HOCKEY - CESPED

Varios centenares de niños entre 11 y 15 años, dieron comienzo ayer, en las canchas del Country Club, al Segundo Campeonato Nacional mixto de Hockey sobre césped, organizado por la Federación de este deporte y auspiciado por el diario LA NACIÓN.

En la ceremonia inaugural se hicieron presentes el comandante Luis Girón, representante del Ministerio de Defensa Nacional, presidente del Comité Organizador de los Juegos Panamericanos de 1987; el presidente de la Federación de Hockey-césped, Cristián Valenzuela; la jefa del Departamento Extraescolar del Ministerio

de Educación, Marta Stefanovsky; un representante del alcalde de La Reina y el presidente del club dueño de casa, Reginald Stockins.

Los niños deportistas luego del desfile inaugural, a los compases de la banda instrumental de los Talleres San Vicente, procedieron a responder al juramento y entonaron el Himno Patrio, mientras era izado el Pabellón Nacional. Luego en cuatro canchas, simultáneamente, iniciaron sus actuaciones, que culminarán esta tarde, a las 18 horas, con la ceremonia de premiación. En la fotocolor, una grata expresión de alegría entre los niños, al recibir obsequios. (Inf. Pág. 1-B)

III Región logró pleno empleo

- Se desarrollan 44 programas de trabajo para jefes de hogar
- Intendente, teniente coronel Alejandro González, calificó como "ampliamente positiva" la gira que realizaron seis subsecretarios de Estado

COPIAPO (Especial para LA NACIÓN).— Finalizó la gira que durante 30 horas realizaron a la Tercera Región de Atacama seis Subsecretarios de Estado, calificada por el Inten-

dente, teniente coronel Alejandro González, como "ampliamente positiva por cuanto ha arrojado resultados concretos y altamente beneficiosos". De acuerdo a la disposición del Pre-

sidente Augusto Pinochet, el Ministerio del Interior ha programado visitas de los Subsecretarios a distintas re-

(Pasa a la Pág. 12-A)

EE.UU. anuncia sanciones comerciales contra Polonia

Repudio mundial provoca la disolución de "Solidaridad"

Jefe de gobierno en Varsovia señaló que la Ley Marcial sería suspendida a fin de año. Dio a conocer cambios ministeriales y liberación de algunos detenidos

(Inf. Pág. 11-A)



ATENTADO TERRORISTA EN ITALIA

Roma.— Un muchacho judío no identificado es llevado de urgencia a un hospital luego de resultar herido en un atentado antisemita perpetrado por un grupo de desconocidos contra una sinagoga en el centro de la capital italiana, en donde arrojaron granadas de mano y ametrallaron a la multitud allí reunida. Hubo un saldo de un niño de dos años muerto y 34 heridos. (Radiofoto UPI).

(Inf. Pág. 11-A)

Empató Católica y Audax Italiano ganó a S. Morning

Con un empate para Universidad Católica (a uno con Palestino) y un merecido triunfo de Audax Italiano (uno a cero sobre Santiago Morning) concluyó ayer el fútbol sabatino correspondiente a la decimotercera fecha del Campeonato Oficial de Primera División.

En el Estadio Reinaldo Martín, Universidad Católica (pese a dominar todo el partido) no pudo derrotar a un Palestino que sólo jugó para no perder, porque los tricolores presentaron un esquema defensivo que, al final, les otorgó la razón. Michelagnoli, a los 29', de cabeza, anotó la cifra para los cruzados, mientras que a los 44', Arias, de penal, logró la cifra definitiva de la igualdad.

Por su parte, en el estadio Santa Laura, Audax Italiano (con gol de Héctor Díaz, a los 70' de penal) obtuvo la victoriosa marcha de Santiago Morning, al ganarle por uno a cero.

(Inf. Pág. 1-B)

ARICA Y ATACAMA EMPATARON A UNO

En el Estadio "Carlos Dittborn", de Arica, empataron a un gol Deportes Arica y Atacama.

A los 5 minutos del partido abrió la cuenta Atacama por intermedio de Islamé, y Julio Crisosto logró la paridad a los 59 minutos.

CLAROS SIGNOS DE REACTIVACION

- Tasas de interés reales bajaron prácticamente a cero durante el mes de septiembre
- Completa estabilidad del precio del dólar en el mercado cambiario, ajustándose de acuerdo a la oferta y demanda
- Sectores productivos, empresariales y gremiales manifiestan su plena confianza en desarrollo del país

Claros y positivos signos de reactivación ha experimentado la economía durante los últimos días, lo que se ha reflejado en una sostenida baja en las tasas de interés, estabilidad en el precio del dólar y confianza de los sectores productivos del país.

Hace algunos días, el presidente de la Cámara Chilena de la Construcción, Modesto Collados, señaló que las ventas de materiales para la construcción han registrado un notorio aumento. Ello —de acuerdo a lo explicado por empresarios y economistas— es un síntoma claro de reactivación a nivel de inversiones y producción.

Por otra parte, en la última semana el precio del dólar transado en el mercado cambiario —y licitado por el Banco Central— observó una clara tendencia a la baja, lo que demuestra el proceso de ajuste en el precio de la divisa, sólo condicionado por la oferta y la demanda.

TASAS DE INTERES

Asimismo, de acuerdo a recientes estudios del Banco Central, las tasas de interés reales cobradas por los créditos (Pasa a la Pág. 12-A)

Con 2 records concluyó V Campeonato Nacional de Atletismo Escolar

Isabel Oliya, de la V Región, en salto largo, y Carmen Bezanilla, de la Región Metropolitana, en pentatlón, ostentan las nuevas marcas

(Inf. Pág. 1-B)

En Suecia

Dramática caza de submarinos espías

ESTOCOLMO, 9 Octubre (LATIN-REUTER).— La caza del sumergible que ocupa desde hace nueve días a la Marina sueca continuaba hoy, en medio de versiones que indicaban que el presunto intruso extranjero podría ser una minisubmarina lanzada por un submarino madre desde aguas cercanas.

El periódico noruego Bergens Tidende citó hoy a fuentes del gobierno noruego que decían que la Armada sueca había identificado al intruso como un minisubmarino dotado de una tripulación de uno o dos hombres.

(Pasa a la Pág. 12-A)



EN CHILE INTERPRETE DE "EL ME MINTIO"

La cantante Amanda Miguel llegó a nuestro país para cumplir actuaciones en Televisión Nacional y promocionar su nuevo long play "Sonido Volumen 2", que terminó de grabar la semana pasada en Los Angeles, Estados Unidos. La intérprete argentina, radicada en México, comentó que no acostumbra a forjarse metas, porque el destino guarda las mayores sorpresas. "Hace un año que comencé a cantar y jamás sospeché el éxito que hoy tengo", afirmó.

(Inf. Pág. 12-B)

En vigencia el horario de verano

A la cero hora de hoy entró en vigencia en nuestro país el denominado horario de verano, dispuesto por el Ministerio del Interior. Exactamente a las 24 horas de anoche, los punteros del reloj fueron adelantados en una hora, pasando a ser la una de la madrugada de hoy domingo 10 de octubre. La modificación horaria se mantendrá inalterable hasta el segundo sábado de marzo de 1983. Fue establecida con el objeto de ahorrar energía eléctrica para el mejor aprovechamiento de la luz solar.

Herido en choque un hijo del ex alcalde P. Mekis

Felipe Mekis Martínez, hijo del desaparecido alcalde de Santiago, Patricio Mekis, resultó gravemente herido como consecuencia de un accidente de tránsito. El hecho se registró en el barrio alto y la víctima permanece internada en la Clínica Alemana.

(Inf. Pág. 8-A)

Oficializadas normas sobre dólar referencial

Acuerdo del Comité Ejecutivo del Banco Central fue publicado ayer en el Diario Oficial, y establece un valor de 66 pesos para la divisa, con una fluctuación de 2%. Precio rige sólo para operaciones con instituciones financieras.

(Inf. Pág. 7-A)

Decisivas elecciones en la RFA

Ocho millones de alemanes votarán hoy en las elecciones estatales de Baviera, señalada por los políticos como un indicador de lo que piensan los germanos del reciente cambio político ocurrido en el país, dando o quitando su apoyo al nuevo Canciller Helmut Kohl.

(Inf. Pág. 11-A)

Dividendo record en el Hipódromo Chile

La tres años "LLAIMA", conducida por el aprendiz Richard Arrué, especialista en dividendos altos, repitió la hazaña. Esta vez dirigiendo a la hija de Irish Sweeper ganó el quinto compromiso palmeño dando la suma de 228,50 pesos por unidad de uno.

(Inf. en Pág. 6-B)

Patricia del Canto, escultora

"Nunca entenderé la prohibición de mi poster en el Metro o la calle"

Los afiches sobre su escultura no fueron autorizados por considerarse eróticos

"Nunca entenderé que mi afiche sobre la exposición que acabo de inaugurar en la Sala Arte Actual, haya sido prohibido en las estaciones del Metro por considerarlo erótico", señaló a LA NACIÓN la artista chilena, Patricia del Canto Vargas.

La obra en cuestión es el torso de un hombre desnudo realizado en espuma y badana, y la crítica especializada lo ha considerado como una de sus mejores creaciones del último período. "Creo que se trata de un puritanismo provinciano, de una reacción propia de un país subdesarrollado, en que algunos criterios chatos priman por sobre la verdad que existe en toda obra de arte. Según tengo entendido, se me objetó el afiche porque si se ponía al lado de un retrato del Padre Hurtado, podría causar más de un reclamo. No me imagino al Padre Hurtado objetando una obra de arte de esa naturaleza... La verdad, no me lo explico", agregó la escultora.

A juicio de Patricia del Canto, todas las personas tienen un punto de vista interior que no corresponde a la realidad de otras personas, menos aun del artista. Para la escultora, este hecho le resultó no solamente insólito, sino además un tanto extraño, ya que no he tenido respuesta concreta al respecto. En todo caso, para la artista es un problema que puede ser superado totalmente, y cuando sepa las razones de tal medida, quizás hasta entienda un criterio diferente.

EL ARTISTA

Como todos los creadores comprometidos solamente con su arte, sus concepciones de la vida, la muerte, la luz y la oscuridad, todo aquello que hace inspirar y luego se transforma en obras de arte.

Patricia del Canto tiene, ante los artistas comprometidos, con algo ajeno a su propia personalidad y talento, una opinión firme y tajante.

"Creo que el artista al servicio de causas que no sean aquellas en que puede desarrollar libremente su labor de creador, no logra una libertad suficiente y siempre cae, en forma irremediable, en la dependencia ideológica, y eso es lamentable para su propia libertad creativa", agregó la artista.

"PREFIERO HACERLO TODO..."

El trabajo de escultura es largo, delicado, meticuloso y tiene grandes riesgos, especialmente en las etapas del proceso. Para Patricia del Canto ha sido una experiencia interesante poder realizar todo el trabajo en forma personal. "Comenzando por buscar la greda para el molde en los mismos cerros, luego los vaciados en yeso, cera, y finalmente en el material que escoge para su escultura. Creo que es importante asumir el trabajo desde sus inicios, esto permite una mayor penetración y conocimiento de los materiales a escoger".

Por otra parte, la mayoría de sus obras expuestas en la Sala Arte Actual de la Plaza Mulato Gil, tienen, a juicio de los asistentes, a una simetría. "Es verdad —señala—, esta simetría es parte de la búsqueda hacia lo 'esencial, hacia los planos definidos, los planos directos, las líneas rectas. Es mucho más complejo que las líneas curvas". Sin embargo, la muestra ofrece una obra que tituló "Primavera encerrada", y es, según muchos, una de sus mejores obras. "Creo que gusta porque es un torso femenino, con sus redondeces, sus sinuosidades, las líneas



curvas tienden a ser más aceptadas. Me demoré 4 meses en hacerlo y no me dejó insatisfecha. Entiendo, a mucha gente le gusta más que las otras obras que son simétricas".

Consciente que está iniciando una de sus mejores etapas creativas, la artista chilena se prepara todos los días para enfrentar sus labores artísticas con plena madurez, sentido autocrítico y un permanente deseo de aprender, base de toda evolución artística.

La exposición estará abierta hasta el 17 de este mes y puede ser visitada todos los días.

Entregados Premios del Certamen Nacional de Artes Plásticas

El rector de la Universidad de Chile, brigadier general Alejandro Medina Loís, presidió la ceremonia de entrega de los premios del certamen nacional de artes plásticas que tuvo lugar en el Museo de Arte Contemporáneo.

El acto contó con la presencia del decano del plantel Pedro Félix de Aguirre, el presidente de la Fundación del Pacífico, Fernando Larraín y el vicepresidente de esta entidad, Gregorio Amunátegui, el director del Departamento de Artes Plásticas, Luis Lobo Parga y la directora del Museo de Arte Contemporáneo, Dolores Mujica.

En esta oportunidad fue inaugurada oficialmente la exposición de 67 obras por el jurado del concurso, en las menciones de pintura, escultura, grabado y arte experimental.

El premio de honor del certamen, organizado en la Facultad de Artes y la Fundación del Pacífico, recayó en Ximena Cristi, artista con 35 años de actividad en el campo artístico, especialmente en la plástica nacional y una extensa labor docente en la Universidad de Chile. Su obra pictórica, titulada "Interior" recibirá la suma de \$ 250.000.

En escultura, el galardonado fue Federico Assler, formado en la Escuela de Bellas Artes de la Universidad de Chile y con una exitosa trayectoria en nuestro país y en el extranjero.

La obra de Assler se titula, "Relieve doble" y está realizada en hormigón, material característico de su producción escultórica, hecha para espacios abiertos, como complemento de la arquitectura. Su premio asciende a la cantidad de \$180.000.

En pintura, el artista Rodolfo Opa-zo, profesor del Depto. de Artes Plásticas de la U. con una brillante y vasta experiencia dentro y fuera del país, obtuvo el premio de la especialidad, con la obra de carácter surrealista, titulada: "El tormentoso despertar de Diana Gauthier".

En dibujo y grabado, se distinguió al joven artista Jaime León Ruiz Tagle, también docente de esta casa de estudios, que el año pasado fuera premiado en esta mención, en el certamen de la Colocadora Nacional de Valores.

El segundo lugar en escultura reca- yó en el artista norino Hugo León Morales, formado en la Universidad del Norte, becado por la Sociedad de Amigos del Arte. Su obra, "El heroico ciclista que cruzó el desierto", fue realizada en materiales de desecho dentro de la línea pop art.

En la mención arte experimental, el galardón lo recibió Marco Antonio Palma, con un trabajo realizado en espuma que adquiere movimiento al implementarse una película.

La muestra permanecerá abierta al público durante un mes.

En Concepción

Discernidos ganadores Segundo Salón Sur 1982

En la ciudad de Concepción, a siete de octubre de mil novecientos ochenta y dos, a las 10 de la mañana, se constituyó el jurado designado con el objeto de seleccionar las obras y discernir los premios del Segundo Salón Sur de 1982.

Bajo la presidencia de don Eduardo Meissner Grebe y con asistencia de los jurados señores Nena Ossa Puelma, y los señores Ricardo Bindis Fuller, Hernán Meschi Rojas y Renato García Pica, se llegó a las siguientes conclusiones:

El Gran Premio Salón Sur, que en el Primer Salón fue designado Aurelio Lamas Ibieta y que se espera continúe con dicho honor nombre, fue adjudicado a don Carlos Ortú-

zar por su cuadro sin título y con número de registro 147.

El Gran Premio Nacional de Pintura, de adquisición de la Universidad de Concepción, fue otorgado a don Ruperto Cádiz Artefacto de II y que fue registrado con el número 210.

Se otorgaron dos Menciones Honoríficas Nacionales de Pintura. A René Poblete por su envío registrado con el número 196 y 197 y a don Gonzalo Landea por su envío registrado con los números 60, 61 y 62.

El Premio Nacional de Grabado "Banco Colocadora Nacional de Valores" de adquisición fue otorgado ex aequo a los señores Luis Rodríguez por su obra "Juventud del Sur" de

serie del recuerdo y registrada bajo el número 162 y a don Anselmo Osorio por su obra "Machu-Picchu" registrada con el número 107.

Se otorgaron Menciones de Honor en esta misma disciplina a don Cristian Benavente Millán, por su obra "La Guerra" registrada con el número 585 y a don Enrique Zamudio por su título y registrada con el número 187.

Se otorgó el premio Octava Región en Pintura Universidad del Bío-Bío a don Siegfried Paulhardt por su obra "Primavera Verde" registrada con el número 580.

Se otorgaron Menciones de Honor en la misma disciplina a la señorita Luz María Sánchez, por su envío de acuarelas registrado con los números 804 y 805 y a don Luis Guzmán Molina por su envío "Composición I" registrado bajo el número 627.

El Premio Octava Región en Grabado Pontificia Universidad Católica de Chile Talcahuano fue otorgado a la señorita Elizabeth Beyer por su obra "Vagantes" registrada con el número 725.

Se otorgó Mención de Honor Octava Región en Grabado a la señora Eileen Kelly Millán por su obra sin título y registrada con el número 712.

SERVICIOS

SANTORAL DE HOY: Santos Francisco de Borja, Tomás de Villanueva y Luis Beltrán
MAÑANA: Santa Soledad, Santos Nicasio, Fermín y Germán



LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE (Reservas: 578080). LA 118 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LADECO (Reservas: 727676). LAD 064 a las 08.20 a Iquique y Arica. LAD 071 a las 09.00 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 013 a las 17.55 a Concepción y Temuco. AERONOR (Reservas: 86357). AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica. ICAIRO (Reservas: 2262837). Viajes tipo charter a solicitud, a cualquier punto del país (Aeródromo Tobalaba).

LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE (Informes: 719018). LA 141 a las 09.10 de Punta Arenas y Puerto Montt. LA 119 a las 18.25 de Arica e Iquique. LADECO (Informes: 719445). LAD 065 a las 15.10 de Arica e Iquique. LAD 070 a las 17.55 de Punta Arenas y Puerto Montt. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta. LAD 012 a las 21.50 de Temuco y Concepción. AERONOR (Informes: 575262). AN 041 a las 14.45 de Arica. Iquique y Antofagasta. AN 083 a las 20.10 de Antofagasta.

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE (Informes: 719018). LA 141 a las 09.10 de Nueva York. Miami y Lima. LA 119 a las 19.25 de La Paz, Arica e Iquique. LA 124 a las 23.15 de Buenos Aires. LADECO (Informes: 719445). LAD 201 a las 20.30 de Mendoza. LAD 101 a las 22.30 de Río de Janeiro y Sao Paulo. AEROPERU (Informes: 719000). PL 603 a las 14.00 de Ciudad de México, Miami y Lima. PL 604 a las 20.55 de Buenos Aires. ALITALIA (Informes: 719650). AZ 572 a las 20.55 de Milán, Roma, Dakar y Buenos Aires. AVIANCA (Informes: 734327). AV 080 a las 11.10 de Montevideo y Buenos Aires. AV 021 a las 19.15 de Frankfurt, París, Madrid, Caracas y Bogotá, con conexiones de Ciudad de México, Los Angeles, Santo Domingo y San Juan. BRITISH CALEDONIAN (Informes: 71712). BR 663 a las 13.20 procedente de Londres. Recife, Río de Janeiro y Sao Paulo. SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM, SAS (Informes: 82737). UC 101 a las 17.55 de Río de Janeiro.

SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE (Reservas: 578080) LA 118 a las 08.00 a Iquique, Arica y La Paz. LA 133 a las 11.30 a Isla de Pascua y Tahití. LA 170 a las 12.45 a Sao Paulo, Río de Janeiro, Madrid, París y Frankfurt. LA 125 a las 17.30 a Buenos Aires. LADECO (Reservas: 727676). LAD 100 a las 10.00 a Sao Paulo y Río de Janeiro. LAD 200 a las 17.30 a Mendoza. AEROPERU (715035). PL 603 a las 14.45 a Buenos Aires, PL 604 a las 21.45 a Lima, Quito, Bogotá, Caracas, Miami y Ciudad de México. ALITALIA (Reservas: 83336). AZ 573 a las 14.45 a Buenos Aires, Dakar, Roma y Milán. AVIANCA (Reservas: 81919). AV 080 a las 12.00 a Bogotá, con conexiones a Caracas, Aruba y Curacao. BRITISH CALEDONIAN (Reservas: 81712) BR 664 a las 15.30 a Sao Paulo, Río de Janeiro, Recife y Londres. KLM (Reservas: 39801). KL 792 a las 11.05 a Montevideo, Río de Janeiro, Lisboa, Zurich y Amsterdam. SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM, SAS (Reservas: 82736). UC 100 a las 10.00 a Río de Janeiro. SK 956 a las 19.45 a Río, Copenhague y Estocolmo.



TRENES

HORARIO DE PRIMAVERA

SALIDAS ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Días de Trabajo
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
18.25	Valparaíso	A. Expreso	Diario

LLEGADAS ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
8.55	Lima	A. Expreso	Días de Trabajo
10.18	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	A. Expreso	Diario
17.20	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Curió	T. Local	Diario (1)
8.00	Concepción	A. Expreso	Diario
8.30	Chillán	T. Ordinario	Diario
9.00	Concepción	A. Salón	Diario
11.15	Talca	A. Local	Diario
13.30	Linares	A. Expreso	Diario
14.30	Concepción	A. Salón	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
18.00	Chillán	A. Salón	D. Exp. Sab.
18.30	Puerto Montt	T. Rápido	Diario (2)
19.00	Linares	A. Expreso	Diario
19.30	Curió	A. Local	Diario
20.15	Rancagua	A. Local	D. Exp. Sab.
21.00	Puerto Montt	T. Expreso	Diario (2)
22.00	Temuco	A. Salón	D. Exp. Mar. Juv.
22.05	Concepción	T. Expreso	Diario
23.00	Concepción	A. Salón	Diario

LLEGADAS ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón	Diario
7.45	Rancagua	Automotor	D. Exp. Dgo.
8.15	Concepción	T. Exp.	Diario
8.30	Puerto Montt	T. Exp.	Diario
9.40	Curió	Automotor	D. Exp. Dgo.
9.55	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
11.10	Linares	Automotor	Diario
12.30	Chillán	A. Expreso	D. Exp. Dgo.
13.40	Chillán	T. Exp.	Diario
15.50	Concepción	A. Salón	Diario
18.00	Curió	T. Local	Diario
18.10	Concepción	A. Expreso	Diario
20.35	Talca	Automotor	Diario
21.25	Chillán	T. Ordinario	Diario
22.00	Concepción	A. Salón	Diario
22.35	Linares	A. Expreso	Diario

NOTA:

Los trenes rápidos llevan dormitorio, comedor, salón y primera numerada. Los trenes expresos nocturnos llevan dormitorio, comedor, primera y segunda. Autotren a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt.

(1) Vuelos, sábado y domingo prolongan recorrido a Talca

(2) Combinación a Valdivia.

Información y Ventas de Pasajes:

Estación Central: 92157. Estación Mapocho: 60923. Av. Libertador B. O'Higgins 853 (Galería El Libertador) 391818 y 30746 Metro Estación Escuela Militar, Local 3 2282983. Autotren, 31814.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1813.—El Congreso Nacional prohíbe por ley la venta de esclavos en Chile.

1864.—Se funda el pueblo de Buchupureo, que había sido habitado como puerto el año 1863.

1895.—Llegan 32 oficiales alemanes, contratados por el Gobierno como instructores del Ejército.

1958.—Se inaugura la central eléctrica de Cholgún, que recibe la energía de la planta hidroeléctrica de "El Abanico" y que abastece a la provincia de Ñuble.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1813.—Se decreta en Argentina la abolición de los azotes a los alumnos de las escuelas.

1856.—Muere Vicente López y Planes, poeta argentino que escribió la letra del himno nacional del país hermano, en base a la música del autor catalán Blas Pereda.

1911.—Se proclama la República China, cuyo primer presidente fue el doctor Sun Yat Sen.

¿LO SABIA?

El primer centro comercial en el mundo fue construido en 1896 en Roland Park, Baltimore, Estados Unidos.

PENSAMIENTOS

"El dinero es como un sexto sentido sin el cual no se puede utilizar completamente los otros cinco". W. Somerset Maugham, escritor inglés (1874-1965).

"Elogiar lo perdido hace agradable el recuerdo". William Shakespeare, dramaturgo inglés (1564-1616).

"No todo lo que brilla no es oro". Refrán popular mexicano.

EMERGENCIAS

POSTAS

Posta Central	393451
Ambulancias	394871
La Cisterna	2224422
Nuños	499004
Providencia	2257216
Las Condes	91011
Quinta Normal	2224422
San Miguel	591534
San Bernardo	2271251

AREA NORTE

Hospital San José	370011
Hospital Roberto del Río	371011
Hospital Psiquiátrico	37031
Carabineros	60151
Prefectura General	133
Radio patrulla	64764

AREA ORIENTE

Hospital Salvador	2256441
Hospital Calvo Mackenna	41011
Instituto del Tórax	495091
Hospital Pedro Aguirre Cerda	2271251

BOMBEROS 132

Area Metropolitana	581122
La Cisterna	82211
Investigaciones	723025
Radio patrulla	64764

SEMANA DEL 9 AL 15 DE OCTUBRE DE 1982

1er. SECTOR: BALMACEDA — CARDENAL JOSE MARIA CABO — VICUNA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION — AVDA. NORTE-SUR — GRUPO "B": NELSON Libertador Bdo. O'Higgins 729. VICUNA MACKENNA, Vicuña Mackenna 490. BRUXELAS, San Diego 551. LOS ANDES, San Diego 1505. SAN IGNACIO N° 2, Libertador Bdo. O'Higgins 1533.

2° SECTOR: AVDA. NORTE-SUR — BALMACEDA — LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL. — GRUPO "A": IDEAL, Mapocho 4163. GRUPO "B": ITALIANA, San Pablo 2402. YUNGAY, Matucana 769. HUELEN, Florencia 1547. BREMEN N° 2, Ecuador 5219.

3° SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — AVDA. NORTE-SUR — ISABEL RIQUELME — CAMINO MELIPILLA — COMUNA MAIPU. — GRUPO "A": VILLA MEXICO, Ebano 241. GRUPO "B": ESTEFANIA, Libertador Bdo. O'Higgins 2822. SAN ALFONSO, Blanco Encalada 2898. JENNY LTDA. O'Higgins 1435 Maipú. COLONIAL, 2° Transversal 901 Maipú. CARRERA, Los Pingüinos 4294.

4° SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO. — GRUPO "B": COLOMBIA, Manuel Montt 50. REUNIDAS, Providencia 2374. MABELLA, Pucuro 3091. VITACURA, Vitacura 5342. TOMAS MORO, Alonso de Córdova 1030. SAN PEDRO, La Aurora 1652. LAS TRANQUERAS, Las Tranqueras 1056. LIDO, Eliodoro Yáñez 2867. LAR, Vitacura 3990.

5° SECTOR: IRRARAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — LA REINA — MACUL. — GRUPO "B": VILLA LA REINA. Nueva Larrain 9047. SANTA GEMITA, Irrarrazaval 2925. IRRARAZAVAL, Irrarrazaval 1864. CONDELL, Condell 1278. SANTA CAROLINA, Castillo Urizar 2259. MADRESELVA, José P. Alessandri 3120. PRINCIPAL, Las Parcelas 8640. UNIVERSO, Bilbao 8010. MIAMI, Pedro de Valdivia 2076. DIEGO DE ALMACRO, Diego de Almagro 5447. EL PRADO, Las Carretas 2369. LOS OLMOS, Pedro de Valdivia 2573. JAIME EYZAGUIRRE, Jaime Eyzaguirre 2099. LYNCH, Lynch Norte 202.

6° SECTOR: VICUNA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL DE CIRCUNVALACION — COMUNAS: LA FLORIDA — LA GRANJA — SAN MIGUEL — LA CISTERNA. — GRUPO "A": CALENO, Santa Rosa 6470. NUEVA ARAUCARIA, José Miguel Carrera 9707. GRUPO "B": ESMIRNA, José Miguel Carrera 4901. NUEVA ECUADOR, Ecuador 899. LA CISTERNA. PANAMERICANA SUR, José J. Prieto 5383. LAS PAULENAS, Diego Portales 596-D. OKSEN, Pasaje 15 Sur 03497. LA FLORIDA, Vicuña Mackenna 5717. LA CISTERNA, José Miguel Carrera 8121.

7° SECTOR: SANTA MARIA — COMUNAS: RENCA — CONCHALI — QUILICURA — GRUPO "A": CENTENARIO, Recoleta 2298. GRUPO "B": VENUS, Recoleta 875. YENNY, Independencia 2291. UNIVERSITARIA, Salomón Sak 593. IMPERIAL, Vivaceta 2892. FARMOCENTRO, Independencia 4884.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA, Portugal 155. CONCEPCION, San Diego 1126. DIECISIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430. SUÍZA, José Miguel Carrera 3052. CONVENTY, Irrarrazaval 4818. LOS PORTALES, Monseñor Edwards 1170. AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Las Condes 6737. FARRU, Pedro de Valdivia 87. GIL N° 2, Cuarto Centenario 999. ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2902 y AHUMADA, Vitacura 4224.

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director: Jaime Valdés

Representante legal: Miguel Bejide C.

Entado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Domicilio Legal: Agustinas 1269, teléfono 82222

Recursos Oceánicos

En días recientes, la Pontificia Universidad Católica de Chile ha editado un informe acerca de las experiencias extraídas del Segundo Seminario-Taller "Bases biológicas para el uso y manejo de los recursos naturales renovables", realizado hace pocas semanas bajo la dirección del Departamento de Biología Ambiental y Poblaciones del Instituto de Ciencias Biológicas y el Departamento de Biología y Tecnología del Mar de la Sede de Talcahuano del plantel católico.

El importante evento científico fue patrocinado por la FAO, la UNESCO, la Sociedad de Biología de Chile y la Subsecretaría de Pesca, y a él concurrieron destacados profesionales europeos, estadounidenses y sudamericanos.

Ciertamente, el acontecimiento representa para el país un hecho de gran utilidad. En efecto, si pensamos que de los setenta millones de toneladas de pesca que se extraen anualmente en todo el mundo, Chile obtiene tres y medio millones, es decir, un cinco por ciento, fácil resultará apreciar las proyecciones implicadas en toda actividad relacionada con el rubro explotación oceánica.

De tal manera, la oportunidad de escuchar el testimonio de notables expertos nacionales y extranjeros ha de valorarse en toda su profundidad, más aun en un país que —tarde o temprano— deberá volver su mirada hacia el mar como fuente de alimentación y riquezas minerales.

Singular interés despertó la reiteración de la idea de que el mar no es una fuente inagotable de recursos, ni meramente la "despensa" del mañana. En efecto, si bien en algún sentido tales asertos son aceptables, no debe perderse de vista el hecho de que los recursos marítimos son esencialmente renovables, pero están expuestos a la sobreexplotación y a errores específicos que pueden redundar en graves perjuicios ecológicos.

Por ello, el abordaje de la utilización de los fondos marinos no es tarea de aficionados ni inexpertos. Debe ser, más bien, ocupación privativa de profesionales y técnicos que, tras concienzudos y prolongados estudios, determinen el "modus operandi" de una labor compleja y demandado gravitante como para librarla al azar.

La producción pesquera nacional, ciertamente significativa en el concierto internacional, obliga a Chile a constituirse en un centro de investigación oceánica de calidad y competencia indiscutidas. De otra manera, los ingentes peligros de agotamiento de las riquezas submarinas, denunciados con alarma en el Seminario en referencia, podrían llegar a acercarse a nuestra producción pesquera, dañando severamente nuestros fondos marinos y malogrando las enormes posibilidades que una adecuada y racional explotación está llamada a ofrecernos.

Las conclusiones del Seminario organizado por la Universidad Católica conforman un positivo aporte al importante conocimiento del medio marítimo chileno.

Relatos de Kolyma

Por Pierre-Marie ROUSSELLE

Kolyma es un río de la Unión Soviética, en cuya cuenca se encuentran minas de oro. Una cadena de montañas lo bordea por el sur, son los montes Kolyma. Este nombre dice muy poco: es un nombre olvidado si alguna vez se ha sabido; es el nombre de una región, quizás la más remota del inmenso continente ruso, allá entre el mar de Ojotsk y el de Siberia oriental.

Kolyma está allá en el extremo norte, donde la taiga desemboca en la tundra, y donde cada invierno el frío alcanza las temperaturas más bajas. Hasta el tiempo ha tenido que transformarse, perder su vieja piel tejida de horas y minutos, para vestir la pesada capa de nieve, de niebla y de hielo. En Kolyma los alerces tardan trescientos años en alcanzar la madurez.

Pero lo que realmente es Kolyma, nadie nos lo había dicho antes de Chalamov. Kolyma debería figurar en todos los libros de geografía económica, política, humana y geológica. A partir de 1934, en esta región se crearon campos de presos, de esos que sólo el sistema soviético es capaz de crear. Alambreados de espino y torres de control han ido apareciendo en el desierto de Yakutia, que ha sido transformado, si utilizamos los términos ya empleados por Andrei Siniaevski, "en una gigantesca fábrica, en una zona ideal de encierro, en una zona especial y esencial de la economía socialista".

Verlam Chalamov, que de 1929 a 1933 ya había sido encarcelado por los soviéticos en las islas Splovetz, fue enviado a un campo de trabajo en 1937, en plena época de persecuciones estalinianas, de donde salió en 1953. Nadie es capaz de dar cuenta de la

vida de Chalamov durante aquellos años, si es que de vida se puede hablar cuando el cuerpo, el alma y el espíritu no cesan de codearse con la muerte, el hambre y el frío: ni la imaginación más desbordada podría narrarla.

El hambre que la demasiada poca grasa de unas sopas hace intolerable porque recuerda el olor del borchotch, el cielo azul detrás de los barrotes y que el tejado de una torre de observación parece hacer más azul todavía, la visión de aquellos brazos sin manos voluntariamente amputados por los mismos prisioneros para no tener que utilizar una pala o un pico, todo esto, Verlam Chalamov lo describe con una crudeza estremecedora. No obstante, en su relato, la misma desesperación no carece de toques de humor: la tragedia cotidiana no ocasiona una desesperación irremediable.

El trágico destino de este escritor, abandonado por su familia después de su puesta en libertad, hundiéndose en la soledad para terminar, enfermo, en un asilo de ancianos donde muere el 17 de enero de 1982, trae al pensamiento el triste recuerdo de ese árbol curioso de la región de Kolyma, precisamente, el pino enano, cuya particularidad Chalamov había señalado:

"El pino enano es demasiado confiado. Detesta tanto el invierno que está dispuesto a creer en el calor de un fuego encendido en el campo. Si se enciende una lumbre cerca de uno de esos pinos enanos encorvados y retorcidos por su hibernación, éste se vergue, se endereza. Pero cuando el fuego se apaga, la conifera decepcionada se encorva de nuevo, con lágrimas de desecho y se tumba en el mismo lugar, y la nieve lo sepulta". (RPS).

Gasoducto

Los países del este, y sobre todo la URSS, cifran grandes esperanzas en el proyecto del gasoducto de Yamal, que les permitiría resolver sus problemas económicos, por lo menos en parte.

Esta construcción permitirá suministrar a Europa Occidental 40.000 millones de m³ de gas al año, lo cual proporcionará un ingreso de divisas estimado en unos 7.000 millones de dólares.

Esta aportación financiera masiva a los países del este debería incentivar a Europa Occidental a oponerse a la construcción del gasoducto de Yamal, tanto más cuanto que su realización necesita créditos occidentales muy cuantiosos y colocará a Europa Occidental en una posición de dependencia con respecto a la URSS en lo tocante a su abastecimiento en energía.

No cabe ninguna duda de que la Unión Soviética podría resolver sus problemas económicos, mediante una liberalización política y económica; pero en tal caso tendría que renunciar a sus ambiciones de hegemonía mundial.

La construcción del gasoducto de Yamal permitirá a la URSS evitar el tener que recurrir a semejante liberalización. Esta es la principal razón por la cual hay que oponerse a este proyecto, que, a corto plazo, favorece los intereses europeos occidentales, pero no toma en consideración los verdaderos intereses de los pueblos de Europa del Este, y a largo plazo puede perjudicar a toda la humanidad.

Peter Sager

CONFIRMADO



Al Servicio de la Humanidad

Por Jean D'ORMESSON

El escritor y periodista autor del presente artículo es miembro de la Academia Francesa y Secretario General de Consejo Internacional de Filosofía y Ciencias Humanas. En esta oportunidad comenta el libro del Director General de la Organización de Naciones Unidas para la Ciencia y la Cultura "UNESCO- Amadou Mahtar M'Bow, que la editorial Laffont, de París, publicó con el título de "Le Temps des Peuples" (El Tiempo de los Pueblos).

Si tuviera que resumir lo más brevemente posible la personalidad y la ambición de Amadou Mahtar M'Bow según se revelan en su último libro, una palabra se impondría: "servir". En la obra, compuesta por los discursos pronunciados por el Director General de la UNESCO durante su primer mandato —de 1974 a 1980— se habla poco de la vida y de la carrera de un hombre dedicado por entero a la lucha contra la miseria, la ignorancia y la injusticia. De vez en cuando aparecen algunas breves indicaciones, que resaltan aun más por ser pocas y

discretas: "Conoci el hambre. Era niño entonces. Vi morir a muchos niños de mi edad. Aquello sucedía durante la terrible hambruna de 1928-1930, en la que tantos murieron a mi alrededor en ese rincón del Sahel africano en donde crecí".

Educado en ese ambiente rural africano, M'Bow sacó del espectáculo del hambre y la pobreza de las poblaciones del Sahel la voluntad de luchar contra los desastres materiales y morales que abrumaban a los países pobres, y para servir a la comunidad humana comenzando como se debe, por los más desprovistos. Elegido Director General de la UNESCO en noviembre de 1974, reelegido en noviembre de 1980 por unanimidad de los Estados miembros, tras haber sido profesor y Ministro de Educación Nacional de Senegal, encontró en la UNESCO el instrumento más poderoso y eficaz para conducir el combate por la dignidad humana que impregna todo nuestro siglo y que pasa por la educación, la ciencia y la cultura.

"El tiempo de los pueblos comienza con una observación: el mundo es desgraciado. El hambre no asuela solamente a África. Solo en el Sudeste asiático, en los próximos cincuenta años, 500 millones de niños morirán

de hambre. El subdesarrollo material corre aparejado al subdesarrollo intelectual: el número global de analfabetos llega hoy a unos 785 millones de individuos, es decir a un tercio de la población adulta mundial. El flagelo golpea con especial violencia a las mujeres y a los más jóvenes. Sesenta por ciento de la totalidad de analfabetos son mujeres: de 1970 a 1980, la cifra aumentó en 51 millones, contra sólo 20 millones de hombres. De los dos mil millones de habitantes de los países en desarrollo, más de 800 millones tienen menos de quince años y menos de cuatro niños de cada diez reciben una escolaridad primaria completa.

Frente a esta dramática situación, hay que evitar tanto el optimismo beato como el exagerado pesimismo. De 1950 a 1970, el número de analfabetos aumentó en 42 millones en el mundo; pero en el mismo período, la cifra de analfabetos aumentó en 669 millones. Durante los cuatro años 1976-1980, la cantidad de analfabetos adultos pasó de 65 a 61 por ciento en África, de 40 a 38% en Asia, de 23 a 20% en América Latina. Sin embargo, en los 31 países más pobres, menos de 30% de los niños de seis a once años irán a la escuela en 1985.

Se Impone Acción Internacional...

Estas cifras, tomadas entre muchas, imponen una acción internacional. La palabra clave para ésta, es solidaridad. "La solidaridad internacional, escribe M'Bow, debe suplir los esfuerzos de los gobiernos nacionales, puesto que los países que sufren de analfabetismo son también los que viven en la pobreza, una pobreza a veces extrema".

Ha de evitarse sobre todo el error fundamental de asimilar la solidaridad a la uniformidad. El mundo es uno, sí, pero múltiple. Con un esfuerzo, y pese a la fuerza de inercia de la administración y de los egoísmos nacionales, para tratar de ser lo más eficaz y rápida posible, la solidaridad internacional debe respetar los caracteres específicos de los pueblos y las culturas. Incansablemente, M'Bow vuelve a esta exigencia: "La noción de identidad cultural es hoy inseparable —según el criterio general de la comunidad internacional del desarrollo—. O: "El mejor desarrollo, lo más vigoroso, será siempre el desarrollo endógeno". La instrucción, la ciencia, el progreso internacional no deben imponerse ni traerse desde fuera. Deben surgir de lo más hondo de las raíces y las tradiciones.

Lo que es el Patrimonio Cultural...

Junto con la conservación y la valorización del patrimonio cultural de la humanidad y de los testimonios específicos y diversos del pasado, incluidas las tradiciones orales, aún más frágiles que la piedra, la UNESCO y su Director General miran ante todo al porvenir. La primera esperanza es la de paz. M'Bow señala que el monto de los gastos militares del mundo es de 25% superior a los gastos totales de educación. Que la investigación con fines militares ocupa hoy alrededor de medio millón de personas. Lo más grave es que esta tendencia sigue aumentando. "Antes de la Segunda Guerra Mundial, la investigación militar sólo representaba uno por ciento de los gastos militares; hoy no absorbe menos del 10 al 15%". Así, la ciencia se desvía de su acción constructiva hacia actividades destructivas. Una de las preocupaciones principales de la UNESCO y de su Director General es la de devolver la ciencia a su vocación pacífica.

La paz, la solidaridad internacional, el respeto a la identidad y a la dignidad de cada pueblo: es claro que, ni la UNESCO ni "El tiempo de los Pueblos" son éticamente neutros. Para una organización intergubernamental, la determinación de una ética internacional es tarea delicada. Esta se centra en el rechazo de lo que divide a los seres humanos y en la reafirmación de lo que los une. A la solidaridad universal responde naturalmente la repulsa a todas las formas de racismo, la defensa activa de los derechos humanos y la preocupación por la justicia. Unida a una reflexión crítica sobre el desarrollo y sobre la crisis de la industrialización, conduce a concebir un nuevo orden económico que sentaría las bases de un desarrollo justo y equilibrado.

Todos los recursos intelectuales y morales son necesarios para llegar a un acuerdo sobre problemas tan difíciles como, por ejemplo, los de la comunicación y de la información, que suscitaron hace poco apasionadas reacciones. Tampoco sobran para luchar con éxito contra los habituales enemigos de toda empresa internacional: la pesadez burocrática, la politización natural, la indiferencia hacia la cultura, que se desliza insidiosamente en el mismo núcleo de las preocupaciones culturales.

Lo esencial es proseguir, con el mayor éxito posible, la inmensa tarea de cooperación entre las naciones y las culturas de la que "El tiempo de los

La coexistencia de culturas es una de las preocupaciones constantes de "El tiempo de los pueblos". El budismo, el islamismo, la herencia egipcia, precolombina, helénica, romana o judeo-cristiana merecen la misma atención y ayuda de la UNESCO, que salvó de la desaparición o contribuyó a preservar de las devastaciones del tiempo a sitios tan diferentes como Venecia, los monumentos de Nubia, Moenjodaro, Borobudur, la Acrópolis, Fez, el valle de Katmandú, o la isla de Gorea de donde partieron, durante siglos, cargamentos de esclavos negros encadenados al fondo de la cala y marcados a hierro candente, hacia las plantaciones de América.

A la solidaridad en el espacio corresponde una solidaridad en el tiempo que no es menos fundamental. Cada uno, en este mundo, "es responsable de los otros, pero cada uno pertenece asimismo a un linaje que lo une a un pasado y a tradiciones que también son elementos de la dignidad humana. Esta doble filiación horizontal y vertical plantea el problema de la ciencia y de la técnica. Sin duda nada es posible hoy sin la ciencia. Pero,

condición necesaria, la ciencia y la técnica no constituyen una condición suficiente. "Se acostumbra, escribe M'Bow, a asimilar el desarrollo al crecimiento y a la acumulación de bienes materiales (...), a medirlo con las cifras del producto nacional bruto. A reducirlo, en una palabra, a la dimensión económica. Esta visión, que entraña riesgos para el futuro, se desprende de la lógica común de las sociedades industriales modernas. Por cierto, estas sociedades supieron resolver, en particular gracias a los progresos de la ciencia y de la técnica, algunos de los problemas más dramáticos de la humanidad. Lograron eliminar en su área el hambre, la enfermedad y la ignorancia. Enriquecieron continuamente el conocimiento y la técnica dando así al ser humano nuevas posibilidades de futuro. Pero llevan también dentro de sí muchos callejones sin salida". Cuando los países industriales comienzan a cobrar conciencia de las crisis a que los ha conducido su modelo, el Tercer Mundo debe evitar lanzarse a ciegas en el mismo. "Puede, debe sacar de las fuerzas vivas de su pasado la inspiración necesaria para elaborar modelos inéditos de futuro".

"Pueblos" es un análisis lúcido y sin concesiones, apasionado y apasionante. Si hubiera que terminar esta reseña, demasiado breve y por fuerza superficial, con unas pocas líneas que resuman el espíritu de la obra, tal vez podría escoger, entre muchas otras, éstas: "El desarrollo es multidimensional, no se reduce sólo al crecimiento económico: economía, cultura, educación, ciencia y tecnología son aspectos particulares, por cierto, pero complementarios y solidarios. Solamente la convergencia de ellos puede sentar las bases de un desarrollo centrado en el ser humano. El desarrollo es global, debe revestirse de un carácter planetario, ya que hay una relación estrecha entre las diferentes partes del mundo; y el progreso de los menos favorecidos está unido a la evolución de los grupos más prósperos. Un desarrollo duradero no puede ser sino el desarrollo de todos (...). Por último, el desarrollo debe ser endógeno: para desarrollarse la sociedad debe ser fiel a sí misma, sacar sus fuerzas de su cultura y de las formas de pensamiento y de acción que les son propias (...). Cada país debe así encontrar su propio camino. No hay un modelo único y universal". (Perspectivas de la UNESCO).

Malvinas

Las fuerzas argentinas diseminaron unas 60.000 minas alrededor de los principales poblados de las Islas Falkland y una de las tareas más urgentes del gobierno británico consiste en abordar este grave problema que les impide a los isleños retornar a su tradicional estilo de vida.

Cranley Onslow, Subsecretario de Estado del Ministerio de Relaciones Exteriores y de la Commonwealth, que realiza una visita a las Falkland, se reunió con el comandante John Baker, especialista en limpieza de minas y desarme de bombas, quien se refirió a los últimos acontecimientos, tras accidentes en los que dos soldados perdieron una pierna. La política adoptada ha consistido en identificar y cercar los campos de minas utilizando los registros argentinos que, si bien no son muy satisfactorios, son más completos y exactos de lo que se informó anteriormente.

El problema principal radica en las minas plásticas contra tropas. El objetivo del Ejército consiste en limpiar por completo los campos de minas a fin de garantizar su seguridad para el futuro, pero hasta ahora no se ha perfeccionado en ningún país una tecnología que permita identificar cada mina plástica por separado en un campo de minas.

Onslow les manifestó a los isleños que un grupo de científicos del Ministerio de Defensa se dedica exclusivamente a resolver este problema y a perfeccionar un método seguro. Estos científicos están trabajando con minas argentinas enviadas a Gran Bretaña.

El comandante Baker dijo que el cerco del aviso alrededor de una gran zona de minas al sur del campo común de Stanley se completará dentro de tres o cuatro días. De este modo los habitantes de Port Stanley podrán utilizar nuevamente el campo común, una de sus principales zonas recreativas, y se mitigará la sensación de encierro. El grupo que dirige el comandante Baker se trasladará próximamente a los tres principales poblados minados del campo: Goose Green, Fox Bay y Port Howard.

Estos especialistas desearán en los campos de minas de los alrededores una senda lo suficientemente ancha como para llevar las ovejas a los establecimientos cuando se inicie la esquila, dentro de algunos meses. Se espera haber identificado y cercado para enero todas las zonas peligrosas de las islas.

Un motivo de grave preocupación para el comisionado civil y el comisionado militar es el temor de que los niños sean heridos por las minas o las trampas explosivas. Las charlas informativas para niños han sido complementadas por la ingeniosa idea de alistarlos en carácter de "oficiales ayudantes honorarios de desarme de bombas". De este modo los niños no sólo se han mantenido alerta, sino que también han descubierto ellos mismos una o dos trampas explosivas.

Onslow recorrió el aeropuerto de Port Stanley a fin de observar las importantes obras de construcción, que permitirán prolongar la pista a 1.800 metros en el curso de este mes a fin de que los cazas Phantom puedan operar.

El citado funcionario visitará durante dos días varios poblados, entre ellos los de Goose Green-Darwin, donde se desarrolló una famosa batalla durante el conflicto de las Falkland, así como San Carlos Bay, donde las tropas británicas efectuaron sus principales desembarcos. (LPS).

Perros...

Un amplio programa de adiestramiento canino destinado a obtener un mayor número de perros física y mentalmente estables para distintos servicios a un precio bajo por animal, se está desarrollando en el Centro de Adiestramiento Canino Sueco, en Solleftea, norte de Suecia. Según se afirma, este proyecto es único en su género en lo que respecta a la determinación de las características de comportamiento heredadas.

Hasta la fecha se han examinado más de 500 cachorros, de unas 60 camadas. Según se dice, los análisis de los resultados son prometedores. Crean un sistema de cría eficaz y una mejor selección de los animales, permitiendo mejorar las técnicas de adiestramiento.

Este programa, empezado en 1977, incluye estudios de todo el ciclo de vida de los perros, desde la selección de las crías hasta el adiestramiento final, abarcando los asuntos veterinario-médicos, de comportamiento y hereditarios. Entre otros aspectos, un amplio registro de las enfermedades ha derivado en un conocimiento mucho más perfecto de las afecciones en la articulación de la cadera y el esófago, habiendo disminuido marcadamente en los animales criados en el Centro de Adiestramiento Canino.

Los análisis de comportamiento se basan en información sobre todos los perros, desde que son cachorros hasta su eventual uso en servicio (en actividad de defensa, labor policíaca o como perros lazarillos para los ciegos, por ejemplo), y los de adiestramientos se empiezan a los 15 meses. Se hacen unas descripciones detalladas de las condiciones mentales a las 8 semanas y 15 meses de edad, siguiendo un método de prueba fijo. El estado mental de los animales determina su aceptación o no para adiestramiento, mientras que otros aspectos de la salud mental y física se toman de acuerdo para la selección reproductiva.

Las actividades de cría del Centro de Adiestramiento Canino se basan en un grupo de 80 perras alscianas, que se planea complementar con ejemplares de la raza Labrador.



MARIA ISABEL COVARRUBIAS, Secretaria Nacional de la Mujer, conjuntamente con la señora Carmen Montero de Benavides, en representación de la Primera Dama, presidieron el acto con que se celebró el 9° aniversario de la entidad. En el grabado, aparece, también, el alcalde de Pudahuel, Eduardo Bajut, comuna en la que se realizó la ceremonia.

POR LAS COMUNAS

En Pudahuel

Conmemorado 9° aniversario de Secretaría de la Mujer

Con un acto realizado en el Centro de Atención Diurna "San Andrés", ubicado en Huelén con Salvador Gutiérrez, comuna de Pudahuel, la Secretaría Nacional de la Mujer prosiguió desarrollando su programa de celebración del noveno aniversario de la entidad del voluntariado femenino que preside la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet.

En la ceremonia destacó la labor desplegada por las voluntarias en todo el país, la delegada comunal de la Secretaría, Fresa Aymans, mientras que los menores de los Centros de Atención Diurna de Pudahuel y Conchalí mostraron diversos cuadros de bailes tradicionales chilenos.

Presidió la celebración la señora Carmen Montero de Benavides, en representación de la Primera Dama de la Nación, contándose también con la asistencia de todas las dirigentes de la Secretaría Nacional de la Mujer, encabezadas por la titular, María Isabel Covarrubias.

Igualmente participaron autoridades comunales, junto al alcalde de Pudahuel, Eduardo Bajut, y el directorio de la Fundación "Paula Jaraquemada", que lleva la administración de los 64 Centros de Atención Diurna que funcionan en todas las regiones del país, gracias a un convenio entre la Secretaría y el Servicio Nacional de Menores.

La ceremonia en el Centro de Atención Diurna "San Andrés" de Pudahuel, ubicado en calle Huelén 1914, se inició con la interpretación del Himno Patrio, por parte de los 400 niños que reciben allí reforzamiento escolar integral.

Luego, la delegada comunal de la Secretaría Nacional de la Mujer, Fresa Aymans, recordó en su discurso que "nueve años han transcurrido desde que el Supremo Gobierno, consciente del rol que habían desempeñado las mujeres, creó la Secretaría Nacional de la Mujer, uniendo así esas miles de chilenas que durante tres años lucharon sin tregua contra el marxismo, para que ahora sumaran sus esfuerzos en otra lucha igualmente importante, pero esta vez una lucha positiva, con una sola meta, con un solo ideal: servir a Chile".

Más adelante delineó la labor del organismo dependiente del Ministerio Secretaría General de Gobierno, que "desde su creación se ha abocado en forma prioritaria a la capacitación de la mujer en todos los niveles para lograr su plena incorporación al Chile de hoy".

También destacó en su intervención que las 52 voluntarias de la Secretaría Nacional de la Mujer que trabajan en Pudahuel han realizado 146 cursos de 8 clases cada uno, de actualidad nacional, orientación familiar y juvenil, educación al consumidor, alfabetización, con un total de 4 mil 77 personas capacitadas durante el año 1982.

Otro programa que atiende una vez por semana la entidad femenina es la capacitación y orientación de 342 familias erradicadas de ocho campamentos a la Villa Universo.

Por último, la oradora advirtió en su alocución que "Chile vive hoy circunstancias verdaderamente difíciles para nadie son desconocidas, y es precisamente en los momentos difíciles, en los días más duros, cuando deben manifestarse con más fuerza la unidad y la solidaridad".

En la Región Metropolitana, la Secretaría Nacional de la Mujer mantiene nueve Centros de Atención Diurna, beneficiando a mil 980 niños entre 6 y 14 años de edad. Ellos son los de Calera de Tango, Conchalí, La Cisterna, La Granja, Nuñoa, San Bernardo, San Miguel, Pudahuel, Puente Alto.

En todo el país, los 64 Centros atienden a casi 8 mil menores con problemas escolares y provenientes de familias de escasos recursos.

Los estudiantes concurren a dichos recintos fuera de su horario de colegio, recibiendo ayuda de las voluntarias en sus tareas escolares, las que además les inculcan hábitos de aseo, de orden y responsabilidad. También realizan actividades técnico-manuales recreativas, donde los infantes desarrollan sus habilidades.

El objetivo de este programa de la Secretaría Nacional de la Mujer es prevenir la vagancia, la delincuencia y la drogadicción infantil entre los sectores más modestos de la población.

La Reina y Nuñoa, comunas afectadas de catástrofe

Las comunas de Nuñoa y La Reina fueron señaladas como "afectadas por la catástrofe derivada de las inundaciones provocadas por el temporal de fines de junio de 1982", de acuerdo a un decreto del Ministerio del Interior publicado en el Diario Oficial de ayer.

La disposición ratifica las medidas adoptadas para disminuir los daños ocasionados a las personas y sus bienes, por la Secretaría Regional Ministerial de Obras Públicas de la Región Metropolitana, Iris Valenzuela Alarcón.

Las medidas a que se refiere el decreto son las siguientes:

1.— Contratación de obras, como la reparación de pretilos del Canal San Carlos, frente a la población Lo Hermita y calles La Cañada y Walker Martínez, limpieza y rebaje del fondo del canal.

2.— Designación como jefe regional metropolitano de la Dirección General de Aguas, del ingeniero Orlando Peralta Navarrete, a cargo de la gestión técnica y administrativa de dichas obras.

Se añade que la Secretaría Regional Ministerial de Obras Públicas de la Región Metropolitana regulará las contrataciones con cargo a recursos del fondo social puestos a disposición por la Intendencia Metropolitana.

Entre las consideraciones se hace presente que se tomó en cuenta que estas inundaciones "revistieron el carácter de catástrofe en los sectores afectados de ambas comunas, lo que obligó a las autoridades regionales y comunales a disponer medidas urgentes ante la emergencia, para evitar el aumento de los perjuicios sufridos, como asimismo el peligro de las poblaciones damnificadas".

Combate al alcoholismo en Quilicura

En Quilicura se reunió el Comité de Asistencia Social de la Comuna para dar inicio al "Programa de Alcoholismo". Dicho Comité, es presidido por el alcalde Ricardo Muñoz Salas, teniente coronel de Ejército, con la totalidad de sus miembros integrantes, vale decir, los representantes de las diferentes instituciones, organizaciones comunitarias y voluntariado de la comuna, más los representantes de URACH. Alfonso Aranda, delegado regional del Área Metropolitana y José Bustos, administrador comunal de URACH. El acto contó con la asistencia de todas las directivas de Junta de Vecinos de la comuna y directivas de los 3 campamentos existentes, como de vecinos en general.

Entre las instituciones, se contó con la presencia del Consultorio Municipal de Quilicura, bajo la dirección del Dr. Patricio Scazzella Medina, quien inició el acto con una exposición sobre este "Programa de Alcoholismo", que abarca tanto el aspecto preventivo como el tratamiento y rehabilitación.

El delegado de URACH dio a conocer las consecuencias del alcoholismo a través de una exposición de diapositivas, para continuar el relato Jorge Ramírez Pino, quien en su condición de alcohólico recuperado, dio a conocer las nefastas consecuencias del alcohol y enfatizó en el apoyo necesario que obtienen los alcohólicos, tanto de las autoridades de salud como gubernamentales, a través de los municipios.

Finalmente, el alcalde de la comuna, solicitó la colaboración de todas las organizaciones presentes para que, conjuntamente con el municipio, a través de su Departamento de Salud, Educación y Social Comunal, logren los objetivos señalados para permitir el éxito de este programa.

Profesor Eduardo Frenk

El 30% de la población se concentra en áreas urbanas

□ El docente explicó que el porcentaje se debe a la ocupación sistemática de los suelos agrícolas

El 80 por ciento de la población del país está concentrado en áreas urbanas, especialmente, en la Octava y Quinta Región y casi un 40 por ciento en el Área Metropolitana. La apreciación fue formulada por el profesor Eduardo Frenk, presidente de la Sociedad Científica de Chile, durante una charla sobre el tema "Perspectivas ecológicas y urbanas de los cerros de Chile", ofrecida en la Municipalidad de Las Condes.

El docente dijo que el propósito de su análisis era para alertar las graves proyecciones ecológicas y sociales que representa la ocupación sistemática de los suelos agrícolas del país con fines urbanos. Agregando que dentro de la ecología social existen dos conceptos esenciales que son la alimentación y el hábitat como factores de desarrollo.

"Ocurre la increíble anomalía —señaló Frenk— que todo el conjunto de pueblos, villorrios y ciudades del país ocupan menos del 1% de la superficie territorial habitable".

Agregando que "si consideramos que la superficie del país es de 756.623 kilómetros cuadrados, y según un estudio entregado por el Ministerio de Vivienda se asigna una densidad de cinco habitantes por kilómetro cuadrado con una población urbana que redondea los 8 millones de personas, el terreno ocupado es tan sólo de 1.580 kilómetros cuadrados, dándonos el lujo de mantener deshabitados unos dos mil kilómetros cuadrados de suelo urbano".

Enfatizó el profesor Frenk que la destrucción del suelo agrícola está destinada a generar graves problemas sociales en el futuro, uno de los cuales podría ser el desabastecimiento progresivo de la capital.



Prof. EDUARDO FRENK, presidente de la Sociedad Científica de Chile.

ECONOMIA DE SUELO

Según el presidente de la Sociedad Científica de Chile debería existir en el país una regulación económica de los usos del suelo. Por ejemplo —dijo— en Alemania Occidental, que es un modelo de economía de mercado, se regula el crecimiento urbano de su pueblo y ciudades y se de-

termina el uso y función de los suelos. Añadiendo que dentro de un país con economía de mercado, la expansión urbana puede ser regulada tal como se hace con el manejo monetario.

Expresó asimismo que los riesgos de dejar sueltas las riendas del proceso urbano involucra dos peligros: el alza desproporcionada del suelo y el deterioro del ecumene agrícola.

Puntualizó que "no se trata de fijar precios, sino orientar una política del desarrollo urbano racional, que preserve el más grande patrimonio de una ciudad que son el suelo agrícola y sus ecosistemas naturales. Añadiendo que actualmente el riesgo consiste en que Santiago difícilmente puede crecer hacia sus periferias de "pie de monte", por falta de infraestructura urbana.

DESFORESTACION

En parte de su disertación, el profesor Frenk señaló que la mayor parte de las laderas y cerros de Chile han sido desforestados de una manera brutal, perdiéndose gran parte de la flora mesófila que se encuentra en extinción, produciendo una erosión que ha perjudicado ríos, provocando inundaciones.

Destacó como perspectiva sería para resolver el problema de abastecimiento de las grandes ciudades y las nuevas expectativas de hábitat para los futuros chilenos, el establecimiento de un plan de ecodesarrollo, donde se consideren los cerros pues en todos los procesos de reforma urbana jamás han sido considerados.

Finalmente dijo que Chile es un país de montañas y que estudios confiables revelan que cordones precordilleranos de los Andes, y cerros de la costa ubicados en la zona central y la Región de La Frontera, alcanzan a más de 600 mil hectáreas que son desaprovechadas. Expresó que sería recomendable iniciar estudios de prefactibilidad de estos terrenos con fines agrícolas mediante el cultivo en terrazas, como se realiza en Libia, Grecia, Israel, Portugal, Yugoslavia y Suiza.

Convenio de atención de salud al personal de la Armada Nacional

En el Diario Oficial se publicó el decreto mediante el cual se autoriza la suscripción de un convenio de atención médica entre la Armada de Chile y el Sistema Nacional de los Servicios de Salud.

Mediante esta resolución, los establecimientos asistenciales del país, dependientes de los servicios de salud, prestarán atención abierta, cerrada, de urgencia, laboratorio clínico y rayos X, de acuerdo a sus recursos, al personal activo de la Armada y sus respectivos familiares, legalmente reconocidos, previa presentación de una orden de la institución.

La hospitalización se llevará a efecto en sala común o pensionado, de acuerdo a la orden de atención o la disponibilidad del hospital.

En caso de urgencia, se aclara, no será necesaria la "orden de atención", bastando solamente con la identificación.

Por último se establece que los aranceles que se cobrarán, serán los vigentes de esos servicios, para particulares.

Básquetbol Laboral

Región Metropolitana y Temuco disputan título

Vibrante fue la lucha en los cuartos de final del Campeonato Nacional de Básquetbol Laboral jugado anoche en el Gimnasio "Blas Cárdenas".

Temuco logró aventajar a Linares por 83 a 75 puntos y en el partido de fondo, Región Metropolitana venció 74 a 66 a Antofagasta.

En el Estadio Chile se jugarán hoy los últimos partidos del torneo, disputando el 3° y 4° lugar los quintetos de Linares con Antofagasta, a las 10.00 horas y de fondo, disputan el título del baloncesto nacional, Región Metropolitana con Temuco.

La entrega de premios se hará en el mismo escenario deportivo, con asistencia de representantes de DICEDEP y del Canal Nacional Deportivo Laboral.



REPRESENTANTES DE ASSOCIATED PRESS. — Tomás Fenton, quien se desempeñaba como director de las oficinas de Associated Press, por Chile, dejó su cargo. Fue reemplazado por Richard Boudreaux, quien es director para América Latina. Ambos concurren a saludar al Director de LA NACION, Jaime Valdés. El nuevo ejecutivo saluda al Director de nuestro diario.

Cardenal aclara concepto sobre la pena de muerte

El Cardenal Arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez, precisó sus declaraciones sobre la pena de muerte, hechas a su regreso al país esta semana. Las aclaraciones las formuló el prelado, a través de un comunicado del Arzobispado, debido a las distintas interpretaciones que sobre ellas se han realizado.

La declaración señala textualmente lo siguiente:

"Ante las declaraciones sobre el caso de Calama, hechas al descender del avión días pasados, publicadas en diferentes medios de prensa y que se han prestado para diversas interpre-

taciones, deseo puntualizar lo siguiente:

"Soy personalmente contrario a la pena de muerte, por considerar que existen hoy caminos más positivos y más conformes con el sentido cristiano de promover y defender la vida que hemos recibido de Dios.

Mis palabras completas fueron "Hay que hacer justicia plena y no a medias, castigando a todos los culpables. Hago llegar mi cariño y oración de pastor a los padres de Gabriel Hernández, que tan notablemente y con cristiana fe han debido sobrellevar esta pena".

Analizarán dinámica de la mente

A las 19.00 horas de hoy en el Centro Técnico Audiovisual CTA de Avenida Matta N° 334, se efectuará una conferencia sobre "Superdinámica Mental" a cargo del profesor Henry Briceño, la que contará con el auspicio de la Asociación de Estudios Antropológicos, Científicos y Culturales de Chile.

En esta reunión se entregarán técnicas apropiadas sobre transformación de impresiones, orígenes de la mente sensual e intermedia, autoobservación psicológica como medio fundamental del autoconocimiento, representaciones de la mente y los agregados psicológicos que se encuentran en nuestro mundo interior y la impronta de erradicarlos.

En esta misma oportunidad se realizarán las inscripciones para participar en el curso sobre "Sicología y antropología gnóstica" que comenzará el lunes 11 del presente a las 20 horas en Huérfanos 1460, oficina 205.

Este curso también estará a cargo del profesor Henry Briceño y como el que se dicta hoy, también será gratuito.



PAOLA MACÍAS VILLAGRA es candidata a reina del 5° año "H", del Liceo Metropolitano, de la comuna de Santiago.



ELISA DEL ROSARIO CASTILLO CERNA, de 9 años, del cuarto año "A" del Colegio Espinosa N° 604, en las festividades de aniversario del establecimiento educacional.



CONAPRAN EN REUNION DE CONVIVENCIA. — En la foto, la señora Elda Fornet de Matthei, presidenta de la Corporación Nacional de Protección a la Ancianidad, que conmemora 8 años de existencia, durante el acto de convivencia con ancianos, en la comuna de Las Condes.



TERESA VARGAS es candidata a reina por el II año de enseñanza media del liceo mixto "Antonio Varas". El establecimiento celebrará su 4° aniversario el 25 del presente.



EVELYN LAGOS ARAYA, es una de las lindas candidatas a reina del Liceo Metropolitano. Representa al 6° año "C".

Pintura, artesanía y música en las calles de Providencia

□ Alegría matinal en días sábados. La Galería de los Anticuarios, otra atracción del comercio, con 25 tiendas diferentes

Junto con los lólos en jeans y las lolitas que ya lucen sus primaverales y reducidas minifaldas, se pasean por Providencia el arte, la música y un cierto airecillo primaveral que revolotea entre mangas cortas, veredas soleadas y mucho colorido.

La iniciativa del comercio de esta céntrica y comercial avenida, en orden a permitir la instalación sabatina de pintores, artesanos y músicos en las esquinas y aceras de Providencia, ha creado en ella un ambiente festivo que no sólo favorece al comercio establecido y a los artesanos y artistas, sino al turismo y —de alguna manera anímica— al bienestar general.

Allá, tal como aciertan a explicar los más jóvenes, "se respira otro aire".

ARTE CALLEJERO

Cada sábado, desde octubre hasta diciembre en una primera etapa "de prueba", se permitirá la instalación de pintores, músicos y artesanos en las aceras que van desde Pedro de Valdivia hasta Tobalaba. La organización general, que corresponde al Municipio y al comercio establecido, apenas limita las cuadradas destinadas a una y otra rama artística.

Este sábado 9, por ejemplo, una ex-

tensa exposición libre de pintura se realizaba en el sector comprendido entre Pedro de Valdivia y Los Leones. Desde Los Leones hasta Tobalaba las calles pertenecían a los artesanos. Y en el medio, a la altura del 2167, un grupo de muchachos dirigido por Héctor Sepúlveda interpretaba música pop en tanto que el grupo "Las chiquititas coquetas" actuaban en el edificio Dos Providencias.

El próximo sábado quizás se altere el orden, pero lo concreto es que cada semana Providencia acogerá en forma gratuita a quienes deseen mostrar su quehacer cultural en las calles.

PINTURA

Gran variedad de artistas del pincel, el óleo y las acuarelas se dieron cita para evidenciar obras de los más variados estilos y temáticas.

Desde las más tradicionales marinas y naturalezas muertas, paisajes de nuestra tierra y retratos, algunos de innegable valor, hasta surrealismo, impresionismo y un dejo de americanismo enraizado en lo indígena que asoma principalmente en los pinceles más jóvenes. Tampoco faltó lo religioso, desde representaciones tradicionales hasta brochazos de una impactante profundidad.

Para todos los gustos... y para todos los bolsillos. Cualquiera dueño (a) de casa podría encontrar allí lo que quisiera para decorar un ambiente, entre mil y 35 mil pesos.

ACERO Y LANA

La muestra de artesanía cubría también todas las perspectivas. Desde los tejidos más primitivos hasta los repujados más sofisticados. Desde 50 hasta 28 mil pesos. Cuero, aros, pulseras, vestidos, chalecos, medias, calcetas, gorros, quenas, cuadros, bordados, cojines, chales, chalas, guitarras, monederos, carteras, colgantes... la lista es interminable.

En dos extremos opuestos, destacan dos muestras aún más extrapoladas: los tejidos del taller artesanal de Conchalí, que asomaban sus colores en la esquina de Los Leones, y el hermoso repujado en acero de Héctor Gallardo y su mujer.

Gallardo trabaja hace 13 años las láminas de platero metal, repujándolas como si se tratara de cobre y enmarcándolas en negro. Sus obras casi escultóricas tienen un valor promedio de cinco mil pesos, y hay desde las tarjetas de saludo, que confecciona "para los gastos diarios de comer y transporte" y que tienen un precio de 300 pesos, hasta grandes murales que valen 18 mil.

En cuanto a los tejidos, bordados y tapices del taller artesanal de Conchalí, ellos representan el trabajo de 160 mujeres, de 14 talleres distintos, que subsisten junto a sus hijos gracias a la venta de estos artículos. Hay allí macramé, palillo, crochet, bordado, hilo y lana, lino y color.

Además de su muestra en la vía pública, ellas consiguieron a préstamo un localcito en el Edificio Plaza Lyon con Nueva Providencia (local 33) donde venden sus habilidades manuales y creativas, que rescatan motivos autóctonos que son parte de nuestro patrimonio cultural.

TURISMO

La actividad de traer el arte a las calles partió del comercio establecido de Providencia, desecho de rescatar su tradición de "Paseo Comercial" luego del abandono en que los clientes lo dejaron durante la construcción del metro.

Ese objetivo ya se cumplió, a juzgar por el gran número de personas de las más diversas edades que circulaban por allí en la mañana del sábado.

Pero paralelamente se favoreció a los artesanos y al turismo, creando un foco de cultura callejera que todos coinciden en destacar.

Para las mujeres del taller artesanal de Conchalí "esto es una bendición, puesto que nosotras dependemos de las ventas para mantener a nuestros hijos". Para Héctor Gallardo resulta "una idea brillante, una iniciativa excelente donde el artista encuentra buen recibimiento (hasta nos prestaron gratis los atriles) y que hace posible el contacto directo con el público, con ese público que teme a las galerías y que en cambio aquí sólo tiene que detenerse un momento para salir con una obra de arte bajo el brazo, sin temor a crítica alguna. Si esto se mantiene, estoy seguro que será nuestra mejor tradición cultural y un enorme atractivo turístico, así como son en las grandes capitales los paseos del Sena y el Village".



La nueva soberana, Paz Martínez-Conde Puig, recibe felicitaciones de su hermana María Virginia y de su pololo, Felipe Dittborn, con quien espera contraer matrimonio y tener una numerosa familia, según expresó a LA NACIÓN.

Nueva reina de la UC

Una soberana que se dedicará a los niños y a entregar amor

□ La unión del estudiantado a través de actividades deportivas y culturales es una de las aspiraciones de la reina de la Semana Universitaria, según señaló a "LA NACIÓN"

Como una mujer feliz, para quien lo más importante es la familia y la entrega de amor, se define la joven Paz Martínez-Conde Puig, elegida reina de la Semana Universitaria de la Universidad Católica de Chile, que organizó la Federación de Estudiantes de ese plantel, FEUC.

Con un poco de cansancio, pero sin importarle el agotamiento sufrido por la intensa actividad desarrollada estos últimos días, la nueva soberana manifestó a "LA NACIÓN", su alegría y la gran experiencia vivida durante esta semana.

Señaló que aprovechará su calidad de reina de esa Casa de Estudios para transmitir cariño y demostrar que el amor es lo más importante en la vida y el principal sostén de la familia.

En su rol de universitaria se ocupará de cumplir su anhelo de incentivar acciones para afianzar la unión del estudiante de esa Corporación, a través de actividades deportivas, culturales, charlas, y conferencias. "Fue tan importante lo que aprendí con esta experiencia, sobre todo en el terreno de la amistad. Aprendí a compartir y a darme cuenta que aunque las personas no piensen igual, pueden realizar tareas en conjunto. Ese conocimiento y la unión entre los alumnos, me gustaría que se realizara mediante ese tipo de actividades", acotó la joven.

EDUCADORA BÁSICA

Al referirse a su futura profesión, Educadora Básica, la reina de la Universidad Católica, indicó que eligió esa carrera pues siente un gran cariño por los niños. La ternura y el afecto que entregan los pequeños son las cualidades que más le impactan.

Por tal motivo, expresa que desea tener una familia muy numerosa junto a su actual pololo, Felipe Dittborn, estudiante de Ingeniería Comercial, quien se encontraba presente durante la conversación, acotando que los más importantes es el núcleo familiar y a pesar que la realización profesional es necesaria en la mujer, no debe restar tiempo a esta otra responsabilidad, opinión que la soberana comparte plenamente. Pero ello —la joven agregó— "por mis hijos, y esposo, dejaría mi quehacer profesional".

Cuando hace un balance de lo efectuado durante esta semana, cuenta que lo más trascendente fue la la-

bor social desarrollada entre las diferentes pruebas que se hicieron... "La entrega de unas horas de alegría y cariño a los niños de diferentes Fundaciones y Hogares de Menores es algo muy positivo y que todos deberíamos hacer".

Esta inquietud por dar a los demás, lo demuestran las palabras que expresa para dirigirse al alumnado de ese plantel... "Quisiera que todos pudiesen otorgar un tiempo a los más necesitados. Es necesario dar todo lo que se tiene dentro y así podremos ayudar a los demás".

COMPROMISO PROFESIONAL

En relación a su compromiso como universitaria ante la sociedad, precisa que debe recibir y ejercer la carrera con dignidad, respondiendo así a lo recibido en las aulas y a un compromiso personal.

Al hablar sobre su triunfo, da sus agradecimientos a todos sus compañeros de alianza y en especial a su apoderado, Germán Mayo... "Fue todo muy hermoso pues todo fue una sana competencia, con mucha alegría y humor, lo cual sirvió para unir al alumnado de esta universidad".

Mientras entrega sus agradecimientos, no puede excluir sus sentimientos hacia Dios, manifestando que después de todo el ajetreo y alegría, en sus primeros momentos de reflexión dio gracias a Dios por los momentos vividos".

Inhumados restos de poetisa Mila Oyarzún

En el Cementerio General, fueron cremados los restos de la poetisa Mila Oyarzún, cuyo verdadero nombre era Emilia Pincheira Oyarzún. Sus restos fueron velados en la sede de la Sociedad de Escritores de Chile, en calle Simpson, entidad de la que era asociada y de la cual fue dirigente.

Mila Oyarzún fue autora de numerosas obras en verso y en prosa, que la hicieron destacarse ampliamente entre los valores literarios nacionales.

Los funerales de la escritora se efectuaron luego de un oficio religioso en la sede de la sociedad.

Antes de inhumársela, hizo uso de la palabra el presidente de la Sociedad de Escritores, Luis Sánchez La Torre, quien destacó la valía personal y literaria de la escritora.



II FERIA CIENTIFICA DEL COLEGIO SAGRADA FAMILIA.— Más de mil 200 alumnos de diferentes planteles educacionales asistieron a la II Feria Científica del Colegio "Sagrada Familia", donde participaron estudiantes de primero a octavo año básico de ese establecimiento de enseñanza. En la muestra se expusieron los proyectos realizados en distintas áreas científicas, como: biología, arqueología, matemáticas y ciencias sociales, entre otras. "El carbón de piedra" fue la investigación mostrada por alumnos del sexto año B. Por su parte, Claudia Gallet y Maritza Acevedo, del octavo año A, expusieron el estudio realizado sobre "el caballo".



El atractivo cultural de la conocida avenida se completa con una hermosa galería de antigüedades recién inaugurada en Los Pájaros. Veinticinco anticuarios muestran allí piezas exclusivas en contraste con las modernas minifaldas.



Más de un centenar de artesanos presentan sus trabajos en las aceras de Providencia. En la fotografía, la muestra de los talleres artesanales de Conchalí, que reúnen a 160 mujeres.



Conjuntos musicales de los más variados tipos amenizan cada sábado el mediodía de los peatoneros. Esta semana los lólos disfrutaron con la música electrónica de Héctor Sepúlveda y su trío.

En México

Delegación chilena de 80 contadores a cita internacional

Una delegación de ochenta y dos profesionales chilenos se dirige hoy a México para asistir al Duodécimo Congreso Internacional de Contabilidad que se desarrollará en la capital azteca desde hoy y hasta el 13 del presente. Va encabezada por el presidente del Colegio de Contadores de Chile, José Canessa Meza, e integrada por los más altos dirigentes de la Orden, a nivel nacional y regional. El evento es patrocinado por la Federación Internacional de Contadores, IFAC.

El vicepresidente nacional del Colegio y el director del mismo, Víctor Ortiz S. y Antonio Castilla P., respectivamente, concurrirán posteriormente a una reunión del Comité Ejecutivo de la Asociación Interamericana de Contabilidad, AIC, que se efectuará en Miami, Estados Unidos, entre los días 18 y 19 del mes en curso.

Distinción otorgarán a Sir Vivian Fuchs en Sociedad Geográfica

El presidente de la Real Sociedad Geográfica de Gran Bretaña, Sir Vivian Fuchs, será investido como miembro honorario de la Sociedad Chilena de Historia y Geografía, en una ceremonia que se realizará mañana lunes, a las 11.00 horas en la sede de la Sociedad, ubicada en calle Londres número 65.

En la oportunidad, el presidente de la entidad chilena le entregará la medalla y diploma correspondientes.

Sir Vivian Fuchs viaja a Santiago desde la Antártica, donde participó en el Seminario Internacional sobre Política para Recursos Antárticos, en la Base Teniente March de la Fuerza Aérea de Chile.

es hora
de noticias

NOTICIERO ECONOMICO

Baja tasa de interés en Estado Unidos

WASHINGTON, Oct. (ANSA).—En el marco de la consolidación del movimiento rebajista de las tasas de interés norteamericanas, que viene siendo seguido por los mayores bancos de este país, la rebaja se encuadra en las previsiones difundidas en Wall Street de una distensión de la estrechez monetaria por parte del "Federal Reserve Board" para estimular (en

una óptica no ajena a la proximidad de las elecciones) la recuperación de la economía.

El "Manufacturers Hanover" de Nueva York redujo del 13,5 al 13% su "prime rate" la tasa de interés privilegiado sobre préstamos a los mejores clientes, siguiendo el ejemplo del "Bankers Trust" de nueve días atrás.

La decisión del "Manufacturers Hanover" fue seguida en el curso de pocas horas

por el Citibank, el Chase Manhattan, el Chemical Bank y el First National Bank de Chicago. Los cuales todos redujeron del 13,5 al 13% sus "prime rates". Parece entonces generalizada la corriente sobre el nuevo nivel del costo del dinero, a la luz de noticias de decisiones tomadas por la Reserva Federal para aliviar la estrechez de divisas y permitir una mayor expansión de la masa circulante.

TEMORES EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, Oct. (ANSA).—El director de la Cartera de Comercio Exterior (CACEX) del Banco de Brasil, Benedito Meoreira, viajara en los próximos días a Argentina y a otros países de América Latina a fin de "evitar el colapso" en el comercio del Brasil con la región.

Lo informó aquí una alta fuente de la CACEX haciendo notar que aunque los países miembros de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) estén inmunes a las restricciones impuestas por el Gobierno a las importaciones, el comercio de Brasil con esos países está cayendo vertiginosamente, según los datos semestrales.

Las cifras sobre el primer semestre de 1982 revelan que Brasil exportó hacia la Argentina un total de 240 millones de dólares, contra 880 millones en igual período de 1981 y las importaciones fueron este año de 287 millones de dólares, contra 587 millones de enero a junio del año pasado.

Con México la situación es semejante, pues desde enero hasta julio, Brasil exportó 165 millones de dólares en 1982, en comparación con los 643 millones del primer semestre de 1981, Brasil importó de México este año 389 millones de dólares, contra 784 millones en el primer semestre de 1981.

Con relación a Chile, la caída también es significativa ya que las exportaciones brasileñas fueron de 165 millones de dólares en el período, contra 643 millones en igual lapso del año pasado, y las importaciones brasileñas fueron de 148 millones de dólares, contra 385 millones en los primeros seis meses de 1981.

EDITORIAL RIZZOLI

ROMA, Oct. (ANSA).—Envuelta en una cadena de escándalos y en sucesivos fracasos de gestión, la editorial Rizzoli—primer grupo italiano en su ramo se encuentra al borde de la quiebra y ha convocado para el día 20 una asamblea de accionistas que deberá decidir si se pide la administración controlada.

Creada en la postguerra por Angelo Rizzoli, abuelo del actual presidente del

grupo, que tiene el mismo nombre, la editorial Rizzoli es hoy un vasto imperio productor de revistas y libros que también controla varios diarios, entre ellos el más importante de Italia, el "Corriere Della Sera".

La presión de los acreedores se ha hecho apremiante en las últimas semanas. Las deudas se calculan en unos 260 millones de dólares. En primer lugar pide la restitución de

un préstamo de 15 millones de dólares al nuevo Banco Ambrosiano, la flamante institución crediticia que ha surgido de las ruinas del banco que presidía Roberto Calvi, que apareció ahorcado bajo el puente de Londres el 18 de junio pasado. Aquel drama marcó también un hito desesperado para el grupo Rizzoli, sumergido en el escándalo de la Logia Masónica "Propaganda Dos" (P2).

INDUSTRIA ARGENTINA EN EMERGENCIA

BUENOS AIRES, Oct. (UPI).—Un áspero intercambio de recriminaciones entre los dirigentes de la industria argentina y el equipo económico encabezado por el Ministro Jorge Wehbe agravó hoy las ya deterioradas relaciones entre ambas partes.

La controversia, matizada por duros calificativos, hizo crisis a raíz de la decisión adoptada por la Unión Industrial Argentina de declarar el estado de emergencia en desacuerdo con la concertación de precios dispuesta por la conducción oficial.

El programa de concertación—al que los industriales atribuyen el carácter de control de precios—"impide una administración razonable del incremento salarial al personal ocupado en la industria", según expresó un comunicado de la entidad empresarial.

Añadió que la medida cuestionada "limita y tiende a disminuir las oportunidades de trabajo" y "contiene aparentemente, y en escasa proporción, el alza de los precios de los productos de la masa de consumidores de ingresos inferiores".

INFORMATIVO BURSATIL SEMANAL

(Del 4 al 8 de octubre)

C.I.A. N.º 1433 SANTIAGO, 08 DE OCTUBRE DE 1982

INDICE HOY INDICE ANTERIOR VARIACION (%)

RUBROS: BANCARIAS Y FINANCIERAS 85,96 87,21 +1,37 AGROPECUARIAS Y FORESTALES 143,68 142,89 +0,55 MINERAS 83,63 83,50 +0,16 INDUSTRIALES 85,93 85,38 +0,64 SERVICIOS VARIOS 50,11 51,25 +1,44

SUB RUBRO INDUSTRIALES: ALIMENTICIAS Y BEBIDAS 84,41 84,31 +0,10 CONSTRUCCION 78,29 74,25 +4,50 PRODUCTOS DIVERSOS 65,62 64,62 +1,54 METALMECANICAS 29,59 28,83 +2,64 PESQUERIAS 61,20 62,72 -2,42 PRODUCTOS QUIMICOS 27,81 26,59 +4,59 TEXTILES Y VESTUARIO 40,14 30,14 +32,00

SUB RUBRO SERVICIOS VARIOS: COMERCIALES Y DISTRIBUCION 81,97 84,29 -2,81 INVERSIONES E INMOBILIARIAS 140,93 140,65 +0,20 NAVIGACION Y NAVIERAS 43,05 42,33 +1,70 SERVICIO PUBLICO 78,65 80,21 -1,94 SEGUROS 109,96 106,05 +3,68

I. G. P. A. (BASE 30 DIC 1980 = 100) 74,48 74,69 -0,28

I. P. S. A. (BASE 30 DIC 1981 = 100) 105,84 106,78 -0,88

INSTRUMENTOS TRANSADOS VALOR EN PESOS PARTICIPACION (%)

ORD AMONEDADO 52,734,645,00 1,54 DOLAR U.S.A. 0,00 0,00 INSTRUMENTOS RENTA FIJA 2,938,603,037,00 85,43 ACCIONES 197,103,748 5,74 BROKERS (EN RUEDA) 243,364,678,00 7,08 TOTAL GENERAL 3,431,805,106,00 100,00

Buen resultado de campaña reactivadora en la ZOFRI

Participan todos los sectores y entidades para mejorar niveles de comercialización y actividad

IQUIQUE. — Cien mil ventas registraron durante el mes pasado los casi cien usuarios de ZOFRI que impulsan la campaña de reactivación económica puesta en marcha en la segunda semana de septiembre. Comparada esa cifra con el total de ventas efectuadas en agosto se observa un repunte, lo que demuestra que la campaña reactivadora está dando buenos resultados.

Así lo dio a conocer el subgerente de la Asociación de Usuarios de Zona Franca, Patricio Valdenegro. Agregó que la cifra incluye una apreciable cantidad de adquisiciones realizadas por viajeros provenientes de Arica y de la II Región, principalmente de Calama, que viajaron los fines de semana para aprovechar las ofertas de la feria al aire libre.

Por su parte, Manuel Grinspun, Director de la Asociación de Usuarios de ZOFRI, expresó su satisfacción por los resultados alcanzados.

"Ello demuestra que unidos podemos hacer muchas cosas. Queríamos mostrar otra cara y lo estamos logrando. Se han reactivado las ventas, hemos salido de algunos stocks y al mismo tiempo hemos entregado optimismo a la gente a través de shows semanales."

Además de espectáculos de fin de semana, los usuarios de Zona Franca patrocinan diversas actividades recreativas, sobresaliendo el concurso de pintura infantil al aire libre, que el domingo pasado registró la participación de doscientos niños.

REBAJA DE TARIFAS

A la campaña de reactivación se han sumado otros organismos como la Cámara de Turismo de Iquique, cuyos afiliados ofrecen tarifas de hospedaje reducidas en un 20 y 30 por ciento. Estas rebajas se mantendrán hasta fines de marzo. La Cámara prepara también una serie de espectáculos al aire libre, denominados "Noches de Cavancha", que se desarrollarán en enero del próximo año.



Una amplia campaña de reactivación llevan a cabo los usuarios de la Zona Franca de Iquique, ZOFRI.

La Municipalidad de Iquique también ha sumado sus esfuerzos a la campaña de reactivación, colaborando con medidas económicas, actividades de infraestructura y una campaña recreativa.

Las medidas de carácter económico incluyen facilidades para cancelar en seis cuotas mensuales los derechos de edificación y una considerable rebaja en el valor de la tarjeta de estacionamiento que de una unidad tributaria disminuyó a sólo un cuarto de unidad.

Las actividades de infraestructura abarcan el hermoseamiento de paseos públicos y limpieza de las diferentes playas, desde el presente mes hasta marzo del próximo año.

En cuanto al ciclo recreativo, la Municipalidad informó que incluirá la realización de los primeros Juegos Deportivos Vecinales, recitales musicales, funciones gratuitas de teatro y exhibiciones de películas.

ACCIONES TRANSADAS EN LA BOLSA

(Semana comprendida entre el 4 y el 8 de octubre de 1982)

PAPEL	SEMANA	MONTO (\$)	UNIDADES	MONTO (\$)	P.E.	MAJOR	MEJOR	C.I.O.S.	CIERRE	VARIACION SEMANAL (%)
INSTRUMENTOS MONETARIOS										
COSPEL 50	112	541,650	112	541,650	40	7,650.00	7,500.00	7,514.73	7,650.00 N	-7.93
COSPEL 100	21	321,300	25	321,300	70	15,300.00	15,300.00	15,300.00	15,300.00 N	2.00
ORD 50	24	74,700	32	74,700	80	3,200.00	3,200.00	3,120.83	3,150.00 TPW	1.61
ORD 100	65	519,775	77	519,775	100	8,300.00	7,800.00	7,985.77	8,300.00 TPW	2.47
ORD 100	3,151	50,237,720	3,478	56,775,330	100	16,750.00	15,500.00	16,178.27	16,550.00 TPW	1.35
TOTAL MONETARIOS		52,734,645		55,114,755						
INSTRUMENTOS RENTA FIJA										
PRT-T-3484	164,000	222,423,774	174,000	235,497,291	100	101.00	98.25	100.25	101.00 TOS	3.85
PRT-T-1084	191,500	259,511,481	221,500	272,508,588	100	101.32	98.25	100.19	101.30 TOS	3.90
PRT-T-60485	155,000	208,943,813	165,000	221,928,740	100	101.45	97.60	99.72	101.45 TOS	4.97
PRT-T-171085	136,000	182,216,593	197,000	261,035,451	100	101.05	95.75	99.13	101.05 TOS	5.02
PRT-T-30486	148,830.93	230,695,420	161,330.93	218,792,545	100	101.86	96.55	99.73	101.85 TOS	6.20
PRT-T-101286	131,674.71	137,301,477	131,674.71	175,124,532	100	102.30	94.59	99.66	102.30 TOS	8.14
PRT-T-100487	38,855.34	52,966,713	69,355.34	91,610,028	40	101.70	100.10	100.75	101.70 TOS	7.82
PRT-T-111037	18,249.51	24,093,249	18,249.51	24,393,249	40	101.85	95.55	97.34	101.85 TOS	10.89
PPS-43	1,000	1,356,394	1,000	1,388,594	20	100.04	100.04	100.04	100.04 TOS	0.04
PPS-412	500	659,309	500	659,309	20	95.35	95.35	95.35	95.35 T	22.24
CORA-A	33,622,114.87	72,977,098	35,529,310.29	75,451,221	100	100.20	18.88	59.45	86.50 TOS	218.60
CORA-C	13,836,122.53	14,625,562	13,836,358.54	14,654,044	100	95.35	14.25	42.51	97.50 TOS	239.37
CAR-F-21	60,000	177,576	870,000	249,553	20	98.95	98.95	98.95	98.95 N	3.02
CAR-F-23	45,000	131,794	405,000	113,421	20	97.80	97.80	97.80	97.80 N	4.71
CAR-F-29	60,000	154,253	60,000	154,253	20	85.85	85.85	85.85	85.85 N	-9.96
TOTAL RENTA FIJA		2,938,603,037		3,231,042,597						
ACCIONES										
AGROPECUARIAS Y MINERAS										
COLCURA	1,686	22,761	1,686	22,761	20	13.50	13.50	13.50	13.50 N	28.57
CHOLGUAN	336,293	1,922,369	368,891	2,104,658	100	5.80	5.50	5.72	5.80 T	5.45
FORESTAL	2,301	2,991,300	2,701	3,511,300	100	1,300.00	1,300.00	1,300.00	1,300.00 T	0.00
FORESTANAC	992	3,472	992	3,472	20	3.50	3.50	3.50	3.50 N	0.00
TOCOPILLA	189,587	73,171	189,587	73,171	40	4.00	3.36	3.39	4.00 T	33.33
INDUSTRIALES										
CARDIZI	4,000	39,500	4,000	39,500	40	10.00	9.30	9.83	9.30 TOS	9.41
INDUS	205,219	2,667,847	205,219	2,667,847	60	13.00	13.00	13.00	13.00 TOS	0.00
CONSERVERA	1,056	950	6,555	5,900	20	9.00	9.00	9.00	9.00 N	0.00
LUCCHESSI	167,960	277,634	167,960	277,634	40	1.70	1.65	1.65	1.65 N	3.13
CERVIJAS	23,249	3,905,832	29,685	4,990,298	100	168.00	168.00	168.00	168.00 T	-3.30
ANDINA	11,000	33,000	99,489	298,467	40	3.00	3.00	3.00	3.00 N	0.00
INFORSA	566,942	5,645,286	610,326	6,081,633	100	10.00	9.50	9.96	9.90 T	3.02
CARTONES	427,622	20,952,154	495,522	26,429,604	100	47.50	47.50	49.00	48.00 T	-1.44
FOFOPROS	14,422	25,960	14,422	25,960	20	1.80	1.80	1.80	1.80 N	20.00
MUEBLES	446,177	1,237,896	546,177	1,507,896	80	2.80	2.70	2.70	2.80 T	3.70
TABACOS	148,027	6,036,423	155,591	6,331,419	80	41.15	40.00	40.78	41.15 N	5.51
CEMENTOS	2,110	40,090	2,110	40,090	20	19.00	19.00	19.00	19.00 N	0.00
MELON	119,600	125,660	454,057	460,117	80	1.10	1.00	1.05	1.10 T	10.00
PRINCESA	10,000	29,000	10,000	29,000	20	2.90	2.90	2.90	2.90 N	0.00
MADERAS	206,715	536,020	257,231	666,861	60	2.70	2.50	2.59	2.60 TOS	0.00
MASISA	262,779	236,501	471,541	424,387	80	9.00	9.00	9.00	9.00 T	0.00
PICARRENO	325,075	5,323,226	380,480	6,199,025	100	16.85	15.75	16.38	16.20 T	2.53
VOLCAN	376,327	7,189,520	391,777	7,469,938	100	19.15	18.20	19.10	19.15 T	5.51
CTI	136,176	180,607	236,176	332,647	40	1.14	1.14	1.14	1.14 N	0.00
MADCO	9,519	254,083	9,519	254,083	40	1.33	1.20	1.20	1.40 N	16.67
CAP-A	10,000	30,000	10,000	30,000	20	27.50	26.50	26.69	27.50 N	3.77
CAP-B	4,975	14,925	4,975	14,925	20	3.00	3.00	3.00	3.00 N	-7.69
MOLYMET	2,650	33,125	2,650	33,125	20	12.50	12.50	12.50	12.50 N	0.00
CHILEMAR	34,050	679,559	34,712	692,667	80	20.20	18.00	19.96	20.00 N	10.62
EPERVA	357,455	14,539,205	434,624	17,737,832	100	41.00	37.00	40.67	38.50 T	-3.75
COLOSO	115,468	3,551,961	151,332	4,627,881	100	31.50	30.00	30.76	30.00 T	0.00
INDO	647,981	10,322,547	776,370	12,349,593	100	15.15	14.75	15.93	15.00 T	-4.46
IQUIQUE	79,140	385,472	79,407	386,540	80	5.00	4.80	4.87	5.00 TOS	6.38
CONCHATORO	586,083	30,802,186	594,813	31,205,018	100	5.25	5.25	5.25	5.25 TOS	0.00
BANCARIAS, FINANCIERAS Y BOLSA DE VALORES										
BICE	242,200	3,148,600	242,200	3,148,600	20	13.00	13.00	13.00	13.00 N	0.00
CONCEPCION	60,000	354,000	70,000	414,000	60	5.90	5.90	5.90	5.90 N	0.00
CHILE	306,239	17,982,287	345,034	20,256,738	100	6.20	5.70	5.87	5.80 T	-9.85
TRABAJOS	5,000	25,000	5,000	25,000	20	5.00	5.00	5.00	5.00 N	-16.67
EDWARDS	11,063	55,315	33,456	178,477	20	5.00	5.00	5.00	5.00 TOS	-9.09
O'HIGGINS	8,030	52,450	9,030	52,450	80	66.00	65.00	65.00	65.00 TOS	-2.69
SUDAMERIC	14,000	63,000	14,000	63,000	20	4.50	4.50	4.50	4.50 N	0.00
BHC	27,574	110,296	38,410	147,138	60	4.00	4.00	4.00	4.00 T	17.65
SERVICIOS VARIOS										
COPEC	163,969	5,538,444	227,056	7,714,945	100	34.50	33.00	33.78	33.20 T	-3.77
TATTERSALL	638,651	771,581	638,651	771,581	80	1.30	1.20	1.21	1.20 T	-35.14
GOLF	6	1,680,000	6	1,680,000	40	280,000.00	280,000.00	280,000.00	280,000.00 TOS	0.00
POLO	29	2,887,960	33	3,233,960	60	10,000.00	9,990.00	9,929.65	9,990.00 T	11.00
COUNTRY	2	3,000	2	3,000	20	1,500.00	1,500.00	1,500.00	1,500.00 N	0.00
HIPICO	1	75,000	2	148,000	20	75,000.00	75,000.00	75,000.00	75,000.00 N	2.74
MANQUEMUE	5	5,750	5	5,750	20	1,150.00	1,150.00	1,150.00	1,150.00 N	0.00
CRAIGHOUSE	50	2,000	50	2,000	20	40.00	40.00	40.00	40.00 N	0.00
CLUBUNION	4	40,000	7	73,000	60	10,000.00	10,000.00	10,000.00	10,000.00 T	-9.09
INMURBANA	209,345	7,141,903	219,345	7,666,903	80	34.20	33.00	34.12	34.20 T	5.23
COIA	22,670	5,623,859	25,670	6,372,359	100	249.50	247.00	248.07	248.00 T	-4.00
BANCHILE	243,947	930,365	258,436	985,196	100	4.00	3.37	3.38	3.38 N	2.70
MARINSA	267,373	319,363	267,373	319,363	100	1.20	1.19	1.19	1.20 T	4.35
MINERA	173,856	4,838,511	181,856	5,052,111	100	28.00	27.00	27.83	28.00 T	4.87
PASUR	651,978	10,158,921	669,090	10,424,157	80	15.75	15.00	15.58	15.50 T	0.00
SIEMEL	119,665	550,366	183,638	839,524	100	4.00	4.30	4.60	4.30 T	-4.87
VAPORES	367,165	1,950,443	551,665	2,891,393	100	5.70	5.00	5.31	5.20 T	1.98
ELECTRICID	371,149	3,627,221	505,243	4,883,208	80	10.00	9.50	9.77	9.50 TOS	1.06
LITORAL	473	14,190	1,289	38,670	20	30.00	30.00	30.00	30.00 N	0.00
GAS CONCE	100,000	35,000	242,000	84,700	20	35	35	35	35 N	2.94
GAS STGO	63,606	441,469	64,724	449,071	80	7.00	6.80	6.94	7.00 TOS	0.00
GAS VALPO	5,000	4,000	5,000	4,000	20	80	80	80	80 N	0.00
TELEFONOS	393,868	10,508,113	447,148	11,920,033	100	27.00	24.00	26.68	24.50 T	-7.55
TOTAL ACCIONES		197,103,748		223,160,866						
TOTAL GENERAL		3,188,441,430		3,512,318,218						
P.B. = PRESENCIA BURSATIL SEMANAL.										
(*) = SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTA CONFORMADO AL MENOS EN UN 50 % POR ACTIVOS DE CARACTER FINANCIERO.										

A US \$ 755,2 millones alcanzan las exportaciones industriales

- Cifras entregadas por el Banco Central corresponden a los primeros ocho meses de este año
- Importaciones fueron de 256,5 millones de dólares durante pasado mes de agosto
- Notable baja en internación de bienes de consumo

755,2 millones de dólares alcanzan las exportaciones del sector industrial durante los primeros ocho meses de este año, de acuerdo a informaciones proporcionadas por la Dirección de Operaciones del Banco Central.

El instituto emisor añadió que, en igual período de 1981, dichos embarques llegaron a los 854,6 millones de dólares. Se explicó que esta disminución de 11,6 por ciento en el valor de los embarques industriales refleja —en lo fundamental— la contracción de la actividad económica mundial, lo que se ha traducido en un descenso

en los precios de los principales rubros industriales exportados.

Se informó que los embarques de productos industriales alimenticios crecieron en 11,3 por ciento. Este incremento se explica fundamentalmente por los embarques de harina de pescado que crecieron en 32 por ciento a pesar de la disminución de 28 por ciento en sus precios medios, como consecuencia del fuerte aumento en la cantidad embarcada.

IMPORTACION

Las importaciones efectuadas en el

mes de agosto del presente año ascienden a US\$ 256,5 millones (US\$ 274,2 millones incluyendo las importaciones de Zona Franca), cifra 57% inferior a la del mismo mes del año anterior y la más baja registrada en los últimos 42 meses.

El total de importaciones en los primeros 8 meses de este año fue de US\$ 2.778,0 millones lo que representa una baja de 39% respecto de los US\$ 4.546,2 millones de igual período del año anterior.

BIENES DE CONSUMO

Por otra parte las importaciones de bienes de consumo alcanzaron a US\$ 720,7 millones en el período enero-agosto de 1982, lo que representa una baja de 43,7% respecto a los US\$ 1.280,2 millones internados en igual período del año anterior.

Las importaciones que experimentaron una mayor reducción dentro de este grupo fueron los bienes de origen industrial alimenticio y automóviles, cuyos montos importados disminuyeron de US\$ 216,7 millones y de US\$ 330,0 a US\$ 109,3 millones, esto es, 45,7% y 66,9%, respectivamente.

Cabe señalar que estas importaciones representan el 33,6% del total de bienes de consumo; el 66,4% restante está constituido por los bienes de consumo de origen industrial no alimenticio, cuyas importaciones disminuyeron de US\$ 713,2 a US\$ 478,6 millones, en los períodos en comento, esto es, un 32,9%.

Los productos que más incidieron en la baja registrada por las importaciones de bienes de consumo de origen industrial alimenticio fueron azúcar refinada y leches en polvo, cuyos montos importados disminuyeron de US\$ 94,4 a US\$ 35,3 millones y de US\$ 18,7 a US\$ 10,4 millones, esto es, 63% y 44%, respectivamente, en los citados períodos.



A 755,2 millones de dólares alcanzaron las exportaciones de productos industriales durante los primeros ocho meses del año.

Dentro de los automóviles, el tipo más representativo y el que tuvo una baja más fuerte fue el de automóviles con tracción simple, cuyo número internado bajó en 63%, de 71.861 a 26.270 unidades; sus precios medios registraron una baja de 14% y sus montos importados bajaron de US\$ 315,9 a US\$ 99,6 millones, esto es, un 68%. Al respecto, la producción nacional de automóviles ha tenido el mismo comportamiento que las importaciones. (Ver "Evolución del Sector Automotriz" Indicadores de Comercio Exterior del mes de julio).

Los productos que experimentaron mayores bajas dentro de los bienes de origen industrial no alimenticio son los bienes de consumo durable: refrigeradores (72%), electrodomésticos (43%), radios (75%), televisores (66%), cocinas (75%), lavadoras (53%), máquinas de coser (68%), bicicletas (76%), tocadores, tocacintas y grabadoras (80%), sanitarios (76%), artículos de uso doméstico de acero, aluminio (61%), cámaras fotográficas (64%), alfombras y tapices (46%), ropa de cama y textiles para el hogar (39%), calzado (17%), relojes pulsera (58%), y juguetes (47%). Cabe destacar que contra la tendencia general dentro de este grupo, las importaciones de cigarrillos, crecieron en 96%, de US\$ 5,6 a US\$ 11,0 millones.

Recaudación de IVA revela el impacto de la recesión

- Demora en reducción de stocks ha sido la causa del mayor efecto observado en el comercio

De acuerdo a estadísticas del IVA entregadas por el Servicio de Impuestos Internos, el comercio al por mayor comenzó a verse afectado por la recesión a partir del penúltimo trimestre de 1981, llegando a caer sus ventas en un 32% en el año comprendido entre mediados de 1981 y mediados de 1982.

El comercio minorista, por su parte, incrementó sus ventas en el último trimestre de 1981 en un 5% en relación al trimestre anterior. Entre diciembre de 1981 y fines de junio de 1982, según las mismas estadísticas, las ventas habrían caído en un 25%. Es decir, el mayor efecto de la recesión se ha producido durante el presente año para el comercio minorista.

Por otro lado, tanto para el comercio mayorista como para el minorista, puede notarse una caída mayor en las compras que en las ventas, de donde puede deducirse que el problema del sobre dimensionamiento de stocks ha sido superado en gran medida.

REPUNTE

Aunque no existen indicadores e informaciones respecto al comportamiento de las ventas, los antecedentes que existen permiten señalar que el sector comercio también ha observado un pequeño repunte durante los dos últimos meses.

Para el comercio existe un problema fundamental que aún subsiste, cual es el alto nivel de endeudamiento. Como se explicó en un reciente informe, esto se debió a la brusca "frenada" de la economía en relación a las expectativas y una tardanza de los comerciantes en seguir una política de reducción de stocks.

Lo anterior está contenido en un informe preparado por la Escuela de Administración de la Universidad Católica.

TOTAL COLOCACIONES SISTEMA FINANCIERO EN ALGUNOS SECTORES A Junio 1982 (en millones de \$)

	Total	%
Comercio Mayorista	38.778	5,1
Comercio Minorista	43.047	5,7
Restaurantes y hoteles	3.835	0,5
Importaciones	22.142	2,9
Exportaciones	12.106	1,6
Total Comercio	119.911	15,8
Agricultura Silvicultura y Pesca	83.926	11,0
Industrias Manufactureras	127.232	16,7
Construcción	87.179	11,5
Establecimientos Financieros	109.071	14,3
Total General Sistema	760.222	100,0

* Tasa de cambio utilizada \$ 46,55 por US\$

** Participación sobre el Total General Sistema

RECOMENDACIONES AL SECTOR COMERCIO

—Reducir stocks al mínimo, en la medida que persistan las altas tasas de interés, mediante reducciones paulatinas en precios.

—Reducir el volumen de operaciones o liberar activos fijos de existencias ociosas.

—Planificar tomando en cuenta una probable recuperación económica hacia la mitad de 1983, considerando la improbabilidad de que se repita el auge que surgió junto a la liberalización del comercio internacional.

Existe un punto que merece ser destacado especialmente: durante el período comprendido entre finales del presente año y principios del próximo, habrá un alza sustancial en el nivel de precios como consecuencia de las devaluaciones del peso. Si el sector comercio decide subir sus precios trasapando la totalidad del costo a los consumidores, estará limitando su propia reactivación, ya que de esta forma se perjudicará el poder adquisitivo de los consumidores. En aras de la deseada reactivación, sería necesario adoptar una actitud conservadora en cuanto al reajuste de precios, realizándolos sólo en el caso de ser estrictamente necesario.



El mayor impacto recesivo se ha producido durante los meses que han transcurrido del presente año en el comercio minorista.

Excelentes perspectivas para el comercio entre Chile y Guatemala

- Nuestro país puede exportar a esa nación centroamericana, vino, fruta, productos industriales y del mar

Existen inmejorables perspectivas para aumentar el intercambio comercial entre Chile y Guatemala, de acuerdo a lo expresado por empresarios e industriales de ambos países.

La República de Guatemala ofrece excelentes posibilidades de comercio para Chile. Guatemala ha sido tradicionalmente un país solvente y próspero con un excelente crédito internacional: un sistema de gobierno de protección a la libre empresa sin restricciones (permisos de importación) para el libre comercio internacional y con tarifas aduanables razonablemente bajas como para permitir la competencia externa y ofrecer una pequeña protección a la industria local.

Guatemala es un país importador, entre otros, de vinos, productos del mar, como conservas y harina de pescado; productos químicos y petroquímicos; frutas de invierno como manzanas, nueces, uvas; automóviles y vehículos en general, electrodomésticos y gran variedad de productos industriales.

Por sus características de libre comercio y el nuevo puerto de San José, situado en el Océano Pacífico, Guatemala ofrece grandes posibilidades a productores chilenos que deseen ampliar sus mercados hacia ese país.

Se informó que la Cámara Chileno-Guatemalteca de Comercio se ofrece para ayudar a todos aquellos productores y exportadores chilenos que deseen información sobre Guatemala.

Igualmente se desea incrementar las exportaciones de Guatemala hacia Chile. Los principales productos de exportación guatemaltecos son el café, reconocido como uno de los mejor calidad en el mundo, algodón, azúcar, carnes frescas y congeladas. (Guatemala es también un país libre de fiebre aftosa), banano o plátano, llantas y cañaras de caucho, cacao, cardamomo y otros productos como vidrio para envases, telas y telares típicos, alfarería, velas y otros muchos que pudiesen interesar al importador chileno.

1982

El peor año automotriz en los EE.UU. desde 1961

- Expansión de economía en ese país no comenzará sino a fines del presente trimestre, augura el Manufacturers Hanover Trust

NUEVA YORK, Octubre (ANSA).— El año de ventas de 1982 fue para la industria automotriz norteamericana el peor jamás registrado desde 21 años a esta parte, con una baja de 15,9 por ciento respecto de 1981.

Los previstos datos negativos concernientes al "1982 Model Year" concluido el 30 de septiembre, fueron difundidos sobre la estela de las fuertes declaraciones de Henry Ford II, quien señaló que las "cuatro grandes" de Detroit deben atribuir en buena medida a sí mismas las condiciones en la cual se hallan dado que en los años de gran prosperidad produjeron automóviles de "pésima calidad".

Ford, en una conferencia de prensa improvisada en Detroit, afirmó en esencia que la creciente competencia de la industria automotriz extranjera es atribuida a gran parte de los mismos fabricantes de automóviles norteamericanos. "Dejamos caer nuestra calidad", dijo el industrial. "Y para el público fue más que evidente que nuestros vehículos no estaban al mismo nivel" que los fabricados por los competidores extranjeros. "No tuvimos cuidado, hemos fallado, fabricamos automóviles de pésima calidad."

DEMORA EL REPUNTE

NUEVA YORK, N. Y. (CPS).— Una expansión sostenida en la actividad económica en los Estados Unidos probablemente no principie sino hasta bastante más adelante del presente

trimestre —si no es que hasta el año próximo— en vista del gran desempleo, observa el Financial Digest, la duplicación semanal sobre temas económicos del Banco Manufacturers Hanover Trust.

Observando una declinación de 0,9 por ciento en agosto en el índice de principales indicadores económicos, tras cuatro incrementos mensuales al hilo, dice el Digest, "la noticia más desagradable son las cifras relativas a la situación de desempleo". Refiriéndose a ellas, dice la publicación:

"El número de personas que solicitan pagos del seguro contra el desempleo creció casi un 20 por ciento en agosto con respecto a julio."

"A principios de septiembre, sus filas crecieron aún más, al promediar las reclamaciones 658.000 a la semana, hechos los ajustes de temporada, un aumento sobre la cifra de 606.000 al mes anterior."

"Durante la semana que terminó el 18 de septiembre, las reclamaciones iniciales se elevaron a 703.000 hechos los ajustes de temporada —el mayor nivel en la historia de la serie."

"La semana de trabajo promediada de los trabajadores de manufacturas se acortó por primera vez en cinco meses —amenazados con más despidos aún."

Concluye el Digest que el desempleo persistentemente alto también "parece haber tenido un impacto devastador sobre los hábitos de compra de los consumidores".

Para instituciones financieras

Oficializadas disposiciones sobre el dólar referencial

- Banco Central cotiza divisa a un valor de 66 pesos, con una fluctuación de 2 por ciento
- Se reajustará de acuerdo a la variación porcentual de la Unidad de Fomento menos un 1% mensual

El Banco Central oficializó ayer el acuerdo de su Comité Ejecutivo que determinó un precio de referencia para el dólar de 66 pesos, con una fluctuación del 2 por ciento, a contar del 29 de septiembre del presente año, en sus operaciones con las instituciones financieras.

La norma respectiva fue publicada en el Diario Oficial y establece que dicho valor de la moneda estadounidense se reajustará de acuerdo a la variación porcentual de la Unidad de Fomento, disminuida diariamente a razón de un 1 por ciento mensual.

Señala además que en las operaciones que realiza con la banca privada, el director de Política Financiera del instituto emisor, actuando conjuntamente con un miembro del Comité Ejecutivo del Banco, decidirá el precio de corte o base de cada licitación, dentro de los parámetros establecidos al respecto.

En el mismo cuerpo legal se informa además que las casas de cambio que tenían autorización vigente para funcionar al 15 de agosto pasado, podrán continuar haciéndolo de acuerdo a las normas publicadas en el Diario Oficial del 21 de septiembre.

En el texto además se modifica el Capítulo XXII del Compendio de Normas de Importación referido a las Zonas francas, indicándose que "para comprar divisas en el mercado cambiario, en el caso de ventas de mercaderías en moneda nacional hasta por el equivalente de US\$ 1.500, realizadas en conformidad a las normas impartidas por la Dirección Nacional de Aduanas con el visto bueno del Servicio de Impuestos Internos, bastará que el usuario extienda una Solicitud Registro Factura y su cobertura deberá efectuarse necesariamente dentro de los dos días hábiles bancarios siguientes a la fecha de cumplimiento del Servicio de Aduanas".

Por otra parte, el Banco Central acordó que las empresas de transporte internacional que se encontraban autorizadas en conformidad al Capítulo X "Operaciones de Cambios Internacionales que pueden realizar las Empresas de Transporte Internacionales" del Compendio de Normas de Cambios Internacionales vigentes al 15 de agosto de 1982, podrá solicitar su reconocimiento como tales, bajo las disposiciones del actual Capítulo X, mediante solicitud dirigida a la Gerencia de Comercio Exterior y Cambios, dentro de un plazo de 30 días contados desde la fecha de publicación de dicho acuerdo en el Diario Oficial.

Se señala explícitamente que el Banco Central de Chile podrá, sin expresión de causa, rechazar las solicitudes de reconocimiento que se presenten.

Baja la producción mundial de cereales

- Brusca caída de la cosecha en Rusia

En cinco millones de toneladas ha disminuido la producción mundial de cereales durante el presente año, de acuerdo a estudios efectuados por la FAO y publicados por la Oficina de Planificación Agrícola, ODEPA.

El informe señala que la producción rusa volverá a ser baja, añadiéndose que también ha tenido efectos negativos la interrupción de las lluvias monzónicas en la India.

El pronóstico actual, cuyos márgenes son 1.465 y 1.585 millones de toneladas, es comparable a la producción de 1.528 millones de toneladas lograda en 1981. Se pronostica que la producción de trigo de 1982 totalizará entre 445 y 485 millones de toneladas y se prevé que su ni-

vel será igual al del año pasado, si las condiciones meteorológicas son medias hasta la recolección. De igual forma, se pronostica que la cosecha de cereales secundarios de 1982 totalizará entre 755 y 815 millones de toneladas pero es probable que, aunque las condiciones meteorológicas sean medias, la producción sea inferior en unos 10 millones de toneladas al récord de 791 millones logrado el año pasado. Por el momento el pronóstico de la FAO relativo a la producción arrocería en 1982 se mantiene entre 395 y 425 millones de toneladas (265-285 millones en elaboración), frente al récord de 412 millones logrado el año pasado.

PRODUCCION, COMERCIO Y EXISTENCIAS MUNDIALES DE CEREALES

	1980/81	1981/82 estim.	1982/83 pronóst.
.....millones de toneladas.....			
Producción 1/			
Trigo	445	461	445-485
Cereales secundarios	720	791	755-815
Arroz (elaborado)	265	275	265-285
TOTAL	1.430	1.528	1.465-1.585
Comercio	207	210	201-213
Existencias finales	232	267	...

FUENTE: FAO

El comercio de cereales en 1982-83 se pronostica actualmente entre 201 y 213 millones de toneladas, frente a 210 millones en que se estiman las importaciones de 1981-82. Se prevé que la suma de las importaciones de trigo y cereales secundarios efectuadas por países en desarrollo volverá a aumentar en esta campaña, mientras que las importaciones de los países desarrollados serán inferiores al récord del año pasado debido a la reducción de las compras de algunos países europeos.



Una baja experimenta la producción mundial de cereales durante el presente año.

Unidad de Fomento

Valor de ayer:	\$ 1.309,44
Valor de hoy:	\$ 1.310,57
Valor de mañana:	\$ 1.312,06

Indicadores básicos

	1° Dic. 79	1° Abr. 80	1° Ago. 81
	31 Marz. 80	30 Sept. 80	aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823,01	888,85	1.155,15
Ingreso Mínimo Imponible	3.694,67	3.990,24	6.222,85
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	2.000,00
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Min. Imp. Empl. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Unidad Tributaria Octubre			2.298,00
Unidad Reajustable Octubre			16,80
Cuota Ahorro (11 de Septiembre al 10 de Octubre)			53,44

Felipe Mekis Martínez resultó grave en un accidente de tránsito

Entre la vida y la muerte hijo del ex alcalde Patricio Mekis

□ Responsable del choque fue un ciudadano norteamericano que guiaba a exceso de velocidad y bajo los efectos del alcohol, según informó la policía

Entre la vida y la muerte se debate en la Clínica Alemana, Felipe Mekis Martínez, hijo del desaparecido alcalde de Santiago, quien resultó gravemente herido luego que el jeep que conducía por Américo Vespucio-Vitacura fuera impactado violentamente por un station wagon cuyo conductor guiaba bajo los efectos del alcohol.

La información policial indica que el accidente se registró en los instantes que el chofer del station, identificado como Bruce Stock, agregado de la Embajada norteamericana en Chile, trató de adelantar osadamente y sin tomar las medidas de seguridad pertinentes a otro coche impactando de lleno por la parte posterior al jeep parente IHH-378 de Vichuquén, que conducía Mekis Martínez.

Como consecuencia de ello, el joven resultó gravemente herido debiendo ser llevado de urgencia hasta la Clínica Alemana, donde los médicos hacen denodados esfuerzos por salvarle la vida.

Por su parte el responsable de la colisión fue retenido por personal de la policía uniformada que se constituyó en el sitio del suceso y citado al tribunal del crimen competente.

Asimismo, se informó que Bruce Stock guiaba su máquina a exceso de velocidad y bajo los efectos del alcohol, razón por la cual no pudo controlar su desafortunada maniobra, estrellándose contra el coche de Felipe Mekis.

Los antecedentes del caso fueron remitidos al titular del Sexto Juzgado del Crimen de Santiago, quien dispuso una severa investigación al respecto.

ACCIDENTES UN SINO TRAGICO

Sin lugar a dudas que los accidentes, de cualquier índole, se han convertido en un sino trágico para los miembros de la familia Mekis, ya que el jefe de hogar, ex alcalde de Santiago Patricio Mekis Spiken, falleció al amanecer del 27 de enero de 1979 en su casa del Lago Vichuquén. El mortal accidente se registró en los instantes que la entonces autoridad edilicia descansaba junto a su familia. Sorpresivamente se derrumbó la baranda de la casa precipitándose al vacío.

Dos años más tarde, el 25 de julio de 1981, Patricio Mekis Martínez, de 14 años, falleció como resultado de un fatal accidente automovilístico ocurrido en las afueras de la ciudad de Los Angeles.



Felipe Mekis Martínez, quien resultara gravemente herido en un accidente de tránsito, junto a sus hermanos en el funeral de su padre, el ex alcalde de Santiago Patricio Mekis Spiken, fallecido trágicamente en Vichuquén la noche del 27 de enero de 1979. Dos años más tarde su hermano mayor, Patricio, dejó de existir en un accidente carretero.

sultado de un fatal accidente automovilístico ocurrido en las afueras de la ciudad de Los Angeles.

El choque se produjo en los momentos que el coche patente VXJ-118 de Mulchén, conducido por Felipe Heireman Bunster —hijo del destacado empresario y presidente de la Asociación Chilena de Seguridad, Eugenio Heireman— de 24 años de edad, quien llevaba como acompañante a Patricio Mekis Martínez, corrió a exceso de velocidad estrellándose contra la parte posterior de un camión con acoplado que se hallaba detenido en el cruce de la Carretera Panamericana Sur y el camino a Antuco.

Debido al impacto, Mekis Martínez sufrió un TEC cerrado, politraumatismo y una hemorragia en la base del cráneo, falleciendo en el Hospital de Los Angeles al cabo de dos horas cuando los facultativos no pudieron controlarlo.

Resolución de la Corte de Apelaciones de Concepción

Perpetua para violador y homicida de una niña

□ Delito tuvo lugar a escasos metros del liceo de Lota Alto, desde donde el depravado secuestró a su víctima

CONCEPCION (Especial para LA NACIÓN).— Un depravado que el 15 de septiembre del año pasado violó y asesinó a una niña de escasos cinco años de edad, fue sentenciado a cadena perpetua por los ministros de la Corte de Apelaciones de esta ciudad, quienes ratificaron el dictamen de primera instancia.

El antisocial, que permanece recluido en el Centro de Detención Preventiva local, fue identificado como Florino González Arias, de 36 años de edad, mientras que la menor resultó ser M.A.P.F., secuestrada por el individuo desde el Liceo de Lota Alto.

González Arias, de acuerdo a lo establecido en la investigación, abusó sexualmente de la muchacha y tras consumar su deleznable acción, procedió a darle muerte, para luego ocultar su cadáver en un sitio del sector denominado Lotilla.

El asesino, capturado días más tarde, había cometido otras tantas violaciones en perjuicio de niñas menores

de edad, razón por la cual se había convertido en un verdadero problema para los padres y apoderados de Lota Alto.

Sin embargo, la acuciosidad policial terminó por individualizar y denotar al responsable de estos delitos y ponerlo a disposición de la justicia ordinaria.

Iniciadas las acciones legales, el titular del Juzgado del Crimen resolvió condenar al depravado a la pena de prisión perpetua, sentencia que meses más tarde fue estudiada por la fiscal del tribunal de alzada, que recomendó a los ministros de la Corte de Apelaciones confirmar en todas sus partes lo obrado por el juez.

Realizados los estudios pertinentes, los ministros de ese tribunal —segunda instancia— ratificaron la condena y Florino González Arias deberá permanecer en prisión de por vida. Su defensor no anunció recurso alguno en procura de revocar la decisión del tribunal.



Dos individuos que momentos antes habían asaltado a una ciudadana colombiana arrebatándole su cartera con más de dos mil dólares y otras monedas extranjeras, fueron arrestados por oficiales de la policía uniformada en la intersección de Avenida Bernardo O'Higgins y Bernal del Mercado, en los precisos instantes que se disponían a repartir el botín.

Los delincuentes fueron identificados por Carabineros como Ricardo Enrique Becerra Rojas y Gerardo de los Angeles Barrera Rojas, el primero de ellos con antecedentes policiales en la Asesoría Técnica de Investigaciones.

La identidad de la víctima no fue revelada por los aprehensores informándose que los responsables del frustrado atraco fueron puestos a disposición del titular del Vigésimo Quinto Juzgado del Crimen de la capital y reclusos en el Centro de Detención Preventiva, ex Cárcel Pública. En la fotografía, los dos antisociales protagonistas del asalto a la turista.

SINTESIS POLICIAL

CUADRUPLE CHOQUE EN OCHAGAVIA

Cinco heridos graves, 2 menores, dejó como saldo un cuádruple choque ocurrido alrededor de las 15.30 horas de ayer, a la altura del paradero 15 de la Panamericana Sur.

Carabineros no dio ninguna información oficial de la forma como ocurrió el grave suceso, que, por el momento, sólo registra la hospitalización de 7 personas en el hospital Barros Luco, donde fueron trasladadas.

Los vehículos que se vieron envueltos en el accidente son el bus del recorrido San Bernardo, patente RBM-102 de San Bernardo, un automóvil Chevrolet patente HGT-071 de Santiago, un automóvil Opel Caravan patente OAG-460 de La Cisterna y un taxi Peugeot, cuya patente se desconoce.

También la identidad de los conductores no fue entregada por las autoridades policiales que hasta las últimas horas de esta noche trabajaban en el lugar de los hechos.

CAYO BANDA DE "LOS CHANCHOS LUCHOS"

SAN FELIPE.— Personal de Investigaciones de San Felipe detuvo en esta ciudad a otros dos integrantes de la banda delictiva conocida con el apelativo de "Los Chanchos Luchos".

Se trata de Norma Valencia Valencia, de 22 años, y Manuel Catalán Varas, de 19 años, quienes fueron sorprendidos cuando intentaban robar en un céntrico local comercial de San Felipe.

"Los Chanchos Luchos" es una banda delictiva, la mayoría de cuyos miembros se encuentra en la cárcel, acusados de robos en residencias particulares, establecimientos comerciales y automóviles estacionados en la vía pública.

Con la detención de estos integrantes, la banda ha sido reducida al mínimo.

DETENIDOS LADRONES DE CASAS PARTICULARES

QUILPUE.— Personal de la policía civil de Quilpue detuvo a los antisociales Jorge Toledo Jofré y Luis González Mondaca, de 33 y 29 años, respectivamente, acusados de ser los autores de numerosos delitos como robos a casas particulares y vehículos estacionados en la vía pública.

Ambos sujetos, que eran intensamente buscados por la policía por tener órdenes de captura en su contra, fueron detenidos en el centro de la ciudad.

En el cuartel policial, el binomio confesó sus fechorías, agregando que los botines que reunían eran puestos en manos de reducidos, quienes les cancelaban una infima parte del valor real de los artículos.

Ambos individuos fueron puestos en la mañana de ayer a disposición del tribunal respectivo.

FENOMENO GEOLOGICO DETECTAN EN MARCHIHUE

MARCHIHUE.— Un extraño fenómeno geológico asombra a los habitantes de la localidad de Portezuelo de Los Moros, situada a ocho kilómetros al noreste de Marchihue, (Sexta Región) según constató Carabineros.

Desde hace cuatro días se está produciendo el hundimiento de un sector de un cerro, que tiene 600 metros de altura, 120 de diámetro y hasta el momento lleva cuatro metros de profundidad.

Tal hecho ha provocado la curiosidad de los lugareños, ya que el hundimiento del terreno es acompañado de fuertes ruidos subterráneos.



El Intendente Alejandro González dialoga con una misión comercial trasandina que abrió las puertas para una reunión de fraternidad en la frontera entre autoridades de Atacama y Catamarca.

En límite fronterizo será cita de autoridades de Atacama y Catamarca

□ Se realizará el próximo martes y constituirá el primer contacto oficial, en los últimos años, entre las dos vecinas provincias

COPIAPO.— Un encuentro en el límite fronterizo de "San Francisco" sostendrán el martes 12 de octubre las autoridades de la III Región de Atacama y el Gobernador de la provincia argentina de Catamarca, Arnoldo Anibal Castillo.

Será el primer contacto oficial que en los últimos años se concreta a través de estas dos provincias vecinas, utilizando el llamado "Paso de San Francisco", ubicado a 4.200 metros de altura sobre el nivel del mar.

Una comisión de avanzada ya viajó desde Copiapó a Catamarca, estableciendo el contacto con las autoridades trasandinas y coordinando esta "cita en la cumbre", destinada a iniciar los contactos de integración entre ambas zonas.

ESTRECHAR LAZOS

Se pretende con ello estrechar lazos de amistad y estudiar las acciones que permitan en el futuro realizar un intercambio comercial y económico.

Luego de esta reunión se invitará a las autoridades argentinas a la III Región de Atacama.

El Intendente, coronel Alejandro González, informó que la comitiva que se trasladará a la provincia argentina de Catamarca estará integrada por cincuenta personas. El grueso de la delegación lo forman los secretarios

ministeriales, personeros de Vialidad y Obras Públicas, el rector de la Universidad de Atacama, y representantes de medios de comunicación.

TAMBIEN EN FIAMBALA

Finalizada la ceremonia en el límite fronterizo, las autoridades se dirigirán a la localidad trasandina de Fiambala, donde tendrán lugar otros actos.

275 nuevos vehículos llegaron a Valparaíso

VALPARAISO.— Una partida de 275 vehículos, entre ellos automóviles, furgones y camionetas, fue desembarcada desde el mercante nacional "Arica" atracado en este puerto.

La nave pertenece a los registros de la Compañía Chilena de Navegación, Interoceánica, que recaló en el sitio uno de los recintos portuarios.

Junto con la descarga de los vehículos, que vienen consignados a distribuidores de la zona central, desembarcaron 38 contenedores con carga surtida.

Títulos de dominio y viviendas básicas entregan en IX Región

Un centenar de familias de la Región de la Araucanía recibió las escrituras de sus propiedades, por parte del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, según se informó en esa cartera.

En la localidad de Ercilla, se entregaron 53 títulos de dominio, correspondiendo 20 de ellos a viviendas básicas ubicadas en la villa Ercilla y los 33 restantes a terrenos de traspasos gratuitamente por bienes nacionales al SERVIU regional.

En la localidad de Pailahueque se entregaron otros 47 títulos, también correspondientes a terrenos traspasados gratuitamente por bienes nacionales.

CONSTRUCCION DE VIVIENDAS

Se encuentra en ejecución la construcción de 158 viviendas en la población "Vista Verde", de la ciudad de Temuco, con financiamiento del fondo social "Presidente de la República" por un monto unitario de 5 mil 480 cuotas de ahorro y una superficie total de 7 mil 247,46 metros cuadrados.

Las obras ejecutadas por el contratista Juan Carlos Ruiz deberán quedar terminadas al 10 de diciembre próximo.

ABSORCION DE CESANTIA

El Ministerio de Vivienda y Urbanismo puso en marcha en las comunas de Angol, Victoria, Traiguén, Los Sauces, Loncoche, Imperial y Carahue, el programa de absorción de cesantía con proyectos que ocupan a 147 jefes de familia, con una monto total asignado de 3 millones 014 mil 020 pesos. Las obras corresponden a la formación de nuevas calles y recuperación de calzadas.

Plaza "Oluf Cristiansen" fue inaugurada en Placilla

□ Se rindió un emocionado homenaje al fundador del Bote Salvavidas de Valparaíso

VALPARAISO.— "Teníamos el compromiso de pagar una deuda a uno de los hombres más preclaros que ha tenido Valparaíso. Así como hizo del mar el ideal de su existencia, también amó a esta ciudad y eligió al sector de Placilla para vivir con su familia. Por esto, la municipalidad portuaria paga ahora esa deuda y da su nombre a esta plaza pública, tributándole un homenaje de recuerdo."

Así expresó el alcalde Francisco Bartolucci al recibir y hacer entrega a los habitantes de Placilla de la moderna plaza "Oluf Cristiansen", que por decreto municipal número 1496 lleva en adelante el nombre del marino noruego que por largos años vivió en este puerto y fundó y organizó el Cuerpo de Voluntarios del Bote Salvavidas.

LA CEREMONIA

Una solemne ceremonia se efectuó con motivo de la inauguración de la plaza, ante la presencia de autoridades y representantes de instituciones, delegación de los Voluntarios del Bote Salvavidas, Juntas de Vecinos 135 y 136, Unión Comunal, bomberos de la

13ª Compañía, delegaciones escolares uniformadas y los habitantes del sector. Principal invitada a este acto fue la señora Karen viuda de Cristiansen, quien concurrió acompañada de familiares. El jefe comunal estuvo con directores y jefes de servicios municipales.

El acto se inició con el izamiento del Pabellón Nacional a los acordes del Himno Patrio, interpretado por la Banda del Regimiento "Maipo". En otro mástil fue izado el emblema del Bote Salvavidas, cuya delegación representativa fue encabezada por su presidente, Miguel Olivares Labra.

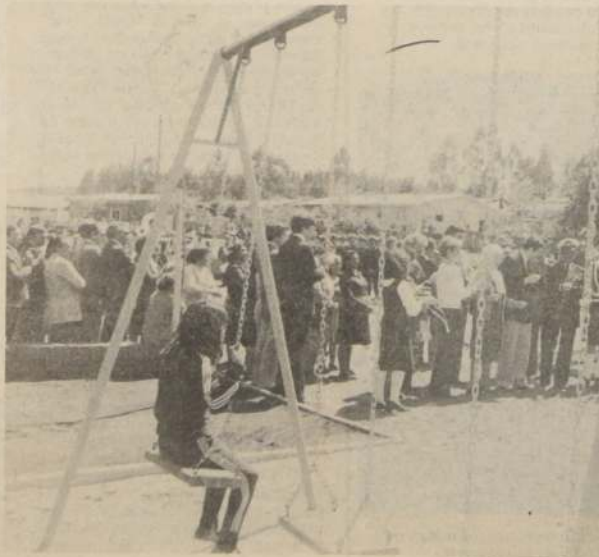
Habló a continuación el gerente de la empresa Sociedad Agrícola Belterra, Gonzalo Beltrán, quien señaló que "esta plaza, construida por esta firma, ha sido donada por ella a este sector, habitado por muchos hombres y mujeres que laboran con gran esfuerzo por el progreso de su comunidad". La plaza fue construida a un costo de \$ 600.000, no significó gastos para la municipalidad. Gonzalo Beltrán dijo que "hace un mes inauguramos otra plaza en el sector Montedónico y próximamente habilitaremos otra en el sector del Parque Italia".

El alcalde Bartolucci, al recibir y entregar el recinto, dijo a los vecinos: "Cumplimos hoy con este antiguo anhelo vecinal. Pero deben saber que no sólo tienen desde ahora el derecho de tener esta plaza, sino al mismo tiempo el deber de cuidarla en forma permanente. Esto lo hemos dicho en numerosas ocasiones en que hemos entregado obras de beneficio público, pues para la municipalidad es imposible tener personal especial para cuidarlas y por lo tanto corresponde, en cada caso, hacerlo a los propios vecinos beneficiados".

ESTANDARTE BOMBERIL

Momentos antes de ponerse término a la ceremonia, el alcalde hizo entrega a la 13ª Compañía de Bomberos, que tiene su sede en Placilla, del nuevo estandarte institucional, recibiendo el director de la compañía. Con esta donación la autoridad comunal puso de relieve una vez más la esforzada y abnegada labor que los voluntarios bomberiles realizan en resguardo de la propiedad y bienes de la población y su colaboración en las distintas actividades de esa zona de Valparaíso.

Por otra parte, la construcción y entrega de la plaza "Oluf Cristiansen" fue agradecida en breves palabras por el presidente de la Junta Vecinal 135, "Agua Buenas", Raúl López González.



Ante autoridades y vecinos el alcalde Bartolucci corta la cinta inaugural de la nueva plaza "Oluf Cristiansen" de Placilla. Le acompaña la viuda del capitán Cristiansen.

MINVU presenta exposición de 14 pintores en Iquique

IQUIQUE.— El Centro Recreacional del MINVU inauguró en esta ciudad la exposición denominada "Catorce Pintores Americanos Contemporáneos", organizada por la Secretaría Ministerial del Sector y la Galería de Arte Enrico Bucci.

Con esta muestra el Centro Recreacional inicia su actividad cultural dirigida a la comunidad iquiqueña. Catorce artistas que enviaron sus obras muestran al público las diferentes facetas del arte pictórico.

En el evento se exhiben las tendencias modernas de Sergio Moreira, Pedro Bernal y Ramón Vergara Grez, como las figurativas de DorffHac, Gambino, Israel Roa, Ann Templeton y Raúl Ulloa Burgos.

Los peruanos Enrique Anzaga, Humberto del Niño Ladrón y Dolores de Sevallos presentan la nueva tendencia y técnicas del neoprecolombinismo que tanto éxito está logrando especialmente en Nueva York.

Además del oficio depurado, los artistas muestran sus fuentes de inspiración en las raíces históricas de América.

Resulta interesante para Iquique el envío de los dibujos de Carlos DorffHac, chileno nacido en Francia y fallecido hace una década. Este artista obtuvo medalla de oro en París y está considerado entre los maestros americanos en su técnica. Sus obras son un homenaje a la pluma y a la tinta china, materiales que supo usar con maestría.

Los temas representan rincones urbanos y campestres de Chile.

La muestra pictórica puede ser visitada por el público todos los días entre las 9.00 a 12.30 horas en las mañanas, y de 15 a 18.45 horas, en el edificio de la Secretaría Ministerial de Vivienda y Urbanismo, Block D-11 4º piso, de la Remodelación Oscar Bonilla de Iquique.

Trabajos de pintura y limpieza efectúa municipalidad porteña

VALPARAISO.— En cumplimiento de las instrucciones impartidas por el alcalde Francisco Bartolucci, la Municipalidad porteña ha dado cumplimiento al programa de trabajos de limpieza y pintura de muros y postes de alumbrado público, en los diversos sectores de la ciudad. Estas tareas han formado parte del plan general acordado por la Corporación para acentuar la buena presentación de Valparaíso durante las temporadas de primavera y verano, teniendo presente que durante ambas épocas aumenta considerablemente el número de visitantes procedentes desde otros puntos del país y del extranjero.

En su aplicación el plan ha abordado aspectos tales como la construcción y mejoramiento de jardines en plazas y avenidas, plantación de nuevos árboles, retiro de escombros que aún permanecían hacinados desde el período invernal, barrido y aseo general de calles, pintado de muros y postes, y otras obras.

Un informe emitido por el director de Aseo e Higiene de la Municipalidad, Andrés Sendra, revela que han sido pintados a la cal los siguientes lugares: muro de Av. España al llegar a Escuela Industrial, muros y escalas en calle Pell y muro final de Av. Placeres del sector Portales, muro fachada del cuartel Barón, muro de calle Lastarria, escala paradero de buses en Portales, escala y muro en Av. España junto a Universidad Santa María, muros de subida San Luis, totalidad de las barandas de Av. Baquedano y Av. Alemania desde Auditorio Osmán Pérez Freire hasta Plazuela San Luis, Dinamarca (balcón escala Pirámide), barandas de calle Estanque, mirador de calle Placilla, muros de calle Cincinco, Camino Cintura actual Ignacio Carrera Pinto, Callejón Puntilla hasta San Francisco, muros de Av. Antonio Varas, Nudo Barón y Av. Errázuriz desde Nudo Barón hasta calle Uruguay.

También han sido pintados con nuevos colores los postes de alumbrado de Av. Argentina y calles Condell, Esmeralda, Prat, Blanco, Almirante Schöret, Urriola, Huito, O'Higgins, Eleuterio Ramírez, Molina, Pudeto y Bellavista.

Seminario de dirigentes de Cooperativas de la Vivienda habrá el 16

VALPARAISO.— El reglamento del subsidio habitacional 1982 y las nuevas normas contables que rigen a las cooperativas serán los temas del seminario para dirigentes de cooperativas que se realizará en la casa comunal Villa Berlin, del cerro Placeres, el 16 de este mes.

La jornada está organizada por el Instituto Chileno de Educación Cooperativa, la Federación Chilena de Cooperativas de Viviendas y las Cooperativas de Viviendas Bremen, Essen y Hamburgo, de la V Región.

El objetivo de seminario es actualizar la información contable que requieren las cooperativas para su operación, y, además, dar a conocer las características del nuevo subsidio habitacional, al que pueden postular los asociados a las cooperativas de tal índole.



Un total de 21 kilómetros serán pavimentados en la ruta Punta Arenas-Puerto Natales con un costo de 225 millones de pesos.

Pavimentarán 21 kilómetros de la ruta Punta Arenas-Puerto Natales

Las obras tendrán un costo de 225 millones de pesos y comenzarán en la primera semana de noviembre

PUNTA ARENAS.— La empresa contratista "Ingeniería Civil Vicente" presentó la oferta más baja en la propuesta para la pavimentación del camino Punta Arenas-Puerto Natales, desde el kilómetro 202 al 223, con un presupuesto de 225 millones 275 mil 661 pesos.

Se estima que los trabajos de pavimentación comenzarán durante la primera semana de noviembre, una vez que legalmente se adjudique la propuesta, cuyo presupuesto oficial alcanzaba a 192 millones 380 mil pesos.

El plazo total para la ejecución de las obras es de 210 días, informó el Director Regional de Vialidad, Roberto Sturizza.

Destacó que con esta importante

obra, en el camino Punta Arenas-Puerto Natales quedarán pavimentados 136 kilómetros, de un total de 252.

PROGRAMA DE ANIVERSARIO

Con un vasto programa se resaltará en esta ciudad un nuevo aniversario de la creación de la Secretaría Nacional de la Mujer.

La delegada regional, Adriana Troyer, expresó que el día 18 se efectuará una velada de gala, en la Universidad de Magallanes para destacar la conmemoración.

Por otra parte, se procederá a inaugurar las nuevas oficinas de la Secretaría que funcionan en el ex edificio de la Inspección del Trabajo.

En la región, la Secretaría cumple

una efectiva labor, tanto en lo social, como en lo que atañe a la capacitación de la mujer magallánica.

CONVENCION JUDICIAL

Con la primera sesión plenaria se inició en el Hotel Cabo de Hornos, la décima quinta Convención Nacional de los Empleados del Sector Judicial.

Participan 107 delegados de todas las zonas del país y asimismo, se contará con la presencia del presidente de la Asociación de Empleados Judiciales de Argentina.

En la convención se analizarán temas como la carrera funcionaria, situación económica, estudios para unificar y modernizar el funcionamiento de los tribunales, estudios de previsión social y otros.

Partió programa con 4.500 nuevos empleos en la Región de Coquimbo

COQUIMBO.— El Intendente de la IV Región, teniente coronel Claudio Guzmán Pérez, efectuó una visita de inspección a las obras que están realizando en la comuna de Coquimbo los trabajadores integrados al programa de 4.500 nuevos empleos en esta zona.

El Intendente Guzmán fue acompañado por los secretarios regionales de Planificación y Coordinación, José Luis Peña Forbes, y Minería, Alejandro Fernández Cifuentes.

La inspección tuvo como escenario

el sector de la "poza", donde laboran 290 trabajadores, al mando de 7 capataces, en obra de relleno y habilitación de nuevos terrenos para la principal vía que bordea el mar en esta ciudad portuaria.

PROYECTOS EN EJECUCION

En el lugar inquirió antecedentes sobre el proyecto en ejecución a los capataces, consultando también a los trabajadores sobre el programa en marcha, recibiendo positivas opiniones por la iniciativa que beneficia

a los jefes de hogar que estaban desempleados.

La Municipalidad de Coquimbo y CONAF, cumpliendo las instrucciones impartidas por la Intendencia, están desarrollando proyectos en la "poza", calles y veredas del sector céntrico, Pampilla, Camino de Circunvalación de la parte alta, cantera y otros, permitiendo ocupación para 700 trabajadores.

En la "poza" los trabajadores formularon consultas relacionadas con el pago de los \$ 4.000 mensuales, señalándose —como se informó al anunciarse el programa ordenado por el Presidente Pinochet— que la cancelación es quincenal y la efectuará la respectiva Municipalidad.

POSITIVA RESPUESTA

Uno de los trabajadores, Pedro Galleguillos Zambra, calificó el programa de nuevos empleos como "muy bueno", por cuanto "nos permite ganar \$ 4.000 mensuales, para nuestros hogares, que son una gran ayuda en estos momentos difíciles."

Rotarios reorientarán aportes al desarrollo vecinal de Viña

VIÑA DEL MAR.— El estado actual de los proyectos que dicen relación con el ensanche de Avenida España, el tramo de circulación de la carga pesada y portuaria a futuro y los estudios y determinaciones que se han adoptado para evitar las congestiones de tránsito en Viña del Mar, fueron algunas de las materias dialogadas durante un almuerzo compartido por los rotarios viñamarinos y la Municipalidad, representada por su alcalde subrogante Eugenio Gómez Lobo Rofrío, el director de Relaciones Públicas Carlos Ansaldi y el director de Obras Héctor Balbontín. Los rotarios reorientarán sus aportes para colaborar en los planes municipales de desarrollo comunitario y vecinal.

En el transcurso de la reunión-almuerzo, el director de Relaciones Públicas exhibió a los asistentes un video-cassette realizado por su departamento, en que se grafica la acción social y comunitaria que la Municipalidad impulsa en las poblaciones de la parte alta de la ciudad, como una manera de acrecentar el desarrollo vecinal. En este sentido, la grabación mostró aspectos relacionados con las necesidades habitacionales, la carencia de agua potable y los esfuerzos que se realizan por llevar abastecimiento completo hacia esos sectores; la necesidad de instalar una adecuada iluminación, la falta de pavimentación de calles y los recursos que se están otorgando en otras poblaciones para entregar diariamente alimentación y cuidados básicos a más de 900 menores en centros abiertos.

Esta realidad, semi desconocida para la gran mayoría de los viñamarinos, fue recibida por los integrantes del Rotary Club de la ciudad con real interés, por cuanto ese conocimiento y el testimonio del quehacer municipal en favor de los más desposeídos, permitirá a esta institución reorientar sus aportes benéficos en procura de una acción conjunta con el municipio viñamarino.

En torno a los problemas de mayor magnitud, como son el ensanche de la Avenida España, la circulación de la carga pesada y portuaria por el límite periférico de la ciudad y los estudios para descongestionar el tránsito, principalmente en las temporadas de verano, el alcalde subrogante Eugenio Gómez Lobo, manifestó a los con-

currentes que los proyectos definitivos están terminados y que se ejecutarán cuando la disponibilidad de los recursos así lo permita.

MINISTERIO DEL INTERIOR
MUNICIPALIDAD DE CONCHALI
Depto. de Obras Municipales

I. MUNICIPALIDAD DE CONCHALI

LICITACION PUBLICA

OBRA: CONSTRUCCION DE 3 PLAZAS DE JUEGOS INFANTILES

Financiamiento: DIGEDER
Tipo de Contrato: Sistema de "Llave en Mano".
Plazo de ejecución: A proponer.
Participantes: Inscritos en el Registro I. Municipalidad de Conchalí.
Venta de Antecedentes: Desde el 11 al 18 de Octubre en la Oficina del Depto. de Obras, Independencia N° 3499-Of. N° 7.

Valor Antecedentes: \$ 1.000.-
Presentación Ofertas: Hasta el 25 de Octubre a las 12.00 horas, en Oficina de Partes.

FERNANDO ALVAREZ GALVEZ
ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
LINARES

Llábase a Propuesta Pública para la construcción de 84 Casas de Infraestructura Sanitaria y 16 Viviendas Económicas en la Población "Estadio Sur" de Linares, a Contratistas inscritos en la Dirección de Obras Municipales y en el Registro Nacional de Contratistas del MINVU, en cualquier rubro y categoría, que cuenten con capacidad económica suficiente.

Bases y Antecedentes pueden retirarse a contar del día 11 al 15 de octubre de 1982, en la Secretaría Comunal de Planificación y Coordinación, ubicada en calle Kurt Möller N° 391, en horarios normales de atención municipal.

Las ofertas se recibirán hasta el día 22 de octubre de 1982, a las 16.00 horas; a esa misma hora se procederá a abrir las Propuestas en la Oficina de SECPLAC de esta Municipalidad.

Valor de las bases \$ 4.000,00 IVA incluido.

El Alcalde

Donaron 35 sillas de ruedas a Instituto de Rehabilitación

Se investiga un campo laboral para los niños diferenciales de Concepción

CONCEPCION.— Una partida de 35 sillas de ruedas fue entregada por la Municipalidad de Concepción al Instituto de Rehabilitación Infantil de San Pedro, que atiende a niños impedidos y que fue construido con fondos de la campaña "TELETON".

La ayuda había sido ofrecida en la última edición de esta campaña por la corporación penquista, que más tarde cursó el trámite de importación, concretado recientemente.

El alcalde Claudio Arteaga señaló que la realización de este aporte, corresponde a la interpretación de un clamor de la comunidad, expresado en cada "TELETON", para apoyar a los menores minusválidos.

FUENTES LABORALES PARA NIÑOS DIFERENCIALES

CONCEPCION.— Una investigación que tiene como propósito la detección de campo laboral real o susceptible de ser desarrollado, se está llevando a cabo en la ciudad, a favor de los niños diferenciales.

La investigación, que cuenta con el patrocinio de la Secretaría de Educación de la Octava Región, se denomina "Estudio profesional para alumnos egresados de multitalles y talleres de Educación Diferencial", de la jurisdicción.

Como una primera etapa, a través de ese proyecto ya se efectuó un curso de "capacitación en monitoría y supervisión práctica laboral para profesores de multitalles y talleres de escuelas especiales de Concepción", cuyos egresados recibieron en el salón "Arauco" de la SECREDUC, sus respectivos diplomas.

La Jefatura del gabinete de la Secretaría de Educación hizo por otro lado un llamado a la comunidad en general para que se acerque a las escuelas especiales, llevando materias primas como carteras viejas, restos de género, de lana y otros para que los niños deficientes desarrollen algunas actividades de iniciación, en determinados oficios.

También el llamado comprendió a los empresarios de la mediana y gran industria, para que consideren, en un futuro próximo, la incorporación de egresados de estas escuelas en sus talleres.

Ellos pueden servir en labores que son "tediosas" por lo repetitivas para personas normales, tales como encuadernación, costura, hojalatería, forja, peluquería, tejido, cestería, cunicultura, apicultura, horticultura y gasfitería.

Prioridad a la construcción de viviendas y alcantarillado

QUILPUÉ.— Un ampliado general con los dirigentes de las 78 juntas de vecinos de la comuna de Quilpué sostuvo el alcalde de la ciudad, Guido Olguín, dando las prioridades al plan de desarrollo comunal.

La reunión tuvo por objeto dar a conocer el proyecto de inversiones de este municipio para el año 1983, el cual fue enviado recientemente a la Intendencia Regional para su aprobación.

El proyecto de inversiones incluye 10 obras generales que beneficiarán a varias unidades vecinales, por un valor total de 21 millones 038 mil pesos.

Al ampliado asistieron además los dirigentes de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos, el director de Planificación, arquitecto Raúl Rosa Wilch, el director del Área Operativa, arquitecto Joaquín Manes Aladro y jefes de departamentos municipales.

PROYECTOS DE INVERSION

Al margen del proyecto de inversión enviado a la Intendencia para su aprobación, se destaca un estudio de preinversión, financiado también por el municipio, con un valor de 450 mil pesos. El mencionado anteproyecto, tiene por objeto: un "estudio de factibilidad técnica y económica que identifique los proyectos que tiendan a

mejorar el actual sistema de alcantarillado de la zona centro de Quilpué".

La justificación de este proyecto es la implementación de nuevos colectores de alcantarillado que absorban la demanda insatisfecha de los existentes en el centro de la ciudad, eliminando el foco potencial de contaminación creado por el escurrimiento de aguas servidas por las calles de esta zona de la ciudad.

Dentro del proyecto general de inversiones enviado a la Intendencia para su aprobación se incluyen entre otros: conjunto de viviendas básicas, 5.299.000 pesos; aportes materiales a obras de infraestructura urbana en varias unidades vecinales, 3.016.000 pesos; obras de alcantarillado en unidades vecinales varias, 3.175.000 pesos; extensiones de alumbrado público y baja tensión en calles varias, unidades vecinales, 5.971.000 pesos; evacuación aguas lluvias en calles de varias unidades vecinales, 868.000 pesos; pasadas de aguas lluvias en camino Marga Marga, 734.000 pesos.

Se informó también que anexo al proyecto general de inversión a ejecutar el próximo año, se envió un listado de 20 obras que sería factible realizar sólo en el caso en que la municipalidad pudiera contar con un mayor financiamiento que el programado actualmente.

I. MUNICIPALIDAD DE CHILLAN
ALCALDIA
AVISO

1.- VISTOS: lo dispuesto en el Decreto Alcaldicio N° 239, de fecha 30 de Septiembre de 1982, llámase a Licitación Pública para la enajenación de los siguientes Bienes Raíces de propiedad de la Municipalidad de Chillan:

A) Sitio Urbano de 17.544,37 M2, en la esquina de Avda. Ecuador y Avda. Francia, que se compone de 3 lotes de: 5.853,37 M2; 7.581 M2 y 4.100 M2, cada uno de ellos respectivamente, con fines habitacionales.

B) Un retazo de 247 Hás. aproximadamente, ubicado en el sector poniente del predio Las Trancas o Termas Minerales de Chillan, condicionado a la ejecución en él, de un loteo tendiente a la conformación de una Villa de Montaña, conforme a las Bases Administrativas.

2.- Las Bases Administrativas se encuentran a disposición de los interesados en Secretaría de Alcaldía, siendo el valor de las mismas para el inmueble de la letra A) la suma de \$ 8.500, y para el inmueble de la letra B) la suma de \$ 8.500.

3.- Las ofertas se recibirán en sobre cerrado, en Secretaría de Alcaldía hasta el día 10 de Noviembre de 1982, a las 12.00 Hrs. y serán abiertas ese mismo día a las 12.05 Hrs. en la Sala de Consejo de la I. Municipalidad de Chillan, con la presencia del Alcalde y de los interesados que deseen asistir.

Otros antecedentes en Bases Administrativas.

EL ALCALDE DE CHILLAN

CHILLAN, OCTUBRE DE 1982.

MUNICIPALIDAD DE
SAN MIGUEL
PROPUESTA PUBLICA

MATERIA: Llábase a propuesta pública para la contratación del Servicio de Recolección y Transporte de Residuos Domiciliarios de la comuna de San Miguel.

BASES: Se encuentran a disposición de los interesados en la Tesorería Comunal, calle Ramón Subercaseaux N° 1273 (Paradero 5 1/2 de Gran Avenida), desde el 6 al 18 de octubre de 1982, inclusive.

APERTURA: Se realizará el día 15 de noviembre de 1982 a las 11.00 hrs., en el Teatro Municipal (Gran Avenida N° 3418) y con la presencia de los interesados que concurran.

VALOR BASES: \$ 24.000 (IVA incluido).

EL ALCALDE

Cruz Victoria para héroes en las Islas Malvinas

LONDRES, Octubre 9 (UPI). — Gran Bretaña concedió la Cruz Victoria, una de las más selectas condecoraciones al valor en el mundo, a dos militares de "notable falta de egoísmo" que murieron en la campaña de las Malvinas.

El anuncio oficial iba a hacerse esta noche, pero los periódicos británicos lo publicaron hoy a pesar de la petición del Gobierno de reservar la noticia.

Los honores póstumos fueron concedidos al teniente coronel Herbert "H" Jones, comandante del segundo batallón del Regimiento de Paracaidistas, que murió en el combate de Goose Green, y al sargento Ian McKay del tercer batallón, que perdió la vida en el asalto final contra Monte Longdon.

Además de las dos cruces Victoria, el Gobierno concedió otras 575 condecoraciones por servicios prestados en los dos meses de la campaña en el Atlántico Sur contra la Argentina.

Los dos comandantes de la fuerza expedicionaria a las Malvinas, el vicealmirante John "Sandy" Woodward y el mayor general Jeremy Moore, fueron nombrados Pares del Reino, así como el gobernador de la isla, Rex Hunt.

La Cruz Victoria fue instituida por la Reina Victoria en 1856, y simplemente lleva el lema de "Al valor", pero se concede por actos de extraordinario heroísmo bajo el fuego enemigo y sólo se han concedido cuatro desde la Segunda Guerra Mundial.

Las autoridades dijeron a la familia de McKay que su valentía en Monte Longdon, el último objetivo militar en Port Stanley y que selló la derrota de los argentinos salvó muchas vidas.

El sargento, que tenía 29 años, murió cuando atacó solo una posición enemiga después de que los tres soldados que iban con él murieron, fueron heridos o retrocedieron.

El otro soldado honrado con la "VC", como llaman los británicos a la Cruz Victoria, fue el teniente coronel Jones, producto de la educación profesional militar de la clase aristocrática, graduado de Eton y la academia militar de Sandhurst.

Demostó gran valentía y coraje en la batalla, dando un gran ejemplo a sus soldados.

Jones se puso al frente de sus 700 soldados en el ataque contra Goose Green, en gran desventaja numérica, y murió cuando atacó un bien protegido nido de ametralladoras. Su muerte sirvió de inspiración a los británicos, que finalmente ganaron la batalla.

Continúan las conversaciones de URSS y China

PEKIN, 9 Octubre (UPI). — Representantes del gobierno chino, que anhelan "abrir un canal" hacia el Kremlin antes que fallezca el Presidente soviético Leonid Brezhnev, continúan hoy sus conversaciones con la primera delegación soviética oficial que visita Pekín en cuatro años.

Fuentes diplomáticas dijeron que los negociadores realizaron discusiones de "consulta" tres veces durante la semana.

Ningún detalle de lo conversado fue revelado por soviéticos o chinos, quienes han acordado ser reticentes acerca de sus primeras consultas oficiales desde que las discusiones sobre normalización de relaciones bilaterales quedaron estancadas en Moscú en 1979.

Un diplomático del Tercer Mundo que se reunió con líderes chinos recientemente, dijo que China es receptiva a la visita soviética debido a su inquietud acerca de la salud de Brezhnev.

"Los chinos están muy preocupados sobre la cuestión de la sucesión en la Unión Soviética y les gustaría demostrar sus buenas intenciones ante que Brezhnev muera", dijo el diplomático, que pidió conservar el anonimato.



Klaus Barbie, ex jefe nazi de la Gestapo y conocido por su brutalidad criminal que le hizo merecedor del apodo de "Carnicero de Lyon", fue visto junto a su esposa Regine en la ciudad boliviana de La Paz. El gobierno de Alemania Federal ha pedido reiteradamente su extradición para juzgarlo por crímenes de guerra (Radiofoto UPI).

Estado de emergencia económica en Colombia

BOGOTÁ, Oct. 9 (UPI). — La profunda crisis financiera que vive el país y las maniobras fraudulentas de algunos banqueros particulares forzaron anoche al Gobierno a decretar el estado de emergencia económica y lo llevaron a nacionalizar el Banco del Estado, hasta hoy de propiedad privada, para evitar mayores irregularidades.

Quiero que sirva de enérgica advertencia a los socios y administradores de las instituciones de crédito. Que dejen de jugar con la plata del pueblo. Que dejen de prestársela entre ellos. Que dejen de tratar de apoderarse de las empresas constituidas con el trabajo de otro. Que dejen de ofrecerle a la gente sistemas tramposos y planeados para evadir impuestos, porque el Gobierno los castigará ejemplarmente", dijo Betancur.

El Presidente Belisario Betancur advirtió tajantemente que las entidades bancarias y financieras que "jueguen con los dineros del pueblo", serán intervenidas inmediatamente y, en caso extremo, nacionalizadas.

Betancur, que habló por 18 minutos por la red nacional de radio y televisión, dijo a los colombianos que el Consejo de Estado le dio poderes para hacer las reformas pertinentes en la legislación financiera del país y para contener los crecientes hechos ilícitos descubiertos desde hace cuatro meses.

Además, el Gobierno podrá crear mecanismos legales para acelerar el ritmo de los ingresos en los institutos estatales que pongan fin a la millonaria evasión fiscal.

El emergencia económica fue declarada anoche por Betancur sólo por 24 horas, tiempo suficiente para adoptar todas las medidas orientadas a corregir los males financieros y para evitar nuevas perturbaciones.

"Cuando una institución financiera incurra en malos manejos, el Gobierno tomará varias medidas para asegurar que los ahorros y el dinero de los colombianos no se pierda. Si la situación es muy grave, el Gobierno cancelará la licencia, liquidará, o, si es necesario, nacionalizará la institución y pedirá a los jueces que castigue a los delincuentes", afirmó categóricamente Betancur.

La decisión de nacionalizar el Banco del Estado, de accionistas particulares, vino semanas después de que el Gobierno descubriera en esa entidad varias maniobras fraudulentas por parte de su presidente, Jaime Mosquera, quien empleaba dinero ajeno para actividades que están siendo investigadas.



El Presidente de México, Miguel de la Madrid (izq.) brinda junto al Presidente norteamericano Ronald Reagan, momentos después de una reunión que sostuvieron en la ciudad de Coronado en California (Radiofoto UPI).

Agencia Nueva China acusó a R. Reagan de violar acuerdos

PEKIN, Octubre 9 (LATIN-REUTERS). — China dijo hoy que el Presidente Ronald Reagan violó los términos de un reciente comunicado sino-estadounidense sobre Taiwán al presentar la reunificación de China como pre-requisito para detener la venta de armas a la isla nacionalista.

La acusación fue planteada por la agencia oficial de noticias Nueva China en un informe desde Washington sobre las declaraciones que Reagan hizo el miércoles a los candidatos republicanos al Congreso.

La agencia dijo que el Presidente afirmó que los nacionalistas chinos

obtendrían "todo lo que necesiten para su defensa".

Agregó que Reagan ligó en forma arbitraria la continuidad de la venta de armas estadounidenses a la forma en que China lograba la reunificación, un problema que a decir de la agencia era "un asunto absolutamente interno de China".

Las declaraciones de Reagan fueron las últimas de una larga serie vertidas por muchos funcionarios gubernamentales estadounidenses que interpretaban mal el espíritu y la letra del comunicado conjunto del 17 de agosto, agregó.

En ese documento, fruto de 10 meses de negociaciones diplomáticas bajo la amenaza china de una degradación de las relaciones, Pekín reiteró su "política fundamental de luchar por la reunificación pacífica de la patria".

Por su parte, los Estados Unidos dijeron "que no buscan instrumentar una política de ventas a largo plazo de armas a Taiwán... y que es su intención reducir gradualmente su venta de armas a la isla, llegando, tras un cierto período, a una resolución final".

LABORATORIO EXPERIMENTAL DE ESTUDIOS ASTROLOGICOS

Si usted padece de timidez, depresión, angustia; si tiene problemas familiares, conyugales o desilusiones amorosas; si tiene un familiar alcohólico, drogadicto, o sufre de cualquier otro mal; si padece de tensión nerviosa, ideas obsesivas, problemas de concentración y otros desajustes emocionales, escribanos y recibirá una orientación que lo convertirá en una persona totalmente distinta.

Le garantizamos absoluta discreción, seriedad y, sobre todo, honradez. Puede escribir en inglés, español, francés, portugués, italiano, alemán, hindú o griego. Su consulta es gratis.

DIRIJASE A:
PROFESSOR CABALLERO
P.O. BOX 188
Bronx, N.Y. 10460, U.S.A.

En Uruguay encuentran pertenencias de Dupont

□ Conmoción en Argentina por el asesinato

COLONIA, Uruguay, Oct. 9 (UPI). — Fue encontrado en un terreno baldío de esta ciudad un bolso con documentos pertenecientes al publicista argentino Marcelo Dupont, cuyo cadáver fue hallado el pasado jueves en una zona céntrica de Buenos Aires.

El hallazgo provocó sorpresa en los círculos policiales de esta capital, 176 kilómetros al oeste de Montevideo, dando lugar a que se tejieran una serie de especulaciones e interrogantes.

El bolso, que contenía ropas, efectos personales y documentos de identidad a nombre del ex publicista argentino, fue encontrado siete horas después de conocerse que su cuerpo sin vida había sido localizado en una calle del Barrio Norte de Buenos Aires.

La desaparición de Dupont había sido denunciada por sus familiares hace más de una semana, días después de haberse presentado ante la justicia argentina su hermano Gregorio Dupont para aportar testimonio en la investigación vinculada con el caso de Elena Holmberg, una diplomática argentina secuestrada y asesinada en 1979.

El Ministro del Interior de Uruguay, general Yamandú Trinidad, confirmó la aparición del bolso encontrado por un religioso en los fondos de su iglesia.

INGRESO ILEGAL

MONTEVIDEO, 9 de Octubre (DPA). — Los registros efectuados por las autoridades de Migración de este país no dieron resultados positivos, por lo cual no se pudo confirmar que el publicista argentino Marcelo Dupont haya ingresado legalmente al Uruguay.

Pese a no haberse confirmado el ingreso legal de Dupont al Uruguay, no se descarta la posibilidad de que pudiera haberlo hecho ilegalmente utilizando una lancha o vater, dada la cercanía de la ciudad fronteriza de Colonia con la costa de la República Argentina.

VIAJE POLICIAL

BUENOS AIRES, 9 de Octubre (DPA). — Con destino a la ciudad uruguaya de Colonia viajó hoy el jefe de la División Homicidios de la Policía Federal argentina, Horacio Corzo.

La misión del comisario Corzo, a quien acompañan varios de sus colaboradores, es la de retirar un bolso con pertenencias de Marcelo Dupont, el publicista cuyo cuerpo sin vida fue hallado en la medianoche del jueves pasado en la zona de Palermo Chico, en Buenos Aires.

Prensa militar china denuncia a izquierdistas

PEKIN, 9 Octubre (UPI). — La prensa militar china, centro de pugnas entre moderados y antiguos maoístas, se sumó hoy a la campaña nacional contra elementos izquierdistas que se oponen a la apertura hacia Occidente y para enjuiciar a los culpables de delitos económicos.

En un triunfo para los moderados que encabezaba Deng Xiaoping, un comentarista del diario del Ejército de Liberación dijo que el principal problema interno de China es su limitación económica, aunque admitió que aún continúa la "lucha de clases".

El comentario señaló que entre los "elementos hostiles" se cuentan los contrarrevolucionarios, restos de la Banda de los Cuatro, los culpables de delitos económicos y políticos y los saboteadores sociales.

El artículo señala que "es una obligación política y social de cada ciudadano chino que ama el socialismo exponer y luchar contra los prevaricadores y sus obras".

El Ejército chino, el mayor del mundo, con 4.3 millones de soldados, es considerado un bastión de actividad izquierdista y de militares leales al dogma maoísta, que se oponen a las recientes reformas pragmáticas tales como la política china de puertas abiertas al mundo occidental.

La purga de izquierdistas se anunció durante el histórico congreso del Partido Comunista del mes pasado, que delineó la dirección de la política china para la década del 80.

Observadores occidentales dijeron que la campaña se inició inmediatamente después que el congreso concluyera a mediados de septiembre.

Las informaciones sobre la persecución de elementos izquierdistas han estado confiadas a diarios de provincia, pero la prensa del Ejército es publicada en la capital.

El comentario señala que los elementos hostiles "están tratando de sabotear el sistema socialista".

"La lucha de clases en China en la hora presente consiste principalmente a luchar contra esos elementos hostiles", dijo el comentario.

Los izquierdistas se han quedado acerca del efecto pernicioso de la influencia occidental en años recientes, diciendo que genera un estilo de vida decadente y una codicia de dinero.

LO MEJOR
EN
TANAX
ES
TANAX

FUNERALES

BUENOS AIRES, Oct. 9 (Latin Reuter). — Fueron sepultados hoy los restos del publicista argentino Marcelo Dupont, mientras crecían las expresiones de repudio y repercusiones políticas por su misteriosa muerte.

Margelo, hermano del diplomático Gregorio Dupont, testigo clave en el proceso por el crimen de la diplomática Elena Holmberg, ocurrido hace cuatro años, fue presuntamente secuestrado el 30 de septiembre y asesinado la noche del jueves, cuando su cadáver apareció en un elegante barrio de Buenos Aires con el cráneo destrozado.

Medio millar de personas acompañó al cortejo fúnebre, en el que no hubo representantes del gobierno.

CONMOCION

BUENOS AIRES, 9 de Octubre (DPA). — Todos los diarios de Buenos Aires destacan hoy en primera plana y en páginas interiores el hallazgo, producido en la medianoche del jueves en el barrio de Palermo Chico, en

Buenos Aires, del cadáver del publicista Marcelo Dupont (46).

El hecho, dice "La Prensa" esta mañana, "causó estupor e indignación en la opinión pública" y tuvo "honda repercusión en medios oficiales" desde los cuales se ha manifestado "la decisión de hacer todo lo posible para esclarecer su desaparición y posterior muerte".

El diario de masas "Crónica" informa a todo lo ancho de su tamaño tabloide que las ropas y documentos de Dupont aparecieron en la ciudad uruguaya de Colonia, en el interior de una iglesia "horas antes que fuera hallado el cadáver" de Marcelo Dupont.

"Clarín", en un editorial titulada "La Reivindicación de la Vida", menciona la "reacción súbita, casi instintiva del tejido social" de la Argentina ante el crimen, tanto por parte del gobierno y de la Iglesia como de los partidos políticos, sindicatos obreros y empresariales.

En todos ellos, agrega el periódico, "brotó un unánime repudio al crimen y, al mismo tiempo, surgió un incontenible reclamo en favor de la vida humana, que cada argentino hizo propio en esta jornada luctuosa".



Residentes de la ciudad salvadoreña de Zapote pasan junto a uno de los siete cuerpos que fueron encontrados en la localidad de San Francisco, víctimas de la violencia que impera en ese país centroamericano (Radiofoto UPI).

Murió hija de Sigmund Freud

LONDRES, Octubre 9 (AP). — Anna Freud, destacada psicoanalista y la única hija sobreviviente de Sigmund Freud, murió anoche a los 86 años.

La señorita Freud, una autoridad en el estudio de los desórdenes mentales infantiles, no llegó a recuperarse completamente de una apoplejía que sufrió hace un año.

Sigmund Freud, denominado padre del psicoanálisis, se refirió en una oportunidad a Anna, como "mi única hija", a pesar de que era la menor de dos hermanas y tres hermanos, porque fue la que mejor comprendió e interpretó su obra.

Anna Freud ayudó a publicar una edición de 24 volúmenes de las obras de su padre y una extensa serie titulada "Estudio Psicoanalítico del Niño". Sus propios trabajos se destacaron por la virtud de simplificar complejas cuestiones.

Junto con sus seguidores, Anna Freud cuestionó la antigua creencia en que la clave de un desarrollo saludable del niño consistía en una férrea disciplina. Aplicó la técnica freudiana al tratamiento de las neurosis infantiles interpretando los sueños.

No se casó ni tuvo hijos, pero se hizo famosa por su preocupación por los niños desamparados durante los bombardeos de Londres. Nació en Viena el 3 de diciembre de 1895 y se hizo ciudadana británica en 1939, tras la muerte de su padre en Londres.

Candidatos sin precedentes para optar a Nobel de la Paz

OSLO, Octubre 9 (AP). — La semana próxima comienzan a otorgarse los Premios Nobel y mientras hay una cantidad sin precedentes de 79 candidatos para el de la Paz, existe creciente especulación que el galardón de Literatura será este año para un latinoamericano, posiblemente el peruano Mario Vargas Llosa o el colombiano Gabriel García Márquez.

A Vargas Llosa se le menciona principalmente por "La Casa Verde" y a García Márquez por "Cien años de Soledad".

También se ha especulado que una mujer podría ganarlo y unirse así a un pequeño grupo de su sexo, incluyendo a la estadounidense Pearl Buck y a la chilena Gabriela Mistral.

Una posibilidad, según se cree, es la francesa Marguerite Yourcenar, quien vive en Estados Unidos, pero es la primera mujer miembro de la Academia Francesa en tiempos modernos.

De ganar ella, sería primera vez para Francia desde Jean Paul Sartre en 1964, quien lo rechazó por razones ideológicas.

El premio de literatura fue ganado el año pasado por Elias Canetti, nativo de Bulgaria, que vive en Gran Bretaña y escribe en alemán.

Cada premio este año es por 1.500.000 coronas suecas, o 157.100 dólares, después que el gobierno sueco devaluó la moneda 16 por ciento el viernes. La devaluación costará a los ganadores 25.000 dólares.

El dinero lo da la sucesión de Alfred Nobel, el inventor sueco de la dinamita.

Para el galardón de la Paz este año, el Secretario del Comité de Premios, Jakob Sverdrup, dijo que hay dos candidatos más que el año pasado, cuando el alto comisionado de las Naciones Unidas para Refugiados lo ganó.

"El total incluye a 60 individuos y 19 organizaciones", dijo el secretario. "Espero que el comité seleccione a un ganador".

El Premio de la Paz se ha dejado de otorgar 19 veces, incluyendo durante la mayor parte de las dos guerras mundiales, y se especula que lo mismo podría ocurrir ahora debido a la situación mundial.

La lista incluye a nombres que figuran por primera vez como el de Philip Habib, negociador del Presidente Reagan en el Medio Oriente, y otros que ya han sido candidatos, como el propagandista sueco del desarme, Alva Myrdal.

El dirigente sindical polaco Lech Walesa, el obispo sudafricano negro Desmond Tutu y el activista soviético por los derechos humanos Yuri Orlov también figuran.

Liberado empresario en Italia

MILAN, ITALIA, 9 (AP). — La policía allanó una casa en las afueras de esta ciudad en las primeras horas de hoy, puso en libertad a un hombre de negocios secuestrado hace más de dos meses y arrestó a siete personas responsables del hecho, informó la policía.

Las autoridades dijeron que Angelo Pisoni, de 55 años, fue hallado en buen estado de salud. El propietario de una próspera empresa agrícola fue secuestrado el día 2 de agosto.

La policía dijo haber dado con el escondite de los secuestradores tras haber detenido a uno de ellos que efectuaba un llamado telefónico desde un aparato público, exigiendo el pago de rescate.

Pisoni fue la vigésimo sexta víctima de 1982 de las pandillas italianas de extorsión por rescate. Otras 15 personas fueron puestas en libertad por sus secuestradores, una fue asesinada y nueve están aún en manos de los criminales.

Santiago
Chillán - Concepción
Laja - Los Angeles
Angol - Nacimiento

SERVICIO DE CARGA
Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65
Tel. 793204 - SANTIAGO

UASQUEZ
un placer que va y viene



INCA BUS

Comunica a su distinguida clientela
su nueva dirección en

Club Hípico 353

Donde continuaremos atendiendo
Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes

Decisivas elecciones en Baviera

BONN, 9 Octubre (ANSA).— Las elecciones que se celebran mañana en Baviera para renovar el parlamento regional son el banco de prueba para el nuevo reajuste del gobierno federal. Si los casi ocho millones de electores del segundo estado por población de los once que está por población la Federación Alemana compuesta la Federación Alemana decretan, como se teme, la desaparición del escenario político bávaro del Partido Liberal, el equilibrio en el seno del nuevo gobierno liberal, el equilibrio en el seno del nuevo gobierno federal de centro —derecha podría verse radicalmente alterado.

El favor del pronóstico va a la Unión Cristiano Social (CSU) de Franz Josef Strauss, actualmente aliado de los Cristianos Demócratas (CDU) y los Liberales (FDP) en el nuevo gobierno que ha sustituido a los Socialdemócratas (SPD) en la guía del país. El ex canciller Helmut Schmidt ha tirado ayer su guante de desafío al CSU durante un comicio en la Plaza Principal de Munich al que han asistido 25 mil espectadores, quince mil más que en el comicio pronunciado ayer por Strauss en el mismo lugar.

Los socialdemócratas hacen hincapié en su compañía electoral en la insatisfacción de numerosos estratos de la población alemana frente al viraje a la derecha representado por el ascenso a la Cancillería de Helmut Kohl. En las últimas elecciones en Baviera, hace cuatro años, el CSU había obtenido 129 escaños, equivalentes al 59,1 por ciento de los votos. Desde hace 25 años el CSU tiene la mayoría en Baviera.

En las últimas elecciones la SPD había obtenido 65 escaños con el 31,4 por ciento. Los liberales de Hans Dietrich Genscher que en 1978 habían obtenido el 6,2 por ciento y 10 escaños corren el riesgo de ver castigado por el electorado bávaro su desacuerdo interior seguido a la maniobra que les condujo el 17 de septiembre fuera de la coalición con los socialdemócratas, ya vieja de más de trece años, para unirse con la oposición cristiana para la formación de un nuevo gobierno.

Si los liberales obtienen en Baviera un resultado semejante a la derrota sufrida en las elecciones de Hesse hace dos semanas, parece inevitable la sustitución de Genscher a la cabeza del partido con otro personaje pro-Schmidt. Un interrogante lo representa el partido de los "verdes" que ya ha conquistado escaños en los últimos tiempos en casi 6 de los once estados federales.

Discrepancias entre Israel y Líbano por campamentos palestinos

TEL AVIV, Oct. 10 (UPI).— Israel negó hoy que se opona a la reconstrucción de los campamentos para refugiados palestinos en el Líbano Meridional, y acusó al gobierno libanés de ser el que no quiere que se construyan viviendas permanentes para los desplazados, dijo la radio de Israel.

Respondiendo a la acusación de la agencia de las Naciones Unidas que tiene a su cargo los refugiados de que Israel sólo permite que se pongan tiendas de campaña en los campamentos, el Ministro de Coordinación Económica de Israel, Yaakov Meridor, dijo que el gobierno de Beirut pone obstáculos para la reconstrucción.

"Israel aceptaría la construcción de estructuras permanentes y no de simples tiendas de campaña, pero el gobierno libanés lo está evitando porque no quiere campamentos permanentes", dijo Meridor, encargado por parte de Israel del problema de los refugiados en esa región.

Repudio...

WASHINGTON, Octubre 9 (DPA).— El Presidente norteamericano Ronald Reagan anunció hoy que como reacción a la prohibición del sindicato autónomo "Solidaridad", Estados Unidos retirará a Polonia la cláusula comercial de país más favorecido, lo que significa que en adelante Polonia podrá comprar y vender menos productos en Estados Unidos.

En una declaración transmitida por radio, Reagan dijo que esta medida no va dirigida contra el pueblo polaco. Agregó que Estados Unidos consultará a sus aliados sobre otras posibles medidas contra el Gobierno de Varsovia por la disolución de "Solidaridad".

Reagan declaró que la ayuda humanitaria a la población polaca continuará a través de organizaciones privadas. Reiteró su oferta de apoyar a Polonia en la reanimación de su economía, pero a condición de que se restablezcan los derechos civiles en este país.

El Presidente subrayó que no comparte la opinión de los que creen que la prohibición de "Solidaridad" significa su muerte. El espíritu del sindicato autónomo siguió viviendo, dijo.

FRANCIA

PARIS, Octubre 9 (DPA).— El Gobierno francés expresó hoy su "total desaprobación" a la disolución del sindicato independiente polaco "Solidaridad" y los sindicatos franceses han llamado a realizar manifestaciones de protesta contra la ley sindical aprobada anoche por el Parlamento de Varsovia.

Un comunicado de la Cancillería de París señala que el Gobierno del

Un niño muerto y 34 heridos

Atentado antisemita en el centro de Roma

Desconocidos arrojaron granadas y ametrallaron a decenas de personas que salían de una sinagoga

Bomba explotó en Embajada de Siria

ROMA, 9 (AP).— Un niño de dos años murió y por lo menos otras 34 personas resultaron heridas hoy en un ataque con granadas y armas automáticas contra el público que salía de una sinagoga al concluir un servicio religioso, informó la policía.

Diez horas después, una bomba estalló frente a la embajada siria causando ligeros daños. Y menos de una hora más tarde se registró una detonación similar en un centro islámico de la ciudad. En ninguno de los dos casos se produjeron víctimas.

Más de 1.500 judíos se volcaron poco después a las calles acusando de viva voz a terroristas palestinos y a un sentir antisemita en Italia por el sangriento ataque a la sinagoga. Hombres y mujeres, muchos de ellos sollozantes, marcharon frente a la sede de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) gritando (Yasser) "¡Arafat asesino, verdugo!", en alusión al jefe de la OLP.

El niño Stefano Tache murió en un hospital cercano y cuatro de los heridos frente a la sinagoga estaban en condiciones graves, según funcionarios del establecimiento.

La policía explicó que había cierta

confusión sobre el número de heridos porque las víctimas fueron llevadas apresuradamente a tres hospitales distintos.

La policía dijo que la embajada siria, situada en la Piazza dell'Ra Coeli, estaba desocupada en el momento de la explosión. La sede siria está a unas pocas cuadras de la sinagoga.

Mientras tanto, en Jerusalén, el Gobierno israelí condenó el ataque contra la sinagoga en Roma e instó a una lucha unida contra el terrorismo.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

Una declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo que "este acto horrible vuelve a señalar la vil naturaleza" de los terroristas que atacan a fieles que asisten a ceremonias religiosas.

La declaración no atribuyó el atentado a ningún grupo. En casos previos, Israel culpó sistemáticamente de las actividades terroristas contra los judíos a la OLP.

"Ha llegado el momento de que el mundo esclarezca si una es la lucha contra el terrorismo y no se rinda a él", dice la declaración.

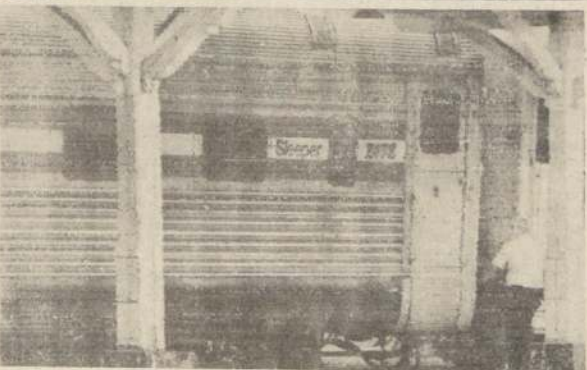
Policía entabla diálogo con asaltante de tren

RALEIGH, ESTADOS UNIDOS, Octubre 9 (UPI).— Entre temores de que la esposa del hombre haya muerto, las autoridades hablaron hoy con un hispano-parlante armado y le pidieron que saliera del vagón dormitorio en que tiene a su esposa y a sus hijos desde ayer.

El sargento de policía M.R. Longmire dijo que la policía cree ahora que el hombre está armado con una ametralladora calibre 45 en lugar de un revólver semiautomático.

Longmire dijo que el hombre dio fin a su largo silencio y habló esta mañana con las autoridades.

"Hubo alguna comunicación con él. Es un signo positivo", dijo Longmire. No dijo cuál fue el mensaje del hispano-parlante.



RALEIGH, CAROLINA DEL NORTE.— Un operario desengancha el vagón de ferrocarril en el que se encuentra refugiado un individuo armado, de ascendencia latina, y que amenaza con matar a su esposa e hijos.

Partidos regionales españoles esperanzados en mayor autonomía

BARCELONA, Octubre 9 (LATIN-REUTER).— Los partidos regionales de España están cifrando sus esperanzas de conseguir un mayor grado de autonomía con miras a empuñar el equilibrio del poder luego de las elecciones nacionales de este mes.

Esto modificaría radicalmente el mapa político español y obligaría al Gobierno de Madrid a ceder a la voluntad de las regiones que se siguen sintiendo constreñidas no obstante el significativo grado de autonomía que han obtenido desde la muerte del general Francisco Franco en 1975.

Los partidos de Cataluña y Euzkadi (el país vasco) serían los más beneficiados en el caso de que ni los socialistas ni sus adversarios conservadores obtengan una clara mayoría en el Congreso de Diputados —que cuenta con 350 escaños—, en los comicios del 28 de octubre.

"Ese sería el mejor resultado posible para nosotros", dijo Carlos Ga-

raicochea, presidente del Gobierno de Euzkadi.

Los partidos catalanes y vascos, predominantes ya en sus respectivas jurisdicciones, son numéricamente los más grandes entre los grupos regionales en el Congreso. Obtuvieron 20 bancas en las últimas elecciones, de 1979, y esta vez aspiran a conseguir 30 como mínimo.

ANDALUCÍA, NAVARRA, ARAGÓN

Andalucía, Navarra, Aragón y las Islas Canarias obtuvieron ocho diputados en 1979, siendo posible que les vaya mejor esta vez, con lo cual se acrecentarían las tensiones en la central puja entre las fuerzas federalistas y centralistas.

Los principales partidos nacionales, Socialistas, Comunistas, la Alianza Popular y la gobernante Unión de Centro Democrática (UCD) también

compiten en las regiones bajo sus propias banderas o las de partidos afiliados.

Existen por ejemplo partidos Socialista y Comunista separados en Cataluña, si bien sus diputados en Madrid suelen alinearse con los partidos nacionales.

Esto coloca en una situación embarazosa a los socialistas vascos y catalanes, comprometidos a apoyar la legislación propuesta sobre autonomía regional que no llega a colmar las aspiraciones de muchos partidarios del autogobierno.

La propuesta legislación destinada a armonizar el proceso autonómico conocida a los españoles por sus iniciales LOAPA, surgió como un intento de los socialistas y la UCD por arribar a un consenso sobre el tema.

PODERES REGIONALES

La misma busca establecer un armazón para la devolución de los poderes regionales y evitar que cada región acabe teniendo diferentes derechos en la carrera por el desmantelamiento del sistema centralista bajo el cual España permaneció sometida durante las cuatro décadas de dictadura franquista.

Las propuestas de LOAPA fueron firmadas por la UCD y los socialistas en julio de 1981, tras una fracasada intentona militar, y quienes las critican sostienen que los partidos diluyeron algunos de sus planes autonómicos originales por temor a provocar aún más a los militares.

Más de 400 heridos

Derrumbe en plaza de toros en México

MEXICO, Octubre 9 (UPI).— Unas 400 personas resultaron heridas cuando las repletas gradaderas de una plaza de toros se desplomó hoy, aplastando a centenares de espectadores, informaron los funcionarios de la Cruz Roja.

Todavía es demasiado prematuro para dar una idea de cuántos resultaron muertos o heridos, cuando el recinto —construido de tubos de metal— se desplomó, aparentemente debilitado por las vibraciones de un helicóptero que traía a un matador a la plaza, agregó el funcionario de la Cruz Roja, José Martínez.

Según Martínez, las ambulancias de la Cruz Roja llevaron rápidamente unas 400 personas a los hospitales de la capital después del accidente de esta noche.

Agregó que hasta el momento no se han dado informaciones sobre muertos.



ROMA.— Un par de zapatos de mujer ensangrentados se observan en la puerta de entrada de la sinagoga, donde desconocidos lanzaron granadas y ametrallaron a los fieles que salían del templo.

tógrafos y periodistas. Un reportero del diario del Partido Comunista "L'Unità" tuvo que refugiarse en un edificio para salvarse de los judíos que les gritaban "ustedes (los periodistas) estarán contentos ahora".

El Primer Ministro Giovanni Spadolini fue inmediatamente a la sinagoga a ofrecer sus condolencias al principal rabino de Roma, Elio Toaff. La multitud aplaudió al Primer Ministro, mientras algunas personas exclamaban: "Usted fue el único que no recibió a Arafat".

Fue una referencia a la visita a Italia el mes pasado del jefe de la OLP, Yasser Arafat, que se reunió con el Presidente Sandro Pertini, el alcalde comunista de Roma Ugo Vetere, y fue

recibido en audiencia privada por el Papa, lo cual fue condenado por Israel.

JUAN PABLO II

La noticia del atentado fue transmitida inmediatamente al Pontífice. Juan Pablo II envió un telegrama de condolencia a su Vicario de Roma, el cardenal Ugo Poletti, que dice: "Me he enterado con gran pena y consternación de la noticia del sangriento atentado hoy en una sinagoga de esta ciudad. Deploro tal gesto terrorista y elevo a Dios Todopoderoso oraciones por las víctimas de tales expresiones de odio y violencia ciega, y por la paz y la hermandad de todos los hombres".

Siles Zuazo asume hoy presidencia de Bolivia

LA PAZ, Octubre 9 (LATIN REUTER).— Hernán Siles Zuazo asumirá mañana por segunda vez la presidencia constitucional de Bolivia, con la decisión de construir una sólida democracia que nunca más sea interrumpida por golpes de estado.

El Mandatario elegido por el Parlamento Nacional llegó ayer de Lima, donde permaneció exilado desde que las Fuerzas Armadas interrumpieron hace dos años el proceso democrático boliviano, impidiendo su acceso al poder. Siles gobernó por primera vez en 1956-1960.

En su aplaudido discurso pronunciado ante una multitud que lo aguardó en una céntrica plaza local, Siles Zuazo prometió ayer "construir una democracia que sea viable para que nunca más vuelvan los gobiernos de facto y para que nunca más la prepotencia de las armas sea fructífera".

El mandatario prestará su juramento ante el presidente del Senado, Julio Garret Ayllon, en una ceremonia de solemne sesión del Congreso, realizada por la presencia de tres mandatarios extranjeros.

VISITAS

Los Presidentes de Perú, Fernando Belaúnde Terry — de Ecuador, Osvaldo Hurtado y de Colombia, Belisario Betancur, estarán presentes en esa ceremonia que contará además con representación de más de 40 países y organizaciones extranjeras.

Varias delegaciones estarán dirigidas por ex-mandatarios de estado, como Carlos Andrés Pérez de Venezuela y José Figueres de Costa Rica, además de prominentes personalidades como el Premio Nobel Adolfo Pérez Esquivel, ministros y embajadores de diferentes países continentales y extracontinentales.

La ceremonia de asunción de Siles Zuazo a la presidencia de la República, y del licenciado izquierdista Jaime Paz Zamora como vicepresidente comenzará a las 15.00 horas local (19.00 GMT).

Será abierta por el mensaje que dirigirá a la nación el Presidente del Gobierno Militar boliviano, general Guido Vildoso, al terminar su fugaz período de ocho semanas que cerrará un ciclo de dos años en régimen castrense.

Siles Zuazo, después de recibir la banda tricolor, rojo, amarillo y verde y la medalla del Libertador Simón Bolívar, los símbolos presidenciales, pronunciará un discurso donde fijará las líneas principales de su gobierno.

LIDIA GUEILER

LA PAZ, Octubre 9 (AP).— La ex Presidenta boliviana Lydia Gueller Tejada retornó hoy, vía Buenos Aires, de su exilio de dos años en Chile para asistir mañana a la toma de posesión del presidente constitucional Hernán Siles Zuazo.

"Mi primer sentimiento al retornar a la patria es el de pedir la unidad de todos los bolivianos, porque es el único medio para sacar al país del caos económico, político y social en que se debate nuestra patria desde hace dos años", dijo la ex gobernante en su primer contacto con la prensa boliviana.

Declaró que "no guarda ningún rencor a nadie" y elogió el "coraje de este pueblo maravilloso, que supo comprender lo que significa la democracia y supo trabajar para reconquistarla".

Marina sueca prosigue búsqueda de submarino

ESTOCOLMO, Oct. 9 (ANSA).— La Marina sueca sigue en su intento de apresar al submarino que desde el 1º de octubre se esconde bajo las aguas de la base secreta de Muskoe, mientras en Suiza se desarrollan insólitas reuniones entre funcionarios suecos y "representantes de una potencia extranjera", según confirman fuentes oficiales del Gobierno sueco.

El sumergible, bloqueado por una barrera, no intentó nuevos movimientos y otro submarino, del otro lado de la barrera, no volvió a dar muestras de actividad.

Desde el primer día los suecos usan los robots submarinos "Annie" y "Sally", que usan dispositivos para TV submarina. Los dos robots gemelos, de 120 centímetros de largo, 75 de ancho y pesan 75 kilos, habían medido la radiactividad en torno al sumergible soviético que en 1981 penetró en el archipiélago sueco de Karlskrona.

Los dos robots se mueven eléctricamente por medio de un cable que los une a la plancha de comando del barco "Belos", navío especializado en la caza y salvataje de submarinos.

Desde hoy el nuevo comandante de los servicios de espionaje y de contraespionaje de la Marina sueca, Ulf Samuelsson, cuenta con amplios poderes de acción. El servicio que dirige el comandante Samuelsson denominado "Operation avedling 5 (OP 5) cuenta con agentes en todo el mundo. Samuelsson, 51 años, es considerado uno de los oficiales más hábiles del Ejército sueco.

Yasser Arafat en Jordania

AMMAN, 9 Octubre (LATIN-REUTER).— El líder de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yasser Arafat, llegó hoy a Amman procedente de Bahrein para realizar una visita oficial a Jordania, donde se entrevistará con el Rey Hussein, informó hoy la agencia noticiosa Jordana Petra.

Arafat fue recibido en el aeropuerto de Amman por el Primer Ministro Jordano Modar Badran.

Esta la primera visita de Arafat a Jordania desde que él y otros palesti-

nos abandonaron Beirut en agosto bajo presión militar israelí de acuerdo a un plan de evacuación auspiciado por los Estados Unidos.

Desde entonces el jefe de la OLP se encuentra realizando una gira por el Mundo Árabe.

Funcionarios jordanos dijeron que el Rey Hussein y Arafat discutirían el problema palestino, las resoluciones adoptadas el mes pasado por una conferencia de la Cumbre Árabe, la cuestión del Líbano y el Oriente Medio en general.

Claros...

tos de corto plazo bajaron prácticamente a cero durante el mes de septiembre. Ello, si se toma como base el promedio del sistema bancario y la inflación registrada durante ese mes.

Esta notable reducción —explicaron a LA NACION diversos economistas— es considerable si se tiene en cuenta que durante el presente año se registraron los niveles reales más altos desde el mes de enero de 1978, oportunidad en que alcanzaron a 5,4 por ciento mensual.

LICITACIONES

Respecto a las licitaciones de dólares llevadas a cabo por

(Viene de la Pág. 1-A)

el Banco Central, que en septiembre alcanzaron magnitudes que preocuparon a las autoridades, en la última semana comenzaron una rápida declinación. El pasado viernes dichas licitaciones de divisas alcanzaron a sólo 12 millones de dólares, con un precio mínimo de adjudicación de 65,52 pesos por dólar.

Todos estos factores, a los que se unen las recientes demostraciones de confianza de los sectores productivos, empresariales y gremiales, representan —según observadores— el inicio de la plena y definitiva recuperación de la economía chilena, afectada por la aguda recesión que vive el mundo.

III Región...

giones del país, con el propósito de manifestar en forma directa y al más alto nivel la presencia del Gobierno central, para hacer sentir a las comunidades un acercamiento y preocupación más personal a sus inquietudes y problemas.

Del resultado de esta gira se informó en conferencia de prensa. El Subsecretario de Vivienda y Urbanismo, coronel de Aviación Arthur Clark, señaló que los programas se estaban cumpliendo oportunamente y de acuerdo a las metas trazadas. A la fecha se han levantado 180 viviendas y se están construyendo otras 98. Con una inversión global de 79 millones de pesos.

Asimismo, se están completando 1.054 operaciones de saneamiento ambiental, con 105 millones de pesos. Se construye una biblioteca que será entregada en diciembre próximo y se han completado cuatro centros abiertos con una inversión de 19 millones de pesos, mientras que se invierten 29 millones de pesos en pavimentación, lo que arroja una inversión total de 254 millones de pesos.

Se realiza una operación de saneamiento de 186 unidades en Valdivia.

El Subsecretario y el Intendente verificaron el cumplimiento del programa de trabajo para jefes de hogar. Dijo que era muy satisfactorio informar que en la Tercera Región se ha logrado el ciento por ciento de ocupación con 44 programas que ocupan 1.314 personas y con una gasto de ocho millones de pesos, lo que está indicando la preocupación de la autoridad por paliar el desempleo.

Añadió Clark que dado el éxito que alcanzó el programa en la Tercera Región en cuanto a su aplicación integral, el Ministro del Interior Subrogante, Ramón Suárez González, dispuso que se considere un incremento de fondos para mejorar aún más el plan.

El Subsecretario de Salud, Hernán Buchi, calificó la visita como muy útil, pues permitió aclarar algunas dudas que existían, además de haber resuelto problemas de equipamiento hospitalario.

PROCESO EDUCACIONAL

Por su parte, la Superintendente de Educación, María Teresa Infante, presidió la Comisión Interministerial que evaluó el proceso del traspaso de los establecimientos educacionales a los municipios, además de efectuar reuniones con los profesores y practicar visitas a las construcciones escolares.

Destacó que regresaban "gratamente sorprendidos por el éxito que en la III Región ha significado el traspaso de las escuelas a las municipalidades. Puedo decir —añadió— que ésta es una región de excepción en cuanto al desarrollo que ha tenido la municipalización de la enseñanza".

Dijo María Teresa Infante que ello constituía el trabajo de un equipo y agradeció la labor de guía y de coordinación que se realiza a través de la Intendencia Regional. Calificó como de un gran espíritu y responsabilidad la la-



La reparación y construcción de caminos han permitido dar trabajo a numerosos jefes de hogar en la III Región. En la foto, aspecto de la visita realizada por los Subsecretarios de Estado a las obras de apertura de una nueva ruta.

bor realizada por los alcaldes, para administrar el programa, lo que se ha hecho con cautela y contacto con los profesores.

Precisó que "esta región es la que está empujando los niveles educacionales del país con este trabajo que hemos visto en terreno y que realmente es un orgullo para el Ministerio de Educación".

PODER COMPRADOR DE MINERALES

El Subsecretario de Minería, capitán de fragata Alvaro Larenas, viajó ayer a la provincia de Huasco donde visitó la planta regional de Vallenar y se impulsó el funcionamiento del poder comprador que se abrió, proyecto que ha tenido un éxito superior al esperado, pues el tonelaje inicial esperado que era de 500 toneladas mensuales, a la fecha ha superado las 3.500 toneladas.

Ello permitirá en el futuro poner nuevamente en funciones la planta de lixiviación de cobre de Vallenar, para generar más empleos.

También visitó la planta de Pellets. Analizó la situación futura de la planta, que fundamentalmente depende de los mercados internacionales y la forma de asegurar la compra de su producción para conservar el empleo a más de 1.200 trabajadores directos y a aproximadamente 3.500 indirectos.

El Subsecretario de Agricultura, Luis Simón Figueroa, recorrió el Valle para tomar contacto con la realidad del desarrollo del programa de plantación de Parronales y se reunió con dirigentes de las asociaciones de agricultores de las provincias de Copiapó y Huasco.

Por su parte, el Subsecretario de Obras Públicas, coronel Fernando Hormazábal, estuvo inspeccionando el camino de Paipote a Diego de Almagro y conoció las alternativas de solución para la ruta de Copiapó al paso

fronterizo de San Francisco, además del estudio de puentes por el aumento significativo de las exportaciones de la producción regional.

Finalmente, el Subsecretario de Previsión Social, Alfonso Serrano, se reunió con dirigentes sindicales analizando en detalle las modificaciones que tendrá la ley del "piso" laboral y respondiendo consultas de tipo previsional.

RECURSOS AURIFEROS

COPIAPO. (Especial para LA NACION). — Un programa de absorción, de mano de obra especialmente orientado a la pequeña minería a través de la explotación de recursos auríferos en la Región de Atacama, impulsó el Intendente, coronel Alejandro González.

Informó la autoridad que considera en su primera parte la explotación de lavaderos de oro en zonas que históricamente han sido importantes. En la segunda fase, la construcción de trapiches para el tratamiento de oro grueso, en áreas que son de arraigo minero y que no cuentan con fuentes alternativas de empleo.

Estas áreas son las de Inca de Oro, Cachiyuyo, Ligas Negras, Domeyko, Freirina e Incahuasi.

El programa dado a conocer por la autoridad regional, contiene para cada una de las alternativas, las inversiones necesarias y el beneficio esperado en cuanto a generación de nuevos empleos.

Precisó el Intendente González que estima que la cantidad de empleos que se generan por la explotación de lavaderos de oro, equivale a dar un subsidio de nueve mil 727 pesos por trabajador, que es comparable a la inversión realizada por el Supremo Gobierno en el programa de acciones reactivadoras de trabajo para jefes de hogar en la zona de Atacama, cuya inversión por empleo alcanza a seis mil 400 pesos.

Nuestro país amplía el uso pacífico de energía nuclear

- "Se pretende alcanzar un desarrollo sustentado en las necesidades reales, tanto presentes como futuras", señaló el director ejecutivo de la Comisión Chilena de Energía Nuclear, coronel Juan Mir Dupouy
- En estudio proyecto de ley que establece normas de máxima seguridad para las personas y el medio ambiente

Un proyecto de ley que establecerá el marco jurídico que reglamentará las actividades relacionadas con el uso pacífico de la energía nuclear en Chile, se encuentra actualmente en estudio en el Poder Legislativo.

Así lo dio a conocer en entrevista concedida a LA NACION el director ejecutivo de la Comisión Chilena de Energía Nuclear, coronel Juan Mir Dupouy, quien indicó que en cuanto a la prospección de uranio, todas las actividades que se están realizando se han orientado a la confección de una carta-pronóstico, levantada a nivel nacional, que proporcionará la información básica necesaria para promover la inversión privada en el sector.

La prospección de uranio se efectúa mediante la selección y análisis de formaciones geológicas que se presenten con una cierta favorabilidad a la presencia de éste y la comprobación de anomalías de interés que en ellas se encuentren.

"Aunque en los estudios realizados hasta la fecha no se ha detectado la existencia de yacimientos económicamente explotables —aunque existen algunos prospectos que pueden resultar interesantes— dijo el coronel Mir, se vislumbran algunas perspectivas con respecto al uranio asociado a minerales de cobre o fosforitos. Su explotación como subproducto está condicionada al nivel y tecnología utilizado para explotar el mineral principal".

Añadió que aún no han sido prospectadas vastas zonas del territorio nacional, las que podrían presentar posibilidades de interés.

LEY DE SEGURIDAD NUCLEAR

Actualmente se tramita en el Poder Legislativo un proyecto de ley de seguridad nuclear que establece el marco jurídico para reglamentar las actividades relacionadas con los usos pacíficos de la energía nuclear en Chile.

Este proyecto es esencial para que la comisión pueda asumir las funciones de órgano regulador y controlador que le encomienda su ley orgánica.

Añadió que el cuerpo legal, una vez que sea promulgado por el Ejecutivo "deberá seguir complementándose con los reglamentos y normativa técnica que garanticen el uso seguro de la energía nuclear y que sean necesarios a la realidad nacional".

Asimismo, se encuentran a nivel de anteproyectos reglamentos de licencias, transporte de materiales nucleares y se han elaborado normas sobre desechos radiactivos y diversas guías técnicas para la confección de los informes de seguridad de instalaciones



Coronel Juan Mir Dupouy, director ejecutivo de la Comisión Chilena de Energía Nuclear: "La carta-pronóstico sobre prospección de uranio proporcionará la información básica necesaria para promover la inversión privada en el sector".

radiactivas de primera y segunda categoría.

"Además de los aspectos legislativos y normativos, esta línea de acción tiene por objeto licenciar las instalaciones nucleares y radiactivas, así como realizar el control de toda actividad relacionada con el uso de la energía nuclear y las radiaciones ionizantes, de manera que se efectúen en forma segura, sin daño para las personas ni el medio ambiente".

AUTONOMIA, SEGURIDAD Y DESARROLLO

En los planes de la CCHEN, contenidos en el plan quinquenal 1981-85 que posteriormente fue ajustado a uno nuevo que abarca el período 1982-1986, se agrupan los programas y proyectos que conforman su línea de acción y que son seguridad, investigación y desarrollo.

"Estas líneas de acción, indicadas según la prioridad que se les ha asignado, comprenden las disciplinas necesarias para alcanzar un desarrollo nuclear sustentado en las necesidades reales del país, tanto presentes como futuras".

Añadió que éstos involucran acciones orientadas a lograr una máxima autonomía económica que permita independencia de las contingencias políticas que de una u otra manera restringen el avance tecnológico en materias nucleares".

En lo que se refiere a seguridad, uno de los logros más importantes de

la comisión es el proyecto de ley que actualmente se tramita en las comisiones legislativas de la Junta de Gobierno. Respecto de la investigación, se están realizando actividades en todos los aspectos del ciclo de combustible nuclear, "comenzando con la prospección y evaluación de los recursos naturales de interés nuclear y la determinación de su factibilidad de explotación y beneficio".

Justo a estas acciones se realizan otras destinadas a generar tecnología en las etapas superiores del ciclo de combustible, en irradiación y tratamiento de materiales, física y química nuclear y radiobiología, entre otras.

Respecto de la línea de acción de desarrollo, incluye proyectos en el campo agropecuario e industrial y minero; aplicaciones a la salud, nutrición infantil en el área de alimentos y muchas otras de incidencia en el desarrollo integral del país.

"Es así como el desarrollo nuclear chileno se está orientando a la formación de la base científico-técnica que proporcione el mayor grado de autosuficiencia para que el país en el esquema de una economía social de mercado, pueda adquirir o generar aquellas tecnologías que le permitan desarrollar soberanamente el ciclo de combustible que mejor se adapte a las necesidades nacionales. Por lo tanto, elegir las alternativas más convenientes en materia de energía, en conformidad con las prioridades establecidas".

Programa de salud bucal favorecerá a niños y adultos en Quinta Normal

- En su primera etapa el plan piloto ha encontrado amplia acogida, con una cobertura de atención a los menores que se agiliza notablemente
- "Las acciones favorecen directamente a quienes requieren de urgente tratamiento", opinan las madres de esa comuna

Como una iniciativa destinada a beneficiar a los sectores que realmente lo necesitan, calificaron las madres de Quinta Normal el programa piloto de salud bucal que se está desarrollando en esa comuna. Esta acción tiene por objeto mejorar la salud bucal de 21 mil niños y permitirá dar de alta a 150 niños al mes, aproximadamente en una primera etapa.

El doctor Francisco Deichler, jefe de este plan, señaló que hasta la fecha están con tratamiento dental más de 300 niños y que la cobertura de atención se ha agilizado notablemente, gracias a la cooperación de las madres y de los pequeños.

SORPRENDENTE TRATO

Al respecto, Ernestina Herrera, madre de una pequeña de ocho años, dijo que se encontraba complacida por el trato que ha recibido su hija en la clínica dental donde se cumple la primera fase de este programa, ubicada en la Escuela D-288. "Estoy muy agradecida ya que nunca me imaginé que iba a encontrar tantas cosas positivas".

Por su parte, Lidia Badilla, junto a su pequeño de cinco años, destacó que el llamado a su domicilio para que acudiera a la clínica dental la sorprendió, "con lo caro que es la atención bucal". Elogió la iniciativa y les deseó éxito a sus gestores.

Lucrécia Sierra, quien permaneció junto a su hijo durante el tiempo que duró la atención, manifestó: "Este programa beneficia a quien realmente lo necesita, es completo, serio, óptimo y permite un importante ahorro de tiempo y dinero. Estoy muy agradecida del alcalde y de los profesionales que tienen a su cargo esta hermosa responsabilidad".

Para Berenice Peralta es una iniciativa estupenda, de los mayores elogios, porque favorece a quienes lo necesitamos y que obviamente no tendríamos cómo financiar un gasto en dentista, considerando nuestros medios y el costo del servicio".

SIN COSTO

Este programa piloto no significa costo alguno para los padres y apoderados. Comenzó el 22 de septiembre

con la inauguración del primer "módulo dental", de una infraestructura que contempla varios similares, para abordar la atención del 21 mil niños y extenderla a los adultos.

Se concretó gracias al apoyo de la Corporación de Desarrollo Comunal de Quinta Normal, con el objeto de reducir ostensiblemente hasta erradicar los índices cariogénicos de ese importante núcleo de población del Área Metropolitana.

Está basado en las investigaciones realizadas en Concepción, por la doctora Luz Vivaldi, durante 14 años. El doctor Deichler, jefe del programa, indicó que se pretende entregar resultados científicos y cuantificados de esta patología, con el propósito de que sus resultados sirvan de base para llegar con las acciones a otras comunas y así realizar una campaña sostenida cuya meta será mejorar el cuadro cariogénico de la población chilena.

APOYO EDUCACIONAL

La ejecución del programa contará con el apoyo educativo en los establecimientos de la comuna. Tendrán una decisiva participación los profesores y monitores que se for-

marán en los mismos colegios. Estos últimos —alumnos— serán los encargados de llevar a sus hogares las enseñanzas de sanidad e higiene bucal.

El Dr. Deichler enfatizó que para llevar a cabo esta gestión, se realizó un estudio epidemiológico, del que se desprende que el 92% de los menores de seis años en Quinta Normal tienen como promedio más de cuatro caries, constituyendo éstas la patología prevalente.

INCORPORACION DE LA FAMILIA

El plan piloto es el primero de su naturaleza y carácter científico que se efectúa en Chile y pretende, por estos motivos, incorporar a toda la familia. Para empezar se formarán monitores que serán los propios alumnos. Ellos llevarán los principios de la higiene bucal a sus casas, para configurar una situación integral del problema.

En seguida, y con la implementación de otras dos clínicas equipadas como la que está en funciones actualmente, la entrega del servicio se hará extensiva a los adultos de Quinta Normal, los que serán inscritos a través de organizaciones sociales, como centros de madres y juntas de vecinos.

MODERNA TECNOLOGIA

El primer módulo del complejo dental diseñado para ejecutar el programa cuenta con mobiliaria especialmente diseñada, para agilizar las atenciones, y moderno instrumental del más moderno que permitirá al nuevo centro de salud, cumplir con las metas propuestas en primera instancia.

El equipo de trabajo está integrado por siete odontólogos, auxiliares fijos y volantes, secretarías y otras personas indispensables. Para completar y complementar la labor existe un equipo de rayos X con revelado automático de radiografías y un sistema especial de identificación y encausamiento de los pacientes a través del sistema de fichas.

El doctor Deichler informó que en 1984 se proyecta contar en Quinta Normal con los tres módulos dentales indispensables para llevar adelante con éxito el Programa de Salud Bucal.



ESTOCOLMO. — El destructor de la Marina sueca "Halland" aparece cerca de la base naval secreta de Musko, pocos minutos después de llegar de la bahía Hars en donde se presume que se encuentran escondidos dos submarinos espías, a los cuales intentan refloatar desde hace nueve días. (Radiofoto AP).

Dramática...

La población citó fuentes navales noruegas que dijeron que la Unión Soviética tiene siete u ocho embarcaciones pequeñas que podrían ser transportadas dentro de submarinos mayores y lanzadas desde la nave "madre" para realizar delicadas misiones de espionaje.

El vocero de prensa de la Marina sueca dijo que ellos no sabían nada acerca de la información, y funcionarios noruegos no efectuaron comentarios hasta el momento.

Pero el vocero oficial de la Armada sueca Sven Carlsson dijo que los oficiales creen que se hallaban ante dos submarinos que operan como par.

La caza, en la que trabajan buques patrulleros y helicópteros, se desarrolla en Haarsfjaerd, al sur de Estocolmo.

Se creía que un submarino se hallaba atrapado por redes antisubmarinas dentro del fiordo situado junto a la base naval de Musko, centro vital de la Armada sueca, mientras que otro estaría merodeando en aguas territoriales suecas fuera de allí.

El ex capitán de destructores Hans von Hogsten dio su opinión personal de que los suecos podrían estar ante un nuevo tipo de submarino pequeño y reforzado, que podría ser o no tripulado.

Otra teoría que circula entre los oficiales de la Marina es la de que el buque de afuera estaría tratando de desviar la atención del que se halla dentro del fiordo.

La Marina dijo que tuvo durante la noche nuevos indicios de que el submarino estaba aún encerrado, a pesar de un intento de salir, el jueves, por una de las estrechas salidas del fiordo.

Pero el mayor de la Marina Bengt Sjoeholm dijo a Reuters que desde el jueves no se arrojaron cargas de profundidad.

La Marina está desde el primero de octubre, día en que personal militar dijo haber avistado un periscopio, tras las huellas del submarino, al que trata de obligar a que suba a la superficie.

AVION SOVIETICO

A pesar de que los helicópteros no

fueron incluidos hoy en las operaciones que ya llevan ocho días, el teniente coronel Jan Ake Berg negó que la búsqueda estuviera disminuyendo en intensidad, pero advirtió que no hubo progresos hoy.

"Estamos continuando como antes", dijo.

Se negó a dar detalles de las tácticas empleadas en la búsqueda y tampoco formuló comentarios sobre versiones de que un avión de reconocimiento soviético estaba patrullando el Báltico, y que los suecos habían instalado una estación de interferencia para impedir la comunicación entre el presunto submarino y el avión.

El gobierno soviético no ha comentado el incidente, pero la agencia noticiosa soviética Tass negó que el submarino atrapado en la bahía Dehors sea soviético.

Fuentes informadas dijeron que el avión, un Ilyushin-38, había demostrado "interés desusado" en la zona en la que se estima está atrapado el intruso.

En el Country, Segundo Nacional Infantil

Grata fiesta vive hockey-césped

En las canchas del Country Club se inauguró ayer el Segundo Campeonato Nacional Infantil de Hockey-Césped, con la participación de 11 equipos escolares que llegaron a disputar el título de Chile en cuatro categorías, en un total de 38 partidos jugados en las dos canchas de la institución organizadora.

El desfile ante las autoridades mostró una serpentina multicolor que cubrió la cancha principal y que se

vió engalanada con la prestancia de la Banda Instrumental de los Talleres de San Vicente de Paul. Linda fiesta en todo sentido. Por su fuerza humana y deportiva. Por la sonrisa franca que se vió en los pequeños defensores de Valparaíso; Concepción; Viña del Mar y la Región Metropolitana.

Esta fiesta linda culmina hoy con una ceremonia de clausura y entrega de premios en los salones del Country Club Hockey, a las 19.30 horas.

RESULTADOS DE LA JORNADA INICIAL:

Los primeros partidos del 2º Campeonato Nacional de Hockey-Césped, se iniciaron a las 8.00 horas, en las dos canchas del Country Club, jugándose nueve partidos en varones y diez en damas, en cuatro categorías, con los siguientes resultados:

CANCHA "A"

Categoría Varones

08.00 hrs. Manquehue 79, 6-0 a Manquehue 80 — I
08.35 hrs. Braemar 2-0 a C. House "B" II
09.10 hrs. Manquehue 82 (W.O.) 1-0 a Stade Français III
09.45 hrs. Prince of Wales C.C. 1-0 a Manquehue 80 I
10.20 hrs. Manquehue 81 5-0 a Manquehue 83 III
10.55 hrs. Grange S. 13-0 a Valparaíso S.C.B. II
11.30 hrs. Manquehue 79 5-0 a Santiago College I
12.05 hrs. St. Margaret 2-0 a Manquehue II
12.40 hrs. Valparaíso S.C. 1-0 a Prince of Wales C.C. I

A las 15.00 horas, en la cancha "A" continuaron los partidos de varones, donde se registraron los siguientes resultados:

15.00 hrs. Manquehue 80, 0-4 ante Concepción Country C. I
15.35 hrs. Valparaíso S.C. 7-0 a Santiago College I
16.10 Grange 3-0 a St. Margaret II

Chileno Contador en Perú primera prueba con puntaje

LIMA, 9 oct. (ANSA).— El jinete chileno Víctor Contador, conduciendo a "The Sundance Kid", ratificó su experiencia y ganó la primera prueba con puntaje del torneo internacional de equitación que se disputa en el pabellón del club Huachipa, vecino a esta capital.

En el certamen, que concluye hoy, participan representantes de Argentina, Chile, Colombia, Ecuador, Venezuela y Perú.

Contador, que también había ganado la primera competencia de "Ambientación", sin puntaje, concluyó la segunda prueba sin puntos en contra, con un registro de 61 segundos 48 centésimos.

El peruano Jaime Grana, con "Shogrun", ocupó el segundo puesto, en tanto que los puestos inmediatos les correspondieron a Ronny Vargas, Juan Ledgard y Carlos Falje, todos del Perú.



En la posta de 4 x 400 los representantes de la Región Metropolitana tuvieron una brillante participación, logrando hacerse de la serie final. En la foto, Felipe Ruiz en el momento de cruzar la meta.

En el marco de los V Juegos Escolares

Región Metropolitana campeón de atletismo

Con la presencia del Ministro de Educación, Alvaro Arriagada, y del Director de DIGEDER, brigadier general Sergio Badiola

Con la presencia del Ministro de Educación, Alvaro Arriagada, el Director General de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola, la jefa del Departamento de Educación Extraescolar, Marta Stefanowski y altas autoridades deportivas nacionales, se efectuó la ceremonia de clausura del Campeonato Nacional de Atletismo, evento que forma parte de los Quintos Juegos Escolares, cuyas etapas finales correspondientes a las otras disciplinas, se siguen disputando en las ciudades de Antofagasta (básquetbol), La Serena, (gimnasia), Viña del Mar (fútbol), Linares (vóleibol) y Concepción (ajedrez).

Durante los tres días de competencia, la Región Metropolitana logró sumar 564 puntos, consiguiendo el título de campeón. Fue seguido por el equipo de la Quinta Región, quien obtuvo 288; 5ª la Octava, 260; la Décima 176; la Séptima 163; la Primera 134; la Sexta 92; la Novena 75; la Duodécima 74; la Cuarta 65; la Segunda 57; la Tercera 42; y la Undécima 26.

Durante el transcurso de los Juegos, que según los técnicos tuvieron un gran nivel, fueron quebrados dos récords de Chile en la categoría intermedia. Isabel Oliva, representante de la V Región, logró romper la marca en la prueba de salto largo, con 5 metros 54 centímetros, que ostentaba Andrea Acevedo, de la VIII Región con 5 metros 52 centímetros; en tanto que Carmen Bezanilla, de la Región Metropolitana, impuso un nuevo récord para la prueba de pentatlón damas, con un puntaje de 3.344, marca que tenía Sofía Riffó de Concepción, con 3.274 puntos.

Gran cantidad de estudiantes se dio cita en el primer coliseo deportivo de la capital para presenciar las distintas pruebas que desde las 8.30 y hasta las 14 horas, aproximadamente, de ayer se disputaron.

La mejor marca técnica del torneo la obtuvo en damas, Claudia Brien, de la Región Metropolitana, que sumó 854 puntos en salto largo, categoría intermedia y en varones la consiguió Francisco Koss, de la Décima Región, quien en la prueba de 110 metros vallas, sumó 827 puntos.



En cuatro canchas se ha estado disputando el Segundo Campeonato Nacional de Hockey Césped, mixto. Los encuentros han resultado interesantes, emotivos y se caracterizan por la buena técnica de los futuros seleccionados chilenos.

La Nación del Mundo Deportivo

Santiago de Chile,
Domingo 10 de Octubre de 1982

Cuerpo B

Empató con Palestino

Universidad Católica perdió un punto

Los cruzados tuvieron todo para ganar, pero nuevamente fracasaron ofensivamente, donde sus atacantes no supieron finalizar

Estadio: Reinaldo Martín.
Árbitro: Enrique Marín.
PALESTINO (1): Cornejo; González, Opazo, Campodónico y Varas (Miranda); Vega, Dubó y Arias; Benzi, Montenegro y Salah (Pinto).
UNIVERSIDAD CATÓLICA (1): Leyes; Espinoza, Valenzuela, Yoma y Gargas; Valentini, Bonvallet y Neira; Olmos, Michelagnoli y Moscoso.
Goles: 29' Michelagnoli, de cabeza. 44' Arias de penal.

Regular: Pudo ganar Católica. Claro que pudo ganar, pero careció de claridad para expresar estadísticamente esa superioridad, que patentó

en los noventa minutos de juego, porque Palestino (desde un principio) sólo buscó como alternativa no perder y, para ello, empleó un esquema conservador que, al final, alcanzó su objetivo: rescatar un punto como algo positivo...

Entonces, como Palestino logró su meta y Católica (esta Católica que no gusta ni tampoco incentiva al elogio como debiera ser por la calidad de sus jugadores) nuevamente quedó a metros de alcanzarla, el comentario debe centrarse en los "por qué" los cruzados no ganaron, cuando tuvieron todo para hacerlo: superioridad futbolística y un rival "herido" por la ausencia de varios titulares.

Y para explicarse por qué Católica no ganó sólo basta una razón: falta de precisión, claridad, tranquilidad para aprovechar el dominio que impuso en la cancha. Ello, más la confusión colectiva, bastan para entender por qué Católica empató. Arriba, sólo la presencia de los punteros (Olmos y Moscoso) inquietó a la reforzada zaga tricolor, porque Michelagnoli —salvo el gol— no fue el ariete requerido para "colocarse" entre Campodónico y Opazo. Con ello, más un mediocampo que dominaba, pero que no finalizaba, los cruzados dejaron escapar un punto importante, pese a no bajar los brazos nunca. (Adolfo Schweitzer).

1-0 a Santiago Morning

Primer triunfo de Morales en Audax

Estadio: Santa Laura.
Árbitro: Ulises Espinoza.
AUDAX ITALIANO (1): Julio Rodríguez; Belmar, Pacheco, Díaz y Anabalón; Salinas, Ramos y Pamiez; Liendo, Batista y Jorge Rodríguez (Fabbiani). D.T. Pedro Morales.

SANTIAGO MORNING (0): Borzi; Montecinos, Rodríguez, Miquez, Toro y Ramírez; Soto, Barbosa y Tapia. DT: Humberto Cruz.

GOL: 69' Díaz (penal).
Regular.— Pedro Morales obtuvo su primera victoria dirigiendo a Audax Italiano. Aunque el nuevo técnico no estuvo en la banca (ahí se sentó Roque Mercury) se notó indiscutiblemente un mayor orden en el equipo verde y su victoria ante Santiago Morning fue plenamente justificada.

Incluso, el hecho que el triunfo haya llegado por la vía de un penal, no le quita mérito a la conquista italiana, ya que la falta sancionada por Ulises

Espinoza fue muy clara: una falta de Narváez en contra del brasileño Batista. Ejecutó correctamente Héctor Díaz y derrotó por completo a Borzi.

Curiosamente, Santiago Morning perdió después de seis fechas y justo luego que los jugadores melipillanos por fin habían cobrado algo de la deuda que el club tiene con el plantel. Por eso, como dijo alguien en Santa Laura, se notaron "tremendamente aburguesados" en la cancha.



LUIS GANGAS se proyecta, pero encuentra la oposición de Eddie Campodónico.

Las atracciones de la jornada dominical estarán bien repartidas

Colo Colo en Rancagua y la "U" en Sta. Laura

EN PROVINCIAS

Indiscutiblemente, el encuentro más importante es el que disputarán O'Higgins y Colo Colo en el Estadio El Teniente de Rancagua.

Los locales vienen cumpliendo una buena campaña y están ubicados

con 13 puntos en la medianía de la tabla. Colo Colo es el puntero del campeonato con 19 puntos —posición que comparte con otros dos elencos, pero los albos tienen un partido pendiente— y en la última fecha empataron sin goles con Arica.

Naval, otro de los líderes, se desplaza hasta Talca para jugar con el colista Rangers, que sólo tiene 5 puntos por lo que hay catorce unidades de diferencia entre ambos conjuntos. Sin embargo, los talquinos vienen de ganar a Cobrello y de dejar una buena impresión en la capital, a pesar de haber perdido frente a la "UC".

Se completa la fecha con el partido que jugarán Deportes La Serena y Cobrello en el Estadio La Portada. Los locales tienen sólo seis puntos y los mineros 15. En la última fecha los serrenenses empataron sin goles con Santiago Morning y Cobrello ganó cómodamente por tres goles a cero a Palestino.

Todos los partidos en provincias comienzan a las cuatro de la tarde.

Con un programa doble en la capital y tres partidos en provincias se completa esta tarde la decimotercera fecha del campeonato profesional de fútbol de Primera División.

En el Estadio Santa Laura la programación comenzará a las 16 horas con el encuentro entre Unión Española y Magallanes.

Los hispanos tienen 8 puntos y en la última fecha fueron derrotados por Naval en Talcahuano por dos goles a uno. Por su parte, los albicelestes llegan a este encuentro con 10 puntos y en la jornada anterior empataron jugando como locales ante O'Higgins a dos goles por lado.

El partido de fondo pondrá frente a frente a Universidad de Chile y el conflictivo elenco de Deportes Iquique. Los azules hace tres fechas que no ganan un partido y se quedaron en la tabla con 19 puntos, luego de su último empate en Copiapó ante Regional Atacama. Iquique—el cuadro de las "acusaciones de doping"— viene de empatar sin goles con Audax Italiano y tiene en la tabla sólo 10 puntos. Esta partido se jugará a las seis de la tarde.

A Valparaíso el rally para autos antiguos

□ El lunes se efectuará el desfile de la elegancia por el Arco Británico

Para las 17.30 horas aproximadamente esta anunciada la llegada a la Avenida Argentina de Valparaíso, bajando por Santos Ossa, de los vehículos que intervienen en el Quinto Rally de Automóviles Antiguos, que ha organizado el club que agrupa a los propietarios de este tipo de vehículos. Conductores y acompañantes como en años anteriores, usarán vestimentas de épocas pasadas.

El Rally de los "Años Locos" continuará por Avenida Argentina, España, calle Álvarez, Av. Perú, en Viña del Mar donde estará la meta oficial. A las 11 horas del día lunes en el sector del Arco Británico en Valparaíso se realizará el concurso de Elegancia, con premios para los vehículos y conductores acompañantes mejor caracterizados. Un jurado especial otorgará los premios.

Entre el 15 y 24 de este mes

En Santiago y Quillota se hará Sudam. de Equitación

□ Delegaciones de Brasil, Ecuador, Argentina, Perú, Uruguay y Colombia asistirán al certamen

En las ciudades de Santiago, Escuela de Carabineros y el Club de Polo San Cristóbal y Quillota, Escuela

de Caballería, se desarrollarán a contar del viernes 15 hasta el domingo 24 del presente el Campeonato Sudamericano de Equitación.

El programa del evento consulta las pruebas de salto, adiestramiento y prueba completa, además que se disputarán dos fechas puntuales por la Copa del Mundo.

La competencia de Saltos y Copa del Mundo, se efectuarán en la Escuela de Carabineros, mientras que las de Adiestramiento y Completa se desarrollarán en el Club de Polo San Cristóbal y de Caballería de Quillota, respectivamente.

EL PROGRAMA

El programa del evento consulta las pruebas de salto, adiestramiento y prueba completa, además que se disputarán dos fechas puntuales por la Copa del Mundo.

La competencia de Saltos y Copa del Mundo, se efectuarán en la Escuela de Carabineros, mientras que las de Adiestramiento y Completa se desarrollarán en el Club de Polo San Cristóbal y de Caballería de Quillota, respectivamente.

LAS DELEGACIONES

Chile para esta ocasión presentará la delegación más numerosa, derecho que se le otorga al país organizador. La nómina del equipo chileno para las tres pruebas la integran un total de 16 jinetes, entre los que se cuentan Américo Simonetti, Daniel Walker, Víctor Contador, Oscar Boetto, entre otros. Por su parte Argentina, envió a 6 binomios; Brasil 6; Colombia 4; Ecuador 7; Uruguay 14 y Perú 6.

Por tercer año consecutivo

Estadio Israelita organiza torneo de vóley seniors

Por tercer año consecutivo, el Estadio Israelita Maccabi organiza el Torneo de Vóley seniors, mayores de 32 años, que comenzará a desarrollarse a partir del domingo 24 de octubre. El certamen, el igual que años pasados cuenta con el auspicio de la Federación Chilena y la Asociación Las Condes de este deporte.

Para el presente año se espera contar con la participación de clubes de las asociaciones de Valparaíso, Rancagua, Limache, Los Andes, San Felipe y Melipilla, a las cuales ya se le han cursado las invitaciones respectivas, diligencia que se espera concretar también a través de esta información a todas las instituciones que deseen participar en el campeonato y para el cual es necesario que los jugadores que vayan a intervenir en él tengan 32 años de edad cumplidos o más. Las inscripciones para tal efecto vencen el próximo miércoles 20 a las 20.30 horas, fecha además en la que se efectuará el sorteo de los equipos.

Mayores antecedentes se pueden solicitar al profesor Jorge Flores a los números: 2294946, 2294860, 2201615.

EL CAMPEÓN DEL AÑO PASADO

Hay que recordar que en el certamen el año pasado participaron gran número de sextetos los cuales se dividieron en dos series, de seis equipos cada una, y se consagró campeón por segundo año consecutivo el representativo "A" del Estadio Israelita Maccabi.



"Puelche" Silva, de Osorno (1), puede estar en la mañana de hoy en la media maratón de Colo Colo que se largará a las 11 horas desde Plaza Libertad y que tras de recorrer 21 kilómetros tendrá la meta en el mismo lugar.

A las 11 horas bajan bandera en la maratón de Colo Colo

A las 11 horas de hoy se dará comienzo a la tradicional maratón de Colo Colo en homenaje a la radioemisora del mismo nombre y que tiene 21 kilómetros de recorrido y controlada por la Asociación de Jueces Atlético.

El recorrido de la competencia es el siguiente. Largada desde Plaza Libertad, para seguir por Morandé, San Pablo, Bandera, Puente Independencia, Avenida Independencia, Plaza Chacabuco, Avenida Dorsal girar por Francisco Hinojosa y regresar por Independencia, pasar Plaza Chacabuco, Independencia, Puente Independencia, Balmaceda, Matucana, San Pablo, Teatinos y meta en Plaza Libertad.

A la prueba asistirán los mejores valores nacionales en el atletismo de fondo. La prueba que se disputa como homenaje de aniversario a Radio Colo Colo contará con importantes premios para los vencedores de las distintas categorías.

Verbo Divino, campeón del escolar de tenis

□ Torneo organizado por la Asociación de Las Condes de este deporte contó con 26 representaciones de colegios. Universitario Inglés triunfó en la serie femenina. Villa María Academy y premiado por la mejor presentación.

El colegio Verbo Divino resultó campeón en varones mientras que la representación del "Universitario Inglés" se llevó el título en damas en el espectacular campeonato de tenis interescolar que organizó la Asociación de Las Condes de este deporte.

El evento mencionado que lleva el nombre del recordado dirigente tenístico nacional, Mario Caracci, que en su larga trayectoria realizó innumerables obras en favor de la juventud por este deporte, incluyendo la primera Escuela de Tenis creada en Chile, competencias para escolares en damas y menores.

Ahora el campeonato colegial "Mario Caracci" contó con la presencia de 26 representaciones de establecimientos escolares que sumaron 466 jugadores cuyas edades fluctuaban entre los 10 y 18 años y que fueron organizados por la rama respectiva del club deportivo de la Universidad Católica y con el auspicio de la Asociación de Las Condes y Federación de Chile. Fue ésta la versión trigésima, lo que resalta la enorme importancia y valor que Mario Caracci le entregaba a su deporte por medio de su única institución; la "UC".

El campeonato tuvo una serie de distinciones resaltando la enorme importancia que éste tiene.

LOS MEJORES DEPORTISTAS

Los organizadores además entregaron una serie de distinciones a los mejores jugadores en sus distintas series pero además hicieron destacar el hecho que en la inauguración, donde hubo equipos realmente con presentaciones espectaculares se premió al mejor de todos; el Colegio "Villa María Academy".

Los galardones individuales fueron para María Muller y Cristián Winklen en promociones; Pauline y Nathalie Rodríguez junto a Rodrigo Soler en Infantiles.

Juegos de la Comunidad Británica de Naciones

Empate en final de los 200 metros

BRISBANE (Australia) (UPI).— (Por Morley Myers).— El escocés Allan Wells y el inglés Mike McFarlan compartieron el primer lugar en la prueba de los 200 metros planos de los Juegos de la Comunidad Británica de Naciones al llegar al mismo tiempo a la meta, situación que no se había producido nunca en los 50 años de esta competencia.

El reloj electrónico y las cámaras que proporcionan la foto para el fallo fotográfico no pudieron separar a los dos atletas que cruzaron la línea en 20.43 segundos para compartir la medalla de oro.

Wells, que completó la doble victoria después de adjudicarse anteriormente los 100 metros, admitió que no tenía conocimiento de otra carrera importante en que se hubiese registrado este inusitado empate.

El escocés de 29 años, que en las Olimpiadas de Moscú ganó en veredicto fotográfico al cubano Silvio Leonard, por el título de los 100 metros, dijo que "yo creía que nunca podría haber una llegada más estrecha que esa. Pero me equivoqué".

Fue la primera vez que Wells obtiene victorias dobles en un campeonato importante. En Moscú tuvo que conformarse con la medalla de plata en los 200 metros y

Partidos y puntajes en cadetes

□ Universidad Católica, líder en las series infantiles. Por su parte Colo Colo comandó en juveniles

Extensa es la lista de partidos correspondientes para hoy domingo y martes 12 de la competencia de la Comisión Infantil Juvenil Cadetes de la Asociación Central.

Los encuentros a jugarse hoy domingo correspondiente a la octava fecha de la rueda de las revanchas por la Metropolitana Centro Sur son los siguientes:

Con horario de 9.00 horas, 10.30 y 11.45 horas para primera infantil, segunda infantil y juvenil todos en Complejo Quilín; cancha N° 1 Colo Colo-Santiago Morning; N° 2 Unión Española-Magallanes; cancha N° 3 Palestino-Talagante Ferroviarios.

En Campos de San Joaquín, 9.30 y 11.45 horas Universidad Católica y Cobreloa.

En La Florida (Paradero 21) a las 10.00 en cancha N° 1 y 11.30 horas cancha N° 1 y N° 2, Audax Italiano con O'Higgins.

Por su parte, en el Estadio Municipal de San Fernando, con horario de 10.00 horas, 11.30 y 12.45 horas, Colchagua y Universidad de Chile.

Finalmente en el Estadio Fiscal de Talca, a las 11 horas, en Cancha N° 2. Primera infantil; 12.30 horas en el mismo campo Segunda infantil. A las 14.00 horas de preliminar en el campo centro los juveniles de Rangers con San Antonio Unido.

Para el martes, partido pendiente de la sexta fecha; Estadio La Florida, 10.00 horas Juvenil, Audax Italiano con Universidad de Chile.

CUARTA Y QUINTA REGION

Para hoy domingo la programación de la competencia de la Cuarta y Quinta Región, correspondiente a la quinta fecha de la segunda rueda es la siguiente: Los horarios de 10.00; 11.30 y 12.45 horas Primera y Segunda infantil y juvenil, Estadio Municipal de Quillota, San Luis y Unión San Felipe. En Estadio Banco del Estado de Quebrada Verde de Valparaíso, Everton con Unión La Calera. En Estadio Municipal de Ovalle, la representación local frente a Wanderers de Valparaíso.

Finalmente en el Estadio La Portada de La Serena, primera infantil a las 10.00 horas, segunda infantil a las 11.30 horas y juvenil a las 13.30 horas, de preliminar La Serena con Trasandino.

Para el martes 12, se jugará una confrontación pendiente de la cuarta fecha, a jugarse en Los Andes 10.00, 11.30 y 12.45 horas, Trasandinos y Everton.

POSICIONES

La competencia de Cadetes en sus tres divisiones hasta hoy mantiene la siguiente tabla de posiciones:

Metropolitana-Centro Sur, tiene a Universidad Católica con mayores ventajas entre los pequeños y Colo Colo con Unión Española en la segunda juvenil.

INFANTILES (Tercera): UC 22 puntos; "U" 20; Audax 18; Colo Colo 17; U. Española 16; Stgo. Morning, Magallanes 14; Talagante 9; Palestino 7 y Cobreloa 3.

SEGUNDA SERIE: Palestino 30; Unión Española, Colo Colo 29; UC 27; Audax 24; Stgo. Morning, "U", O'Higgins 23; Rangers 20; Magallanes 19; Cobreloa 15; SAU 8; Talagante 7; Colchagua 3.

PRIMERA: UC 34; Audax 33; Colo Colo 28; Cobreloa 25; O'Higgins 24; Magallanes 22; "U" 21; Colchagua 19; Stgo. Morning 17; Rangers 16; U. Española 16; Palestino 14; SAU 7 y Talagante 4.

JUVENIL: Colo Colo 35; UE 28; "U" 24; Magallanes 23; UC 22; Rangers, SAU, O'Higgins 21; Palestino 20; Audax 19; Stgo. Morning 18; Cobreloa 16; Colchagua 8 y Talagante 2.

Por la competencia de la Cuarta y Quinta Región las posiciones son: JUVENIL: Coquimbo Unido 18; Unión Calera 15; Trasandino 14; Serena, Ovalle 13; San Felipe 10; San Luis 9; Wanderers y Everton 5.

SEGUNDA INFANTIL: San Luis 18; San Felipe 17; Coquimbo 15; Trasandino 12; U. Calera 10; Serena, Everton 9; Wanderers y Ovalle 6.

PRIMERA: San Luis 21; Coquimbo 17; San Felipe 16; Wanderers 10; Ovalle y Serena 9; Calera 8; Trasandino 7 y Everton 5.



Américo Simonetti, una de las grandes cartas de Chile en el próximo Campeonato Sudamericano que se iniciará en algunos días más en nuestra capital y algunas jornadas en Quillota.

Selección juvenil y Bata ganan en Copa Amelia Reyes

□ DIMAYOR prosigue el domingo en Nataniel

□ En Valparaíso, Esperanza es el nuevo puntero y se presenta hoy en Nataniel

La primera fecha de la competencia de básquetbol femenino Amelia Reyes mostró sólo a medias la preparación de los equipos que iniciaron dicho certamen. El encuentro preliminar dio el triunfo a la Selección Juvenil que logró superar en forma más bien estrecha al aguerrido conjunto Santiago Morning de Melipilla y en el juego principal, Thomas Bata de Peñaflor logró en el segundo periodo afianzar su juego para superar a USACH.

El juego mejor guiado de la Selección Juvenil se impuso a acción recia de las melipillanas, que habían ganado el primer tiempo 34 a 31. Pero ya a pocos minutos de la segunda etapa, las seleccionadas obedecieron mejor a los gritos de su entrenador Gabriel Mitre, y éste, a la vez, con algunos cambios acertados, logran manejar el juego y alcanzar una victoria ajustada que les dio los puntos de ventaja, 65 por 58 para su primera prueba de este torneo.

En el partido de fondo, ya en el primer tiempo ganaban las batinas 32 por 22 de las estudiantes y, al final, jugando con más reciedumbre las vecinas de Peñaflor, lograron 64 puntos por sólo 44 de las de Universidad de Santiago.

Del encuentro primero anotamos los puntos. Para la Selección Juvenil: Verónica Cavieles 19, Liliana Villalobos 18, Wilma Demierre 10, Lorena Molina 6, Ximena Magna, Verónica Abarca y Patricia Bermúdez 4 puntos cada una; Total 64 puntos.

Del equipo de Bata la anotación que a Magda Berner 20, Susana Cerda 14, Julia Romero y Jacqueline Milla 12 cada una, Teresa Díaz 4 y Alicia Calderón 2. Total 64 puntos.

Para el conjunto de USACH la anotación fue: Margarita Jiménez 20, Sandra Blondel 9, Lucía Dasulto y Li-

lian Díaz 6 cada una, Alejandra Seyfert 3. Total 44 puntos.

SIGUE EL CERTAMEN

La directiva ha fijado para hoy domingo dos nuevos encuentros. Estos se jugarán en el gimnasio de Recoleta, cancha de Universidad de Chile. Primer encuentro a las 17 horas Colo Colo con Brisas y a las 18.30 jugarán los quintetos de Unión Española de Santiago con Sportiva Italiana de Valparaíso. Este encuentro será televisado.

Para hoy en el mismo recinto se ha programado a las 9.45 el juego de Universidad Católica de Santiago con Esperanza de Valparaíso y a las 11.30 jugarán los quintetos de Unión Española de Santiago con Sportiva Italiana de Valparaíso. Este encuentro será televisado.

ESPERANZA NUEVO LIDER

Con su espectacular triunfo frente a Arabe por 86 x 85 el cuadro de Esperanza pasó a comandar la tabla de posiciones de la competencia del básquetbol de honor de la Asociación Valparaíso.

En el match disputado a tablero vuelto en el Fortín Prat, Arabe venció 47 x 43 y luego en una extraordinaria reacción el equipo del Cerro voló el marcador a su favor con más de seis puntos a su favor, pero con un descontrol increíble en los últimos 20 segundos del match, Arabe acortó las cifras a un punto; 86 x 85. En el preliminar Sportivo Italiano apabulló a José Cortez de Viña del Mar 129 x 79.

Con estos resultados la tabla de posiciones se encabeza por Esperanza 16 pts; Unión Española y Sportiva Italiana 15; Arabe y José Cortez 14; Universidad de Valparaíso 10 unidades. El torneo prosigue el próximo jueves 14 con dos matches Español-Esperanza y Arabe-Sportiva.



Conjunto de jóvenes valores que conforman la Selección Juvenil de Básquetbol que ya obtuvo un triunfo en la competencia femenina Amelia Reyes

La "U" con un solo objetivo: ganar

□ Sin cambios se presentará la "U" ante Deportes Iquique

Con el mismo equipo que empató con Regional Atacama —la fecha anterior, en Atacama, a dos— Universidad de Chile enfrentará esta tarde a Iquique, en un partido donde los azules esperan liquidar al "chuncho" nortino, ya que nunca los han podido ganar...

Sin embargo, como en esta ocasión lo que está en juego vale mucho (la punta del torneo), los universitarios han entrenado como nunca para liquidar a su rival. "Creo que en esta oportunidad, la "U" va a ganar a Iquique. Ellos no andan muy bien, pero siempre son peligrosos por sus características de juego. Nosotros queremos mantener la punta y para ello estamos obligados a ganar", manifestó el ayudante técnico de Fernando Riera, Ulises Ramos.

SIN VARIANTES

Ayer Universidad de Chile cumplió una nueva práctica y ahí se pudo apreciar que para el compromiso de hoy jugará el mismo equipo que igualó con Atacama, es decir, con Carballo; Reyes, Mosquera, Pellegrini y Bigorra; Silva, Rodríguez y Mondaca; Hoffens, Castec y Gamboa.

En principio se barajó la posibilidad de hacer debutar a Jorge Socías, pero Riera prefirió insistir en la misma formación que mantiene la punta, dejando al "lulo" como una posibilidad de cambio si alguno de los titulares se lesiona prematuramente.

SOLO OPTIMISMO

"Aunque ellos (Iquique) siempre han sido difíciles para nosotros, creo que en esta oportunidad todo cambiará; nosotros necesitamos los puntos y los entraremos a buscar con los mismos argumentos que nos han permitido mantener la punta del certamen", expresó Manuel Pellegrini, resumiendo el pensamiento que invade a la tienda azul.

Plantel minero no tiene lesionados

O'Higgins: "Debemos parar al puntero"

□ Germán Cornejo, técnico: "Ojalá que Colo Colo no venga con muchos volantes"

RANCAGUA (Por Luis Oñate, corresponsal) — Con un trabajo intenso, pero con el ánimo muy alto, el plantel de O'Higgins se preparó para jugar esta tarde con Colo Colo, partido que los rancaguinos prometen ganar como sea...

Germán Cornejo, el técnico, declaró ayer: "Puede ser un gran partido si los albos juegan como es tradicional: atacando siempre en busca del gol. Pero si llegan con cuatro mediocampistas la lucha puede deslucirse y el triunfo puede ser para cualquiera de los dos equipos. Nosotros estamos preparados física y mentalmente para enfrentarlos con nuestras mejores armas y sólo esperamos que el público local nos lleve su aliento y su apoyo constante".

Por su parte, Leonardo Véliz exteriorizó también su optimismo: "Si me corresponde actuar, téngalo por seguro que me brindaré por entero por un triunfo que nos reconcilie con los hinchas locales, a los cuales les estamos debiendo una gran satisfacción y, creo, que este es el momento preciso".

SIN LESIONADOS

O'Higgins no tiene jugadores lesionados y ello hace suponer que jugará el mismo equipo que en la fecha anterior empató a dos con Magallanes, es decir, con Trejos; Droguett, Vargas, Gatica y Serrano; Coppa, Gallardo y Atanasovic; Burgos, Vargas y Orellana. Para la emergencia estarían Quiroz, Irazábal, Meglio y Véliz.

El equipo minero, luego de la práctica recreativa que realizaron ayer, se concentró en el Campo Deportivo Patricio Mekis, donde Germán Cornejo impartirá las últimas órdenes para el compromiso.



CONFIANZA. — Leonardo Véliz, carta de O'Higgins para el partido con Colo Colo.

Al mediodía arribó a nuestro país el campeón mundial (por algunos días) de los livianos junior Benedicto Villablanca, acompañado de su empresario, Lucio Hernández. Tanto el pugilista como Hernández fueron hasta Puerto Rico a la Convención de la Asociación Mundial de Boxeo a defender "en vivo y en directo" la posición del pugilista nacional. Finalmente no fueron oídos en la Asamblea y el viaje fue prácticamente en vano.



Se inicia segunda rueda del Ascenso

En el día de hoy se da inicio a la primera fecha de la segunda rueda del certamen de ascenso. Todos los partidos se jugarán a las 16.00 horas con excepción del match en Coquimbo que se juega a las 17 horas y el de El Salvador a las 16.30 horas.

Cancha: Estadio Municipal de Coquimbo, COQUIMBO (26) Están aporreados pues no pueden jugar Sergio Cortez, Mauricio Araya, Jorge Gálvez y Pedro Espinoza, pero tienen plantel. SAN FELIPE (29). Están en racha ganadora y no realizan cambios. Caravana de socios llegará al estadio coquimbano.

Cancha: Estadio Sausalito, EVERTON (24) Están en la medianía de la tabla. No juega el lateral Domingo Sorace por estar suspendido. COLCHAGUA (19) Siempre le amargan la vida a los evertonianos. No será de la partida Figueroa. El resto sin problemas.

Cancha: Estadio Municipal de Calera, UNION CALERA (24) No tienen lesionados y no realizan modificaciones en la formación. HUACHI-PATO (15) Está lesionado J. Miranda pero podría estar esta tarde en la formación del cuadro.

Cancha: Estadio Ferroviario de Los Andes, TRASANDINO (28) Si-guen realizando una gran campaña. No juega el zaguero lateral Joel Monsálvez quien fue expulsado el miércoles pasado. OVALLE (17) Siguen en las últimas posiciones, mantienen la misma formación anterior.

Cancha: Estadio Lucas Pacheco de Talagante, TALAGANTE (10) No pueden ganar como los locales. Hay cambios en el bloque defensivo. Incierta la actuación de Peña. Tampoco juega B. Parra. IBERIA (11) Van a buscar el punto como visitantes. Sin cambios.

Cancha: Estadio Fiscal de Linares, LINARES (15) No tienen problemas para la formación. No hay lesionados de importancia. WANDERERS (23) Han subido su nivel de juego en las últimas fechas. No hay modificaciones.



REGIONAL ANTOFAGASTA. — El líder del torneo de Ascenso tiene un difícil compromiso al iniciar la segunda rueda del certamen. Se mide con sus vecinos de Cobresal en un clásico que puede sacar "chispas".

Estadio Regional de Concepción, FERNANDEZ VIAL (24) Tiene serios problemas para formar el cuadro. Están suspendidos el uruguayo Nelson Acosta, el mediocampista Víctor Tapia y el defensa Carlos Durán. NUBLENSE (21) Juega el mismo elenco que empató el miércoles pasado.

Cancha: Estadio ENACAR de Lota, LOTA (23) La única ausencia será la del mediocampista René Chacano. El resto sin modificaciones. SAN LUIS (19) No juega Manuel Maluenda. A Bahamondes todavía le faltan algunos partidos.

Estadio: Alberto Larraguibel de Angol, MALLECO (12) El único ausente será Manuel Rocha. SAN ANTONIO (26) Juegan bien de visitantes. No juegan Poblete ni Turen.

Cancha: Estadio Municipal de Temuco, GREEN CROSS (22) Mantienen la formación de las últimas fechas. CONCEPCION (22). Lamentan la ausencia de tres titulares: Pedraza, Pedreros y Figueroa.

Estadio: El Cobre El Salvador, COBRESAL (25) No juega el lateral Reyes. El resto sin modificaciones. ANTOFAGASTA (32). Jugarán completos frente a sus vecinos. Un clásico muy esperado.

Todo Talcahuano quiere apoyar al puntero ante Rangers Hinchas navalinos invadirán Talca

TALCAHUANO. (Especial para La Nación). — Hasta las últimas horas de anoche seguían inscribiéndose por decenas los hinchas de Naval que desean estar presentes esta tarde en Talca alentando a uno de los punteros del campeonato en su compromiso frente al colista Rangers.

La salida del puerto será a las siete de la mañana y el regreso al sur tendrá lugar inmediatamente después del partido. El valor del pasaje en bus para los interesados es de 350 pesos y quien recibe las inscripciones es el secretario técnico de Naval, José Rojas.

Este personero manifestó que "el entusiasmo en la ciudad es inmenso. Todos están conscientes de que la campaña del equipo ha superado los cálculos más optimistas y por lo mismo hay que brindarle un merecido apoyo cuando sale a jugar fuera del Estadio El Morro".

Según los cálculos de José Rojas, por lo menos tres buses repletos de hinchas se trasladarán en el día de hoy hasta Talca.

El plantel, por su parte, se trasladó a Talca ayer después de almuerzo. El cuadro ha entrenado normalmente durante la semana y como no hay ningún lesionado se estima que Luis Ibarra mantendrá la misma formación que derrotó a la fecha pasada a Unión Española.

Los navalinos han sacado todos los cálculos y piensan que pueden terminar como punteros al concluir la primera rueda del campeonato, ya que en el papel le restan compromisos más fáciles que a Colo Colo y Universidad de Chile.

Naval enfrentará hoy a Rangers, luego jugará con Palestino en el Estadio El Morro y terminará su actuación viajando hasta el Norte Chico para jugar con La Serena.

Sudamericano de Regularidad

Uruguay, Argentina y Chile se reparten los triunfos

□ Última prueba de la máxima competencia se cumple en la mañana de hoy, entre Santiago y El Paico (ida y vuelta)

A partir de las 10 horas comienza la cuarta y última etapa del Noveno Campeonato Sudamericano de Automovilismo de Regularidad, que se está corriendo en nuestro país, desde el viernes pasado, con participación de deportistas uruguayos, argentinos y chilenos. La jornada de hoy se correrá por la Ruta 78, autopista hacia El Paico, donde los cuarenta coches participantes deberán dar dos vueltas y media. El director general del campeonato, Guillermo Barrales, y su ayudante Richar Andreu, han sido muy felicitados por los competidores, a raíz de la buena organización técnica que han tenido las competencias disputadas hasta ahora.

RESULTADOS

Los directores del campeonato dieron a conocer los resultados de la prueba nocturna, que se corrió el viernes y que terminó en las primeras horas de la madrugada de ayer. Los resultados dejaron a todos satisfechos porque los ganadores de las 3 categorías que se disputaron, Velocímetro Libre, Velocímetro Original y Torneo Promocional, dieron como ganadores a binomios de los 3 países participantes. En Velocímetro Libre ganó el binomio de Argentina, formado por Juan Claudio Costa y Mario Ramírez, con 37 puntos en contra; segundos se clasificaron Ángel Suárez con Roberto Rosalía, también de Argentina con 51 puntos en contra, y tercero arribaron Miguel y Fabián Costa argentinos, con 85 puntos en contra.

El binomio chileno Sergio Avalos-Orlando Moreno debió abandonar la jornada del viernes, a poco de comenzada la prueba, por haber roto la piola del velocímetro especial con el que participan.

MATRIMONIO VENCEDOR

En categoría Velocímetro Original ganó la prueba de la noche el matrimonio uruguayo Ángel Longo y Marlene de Longo con 94 puntos en contra; segundos fueron sus compatriotas Walter Fernández-Gastón Juste-Guillermo Thul, con 168 puntos en contra y en el tercer lugar, como los chilenos mejor clasificados, figuraron Alvaro Eder-José Miguel Yunis Germaine Cadet con 181 puntos en contra.

En la categoría reservada solamente a novicios los triunfadores fueron los chilenos Francisco Sagredo-Ramón Osman-Benny Lader con 235 puntos en contra; en segundo lugar se clasificó otro coche chileno, el tripulado por Ariel Jessen y Fernando Ibarra y en el tercer lugar arribaron los uruguayos Osvaldo Bratschi-Emilio Tourn-Lelio Michelin con 766 puntos en contra.

CLASIFICACION FINAL

Mañana, a partir de las 13 horas, se llevará a cabo la ceremonia de entrega de resultados y de premios a los ganadores del campeonato en sus diversas categorías. Ella se efectuará en el complejo turístico "El Molino del Río", ubicado en el kilómetro 47 de la Carretera 78, y además de los participantes asistirán autoridades deportivas, de los medios de comunicación y



REGULARIDAD

Alvaro Eder y José Miguel Yunis, de la delegación de Chile, fueron los nacionales mejor clasificados en categoría velocímetro original, en prueba nocturna del 9º Campeonato Sudamericano de Regularidad.

personeros de las empresas auspiciadoras del 9º Sudam de Regularidad. Juan Perelló, de Centro Gráfico Perelló; Héctor Carvajal, de Aceites Perelló, y representantes de Pisco Capel, Powe y Canada Dry.

Antes de la ceremonia de entrega de premios se celebrará una reunión de directivos de las delegaciones de Uruguay, Argentina y Chile, para determinar la fecha en que se disputará el Décimo Campeonato Sudamericano de Regularidad en 1983. De acuerdo a la secuencia deportiva que se ha seguido hasta ahora corresponde ser



Ángel Suárez, al volante y Roberto Rosalía del equipo de Argentina en la categoría Velocímetro Libre sonríen confiados antes de largar la prueba nocturna. Se clasificaron en el segundo lugar.

Colo Colo para jugar en Rancagua

Con Houseman como titular

Aunque ayer, luego de la práctica matinal que Colo Colo realizó en el Estadio Pedreros, Pedro García no confirmó ni negó nada, especialmente en cuanto a la formación que hoy presentará en Rancagua, ante O'Higgins, es posible que René Orlando Houseman aparezca en el ataque del cachie en reemplazo de Rodrigo Santander o José Luis Alvarez.

Ello, la posibilidad de cambio, tan sólo la resolverá García minutos antes del partido, porque el técnico no desea conceder ventajas a un rival, catalogado como "sumamente difícil". Sin embargo, como los albos desean mantener la punta del certamen (y para ello sólo sirve el triunfo), el técnico aseguró que en el Estadio El Teniente su equipo usará un esquema netamente ofensivo, aunque en el papel aparezcan cuatro volantes: "Para muchos, el hecho de jugar con cuatro volantes significa negarse ofensivamente. Sin embargo, nosotros somos un equipo ofensivo por naturaleza y los volantes, cualquiera que juegue, siempre se están proyectando. Claro, contra Arica no funcionó el esquema, porque todos jugaron mal. Ahora, en cambio, la situación puede variar, porque en la semana se ha trabajado para mejorar y allá podemos contar con el aporte, desde el primer minuto, de Houseman que se entiende muy bien con Vasconcelos. Claro, hay otros jugadores recuperados, pero no deseo arriesgarlos, porque el martes jugamos con Católica y mañana (hoy) más de alguno se puede lesionar y debo tener las variantes para el reemplazo".

Por su parte, Mario Enrique Galindo sentenció: "Todos sabemos que Rancagua siempre ha sido un reducto difícil, pero como nosotros queremos mantener el sitio de punteros, entraremos decididamente a ganar, ya que sólo un triunfo nos sirve para seguir avanzando. O'Higgins es un equipo que tiene muchos jugadores experimentados, pero creo que la presión por ganar, los puede liquidar. Ojalá así sea".

Para enfrentar a O'Higgins, Colo Colo presentará la siguiente formación: Rojas, Galindo, Herrera, Figueroa y Alvarado; Garrido, Inostroza y Vasconcelos; Ormeño, Alvarez y Santander (Houseman).



RENE ORLANDO HOUSEMAN estará hoy, desde el primer minuto, en el ataque de Colo Colo en Rancagua.

Fútbol español

Valladolid de Yáñez juega con el Valencia

MADRID, 7 (AP) (Por Emilio Moya). — Real Madrid no debe tener dificultades para seguir comandando la liga mayor del fútbol español en la sexta fecha del domingo próximo.

Real con ocho puntos de cinco partidos, enfrentará en su cancha al modesto Málaga.

Real Sociedad de San Sebastián, campeón del año pasado, y que parece estar de nuevo en gran forma, debe sacar algún punto en su visita a Salamanca para mantener su segundo lugar, que comparte con otros cuatro equipos, todos a un punto del puntero.

Dos choques se destacan en la próxima ronda: Athletic de Bilbao vs. Atlético de Madrid, y Barcelona vs. Español de Barcelona.

Barcelona, con el mejor conjunto de jugadores quizás de toda Europa, sigue sin afirmar su juego, pero, aún así es favorito ante su rival regional que anda por los

últimos lugares. En Barcelona es casi segura la reaparición del argentino Diego Armando Maradona tras la lesión sufrida hace dos semanas. Maradona tampoco está rindiendo lo que esperan los aficionados.

Athletic de Bilbao, pese a hallarse en buena forma, va a tener un rival muy difícil en su homónimo madrileño que también está jugando bien.

Ambos cuadros están entre los que comparten el segundo puesto y deben ofrecer un buen espectáculo.

Sporting de Gijón, también entre los primeros y aún invicto, es favorito en su visita al colista Celta de Vigo que está causando una pobre impresión.

Las Palmas y Osasuna de Pamplona tienen difíciles compromisos en sus canchas ante Zaragoza y Sevilla, respectivamente.

Completan la jornada los duelos Valencia vs. Valladolid y Betis vs. Racing de Santander.



Infantiles del Independencia de Chile, que están en el torneo de Cadetes de la Liga "Diego Portales", de Maipú.

Minuta deportiva amateur-laboral

LIGA "DIEGO PORTALES"

Tercera fecha de la competencia de Cadetes, hoy desde las 9.30 horas. Defensor recibe en su cancha a Pizarro; en C.T.I. Santa Adela con Villa Grundig; cancha Indech: Malex Toro con Mario Cerendero; Los Aromos de Chena harán de local ante el Juventud; en cancha C.T.I. 2: Indech con Carlos Condell y cancha Santa Adela, Villa Valentina con Unión Portales, de Maipú.

RAMA ADULTOS: 14.30 hrs. 3ª fecha

Defensor recibe en su cancha a Pizarro; en C.T.I. Santa Adela con Villa Grundig; cancha Indech: Malex Toro con Mario Cerendero; Los Aromos de Chena harán de local ante el Juventud; en cancha C.T.I. 2: Indech con Carlos Condell y cancha Santa Adela, Villa Valentina con Unión Portales, de Maipú.

ASOCIACION "GENERAL VELASQUEZ"

Se juega la 17ª fecha de la competencia de la Asociación General Velásquez, iniciándose a las 9.00 horas, en las canchas de Alameda 4880, en la N° 1: Defensor las Mercedes con Javier Carrera; N° 2: Cultural de las Mercedes con Estrella de Quinta; cancha N° 3: Deportivo Flecha con Población Zelada y cancha 4: 29 de Enero con Deportivo Ecuador.

Cancha Real Aeropuerto: Unión Bélgica con Dos Américas; cancha, Séptimo de Línea: Población Igualdad y Trabajo con Atlético Brasil; cancha, Villa Portales: Enrique Canas Flores con Villa Japón; cancha, República del Paraguay; el equipo local se mide con Población Navi; cancha Villa Ecuador, local con Juventud Abtao.

PARTIDOS DE LA TARDE

Desde las 14.15 horas, en canchas de Alameda 4880: Población Carrera con Población Delicias; cancha 2: Deportes Brasil con Juventud Dibán; cancha 3: Deportivo Solari con Unión Uruguay; cancha 4: Máximo Garay con Población Ecuador.

Cancha Real Aeropuerto, el cuadro local recibe al puntero, Juventud Atlético Innovación; cancha, Séptimo

de Línea; el dueño de casa con Lautaro; cancha Villa Portales: Población Velásquez y Deportivo Latorre, cierran esta programación.

ASOCIACION "SARGENTO ALDEA"

La sexta fecha de la 2ª rueda programó para hoy la Asociación de Fútbol "Sargento Aldea", de San Miguel, con los siguientes encuentros en el Estadio de la entidad. Cancha 1: Pompeya con Varsovia; cancha 2: Cooperativa San Miguel con Juventud Italia; cancha 4: Independiente Unido con Ramón Contreras; cancha 5: Ramón Larrain con Villa El Esfuerzo; cancha 6: Los Zorros con Juventud Sanitas y cancha 7: Pelé con Coutinho con Las Industrias. Libre Juventud San Miguel.

PARTIDOS DE LA TARDE: Con cuatro equipos desde las 14.15 horas, cancha 1: Los Samurái con Juventud Santa Rosa; cancha 2: Oriente La Granja con Carlos Dittborn; cancha 3: Central Oriente con Julio Martínez; cancha 5: Atlético Santa Ana con Elías La Cruz; cancha 6: Real Atlético con Estrella Verde; cancha 7: La Copa con Norte América y cancha 9: Real Colo Colo con La Cisterna.

En la cancha de Mademsa se jugará el partido entre las selecciones juveniles de San Miguel y la Sargento Aldea, a las 16.30 horas, siendo el clásico del sector sur de la Región Metropolitana, en el inicio de la tercera fase de las eliminatorias, para el Nacional de Puente Alto.

ASOCIACION "ZAMBRANO"

(Entre paréntesis, el puntaje de cada club) Estadio "Zambrano", 9.00 horas. Cancha 1: Población Lautaro (28) con Britania (27); cancha 2: Cerro Navia (28) con Efraín Hurtado (20); y cancha 3: Enrique Signe (24) con Unión Samit (20).

Cancha Malaquias Meza: 9.00 hrs. Manuel Rodríguez (27) con Mario del Campo (20), por la tarde: 15.00 hrs. Arceaga Fischer (30) con Defensor Arteaga (14).

COMPLEJO "ZAMBRANO": 9.00 horas

Cancha 11: Juventud Loyola

(24) con Los Tigres (19); cancha 12: Enrique Zúñiga (25) con Santa María (13); cancha 13: Capitán Trizano (14) con Estrella de Molina (15); cancha 16: Prat Vicuña (15) con Verdemar (15); y cancha Venezuela: República de Venezuela (18) con Independiente Cautín (26).

ASOCIACION "HUGO GONZALEZ SANHUEZA"

Se inicia hoy la 2ª rueda, 9.30 horas, cancha de Laboratorios García N° 2: Amigos de Colocolito con Población Estrella; Unión Porvenir será local ante Defensor Agrícola; Bernardo O'Higgins recibe en su cancha al Juventud Atlanta; Reina Isabel espera en su campo deportivo al Juventud Villa Los Alerces; y Estrella de Macul será local ante Villa Continental.

CALENDARIO DE PARTIDOS DE LA ASOCIACION "SANTIAGO"

Desde las 15.00 horas se jugará la 5ª fecha en la división de honor y la 3ª fecha en la División de Ascenso, ambas de la 2ª rueda.

HONOR: Estadio Nacional, cancha 6: Copal con Gold Star; cancha 11: Estrella con Juventud Ballesteros; cancha Unión Zapadores, 11 Barredores con Small Star; Estadio San Ramón: Nacional El Salto con Vista Hermosa y cancha Cementerio General 1: Inés de Suárez con Almirante Latorre, con turno del Libertad.

SERIE DE ASCENSO: Cancha, Estadio Nacional 9: Estrella de San Francisco con Ipiranga; cancha 10: Liverpool-Wanderers con Germinal; cancha 12: Propa con Carlos Walker; cancha Almirante Latorre: México Central con Teniente Godoy; cancha Hospital San José: San Luis Jr. con La Cruz; cancha Barros Luco 1: Santos Aybar con Valdebenito; cancha Barros Luco 2: Unión Pacifico con Unión Araucano; cancha Cementerio General 2: Gimástico Arturo Prat con Libertad. Turno para todos estos partidos: el Deportivo Arco iris.

BASQUETBOL LABORAL DE "CANADELA"

A las 10.00 horas de esta mañana se inicia la etapa de clausura del Campeonato Nacional de Basquetbol Laboral de CANADELA, con la participación de los quintetos de Antofagasta; Linares, Temuco y de la Región Metropolitana.

A primera hora se enfrentarán los equipos que perdieron en la jornada de ayer y de fondo, por el título, los triunfadores de la primera jornada.

Próximamente, el Canal Nacional Deportivo Laboral iniciará las eliminatorias del Voleibol femenino, en todas las regiones del país, culminando en noviembre en Santiago con los equipos finalistas del norte, centro y sur del país.

Para competencia en Argentina

Designan a remeros de Concepción y Valdivia

La Federación Chilena de Remo Amateur designó un equipo de especialistas de Concepción y Valdivia para representar al país en una competencia internacional a realizarse en "El Tigre", Argentina, coincidiendo con el campeonato nacional de ese país, los días sábado 30 y domingo 31 del presente.

Los remeros designados son los siguientes:

JUVENILES

Bote "dos sin timonel": Roberto Navarrete y Gonzalo Rodríguez, de Concepción; bote "4 con timonel": Juan Riquelme, George Hyde, Alvaro Valderrama, Daniel Fernández y el timonel Kurt Porflit (Concepción).

Bote "single": Gabriel Estellez (Valdivia).

ADULTOS

"Dos sin timonel": Víctor Contreras y Mario Castro (Concepción). "Cuatro con timonel": Carlos Neira, Zibor Llanos, Rodolfo Pereira, Giorgio Vallebuena y Timonel por designar (Concepción). "Doble par": Augusto Grandjean y Juan Carlos Alarcón (Valdivia). "Dos con timonel": Marcelo y Alejandro Rojas (Valdivia) y timonel Kurt Porflit (Concepción).

Con los remeros anteriores se constituirán en Argentina el bote "ocho con timonel".

Hijo de Primera Ministra

Mark Thatcher participa en Mil Millas California

LOS ANGELES, CALIFORNIA, 9 (AP).— Mark Thatcher, hijo de la Primera Ministra británica Margaret Thatcher, dijo ayer que la inminente carrera "Mil millas Pénitencia de Baja California", a correrse a campo traviesa en territorio mexicano, será la última en que participará.

En enero de este año, Thatcher, de 28 años de edad, estuvo varios días perdido en el desierto del Sahara luego que el auto que piloteaba en la carrera de regularidad París-Dakar se descompusiera.

En la carrera a correrse entre Ensenada y La Paz el mes que viene, Thatcher estará al volante de una "Pickup" Dodge de tracción en las cuatro ruedas, atravesando unos 1.600 kilómetros de trayectoria áspera y remota en la escasamente poblada península del occidente mexicano.

"Los deportes motorizados me han tratado bien. Simplemente se trata de que tengo muchas otras cosas que quiero hacer", dijo Thatcher ayer en un acto de promoción del evento de Baja California.

El volante británico negó que su decisión de alejarse de las competencias automovilísticas se hubiera visto influenciada por temores por su seguridad personal, y declinó confirmar o desmentir el haber recibido una amenaza de muerte del proscripso Ejército Republicano Irlandés.

Un tabloide londinense, The Sun, había informado esta semana que Thatcher y su guardaespaldas policial habían sido sacados de a bordo del avión en que estaban por volar a los Estados Unidos por orden de Scotland Yard, tras la recepción de una amenaza contra su vida.

Italiano Daniel Masala

Pentatlón moderno tiene un nuevo campeón mundial

ROMA, 9 de Octubre (DPA).— El policía romano Daniele Masala (27) se proclamó hoy en Roma campeón mundial de pentatlón moderno después de disputarse la última prueba: los 4.000 metros a campo traviesa.

Masala, 4º en los Juegos Olímpicos de Montreal, en 1976, consiguió hoy un total de 5.680 puntos, una nueva inoficial mejor marca mundial. La medalla de plata fue para el soviético Anatoli Starostin, campeón olímpico, que tras una sensacional carrera saltó del octavo al segundo puesto con 5.431 puntos. La presea de bronce fue para el francés Joel Bouzou con 5.414 puntos.

El mexicano Ivar Sisiniega tuvo una muy lucida actuación en los 4.000 Mts. a campo traviesa, consiguiendo el mismo tiempo y puntos (1.273) que el campeón olímpico Starostin. Sisiniega ocupó en la clasificación final el 17 lugar entre 58 participantes.

Clasificación final del campeonato mundial de pentatlón moderno: 1) Daniele Masala (Italia), 5.680 puntos; 2) Anatoli Starostin (URSS), 5.431 puntos; 3) Joel Bouzou (Francia), 5.414 puntos.

Seleccionados guatemaltecos bajo arresto domiciliario

GUATEMALA (UPI).— Quince futbolistas de la selección nacional de este país fueron dejados en libertad bajo arresto domiciliario mientras se averigua lo sucedido en el bar "El Golpe", anunció hoy el Juzgado que ordenó la detención.

Los seleccionados abandonaron el recinto de la policía nacional ayer bajo una pertinaz lluvia en medio de manifestaciones de júbilo por parte de sus familiares y amigos.

Los abogados defensores de los juveniles tramitaron solicitudes de "detención domiciliaria", las cuales fueron resueltas favorablemente por el juez Guatavo Dougherty.

Los futbolistas continúan sujetos a

investigación bajo auto de prisión provisional por el delito de "defraudación de consumo" de las leyes vigentes.

Los 15 jugadores fueron condenados a 15 días de prisión por no haber pagado una cuenta en una cantina, según dijeron los padres de algunos de los deportistas.

Según la acusación de la dueña del bar, los jóvenes, con el uniforme de la selección nacional, dejaron de pagar una cuenta de 60 quetzales, 60 dólares, en el bar "El Golpe".

La identidad de los jugadores, que participaron en el pasado torneo de la CONCACAF jugado recientemente aquí, no fue dada a conocer.

Mano dura en el Rodeo

Federación aprobó creación de Tribunales de Disciplina

La Federación de Rodeo aprobó la vigencia a partir del primero del mes en curso, de la creación de tribunales regionales de disciplina, los que comenzarán a operar en reemplazo de las antiguas comisiones de disciplina.

En la capital quedó el tribunal supremo de disciplina, organismo de apelación, el cual preside el dirigente José Manuel Pozo.

AREA METROPOLITANA

Por su parte, los integrantes de la comisión de disciplina del área metropolitana (asociaciones Santiago y Río Maipo), se reunirán el próximo miércoles (13) para elegir presidente y secretario. Integrarán la comisión Francisco Romo, Crescente Pérez, Andrés Vicuña, Francisco Luzoro y Alberto de la Jara.

CALENDARIO

En cinco medallones habrá rodeos oficiales este fin de semana (9 y 10 de octubre), de acuerdo al calendario de la federación: en Santa Cruz y Rengo, interasociaciones; Osorno, libre; Ol-

mú, Provincial y Talagante, interclubes.

PUNTAJES

11 colleras figuran con puntaje, de acuerdo a los primeros resultados de la actual temporada Barazarte y Valencia, de Petorca en Revolucionario y Buen Punto, y Villavicencio y Román de Santiago, En No Te Engañes y Pichanguero, ambas con 16; Cortés y Cortés de Coquimbó en Borracho y Rastroso, y Juan Muñoz y Molina de Curicó, en Intocable y Taquilla, con 12 puntos.

A continuación aparecen las siguientes parejas con 12 puntos: Duffey y Duffey, de Malleco, en Oro Puro y Regalón; Navarro y Navarro de Nuble, en Estribazo y Cruzado; Cardemil y Tamayo de Curicó, en Cuandero y Curanto; Vergara y Vergara de O'Higgins, en Angamos y Tabanquero; Schwalm y Schwalm de Osorno, en Pícaro y Mentiroso; Canihuante y Hijo de Coquimbó, en Tirilla y Talquina, y Aguirre y Tamayo de O'Higgins en Fantoche y Abanico.

Fútbol italiano

Fiorentina- Juventus clásico de la fecha

ROMA, Oct (ANSA).— Fiorentina-Juventus, Torino-Inter, Nápoli-Roma: estos son los tres partidos importantes programados para el próximo domingo, quinta fecha del campeonato italiano de fútbol de primera división.

Juventus (sin Boniek que está comprometido con el seleccionado nacional polaco), tras el brillante éxito contra Nápoli, tendrá que confirmar que el período negro ha sido superado definitivamente y que sus figuras han encontrado el entendimiento que debería transformar al equipo en una máquina de goles irresistible.

Pero contra Juventus jugará un Fiorentina que no tiene ninguna intención de renunciar a sus ambiciones de triunfo en el campeonato. Sus argentinos, Daniel Passarella y Daniel Bertoni, ya lanzaron el guante del desafío a Juventus, prometiendo a sus hinchas una victoria sensacional. También el argentino de Torino, Patricio Hernández, se declaró seguro de derrotar a Inter; que una vez más tendrá que prescindir de Hansi Mueller, es una ausencia importante, que hace que la balanza del pronóstico pende de la parte de los turineses.

Roma, que aún espera el "renacimiento" del brasileño Paulo Roberto Falcão, tratará de romper el encantamiento que desde hace once años lo hace retornar derrotado del campo de Nápoli.

Los romanos tendrán que vérselas con Ramón Díaz, el argentino en gran forma atlética, pronosticó para el domingo próximo una victoria de su equipo, Nápoli, obtenida gracias a sus goles.

Pisa (sorprendente puntero del campeonato de Roma y Sampdoria) viajará a Cagliari con la intención de obtener todos los puntos disponibles. El equipo entrenado por el brasileño Luis Vinicio podrá valerse de su mortífero contrataque contra un Cagliari sediento de puntos por lo tanto obligado a atacar en masa. Más fácil será la tarea de Sampdoria (que jugará una vez más sin la pareja anglosajona Francis-Brady) contra un modesto Catanzaro, que este año tendrá que trabajar mucho para evitar el descenso. Un partido abierto a todos los resultados será en cambio el Ascoli-Udinese. Los dos equipos han demostrado hasta ahora un buen juego, aunque los escalones, con gran mala suerte, navegan en los bajos de la clasificación.

En Cesena-Genova y Verona-Avellino debería prevalecer el factor cancha, pero a los genoveses una nueva derrota les crearía una situación sumamente peligrosa.

Leonard pesimista

GRAND RAPIDS, Estados Unidos, (AP).— El campeón mundial de peso welter, Sugar Ray Leonard, no anunciará su retorno al boxeo hasta el mes próximo pero habla como si no fuera a volver al ring.

"Esta lesión es un mensaje", dijo Leonard, que en mayo tuvo que ser operado del ojo izquierdo para corregir un desprendimiento parcial de retina. "No se necesita ser un genio para darse cuenta de las opciones", agregó. Su visión en ese ojo es de 20-30 y no usa más los anteojos que debió llevar después de la operación.

El boxeador de 26 años, que le arrebató el título mundial a Thomas Hearns hace un año, pareció ansioso por retornar a la actividad profesional pero consciente de sus riesgos.

¿CUESTION PSIQUICA?

"Cada día que permanezco alejado del ring, mis probabilidades de retornar se hacen más dudosas", dijo Leonard esta semana durante una visita a esta ciudad del Estado de Michigan. "En cierta medida, la inactividad me afecta físicamente, mis reacciones, mi visión periférica", dijo pero agregó que "mayormente será una cuestión psíquica".

"Todavía tengo ansias de competir. Soy un atleta y un buen atleta nunca las pierde", expresó. "Pero siempre estará el peligro de otras posibles pérdidas".

Leonard reveló que ya había tomado su decisión "pero no la anunciaré antes de hablar con el doctor Ronald Mitchell", el cirujano que lo atendió. Anticipó que efectuaría su anuncio el 9 de noviembre.

DIOS DA LOS DONES

Leonard dijo que ya había probado que podía ser un campeón en el cuadrilátero. "Desearía mostrarle a los chicos que se puede ser campeón en otros campos. Todos tenemos un don de Dios para algo. Mi talento particular es golpear. También desearía convencerme de que puedo hacer otras cosas".

Leonard comentó para la televisión desde Italia la pelea del campeón de peso mediano Marvin Hagler y se le preguntó si alguna vez él pelearía con este pugilista.

"Se dice que no puedo alejarme del dinero y la adulación. Puedo si quiero. El dinero ya no es un motivo. Si peleó con Hagler, le ganó a un peso mediano. ¿Y qué?".

"Por otra parte, para que pelear con adversarios que derroto, que dije que no podría ganarlos. Tommy Hearns es historia. Roberto Durán, Wilfredo Benítez ¿Para qué pelear con ellos?", dijo Leonard.

Hoy y el martes hay karting en Curacavi

Hoy domingo y el próximo martes 12, se realizará la competencia automovilística de karting, "Copa Alcaldía de Curacavi".

La prueba se disputará en el kartódromo municipal de Curacavi con la participación de 22 volantes de las categorías CKC e internacional. Las carreras se iniciarán a las 15.00 horas.

TENIS DE MESA en la Caja Bancaria de Pensiones donde destaca el equipo del Banco de Crédito, que viene de ganar a Empart, 6-4 y 6-2, formando con Cristián Undurraga, Víctor Balladares, Mario Torres, Hugo Araya e Ismael Obreque.

BOSQUES E INDUSTRIAS MADERERAS S.A. "BIMA" EN LIQUIDACION

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos revisado el Balance General al 31 de Diciembre de 1980 de Bosques e Industrias Madereras S.A. y examinado los libros de contabilidad, encontrándonos satisfactorios y conforme sus saldos con los del Libro Mayor.

ALONSO FERRER BALAZAR
TITULAR

Santiago, 30 de Abril de 1981.

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A LOS SEÑORES PRESIDENTE Y LIQUIDADORES DE BOSQUES E INDUSTRIAS MADERERAS S.A. "BIMA" EN LIQUIDACION:

Hemos examinado el Balance General de Bosques e Industrias Madereras S.A., "BIMA", en liquidación, al 31 de Diciembre de 1980, y el correspondiente Estado de Resultados y de Cambios en la Posición Financiera, por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de conformidad con normas de auditoría generalmente aceptadas, e incluyó por tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad, y la aplicación de otros procedimientos de auditoría, en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, los Estados Financieros mencionados, leídos conjuntamente con las notas insertas, presentan razonablemente la situación financiera de Bosques e Industrias Madereras S.A. "BIMA", en liquidación al 31 de Diciembre de 1980, y el resultado de sus operaciones, y los cambios en la posición financiera por el ejercicio terminado en esa fecha, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados, aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.

FRANCISCO L.T.D.A.
MANUEL LARA SOTOMAYOR
C.C. 8325 L.T. 111444

SANTIAGO, 30 de Abril de 1981.

Resultados del Hipódromo Chile

1ª Carrera.— 1.200 metros.— Índice 19 al 15.

1º (7) MALLEADO, 53 por Pufayo y Malpensa, del Stud "Teo".	Pag. 9,50
2º (11) Merry Song, 53 D. Salinas	4,60
3º (12) Talonero, 52 O. Pérez	11,60
4º (16) Zampartotas, 51 J. Díaz	11,40
5º (4) Petit Maître, 54 J. Tobar	4,70
6º (15) Sentimiento, 52 E. Silva	7,20
7º (1) Ben Wey, 54 V. Barrera	5,60
8º (8) Mirón, 53 J. Turrieta	11,60
9º (6) Follet, 55 L. Cornejo	26,00
10º (14) Quedado, 52 P. Castillo	7,10
11º (5) Tabari, 54 M. Santos	36,10
12º (9) Yerma, 53 P. Vega	14,70
13º (2) Maricruz, 54 J. Barraza	Descartado
14º (10) Lonjero, 52 J. Muñoz	25,40
15º (13) Pichilemu, 52 M. Aranda	25,40

Ganada por nariz, el 3º a 2 1/4 cpos., el 4º a pzo., el 5º a 1 1/2 cpos., y el 6º a 1 cpo.— Tpo.: 1.14 2/5.— No corrió (3) Partenza.— Prep.: Pedro Molina I.— Div.: \$ 9,50, \$ 2,80, \$ 2,00 y \$ 2,70.

2ª Carrera.— 1.000 metros.— Condicional para potrancas de tres años no ganadoras.

1º (3) AUTORIZADA, 53 por Naspur y Auditiva del señor Alfonso Rivas C.	Pag. 11,60
2º (13) Jugadita, 51 J. Muñoz	10,10
3º (15) Magne, 53 J. Castillo	11,40
4º (14) Lindeza, 52 J. Turrieta	2,60
5º (6) Contactora, 53 L. Muñoz	14,80
6º (12) Caviotera, 49 J. Orellana	20,10
7º (8) Doña Juana, 53 P. Castillo	20,80
8º (10) Fosse, 53 F. Díaz	8,90
9º (4) Banqueta, 49 J. C. Silva	3,70
10º (1) Alba, 52 O. Jara	9,20
11º (5) Campea, 52 W. López	57,00
12º (11) Frammagna, 49 R. Arrué	27,50
13º (16) Tandra, 51 G. Valencia	102,50
14º (9) En Broma, 51 A. Pérez	149,50
15º (7) Cora, 51 L. Espinoza	99,30
16º (2) Asola, 53 V. Rojas	99,30

Ganada por 2 cpos., el 3º a pzo., el 4º a pzo., el 5º a 1 1/4 cpos., y el 6º a 1 cpo.— Tpo.: 1.01 1/5.— Corrieron todas.— Prep.: Alfonso Rivas H.— Div.: \$ 11,60, \$ 4,10, \$ 2,70 y \$ 3,20.

3ª Carrera.— 1.900 metros. Índice 42 e inferiores.

1º (1) SNOW CAR, 58 por Automata y Snow Darling del Stud "Anglo Chilean"	Pag. 4,70
2º (6) Charlie Gross, 48 M. Santos	5,00
3º (5) Reclamo, 51 F. Díaz	3,10
4º (3) Bravito, 53 J. Turrieta	3,90
5º (4) Ritual, 51 P. Cerón	4,30
6º (2) Toquito, 58 J. Pérez	4,90

Ganada por 1 1/2 cpos., el 3º a 3 1/2 cpos., el 4º a 1 3/4 cpos., el 5º a 5 cpos., y el 6º a 4 1/2 cpos. TPO. 2.00 1/5. Corrieron todos. Prep. Enrique Fuentes. Div. \$ 4,70, \$ 2,90, \$ 2,30. Div. triple al primer lugar con 9 vales acertados \$ 50.564. Div. al segundo lugar con 7 vales acertados \$ 16.253.

4ª Carrera.— 1.200 metros. Índice 11.

1º (9) CANALETA, 52 por Carven III y Chispas del Stud "Mardín"	Pag. 16,50
2º (4) Verano, 53 O. López	9,70
3º (5) Zorpano, 53 D. Salinas	8,80
4º (7) Arnolfo, 51 J. Carrasco	13,80
5º (6) Descalabro, 54 G. Lizama	4,40
6º (15) Grand Chantre, 51 J. Turrieta	10,80
7º (16) Friso, 50 F. López	16,30
8º (8) Parcelero, 51 V. Rojas	Corral Arnolfo
9º (11) Paesaggio, 52 J. Santos	11,60
10º (10) Ojo Ardiente, 52 E. Silva	25,50
11º (3) Cherny, 50 M. Santos	57,50
12º (14) Comé, 51 G. Valencia	160,70
13º (12) Rico Rico, 52 A. Pérez	78,30
14º (13) Sirio, 52 R. Soto	Descartado
15º (2) Chamba, 53 D. Basalto	2,90
16º (1) King Edward, 55 H. Galaz	2,90

Ganada por 5 cpos., el 3º a 1 3/4 cpos., el 4º a pzo., el 5º a 1 1/4 cpos., y el 6º a 1/2 cpo. TPO. 1.14 2/5. Corrieron todos. Prep. Alejandro Martínez. Div. \$ 16,50, \$ 3,70, \$ 3,10, \$ 2,50.

5ª Carrera.— 1.100 metros. CONDICIONAL. Para potrancas de tres años no ganadoras.

1º (10) LLAIMA, 49 por Irish Sweeper y Draguita del Stud "Ciudad Jardín"	Pag. 228,50
2º (5) Cáspita, 53 S. Azócar	2,80
3º (8) Disciplina, 53 M. Santos	7,50
4º (15) Silent Argo, 53 J. Santos	8,90
5º (7) Chacarita, 53 F. Díaz	15,10
6º (13) Pornash, 53 O. Escobar	3,10
7º (1) Artica, 53 O. Pérez	4,00
8º (6) Colombina, 53 L. Ramos	17,30
9º (14) Reina, 53 C. Amestelly	69,40
10º (9) Jugadora, 53 M. Aranda	22,50
11º (2) Ashanti, 51 J. Farfán	137,80
12º (12) Pintarosa, 53 P. Castillo	150,60
13º (16) Yasma, 52 H. Galaz	35,70
14º (3) Bostonia, 49 J. Orellana	138,80
15º (4) Cabañita, 53 A. Pereira	198,20
16º (11) Mediadora, 53 O. López	90,80

Ganada por cbza., el 3º a 3 cpos., el 4º a 1 1/2 cpos., el 5º a 1 1/2 cpos., y el 6º a 1/2 cpo. TPO. 1.01. Corrieron todas. Prep. Carlos Miranda M. Div. \$ 228,50, \$ 24,10, \$ 1,70, \$ 2,30. Dupla 10 \$ 38,30.

6ª Carrera.— 1.300 metros.— Condicional para potrancas de tres años ganadoras de una carrera.

1º (2) CARDUMEN, 55 por Carven III y Storvic, del señor Francisco Castro L.	Pag. 12,40
2º (10) Tiene Tiempo, 51 J. C. Silva	8,40
3º (12) Vaquerito, 53 D. Salinas	9,50
4º (8) Medellín, 53 J. Amestelly	2,10
5º (4) Palco, 55 R. Herrera	5,00
6º (7) Guantánamo, 53 J. Castillo	5,20
7º (11) Torrente, 53 J. Santos	12,60
8º (3) Crudo, 55 S. Azócar	5,00
9º (1) Alvarito, 53 J. Farfán	33,30
10º (5) Exportador, 53 P. Herrera	38,10
11º (9) Snow River, 55 G. Lizama	11,60
12º (6) Co Co, 53 F. Carvajal	28,70

Ganada por 1/2 cbza., el 3º a 3 1/4 cpos., el 4º a 3 cpos., el 5º a 1 cpo., y el 6º a 1/2 cpo.— Tpo.: 1.20 4/5.— Corrieron todos.— Prep.: Francisco Castro L.— Div.: \$ 12,40; \$ 2,90; \$ 2,20 y \$ 2,90.— Dupla 3: \$ 8,60.

7ª Carrera.— 1.200 metros.— Índice 6 al 1.

1º (8) ANTONIETA, 53 por Aslam y Tres Amores, del señor Pedro Bagó H.	Pag. 16,40
2º (13) Onza Preta, 52 P. Cerón	7,30
3º (5) Hueicha, 54 J. Castillo	6,60
4º (15) Vito, 52 M. Aranda	15,90
5º (4) Decton, 54 J. Carrasco	21,30
6º (1) Helium, 53 M. Santos	3,80
7º (11) Querido N, 53 M. Peñaloza	8,50
8º (10) Laurita, 52 J. Amestelly	10,80
9º (7) Realeza, 52 J. Díaz	14,10
10º (3) Chaina, 53 F. Díaz	14,50
11º (16) Bitter, 50 H. Galaz	52,50
12º (14) Señorazo, 52 F. López	29,70
13º (9) Harlan, 53 D. Salinas	10,50
14º (12) Rominada, 53 J. Toro	16,10
15º (2) Palio, 55 L. Corvalán	16,10
16º (6) Lecuena, 54 J. Santos	Corral Realeza

Ganada por 1 cpo., el 3º a 3/4 cpo., el 4º a 1 1/4 cpos., el 5º a 1 3/4 cpos., y el 6º a 1/2 cbza.— Tpo.: 1.16.— Corrieron todos.— Prep.: Pedro Bagó.— Div.: \$ 16,40; \$ 4,60; \$ 2,60 y \$ 2,70.

8ª Carrera. 1.000 metros Clásico "CARLOS RIVERA AVENDANO".

1º (8) SAN MIGUEL, 61 por Molten y Soy Buena del Stud "Internacional"	Pag. 8,90
2º (5) Infanzón, 61 A. González	3,40
3º (10) Paseada, 58 O. Escobar	11,80
4º (4) El Amanecer, 61 S. Vera	2,50
5º (2) Adagio, 61 L. Valenzuela	6,60
6º (6) Linacres, 61 L. Muñoz	22,00
7º (3) Barbón, 61 E. Silva	17,00
8º (1) Actinio, 61 D. Salinas	7,10
9º (7) Niño Moro, 61 J. Barraza	17,90
10º (9) Temuco, 61 R. Herrera	11,40

Ganada por 1 cpo., el 3º a 3/4 cpo., el 4º a 3/4 cpo., el 5º a pzo., y el 6º a 1 1/2 cpo. Tpo. 0.39. Corrieron todos. Prep. Enrique Beuzenberg. Div. \$ 8,90; \$ 3,10; \$ 2,70; Dupla 14: \$ 11,10.

9ª Carrera.— 1.200 metros. Índice 46 al 29.

1º (2) DELINCUENTE, 61 por Diligente y W Salgra del Stud "Magalito"	Pag. 27,00
2º (11) Mocito Mandón, 50 M. Aranda	7
3º (3) Indico, 61 J. Pérez	13,80
4º (12) Mac Laren, 49 C. Amestelly	7,70
5º (10) Puente Roto, 52 O. Pérez	30,80
6º (1) Quelindó, 62 P. Herrera	59,30
7º (6) Doble 56 O. López	9,20
8º (4) Sol Radiante, 59 J. Amestelly	8,50
9º (14) Jangalero, 48 J. Muñoz	58,00
10º (9) Niada, 53 J. Turrieta	19,60
11º (5) Balidar, 56 R. Herrera	4,40
12º (13) Don Elias, 48 F. López	8,30
13º (8) Merry Tournee, 58 E. Cabrera	9,60
14º (7) Filósofo, 54 J. Barraza	4,00

Ganada por 1 cpo., el 3º a 2 cpos., el 4º a 1 cpo., el 5º a nariz y el 6º a 1 2 cpos. TPO. 1.14 2/5. Corrieron todos. Prep. Eduardo Rodríguez. Div. \$ 27,00; \$ 5,60; \$ 2,40; \$ 3,90.

10ª Carrera.— 1.400 metros. CONDICIONAL. Para potrancas de tres años no ganadoras.

1º (4) FANTASMACORICA, 53 por Furibundo y Estoy Solo del señor Mario Muscatt	Pag. 12,20
2º (3) Chinchinela, 53 J. Castillo	5,20
3º (10) Ojos Lindos, 54 L. Muñoz	9,50
4º (8) Motivada, 53 J. Santos	2,90
5º (13) Stressa, 53 F. Díaz	4,00
6º (7) Máscara, 53 O. Pérez	37,00
7º (6) Marquesilla, 53 D. Salinas	52,20
8º (11) Píolina, 53 P. Cerón	13,50
9º (5) Hojaldera, 53 S. Azócar	7,10
10º (14) Trilladera, 53 A. Muñoz	184,20
11º (1) Cantalicia, 53 L. Ramos	51,20
12º (2) Cheche, 49 J. C. Silva	15,60
13º (9) Natita, 53 E. Silva	9,40

Ganada por 4 cpos., el 3º a pzo., el 4º a 2 3/4 cpos., el 5º a 1 cpo., y el 6º a 3 1/2 cpos. TPO. 1.28. No corrió (12) Presha. Prep. Mario Muscatt. Div. \$ 12,20; \$ 3,30; \$ 2,00; \$ 2,80. Dupla 1 \$ 20,40.

11ª Carrera.— 1.400 metros. Índice 29 al 18.

1º (6) MILAHUE, 53 por Mr. Long y Déjate del Stud "Milahue"	Pag. 4,70
2º (5) Buen Genio, 53 S. Azócar	7,60
3º (12) Machuelo, 48 M. Santos	2,90
4º (13) Bambuco, 48 P. Castillo	5,50
5º (2) Huestito, 56 J. Díaz	Descartado
6º (8) Coyote, 51 H. Galaz	6,50
7º (7) Stradivarius, 52 J. Muñoz	9,30
8º (1) Naval, 59 O. Pérez	14,50
9º (4) Mocito Momo, 55 V. Barrera	6,40
10º (11) Hala Velocino, 48 M. Aranda	27,60
11º (9) Diverso, 52 M. Vergara	24,60

Ganada por 1 1/2 cpos., el 3º a 1 cpo., el 4º a 1 1/2 cpo., el 5º a 1/2 cpo., y el 6º a 2 cpos. TPO. 1.26 2/5. No corrieron (3) Kilán y el (10) Rocoso. Prep. Hernán Miranda. Div. \$ 4,70; \$ 2,40; \$ 3,80. Dupla 6: \$ 7,90.

12ª Carrera. 1.200 mts. Índice 15 al 11

1º (7) BERLIN, 52 por Sclto y Bisña del Stud "Carlos Ernesto"	Pag. 3,00
2º (5) Federación, 53 F. Díaz	5,50
3º (11) Soy el Rey, 51 M. Aranda	13,50
4º (4) Buen Ojo, 53 P. Castillo	10,60
5º (12) Condenado, 53 O. Pérez	5,70
6º (15) Manda Rubia, 51 J. Navarrete	37,00
7º (10) Jalandra, 52 D. Salinas	7,40
8º (1) Yalene, 53 S. Azócar	52,00
9º (2) Ah Marilú, 54 J. Santos	31,40
10º (9) Discutido, 52 O. Jara	35,10
11º (3) Rey del Campo, 54 J. Barraza	5,60
12º (8) Carrascal, 52 F. López	16,70
13º (6) Kukui, 53 L. Corvalán	14,90
14º (13) Chamanto, 51 J. Farfán	39,60
15º (14) Changuita, 51 G. Valencia	Descartado

Ganada por 3/4 cpo., el 3º a 1 1/4 cpos., el 4º a 1 1/4 cpos., el 5º a pzo., y el 6º a 2 1/4 cpos. Tpo. 1.15. Corrieron todos. Prep. Delfín López. Div. \$ 3,00; 1,70; 2,30; 2,60.

13ª Carrera. 1.200 mts. Índice 26 al 19

1º (15) OBEDIENTE, 49 por Broker's Tip II y Ponchera del Stud "La Campana"	Pag. 11,00
2º (6) Lord Protector, 54 M. Santos	3,40
3º (10) Draconiano, 50 H. Galaz	6,30
4º (14) Sorrento, 50 J. Turrieta	3,00
5º (4) Fairfax, 54 J. Navarrete	56,40
6º (13) Rimador, 49 P. Castillo	8,60
7º (11) Espolín, 50 M. Aranda	12,50
8º (16) Shangay, 50 H. López	53,00
9º (8) San Richard, 51 G. Amestelly	Descartado
10º (2) Rey Ricardo, 51 J. Santos	4,60
11º (3) Deschizado, 51 J. Santos	Corral Rey Richard
12º (12) Gazuza, 50 F. López	44,70
13º (7) Turbulento, 53 G. Silva	27,20
14º (1) Balmán, 56 G. Pardo	22,30

Ganada por 2 cpos., el 3º a cbza., el 4º a 2 cpos., el 5º a 1/2 cbza., y el 6º a pzo. Tpo. 1.14. No corrieron (5) Libertado y el (9) Mocita Altanera. Div. \$ 11,00; 2,80; 1,60; 1,90.

14ª Carrera. 1.400 mts. Índice 22 e inferiores

1º (8) ROMANCHE, 54 por Rigel II y Pilicura del Stud "Nido"	Pag. 5,90
2º (14) Bour Gifón, 49 J. Díaz	7,70
3º (1) Bogatón, 56 J. Pérez	5,20
4º (6) Artista, 54 L. Muñoz	6,20
5º (10) Intima, 53 M. Santos	5,80
6º (2) Denunciado, 62 G. Pardo	14,70
7º (16) Vesánica, 48 J. Muñoz	14,20
8º (3) Royador, 58 F. Díaz	8,80
9º (13) Sibellus, 49 F. López	Descartado
10º (12) Sureste, 51 P. Cerón	10,00
11º (5) Ajetreo, 55 S. Azócar	5,20
12º (4) Quepis, 55 V. Rojas	Descartado
13º (9) Antumapu, 53 A. Muñoz	27,20
14º (11) Karancho, 51 F. Castillo	45,10

Ganada por 1 cpo., el 3º a cbza., el 4º a 3 1/2 cpos., el 5º a 1 cpo., y el 6º a cbza. Tpo. 1.27 3/5. No corrieron (7) Fuerza Oculta y el (15) Esturiano. Prep. Eduardo Rodríguez. Div. \$ 5,90; 2,30; 2,40; 1,90.



CLÁSICO CARLOS RIVERA AVENDANO.— Don German Lathrop Anguita (a la izquierda), propietario del caballo "San Miguel", ganador del clásico en homenaje a quien fuera una de las grandes figuras de la fusta, recibe un artístico trofeo. Completan la escena de izquierda a derecha, don Luis Vera Gianini, director del instituto palmeño; Sra. Carmen Burotto Díaz, Luis Santos, Giovanna Rivera Santos y señora Luisa Santos viuda de Rivera.

Clásico Carlos Rivera A.

San Miguel se impuso de punta a punta

SAN MIGUEL, cinco años por Molten y Soy Buena por Sertorius, se impuso de punta a punta en los 1.000 metros del clásico reglamentario, premio Carlos Rivera Avendano, disputado en la arena del Hipódromo Chile.

Desarrollo.— Al darse la largada San Miguel asomó en punta asediado muy de cerca por Adagio. En los puestos siguientes se ubicaron Paseada, El Amanecer, Actinio, Barbón, Linacres, Temuco y Niño Moro. Último Infanzón.

Sin cambios en las ubicaciones llegaron al tramo decisivo. En plena recta, Adagio pagó tributo por su afán de luchar palmo a palmo con el puntero. Agotándose prematuramente, empezó a ceder terreno. Esto permitió el paso de Paseada al segundo lugar. En tanto, Infanzón, junto a la palizada interior, avanzaba con seguridad y cuando quedaban cien metros para el término del trayecto desplazaba del segundo puesto a Paseada. El hijo de Mr. Long prosiguió su camino en busca del sitio de privilegio, pero el líder con energías de reserva mantuvo su parejo accionar y no lo dejó acercarse, llegando a la línea de sentencia con un claro de un cuerpo a su favor. Tercera Paseada, a 3/4 de cuerpo, cuarto El Amanecer, a igual diferencia, quinto Adagio, a pescuezo; sexto Linacres, a 1 1/2 cuerpos, séptimo Barbón, a cinco largos, octavo Actinio, a pescuezo, penúltimo Niño Moro, a 1 1/4 cuerpos y último Temuco, a dos y medio cuerpos.

Haras Caupolicán exhibirá productos nacidos en 1980

El Haras Caupolicán, de propiedad don Raúl Carnevali, hará su acostumbrada exhibición de productos de dos años nacidos en su establecimiento de cría, Fundo El Retiro de Pelequén, este lunes a partir de las 17 horas. Entre ellos se cuentan 7 hijos de Jangler, 7 de Prince Médicis, 7 de Esperanzado (potro nacido en Argentina en 1970), 3 de Mario II, 2 de Snow Hill y 1 de Ojo de Lince. En total representan 27 piezas.

Previamente, el anfitrión ofrecerá a los asistentes un asado campestre en las dependencias del Haras, a partir de las 14 horas.

Monterrico

Marginador, de Argentina, ganó el Premio "América"

LIMA (DPA).— Elogiosos comentarios en el periodismo hípico de Lima, produjo el triunfo del caballo argentino "Marginador", en la prueba "América" del festival internacional que se inició el viernes en el hipódromo local de Monterrico.

"Marginador", hábilmente conducido por A. Licieri, se impuso casi de punta a punta en los 1.000 metros con un tiempo de 55" 1/5, superando al ejemplar nacional "Anid", favorito de la prueba, que llegó cuarto.

Ninguno de los comentarios hípico locales acertó al ganador. Segundo fue el peruano "Francis" y tercero el también argentino "Fumador".

JINETE CHILENO SE GANÓ LOS DOS CLÁSICOS INTERNACIONALES

"Siempre Ambar" con el jinete chileno Arturo Morales, ganó el clásico internacional "Asociación Latinoamericana de Jockey Clubs", competencia internacional reservada para yeguas que se disputó sobre la distancia de 2.000 metros, en la pista de césped del hipódromo limeño de Monter

Clásico "Lisimaco Jaraquemada"

"Ventisquera", tras un logro de mayor jerarquía



OSUNA, tres años por Tautou y Desbocada por Bold Lover, luce uno de los mejores títulos para hacer suya la prueba clásica de esta tarde. Viene de ganar con facilidad una especial condicional en el Hipódromo Chile

Catorce competencias se desarrollarán esta tarde en el césped del Club Hípico. La primera está señalada para las 14.30. La de clausura a las 21.

La cartilla contará como principal atracción con la disputa del clásico condicional reservado para hembras de tres años, premio "Lisimaco Jaraquemada". Este tiene un recorrido de mil quinientos metros y una bolsa de 270 mil pesos para la primera.

Fueron ratificadas las anotaciones de doce especialistas, entre las que cabe señalar a "Binga", "Gabacha", la viñamarina "Gigolísima", ganadora del "Sociedad de Criadores" de Viña del Mar, "Guinada", "Mocita Conciente", "Osuna", "Renina", "Turbación" y "Ventisquera".

Además la apuesta "Cinco y Seis", ofrecerá para la etapa del remate un pozo adicional ascendente a dos millones y 300 mil pesos.

Estas son las últimas presentaciones de cada una de las animadoras del evento central:

Binga, 53 kilos, Manuel Santos. Ganó con 54 kilos a Pirulo 55, por media cabeza. Handicap de 1.100 metros. Índice: 23 al 18. Tiempo: 1.04.1/5.

Davos, 53 kilos, Danilo Salinas. En la arena palmeña pasó a la categoría de ganadora. Superó por 2.1/4 cuerpos a Fantasmagórica. Condicional de 1.200 metros. Tiempo: 1.15.

Gabacha, 53 kilos, Mario Alvarez. Fracaso en los dos kilómetros del Nacional Ricardo Lyon. Fue décimo-cuarto (entre 17), a 12 cuerpos. Tiempo: 1.59.1/5.

Gigolísima, 53 kilos, Elías Silva. Se impuso por 4.3/4 cuerpos sobre Galiana en 1.700 metros del "Sociedad de Criadores", Sporting Club. Tiempo: 1.45.

Guinada, 53 kilos, Gustavo Barreira. Sexta de Please, a 7.1/4 cuerpos, en los 1.700 metros del clásico "Polla de Potrancas". Tiempo: 1.39.1/5 (empeate del record).

Mocita Conciente, 53 kilos, Jaime Diaz. La hija de Mocito Guapo, es ganadora de dos de sus tres actuaciones. En la más cercana venció por 3/4 de cuerpo a Matasana. Clásico condicional de 1.100 metros. Tiempo: 1.02.4/5.

Narcotizada, 53 kilos, Orlando López. No ha rendido en césped lo que de ella esperan en su establo. Conserva sobresaliente training. En su más reciente salida a la pista, llegó séptima con 52 kilos de Poquita Ropa 49, a 5.1/2 cuerpos. Handicap de 1.500 metros. Índice: 20 al 14. Tiempo: 1.28.4/5.

Payanca, 53 kilos, Gustavo Lizama. La hija de Portezuelo obtuvo su primera victoria al duodécimo intento. Ganó por dos largos a Peeky, en condicional de 1.500 metros. Tiempo: 1.29.

Renina, 53 kilos, Luis Muñoz. En su más cercano desempeño logró su primera ganancia. Derrotó por cuatro cuerpos a Presha. Condicional de 1.400 metros. Tiempo: 1.23.1/5.

Turbación, 53 kilos, Luis Toro. Anotó tres séptimos lugares consecutivos. En el último, con 53 kilos de Quedado 53. Handicap de 1.200 metros. Índice: 14 al 11. Tiempo: 1.12. Dos cuerpos y medios la separaron del vencedor.

Ventisquera. La hija de Mr. Long cuenta con corta pero eficiente campaña. Viene de arribar cuarta con 49 kilos de Parco 57, a 3.1/2 cuerpos. Handicap de 1.600 metros. Índice: 25 al 16. Tiempo: 1.35.3/5. Nuestra favorita.

Subasta de primavera

Hermano materno de "Fiestero" vendido en un millón de pesos

En un millón de pesos fue subastado "FARRERO" en la sesión de remates realizada por el Haras Matancilla el jueves pasado en el local de la Sociedad de Criadores de Caballos F.S. y Tattersal S.A. El hermano materno de "Fiestero", dos años por Semeneno y Fructifera, fue adquirido por José Manuel Baeza.

Pormenores de la jornada en la que estuvieron presentes los Haras Pailahueque y Santa Teresa.

HARAS MATANCILLA

VIERNES: (Balconaje y Vía Venetto) en \$ 600.000 a Julio Castro R.

INCENSO: (Semenenko e Involuble) en \$ 300.000 a Antonio Bullezzu Melej.

DEFENSAS

CORRE CAMINOS (Balconaje y Cañita Dulce) en \$ 360.000. TRIPULANTE (Balconaje y Tetavela) en \$ 600.000. MANOK (Semenenko y Michelle) en \$ 260.000. PICASSO (Semenenko y Palomilla) en \$ 650.000. POMPOM (Semenenko y Popsy) en \$ 340.000. FRESCOLIN (Blue Mambo y Fiesta) en \$ 180.000. GERDA (Balconaje y Gardenia) en \$ 280.000. POLVERA (Balconaje y Provista) en \$ 240.000. YINGA (Balconaje y Yabra) en \$ 300.000. DONA CAMILA (Semenenko y Drambuie) en \$ 220.000. ISaura (Semenenko e Infamia) en \$ 160.000. NATALIE (Semenenko y Nanny) en \$ 200.000. PAPAIA (Semenenko y Par de Damas) en \$ 380.000. VINA DEL MAR (Semenenko y Villarrica) en \$ 340.000. ESTRIBILLO (Carral y Eslovenia) en \$ 220.000.

NO SE PRESENTARON

FARANDULERO (Balconaje y Furibunda), VICARIO (Balconaje y Vicio).

toria Eugenia), EXTRAVAGANTE (Semenenko y Escapatoria), HAKIM (Par de Ases y Hamara), LONQUIMAY (Jayán y La Menita), RUMANA (Semenenko y Réplica), GUINDA NEGRA (Blue Mambo y Guanabacoa).

HARAS PAILAHUEQUE

PICHINO (Torrens y Seratoma) en \$ 180.000 a Luis Urbina (Viña del Mar). YOROYAMO (Torrens y Crivelli's Love) en \$ 100.000 a Jesús Trepana. KAMORAN (Golden Thorn y Estufilla) en \$ 300.000 a Luis Herrera.

DEFENSAS

MINOSKA (Mr. Long y Brujería) en \$ 180.000. NISHIKA (Torrens y Modernita) en \$ 70.000.

NO SE PRESENTARON

MAIPILIA (Torrens y Ludmilla), SARAZANA (Torrens y Rafaela).

HARAS SANTA TERESA

JABARDILLO (Jalón y Surerina) en \$ 300.000 a Luis Herrera.

DEFENSAS

JACKAL (Jalón y Divorciada) en \$ 340.000. REDIMIDO (Retrato y Carioca) en \$ 90.000. REVENTON (Retrato y Ventaja) en \$ 130.000. JENNY (Jalón y Maluchkova) en \$ 240.000. JERVILLA (Jalón y Glayanca) en \$ 200.000. JOCUNDA (Jalón y Griega) en \$ 200.000. JOSETTE (Jalón y Anabelle) en \$ 200.000. JUSTICIA ESPADA (Jalón y Black Beauty) en \$ 180.000.

NO SE PRESENTO: CARAQUEÑA (Carven III y Annunziata).

LA TABLA MAGICA

	LA NACION	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	MUNDO HIPICO	LA HIPICA	TURF	R. COLO COLO
1ª	N. Moss Chemo	N. Moss P. Azul	Truhán N. Moss	Truhán Guasón	N. Moss Tranquil	Truhán N. Moss	Chemo Yanacon	Truhán N. Moss	Truhán N. Moss
2ª	Jaguar Montino	Montino M. Diurna	Chris Montino	Juaguar M. Diurna	M. Diurna Montino	Montino M. Diurna	Montino M. Diurna	Jaguar Montino	M. Diurna Montino
3ª	Experimen Labrada	Labrada Contrera	R. Valor Experimen	Labrada Ocala	Ocala Hamba	Ocala R. Valor	Experimen Ocala	Labrada R. Valor	Experimen R. Valor
4ª	Maneador Enoteca	Alcalde Chirigüe	Alcalde Maneador	Garantía Lunaria	Garantía Alcalde	Enoteca Buque	Starky Enoteca	Maneador Garantía	Maneador Alcalde
5ª	Contact Criterium	Contact Jansenio	Jansenio Criterium	Contact Raleigh	Jansenio Criterium	Raleigh Jansenio	Capricor. F. de Abej	Xenon Criterium	Criterium Jansenio
6ª	R. Secret Bastonazo	Bastonazo Stanley	Stanley Bastonazo	Bastonazo R. Secret	Bastonazo Vadinho	Bastonazo Chamelo	Stanley Bastonazo	Bastonazo Chamelo	Bastonazo Stanley
7ª	Fiji S. Guita	S. Guita Fiji	Fiji S. Guita	Fiji Salsera	S. Guita H. Kiss	H. Kiss S. Guita	Ana Fiji	Fiji H. Kiss	S. Guita Fiji
8ª	Ventisquera M. Conte	Ventisquera Gabacha	Gigolísima Renina	Guinada M. Conciente	Ventisquera Renina	Ventisquera Renina	Binga Payanca	Gabacha Binga	Binga Gigolísima
9ª	Trompetis. Yaiti	Trompetis. Cumbala	Q. Carmine En Tratq	Blonde Checho	Cumbala Yaiti	Trompetis. Cumbala	Conejo Checho	En Tratq Trompetis	Q. Carmine Trompetis
10ª	Fersen Nonito	Armet Fersen	Habilidad Armet	Parachoque Armet	Fersen Armet	Armet Habilidad	Parachoque Nonito	Armet Habilidad	Armet Habilidad
11ª	Recesión Baladi	Zero Kogng	Zero Recesión	Totita Recesión	Baladi Recesión	Giovata B. Sombra	Kong R. Foo	Totita Recesión	Recesión Zero
12ª	Qué Furia Galiano	Entredicho Galiano	Galiano Entredicho	Qué Furia Entredicho	Entredicho Santoral	Entredicho Perseo	Qué Furia Un As	Qué Furia Entredicho	Mural Galiano
13ª	Geniol M. Salmón	Geniol Erizada	Geniol Amortig.	Geniol Erizada	Geniol M. Salmón	Erizada Gran Fun	Cotoncito Geniol	Bronce Erizada	Amortig. Geniol
14ª	Pirulo Miga	Pirulo Faro	Pirulo Mucho Más	D. Moise Pirulo	Pirulo Faro	Pirulo Faro	Bye Bye Cañamero	Curaca Pirulo	Faro Pirulo

Ponga su programa al día

Las siguientes novedades se han registrado para el programa de esta tarde en el Club Hípico:

REPITEN EN CONDICIONAL

Primera Carrera: (11) Pingo Azul, Quinto de Dalton, a 12.1/4 cuerpos. Condicional de 1.900 metros. Tiempo: 2.02.1/5. Hipódromo Chile. (15) Yanacon. Sexto a catorce cuerpos. En la misma carrera del anterior.

CAMBIO DE PESO

Cuarta Carrera: (12) Boleada de 51 a 50. Décima con 48 kilos (entre trece) de Tio Toyo 56, a 8.1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 29 inferiores. Tiempo: 1.13.4/5. Hipódromo Chile.

Novena Carrera: (9) Conejo de 53 a 52. Décimoquinto—último—con 51 kilos de Alerón 51, lejos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 13 al 8. Hipódromo Chile. Tiempo: 1.15.2/5.

Décima Carrera: (9) Denunciado de 53 a 52. Quinto con 51 kilos de Denunciado 52, a 4.3/4 cuerpos. Handicap de 1.500 metros. Índice: 22 al 14. Tiempo: 1.34.

Undécima Carrera: (7) Giovata de 54 a 53. Sexta con 51 kilos de Condorico 53, a 5.1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 17 al 12. Tiempo: 1.14.2/5. (13) African Chairman de 52 a 51. Séptimo con 53 kilos de Alerón 51, a cuatro largos. Handicap de 1.300 metros. Índice: 13 al 8. Tiempo: 1.15.2/5.

MONTAS QUE FALTABAN

Primera Carrera: (13) Tranquil, Gustavo Lizama. Segunda Carrera: (4) Explayda, Germán Valencia y (13) Tres Amigos, Juan Herrera. Tercera Carrera: (14) Real Valor, Luis Muñoz. Cuarta Carrera: (6) Alcalde, Germán Valencia. Sexta Carrera: Abriera, Sergio Zúñiga. Séptima Carrera: (12) Saca Guita, Claudio Leighton. Duodécima Carrera: (3) Chaparano, Oscar Escobar. Décimotercera Carrera: (16) Gallo Fosco, Sergio Suárez.

NO CORREN

Cuarta Carrera: (8) Garantía. Quinta Carrera: (9) Raleigh.

CLUB HIPICO (Domingo 10 de octubre de 1982)

1ª Carrera a las 14.30 hrs. 1.500 mts. Condicional machos 3 años. 1ª válida Triple N° 1.	1881 C. Bagú 16-16 5 Ashdod 54 E. Guzmán 3	1907 J. Sánchez 8-14 3 Gabacha 53 M. Alvarez 3	1912 F. Pinochet 10 13 A. Chairman 52 E. Suárez 13
1740 A. Bullezu 9-8h 1 Conjurado 56 E. Silva 10	1806 R. Jaque 6-3 7 Alcalde 53 N.N. 7	1818 O. Martínez 1v 4 Gigolisa 53 E. Silva 7	1469 G. Melei 13 14 Mirabello 52 G. Sandoval 4
1410 A. Bullezu 8-3 2 Chemo 56 C. Leighton 2	1883 P. Polanco 6-3 7 Enoteca 53 L. Muñoz 12	1707 P. Medina 6-6 5 Guinada 53 G. Barrera 12	1826 M. Segura 11h 15 Timbada 52 N.N. 14
1852 O. Silva 7-9 3 Fondeo 56 J. C. Silva 15	1979 O. González 4 8 Garantía 53 J. Santos 9	1879 J. Inda 8-1 6 M. Conciente 53 J. Diaz 9	GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 15). CORRAL: 9 con 10.
1852 P. Medina 11-9 4 Calante 56 P. Cerón 3	1979 G. Melej 7-16 9 Gicoll 53 J. Muñoz 11	1878 E. Beuzenberg 5-7 7 Narcotizada 53 O. López 11	
1801 O. Silva 7h 5 Guasón 56 D. Salinas 12	1878 F. Jacial 8-11 10 Yumbo 52 L. Cifuentes 1	1692 G. Silva 3-1h 8 Osuna 53 F. Diaz 1	
1901 E. Bazar 9h-6 6 Mimbre 56 J. Manett 7	1883 E. Cortez 8 11 Relativa 52 G. Sandoval 18	1879 O. Silva 3-1 9 Payanca 53 G. Lizama 5	
1901 E. Beuzenb. 10-6 7 My L. Dre- 56 O. López 9	1904 L. Severino 11h-11 12 Boleada 51 J. Orellana 5	1788 E. Fuentes 1 10 Renina 53 L. Muñoz 8	
1911 S. Romero 8h-4 8 Mudo 56 L. Cifuentes 11	1910 F. Pinochet 14-16 13 Beniga 51 E. Suárez 8	1912 J. Silva 7-7 11 Turbación 53 L. Toro 6	
1854 M. Baeza G. 5-2 9 N. Moss 56 J. Diaz 1	1904 E. Carreh 12-10 14 Bronzino 51 J. Herrera 6	1796 A. Breque 1-4 12 Ventisquera 53 R. Pérez 4	
1852 J. Meleor 3-8 10 Palermo 56 J. Barraza 5	1910 A. González 3-3-5 15 Chirigüe 51 M. Santos 13		
1852 J. Sánchez 12-3 11 P. Azul 56 F. Diaz 8	1910 V. Romo 2-10 16 Illicita 51 L. Carvajal 4		
1908 J. Sánchez 3-10 12 Poderio 56 J. Pérez 6	1912 J. Sánchez 2-5-2 17 Maneador 51 F. Diaz 17		
1911 A. López 5 13 Tranquil 56 N. N. 13	1794 L. Santos 8-3 18 Olguita 51 P. Castillo 14		
1842 J. Cavieres 3h 14 Truhán 56 E. Guzmán 4			
1852 C. Bagú 2 15 Yanacon 56 J. Santos 14			
GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 15).			
2ª Carrera a las 15.00 hrs. 1.200 mts. Machos y hembras 3 años que no hayan ganado. (2ª válida Triple N° 1).	1860 P. Melero 1-1-4 1 Contact 56 J. Barraza 10	1912 E. Inda S. 9-5 1 Cumbala 55 R. Jaquez 10	12ª Carrera a las 20 hrs. 1.200 metros. Ind. 38 al 31. (1ª válida de la Triple N° 2).
1905 A. Quiroz 5 1 Montino 56 L. Valencia 10	1884 J. Cavieres 3-2-3 2 Criterium 56 A. González 2	1912 E. Zúñiga 1-15 2 Esquinera 55 C. Donoso 15	1859 P. Bagú 7-4 3 Qué Furia 56 C. Leighton 10
1775 O. Silva 10 2 Rubio 56 C. Galleguillos 2	1870 L. Urbina 1v 3 Capricornio 53 L. Carvajal 3	1875 T. Jacial 3-5 4 Trompetista 55 J. Pérez 16	1884 J. Sánchez 7-4 2 Galiano 55 L. Muñoz 2
1873 F. Hernández 9-13 3 Ajando 53 G. Silva 15	1910 L. Diaz 3-4 4 Duvan 53 C. Galleguillos 7	1906 A. González 13-4 5 Blonde 54 J. Santos 3	1880 B. Vidal 6-14 4 Un As 55 E. Silva 3
1902 R. Jaque 12 4 Explayda 53 N. N. 3	1900 J. Cavieres 15-15 5 Escudrón 53 M. Santos 9	1857 L. E. Toledo 7-2 6 E. Trato 54 O. López 7	1886 A. Carreh 2-2 5 Entredicho 53 F. Diaz 7
1874 F. Hernández 6 5 Jaguar 53 O. Escobar 12	1862 E. Inda 1-2 6 F. de Abejorro 53 J. Santos 1	1861 A. Bagú 8-17 7 Escudo 54 C. Leighton 12	1890 O. González 5h 6 Mural 51 C. Barrera 11
1775 D. Bernal 10-5 6 M. Diurna 53 J. Muñoz 3	1763 A. Breque 12-5 7 Jansenio 53 R. Pérez 5	1857 J. Meleor 8-7 8 Francia 54 J. Barraza 9	1880 T. Jacial 11-8 7 Santoral 51 J. Diaz 1
1876 J. Pichara 11 7 Regia 53 J. Santos 11	1907 E. Cortez 2-13 9 Raleigh 53 L. Muñoz 6	1785 D. Contreras 1 9 Conejo 53 D. Salinas 11	1914 R. Serrano 9-12 8 Rumano 50 P. Vega 5
1902 C. Bagú 11 8 Daniela 52 M. Zárate 1	1758 E. Fuentes 2-13 10 Xenón 53 E. Silva 4	1019 A. Valdés 11 11 Fabius 53 L. Menghini 5	1886 C. Muñoz 6 9 M. Picara 49 L. Toro 8
1775 J. Sánchez 14-7 9 Gambit 52 M. Zárate 1	1878 A. Bagú 14-2 10 Xenón 53 E. Silva 4	1887 L. Urbina 14h 12 Peloton 53 F. Carvajal 8	1730 A. Bagú 12 10 Ormuz 49 S. Zúñiga 6
1775 M. Baeza G. 12-8 10 Laborioso 52 O. Jara 5		1894 S. Romero 9h 13 Q. Carmine 53 N. N. 13	1859 L. Espinoza 3-11 11 Perseo 49 L. Cornejo 4
674 J. Zúñiga 13 11 M. Mondari- 51 L. Cifuentes 8		1770 O. Martínez 9h 14 Rabiosa 53 N. N. 13	GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 7) 3 (8 al 11).
1839 A. Rivas 13h 12 T. Dones 51 S. Zúñiga 6		1885 J. Meleor 5-5 15 Yaiti 53 J. Manett 14	
1916 G. Georgu. 12v 13 T. Amigos 49 N. N. 13		1875 C. García 14 16 Doblegado 51 O. Jara 14	
1921 G. Georgudis 14v 15 Chauchau 48 N. N. 14		GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 16).	
GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 15). CORRAL: 6 con 7.			
3ª Carrera a las 15.30 hrs. 1.200 mts. Condicional hembras 3 años que no hayan ganado. 3ª válida Triple N° 1.	1090 J. Nicoli 1-1-4 1 Abrieta 55 N. N. 10	1780 A. Bagú 1 1 Fersen 56 J. Pérez 10	13ª Carrera a las 20.30 hrs. 1.200 mts. Ind. 8 al 6. (2ª válida de la triple N° 2).
1888 O. Bagú 10h 1 Aerodinám. 53 A. Muñoz 10	1774 M. A. Velarde 6 2 Aleadita 55 L. Ramos 2	1878 E. Zúñiga 7-10 2 Brunillo 55 O. Escobar 2	1178 A. Zamorano 10 1 Bronce 55 O. Escobar 10
1879 A. Martínez 4-12 2 Bramantina 53 J. Barraza 15	1872 E. Inda S. 5-5-3 3 Bastonazo 55 E. Silva 15	1862 J. Cavieres 7 3 Habilidad 55 C. Leighton 3	1885 R. Lorca 3-7 2 D. Mino 55 L. Cornejo 2
1902 B. Vidal 8-6 4 Contrera 53 C. Valencia 16	1850 O. Manso 13-3 4 Chamelo 55 D. Salinas 16	1853 E. Inda 12-2 4 Armet 54 J. Santos 7	1851 H. Miranda 5-1 3 Geniol 55 M. Santos 15
1795 A. Salinas 6-8 5 Dame Paz 53 M. Gallardo 3	1781 G. Melej 8h 5 Nibelung 55 C. Sandoval 3	1910 C. Santos 2 5 Togliabue 53 G. Valencia 12	1739 A. Donati 14h 4 Majado 55 R. Arre 16
1902 G. Quiroz 5h 6 Experiment. 53 C. Leighton 12	1896 E. Castro 9-16 6 Pasaray 55 M. Vergara 7	1862 J. Bravo 3 6 Mapele 52 J. Turrieta 9	1913 O. Silva 11-2 6 Erizada 54 D. Salinas 7
1882 V. Romero 14 7 Filología 53 G. Silva 9	1885 E. Inda 14-13 8 Caren 54 E. Guzmán 9	1910 J. C. Pichara 12 7 Monegasco 50 A. Muñoz 11	1872 C. Zúñiga 9 7 C. Chanteur 54 J. Turrieta 12
1909 A. Bagú 13-7 8 Frapno 53 G. Sandoval 11	1872 A. Abarca 2 10 Stanley 54 P. Vega 1	1875 C. Zúñiga 8-1 8 Nonito 50 P. Castillo 1	1906 F. Pinochet 15 8 Llanclancl 54 E. Suárez 9
1754 F. Jacial 9 9 C. Doll 53 J. C. Silva 11	1774 A. González 5 11 Teruca 54 J. Santos 18	1862 T. Jacial 9-11 9 Guapetón 49 J. C. Silva 5	1851 C. García 3 9 Manso 54 L. Cifuentes 11
1754 A. Bullezu 6-8 11 Labrada 53 E. Silva 5	1864 L. Santos 2v 12 Facturada 53 C. Donoso 5	1862 J. Meleor 12 10 J. Michell 49 R. Pérez 8	1850 V. Romo 8-2 10 M. Salmón 54 R. Jaquez 1
1882 E. Bazar 7-13 12 Macerina 53 J. Manett 8	1913 J. Nicoli 5h-4 13 Perdigon 53 R. Muñoz 8	1908 M. Baeza G. 4-5 11 Soplomero 48 J. Diaz 6	1906 R. Serrano 12 11 Nasperpe 54 J. C. Silva 5
1882 D. Bernal 4-10 13 Ocala 53 J. Diaz 6	1855 T. Jacial 10-7 16 Vadinho 53 G. Valencia 13	1875 L. Urbina 13-14 12 Parachoque 48 M. Santos 4	1789 A. Martínez 12 12 Sospechoso 54 J. Barraza 8
1832 A. Rivas 5-10 14 R. Valor 53 N. N. 13	1855 T. Jacial 7-11 17 Pitese 52 W. López 17		1906 E. Rodríguez 5-5 13 Amortiguado 53 L. H. Espinoza 6
1888 D. Torres 13h 16 Trilladera 53 N. N. 14	1913 S. Romero 6-7 18 Profifero 51 M. Santos 14		1885 E. Castro 10-8 14 Culminada 53 C. Galleguillos 13
GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 16).			702 C. Miranda 12 15 Formillón 53 C. Barrera 4
4ª CARRERA a las 16.00 hrs. 1.200 mts. Ind. 19 al 14. (1ª válida 5 y 6).			1885 J. Nicoli 6-3 16 G. Fosco 53 N. N. 17
1858 D. Contreras 2 1 Starky 56 O. López 10			1836 R. Serrano 3-5h 17 Gran Fun 53 P. Vega 14
1904 L. Espinoza 6-3-7 2 Buzo 55 O. Escobar 2			GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 11) 3 (12 al 17).
1848 L. Urbina 14h 3 Illimani 55 F. Carvajal 15			
1881 O. Silva 6 4 Lunaria 55 D. Salinas 16			

1907 J. Sánchez	8-14	3 Gabacha	53 M. Alvarez	3
1818 O. Martínez	1v	4 Gigiolisi	53 E. Silva	7
1670 P. Medina	6-6	5 Guinada	53 G. Barrera	12
1709 J. Inda	8-1	6 M. Conscien	53 J. Diaz	9
1878 E. Beuzenberg	5-7	7 Narcotizada	53 O. López	11
1692 G. Silva	3-1h	8 Osuna	53 F. Diaz	1
1879 O. Silva	3-1	9 Payanca	53 G. Lizama	5
1788 E. Fuentes	1	10 Benina	53 L. Muñoz	8
1912 E. Inda	7-7	11 Turbación	53 L. Toro	6
1796 A. Breque	1-4	12 Ventisique	53 R. Pérez	4

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

9ª

Carrera. A las 18.30 horas. 1.200 Mts. Ind. 11 al 7 (5ta. del 5 y 6).

1912 E. Inda S.	9-5	1 Cumbala	55 R. Jaquez	10
1912 E. Zúñiga	1-15	2 Esquinera	55 C. Donoso	2
1712 E. Castro	-5	3 Tranquilo	55 L. Cornejo	15
1875 T. Jacial	3-5	4 Trompetista	55 J. Pérez	16
1906 A. González	13-4	5 Blonde	54 J. Santos	3
1857 L. E. Toledo	7-2	6 E. Trato	54 O. López	7
1861 A. Bagú	8-17	7 Escudo	54 C. Leighton	12
1857 J. Melero	8-7	8 Francia	54 J. Barraza	9
1785 D. Contreras	1	9 Conejo	53 D. Salinas	11
1875 E. Cortez	8-9	10 Checho	53 O. Escobar	1
1919 A. Valdés	1-1	11 Fabius	53 L. Menghini	5
1887 L. Urbina	14h	12 Pelotón	53 F. Carvajal	8
1894 S. Romero	9h	13 Q. Carmine	53 S. Azócar	6
1770 O. Martínez	9v	14 Rabiosa	53 N.N.	13
1885 J. Melero	5-5	15 Yaiti	53 J. Manett	4
1875 G. García	14	16 Doblegado	51 O. Jara	14

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 16).

10ª

Carrera. A las 19.00 horas. 1.600 Mts. Ind. 20 e Infis. Handicap.

780 A. Bagú	1	1 Fersen	56 J. Pérez	10
878 E. Zúñiga	10-4	2 Brundilo	55 O. Escobar	2
862 J. Cavieres	7	3 Habilidadade	55 C. Leighton	3
853 E. Inda	12-2	4 Armet	54 J. Santos	-7
910 C. Santos	2	5 Togliabue	53 G. Valencia	12
862 J. Bravo	3	6 Mapele	52 J. Turrieta	9
910 J. C. Pichara	12	7 Monegasco	50 A. Muñoz	11
875 C. Zúñiga	8-1	8 Nonito	50 P. Castillo	1
882 T. Jacial	9-11	9 Guapetón	49 J. C. Silva	5
872 J. Melero	12	10 J. Michell	49 R. Pérez	8
908 M. Baeza G.	4-5	11 Soplonero	48 J. Diaz	6
875 L. Urbina	13-4	12 Paracheque	48 M. Santos	4

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

11ª

Carrera. A las 19.30 horas. 1.200 Mts. Ind. 14 al 11. (6ta. del 5 y 6). TRIFECTA EXACTA.

910 Aq. Martínez	7-6	1 B. Sombra	55 M. Vargas	10
904 E. Cortez	9-8	2 Guarachera	55 R. Jacón	12
910 J. Zúñiga	12-9	3 M. Agnes	55 P. Perce	15
986 E. Fuentes	6	4 Rección	55 L. Muñoz	3
710 T. Jacial	8-11	5 R. Feo	55 J. Pérez	7
1870 R. Serrano	17	6 Yava	55 P. López	12
912 E. Zúñiga	4-6	7 Gioata	54 M. Vega	9
269 J. Inda	9	8 Totita	54 E. Silva	11
912 E. Carreño	10-3	9 Zero	54 C. Leighton	1
855 A. Carreño	11-9	10 Majadahon	53 P. Castillo	5
912 J. Melero	9-4	11 Baladi	53 J. Barraza	8
882 E. Inda S.	5	12 Kong	53 S. Suárez	6

1912 F. Pinochet	10	13 A. Chairman	52 E. Suárez	13
1469 G. Melei	13	14 Mirabelle	52 G. Sandoval	4
1826 M. Segura	11h	15 Timbada	52 N. N.	14

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 15). CORRAL: 9 con 10.

12ª

Carrera a las 20 hrs. 1.200 metros. Ind. 38 al 31. (1ª válida de la Triple N° 2).

1859 P. Bagú	3	1 Qué Furia	56 C. Leighton	10
1884 J. Sánchez	7-4	2 Galiano	55 L. Muñoz	13
1880 L. Espinoza	11	3 Chaparano	55 N. N.	7
1880 B. Vidal	6-14	4 Unas	55 E. Silva	7
1886 A. Carreño	2-2	5 Entredicho	53 F. Diaz	9
1899 O. González	5h	6 Mural	51 C. Barrera	11
1880 T. Jacial	11-8	7 Santoral	51 J. Diaz	1
1914 R. Serrano	9-12	8 Rumano	50 P. Vega	5
1886 C. Muñoz	6	9 M. Picara	49 L. Toro	8
1730 A. Bagú	12	10 Ormuz	49 S. Zúñiga	6
1859 L. Espinoza	3-11	11 Perseo	49 L. Cornejo	4

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 7) 3 (8 al 11).

13ª

Carrera a las 20.30 hrs. 1.200 mts. Ind. 8 al 6. (2ª válida de la triple N° 2).

1178 A. Zamorano	10	1 Bronce	55 O. Escobar	10
1885 R. Lora	3-7	2 D. Mino	55 L. Cornejo	2
1851 H. Miranda	5-1	3 Geniol	55 M. Santos	15
1739 A. Donati	14h	4 Majudo	55 R. Arrue	16
1610 O. Mora	10	5 Cotocito	54 O. López	3
1913 O. Silva	11-2	6 Erizada	54 D. Salinas	7
1872 C. Zúñiga	9	7 G. Chanteur	54 J. Turrieta	12
1906 F. Pinochet	15	8 Llancalén	54 E. Suárez	9
1851 C. García	3	9 Manso	54 L. Cifuentes	11
1850 V. Romo	8-2	10 M. Salomón	54 R. Jaquez	1
1906 R. Serrano	12	11 Nasperpe	54 J. C. Silva	5
1789 A. Martínez	12	12 Sopeludo	54 J. Barraza	8
1906 E. Rodríguez	5-5	13 Amortigud	53 L. H. Espinoza	6
1885 E. Castro	10-8	14 Culminada	53 C. Galleguillos	13
702 C. Miranda	12	15 Formillón	53 C. Barrera	4
1885 J. Nicolí	6-3	16 G. Fosco	53 N. N.	17
1836 R. Serrano	3-5h	17 Gran Fun	53 P. Vega	14

GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 11); 3 (12 al 17).

14ª

Carrera a las 21 hrs. 1.200 mts. Ind. 26 al 19. (3ª válida para la Triple N° 2).

1859 R. Serrano	1-9	1 Concordia	56 R. Pérez	10
1886 A. Carreño	5	2 Don Moise	56 J. Duarte	2
1914 A. Carreño	11	3 Bail	55 J. Herrera	15
1886 L. Herrera	8-11	4 B. Bird	55 G. Sandoval	16
1294 G. Melej	Rodó	5 E. La Meta	55 W. López	3
1863 J. Castro	2-2	6 Pirulo	55 A. González	7
1914 O. Manso	10	7 Cañamero	54 V. Rojas	12
1859 J. Sánchez	6-7	8 Curaca	53 O. Escobar	9
1711 E. Leiva	14	9 El Cacique	53 P. Vega	13
1914 A. Barca	14	10 Faro	53 J. Santos	1
1792 L. Santos	3-13	11 Bye Bye	52 P. Castillo	5
1881 E. Castro	11	12 Diverso	52 J. C. Silva	8
1847 E. Inda	12h	13 Juuanocho	51 S. Suárez	6
1763 M. Baeza G.	13	14 Madhwa	51 N. N.	13
1863 J. Zúñiga	13	15 Twenty One	50 M. Santos	4
1862 J. Zúñiga	1-6	16 Miga	49 H. Castro	1
1904 J. Melero	12-4	17 Mucho Más	49 E. Suárez	13

CARRERA NO VALIDA PARA EL POLLON DE ORO.

SE PREPARA LA FERIA DE LA POESIA
ARGENTINA

BUENOS AIRES (ANSA). — Entre el 5 y el 14 de noviembre próximo tendrá lugar en el Teatro de Pablo, la Feria de la Poesía Argentina (FEPAR), organizada por una comisión que integran Leopoldo Arganzaz, Haydée Lili Canaletti, Alejandra Devescovi, Lucila Févola, Martha Pella y Luis María Salvaneschi.

FEPAR cuenta con la adhesión de la Editorial Botella al Mar y Febrá Editores y la participación de otras importantes editoriales argentinas. Durante su realización se llevará a cabo mesas redondas, recitales de poesía y otros actos culturales.

INTERESANTE VOLUMEN DE REPORTAJES

BUENOS AIRES (ANSA). — La periodista Any Ventura acaba de publicar su libro "Sin anestesia" integrado por una serie de reportajes a destacadas personalidades y que, oportunamente, publicará en distintos medios de esta capital.

El día de la presentación del texto en cuestión se llevó a cabo un acto que dio en llamarse "Juicio a la obsecuencia", mesa redonda integrada por figuras como Zulma Faiad, Ernesto Schoo, José Pablo Feinmann, Santiago Kovadloff, Martha Lynch y Jorge Manzur. Los integrantes de la misma hicieron sus comentarios sobre "Sin anestesia" para finalmente llegar a la conclusión de que ni el libro ni la autora tienen nada que ver con la obsecuencia, sino, más bien, todo lo contrario.

"Sin anestesia" rescata una forma de entender el periodismo que descarta "el convencionalismo de negociar el reportaje sobre la base de

NOTICIERO CULTURAL
LATINOAMERICANO

preguntas que no se pueden efectuar".

El libro reúne reportajes efectuados a Ricardo Balbín, Alfredo Gómez Morales, Helder Cámara, José Cela, Beatriz Guido y muchos otros.

NOVEDADES EN LITERATURA INFANTIL

BUENOS AIRES (ANSA). — Editorial Abril anuncia un nuevo título que integra "Cuentoregalo", colección de literatura infantil dirigida por la escritora Syria Poletti. Se trata de "Adelante, la isla" de Sara Gallardo con ilustraciones de María Cristina Brusca.

CIENCIAS Y EDUCACION

CONGRESO DE PERIODISTAS

BUENOS AIRES (ANSA). — Entre el 18 y el 21 de octubre se realizará en esta capital el Primer Congreso Iberoamericano de Periodistas Especializados y Técnicos que contará, también, con observadores de la UNESCO, la Sociedad Interamericana de Prensa, el Instituto de Cooperación Iberoamericana y el Instituto de Prensa Internacional.

El acontecimiento, organizado por la Asociación Iberoamericana de Periodistas Especializados y Técnicos fue declarado de interés nacional en función de lo cual se previeron una serie de actos oficiales. Los debates y ponencias girarán en torno de cuatro temas básicos: "El anunciante", "El periodista", "El editor" y "La publicidad".

EL MAL DE CHAGAS

RESISTENCIA (ANSA). — Se está desarrollando en el ámbito de la provincia del Chaco una campaña de información preventiva en la cual participan autoridades y educadores de la mencionada provincia respecto de cuáles son las normas sanitarias y de comportamiento humano referidas a la enfermedad de Chagas.

En la misma intervienen más de 1.000 escuelas, 7.000 educadores y cerca de 110.000 alumnos primarios en establecimientos provinciales y privados.

ARTES PLASTICAS

EXPONE CLORINDO TESTA

BUENOS AIRES (ANSA). — Grande es siempre el interés que despierta la actividad artística de Clorindo Testa, el cual ha podido comprarse una vez más en la galería Jacques Martinez.

Esta muestra está integrada por dibujos realizados mediante procedimientos mixtos, cuya temática posee bíblicas connotaciones aunque naturalmente es actual la manera de encararla.

El factor dominante de sus enfoques es la sultura de realización y la espontaneidad de su factura.

De esta forma, se va delineando un estilo que confirma, una vez más, la moderna sensibilidad de su autor y reivindica un modo de operar propio de los tiempos que corren.

1 JUDICIALES
Y LEGALES

QUIEBRA: Sociedad Engel y Cia. S.A. de Comercio Exterior. 7º Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 6 de octubre de 1982, tuvo por propuestas las siguientes bases de remate, las que se tendrán por aprobadas si no se objetan dentro de tercero día. 1.- Se remata la propiedad de calle Santa Rosa 4354, Comuna de San Miguel, cuyos deslindes según sus títulos son: Norte, 55,5 metros con propiedad de la Fábrica de Paños Lautaro S.A.; hoy Bartolomé Ferrer; al Sur, en igual dimensión, con propiedad de don Isaac Libman; al Oriente, en 22 metros con propiedad de la Fábrica de Paños Lautaro; hoy Bartolomé Ferrer y al Poniente, en igual medida, con calle Santa Rosa. La propiedad tributa bajo el rol 4138-64 y el título de dominio se encuentra inscrito a Fs. 1.612 N° 1.889 del Registro de Propiedad del año 1962 del Conservador de Bienes Raíces de Pte. Aguirre Cerdá. 2.- El precio del remate será la suma equivalente en dinero a 2.184,92 U.F. 3.- El precio del remate se pagará al contado. Las U.F. se valorizarán al día del pago. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleta de consignación a la orden del juzgado correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebra Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaría. 9-10-11-12

QUIEBRA: Fundación y Elaboración de Metales S.A. SGM. — Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 6 de octubre de 1982, tuvo por propuestas las siguientes bases de remate, las que se tendrán por aprobadas si no se objetan dentro de tercero día. 1.- Se remata el Lote 3 de la Chacra Santa Rosa de Macul, calle Pedro Mira, comuna de San Miguel y tiene los siguientes deslindes: Norte, 40,80 metros con resto de la actual Chacra Santa Rosa de Macul, propiedad de los vendedores; al Sur, 40,80 metros con calle Pedro Mira; al Oriente 147 metros con lote N° 2; y al Poniente, 147 metros con Manufacturera de Metales Sociedad Anónima. La propiedad tributa bajo el rol 4326-13 y el título de dominio corre inscrito a fs. 1611 N° 1888 del Registro de Propiedad del año 1966 del Conservador de Bienes Raíces de Pte. Aguirre Cerdá. 2.- El precio del remate será la suma de 8.230 U.F. 3.- El precio del remate se pagará con un 40% al contado en el equivalente en dinero a U.F. y el saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a 6 y 12 meses plazo contados desde la fecha de la subasta, en el equivalente en dinero a U.F. valorizadas al día del pago. El saldo de precio devengará un 15% de interés anual. La propiedad quedará hipotecada para responder del saldo de precio, intereses y costas. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleta de consignación a la orden del juzgado correspondiente al 10% del mínimo fijado para la subasta. Bases y demás antecedentes quiebra Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaría. 8-9-10

QUIEBRA de la Sociedad Sprint Limitada. Vigésimo Juzgado Civil Santiago, por resolución de 14 de septiembre 1982, tuvo por verificado extraordinariamente crédito del Banco O'Higgins. Rep. Julio Saquén H., por la suma \$ 821.200 más intereses de gastos \$ 17.861,08, más intereses legales. - Secretario. 9-10-11

QUIEBRA de la Sociedad Sprint Limitada. Vigésimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución 21 septiembre 1982, tuvo por verificado extraordinariamente crédito de "Fintesa" S.A. por la suma \$ 146.430, más intereses legales. - Secretario. 9-10-11

QUIEBRA: Fundación y Elaboración de Metales S.A. SGM. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 4 de octubre de 1982, tuvo por propuestas las siguientes bases de remate, las que se tendrán por aprobadas si no se objetan dentro de tercero día. 1.- Se remata la propiedad de calle Santa Rosa 4354, Comuna de San Miguel, cuyos deslindes según sus títulos son: Norte, 55,5 metros con propiedad de la Fábrica de Paños Lautaro S.A.; hoy Bartolomé Ferrer; al Sur, en igual dimensión, con propiedad de don Isaac Libman; al Oriente, en 22 metros con propiedad de la Fábrica de Paños Lautaro; hoy Bartolomé Ferrer y al Poniente, en igual medida, con calle Santa Rosa. La propiedad tributa bajo el rol 4138-64 y el título de dominio se encuentra inscrito a Fs. 1.612 N° 1.889 del Registro de Propiedad del año 1962 del Conservador de Bienes Raíces de Pte. Aguirre Cerdá. 2.- El precio del remate será la suma equivalente en dinero a 2.184,92 U.F. 3.- El precio del remate se pagará con un 60% al contado en el equivalente en dinero a U.F. y el saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a 3 y 6 meses plazo, contados desde la fecha de la subasta, en el equivalente en dinero a U.F. El saldo de precio devengará un 15% de interés anual. La propiedad quedará hipotecada para responder del saldo de precio, intereses y costas. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleta de consignación a la orden del juzgado correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebra Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaría. 8-9-10

QUIEBRA: — Compañía Frutera Sud Americana S.A. 10º Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 7 de octubre de 1982, tuvo por propuestas las siguientes bases de remate, las que se tendrán por aprobadas si no se objetan dentro de tercero día. 1.- Se remata la propiedad ubicada en Toro Mazotte 220 y parte de la propiedad de calle Toro Mazotte 238, comuna de San Felipe, inscrita a Fs. 267 vta. N° 261 del Registro de Propiedad del año 1962 del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe. La propiedad tributa bajo el rol 142-16 y 142-17. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 411 U.F. 3.- El precio del remate se pagará al contado. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleta de consignación a la orden del juzgado correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebra Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaría. 9-10-11-12

QUIEBRA: Empresa Pesquera Barlovento Ltda. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 4 de octubre de 1982, tuvo por propuestas las siguientes bases de remate, las que se tendrán por aprobadas si no se objetan dentro de tercero día. 1.- Comuna de Chaitén, Provincia de Palena, denominado Fundo Chaitén, inscrito a Fs. 84 N° 117 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Chaitén del año 1980. Rol de avalúo 203-31. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será 748 U.F. 3.- El precio del remate se pagará al contado. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleta de consignación a la orden del juzgado correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebra Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaría. 8-9-10-11

QUIEBRA: Soc. Engel y Cia. S.A. de Comercio Exterior. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 4 de octubre de 1982, tuvo por propuestas las siguientes bases de remate, las que se tendrán por aprobadas si no se objetan dentro de tercero día. 1.- Se remata la propiedad de calle Santa Rosa 4354, Comuna de San Miguel, cuyos deslindes según sus títulos son: Norte, 55,5 metros con propiedad de la Fábrica de Paños Lautaro S.A.; hoy Bartolomé Ferrer; al Sur, en igual dimensión, con propiedad de don Isaac Libman; al Oriente, en 22 metros con propiedad de la Fábrica de Paños Lautaro; hoy Bartolomé Ferrer y al Poniente, en igual medida, con calle Santa Rosa. La propiedad tributa bajo el rol 4138-64 y el título de dominio se encuentra inscrito a Fs. 1.612 N° 1.889 del Registro de Propiedad del año 1962 del Conservador de Bienes Raíces de Pte. Aguirre Cerdá. 2.- El precio del remate será la suma equivalente en dinero a 2.184,92 U.F. 3.- El precio del remate se pagará con un 60% al contado en el equivalente en dinero a U.F. y el saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a 3 y 6 meses plazo, contados desde la fecha de la subasta, en el equivalente en dinero a U.F. El saldo de precio devengará un 15% de interés anual. La propiedad quedará hipotecada para responder del saldo de precio, intereses y costas. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleta de consignación a la orden del juzgado correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebra Cuaderno de Administración en el mismo Tribunal. Secretaría. 8-9-10-11

QUIEBRA: Sociedad Crines y Cerdas Maci Ltda. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 5 de octubre de 1982, tuvo por propuesta tasación del inmueble de la fallida ubicado en la Comuna de La Cisterna, calle Lo Espejo N° 147, rol 1948-13, avalúo \$ 1.522.221, inscrita a Fs. 4.650 N° 7.181 del Registro de Propiedad del año 1967 del Conservador de Bienes Raíces Presidente Aguirre Cerdá. Se tendrá por aprobada si no se objetare dentro de tercero día Secretaría. 8-9-10

POR extravío queda nulo depósito a plazo fijo N° 21-31493-34 emitido por el Banco Nacional a doña María Eugenia Gatica Valenzuela, por un monto de \$ 95.255 tomado con fecha 6 de Septiembre de 1982 y cuyo vencimiento es el 11 de Octubre de 1982. 9-10-11

NULO por robo cheques Serie QC números 0.004.528 AL 0.004.550 del Banco de Concepción, sucursal San Borja, cuenta corriente 14.03990-2. 9-10-11

EL 19º Juzgado Civil de Santiago, ha fijado con fecha seis de octubre de 1982, en la posesión efectiva de doña Catalina Gallardo, audiencia para la fijación de inventario de los bienes de la causante el día trece de octubre de 1982, a las 17.00 horas, en las dependencias del Tribunal. El secretario. 10-11-12

POR pérdida quedan nulos cheques Banco Español cuenta 00-2000700-1 series STC números 946135 al 946150. 10-11-12

POR robo quedan nulos los cheques Serie PAA números 1331378 al 1331400. Banco Sud Americano Plaza de Armas. 8-9-10

POR extravío quedan nulas boletas de comprobantes del número 2101 al 2200 y del 2901 al 3000 a nombre de José Sáez Villablanca, Recoleta 4088, Rut 2.538.247-1. 8-9-10

HABIENDOSE perdido cheques serie C.Z.A.1. N° 4.276.322 al 4.276.325, ambos inclusive, de cuenta corriente 835249-6 Banco del Trabajo, oficina central, quedan nulos y sin valor, conforme presente aviso y ley cheques. 8-9-10

POR extravío quedan nulos títulos N° 186267 x 485 acc. de Maderas Prensadas Cholguán y título N° 16992 x 174 acc. de Forestal Cholguán S.A. a nombre de Oscar Rosenthal Pod Lubne. 8-9-10

NULO por extravío Depósito a Plazo número 3275 del Banco A. Edwards, por \$ 15.000, vencimiento 22 septiembre 1982, a nombre de Amelia Maudier Muñoz. 8-9-10

clasificados

AGUSTINAS 1269-
CASILLA 81-D
FONO 82222

EXTRACTO. Remate Ante Primer Juzgado Letras San Bernardo se rematará 22 de octubre 11 horas inmueble ubicado calle Bulnes 464 inscrito Fs. 723 vta. N° 1.243 Registro de Propiedad año 1980. Conservador Bienes Raíces de San Bernardo. Mínimo posturas \$ 412.907. Bases remate Secretaría Expediente Rol 74.491 ejecución caratulado "Wyneken, Gustavo con Messen, Abdala". El Secretario. 6-10-17-20

NULO por extravío libreta N° 120-19-00928-7 Banco de Santiago, de Mario Casoni. 8-9-10

POR extravío quedan nulos títulos 162, 614, 2.626, 4.635, 4.798, 13.838 y 15.820 de Agrícola Nacional S.A.C. 9-10-11

NULO por extravío cheque serie E-26 número 001374 del Banco Central Banco, sucursal San Diego. 9-10-11

QUIEBRA: Por resolución de 15 julio 1982, dictada en autos relativos a quiebra Inmobiliaria San Damián de Nos Limitada, rol 1274-82, Sexto Juzgado Civil Santiago, se ha tenido por verificado extraordinariamente crédito de don Osvaldo Eduardo Correa Baraybar por 880,37 Unidades de Fomento en su equivalente en moneda corriente proveniente de un pago por promesa de compraventa y 10 pagarés. La Secretaría. 10

2 CITACIONES

CITACION. La Cooperativa de Ahorro y Crédito O'Higgins Limitada, de San Bernardo, cita a Junta General Ordinaria de Socios, para el sábado 16 del presente a las 15 y 15.30 horas, en primera y segunda citación, respectivamente, en su sede social calle Eyzaguirre N° 323. Tabla: Memoria anual, balance y aprobación proyecto de remanente, elección parcial de consejeros y miembros de comités y varios. El Consejo de Administración. 10

COOPERATIVA DE Viviendas y S.S.HH. República de Canadá Ltda., cita a reunión general extraordinaria de socios; domingo 17 de octubre a las 10.00 y 10.30 hrs. en 1era y 2da. citación, en nuestro local social, Ingeniero Budge Esq. Haydn: Tabla: Acta aprobación presupuesto urbanización 2do sector y formas de pago, construcción subsidio habitacional, cuenta administrativa. 10-11

CITACION. El Consejo de Administración, según Arts. 32, 33 y 34 de nuestros Estatutos, cita a reunión general extraordinaria de socios para el día 17 del presente, a las 10.30 y 11.00 horas en 1ra. y 2da. citación en Pirámide 296, San Miguel. Tabla: 1. Lectura acta anterior, y 2. Votar disolución voluntaria de la Cooperativa. Por la importancia de los temas a tratar se encarece la asistencia de todos los socios. El Consejo. 9-10

3 REMATES

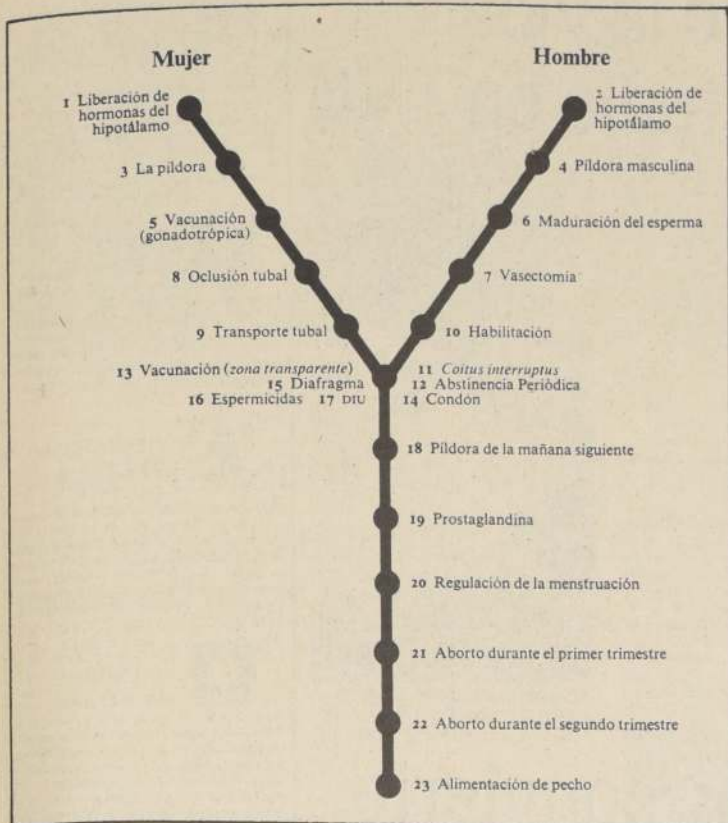
REMATÉ. Ante Séptimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, primer piso, en ejecución de Importadora Diez de Julio y otro, 29 de octubre de 1982, 15.30 horas, se rematará propiedad ubicada comuna

IMAGINESE SI NADIE
RESPETARA A NADIE.

Respeto, ayuda y consejo:
tres simples principios del tránsito,
en favor de su seguridad.

COMITÉ NACIONAL DE EDUCACIÓN DE TRANSITO
"CHILE" OLISIN

Puntos para el control de la fecundidad



Legislación y desarrollo de drogas

La más importante Agencia sobre regulación en medicamentos la "Food and Drug Administration" de los Estados Unidos, para el desarrollo de medicamentos solicita se sigan los siguientes pasos:

Fase I. - Limitar a 10 días su utilización en humanos con unos cuantos voluntarios; pruebas obligatorias de 90 días en ratas, perros y monos.

Fase II. - Unos 50 voluntarios aproximadamente para tres meses de utilización; un año de estudios necesario sobre perros, ratas y monos.

Fase III. - Pruebas clínicas sobre su efectividad y efectos secundarios entre cientos y varios miles de voluntarios; dos años de estudios sobre perros, ratas y monos y antes de que el fabricante inicie la producción, se requieren siete

años de estudios en perros y 10 en monos en varias ocasiones para poder fijar la dosis humana.

Vigilancia Post-marketing: Aunque la FDA no obliga a mantener este tipo de estudios, la experiencia ha demostrado que deben efectuarse en los pasos más importantes de la evaluación del medicamento ya que a menudo es la única manera de cubrir tanto los riesgos adversos como los beneficios.

1 - 2. Liberación de hormonas del hipotálamo

La reproducción humana está controlada por las hormonas producidas en la base del cerebro o Hipotálamo. Esta liberación de hormonas procedentes del hipotálamo

La siguiente lista, producida bajo el patrocinio del Programa Internacional de Investigación de la Fecundidad, nos muestra las diferentes maneras de intervención en el control de la fecundidad, tanto antes como después de la fecundación. Esta lista es esquemática y no todas las posibilidades presentes en ella son posibles en la práctica.

(LHRH) pasa a través de una compleja red de vasos sanguíneos y controla las secreciones de la glándula pituitaria.

3. Píldora, hormonas inyectables e implantaciones

La glándula pituitaria produce hormonas (gonadotropinas) que pasan al torrente sanguíneo y controlan los ovarios y los genitales. Las mismas hormonas están presentes en el hombre y en la mujer aunque en proporciones diferentes. En la hembra lleva una pauta de un ciclo de 28 días. Las gonadotropinas controlan los niveles de estrógenos, progesterona y testosterona en la sangre y a su vez por un efecto de reacción resultan sensibles a esos niveles.

4. Píldora masculina

Hay un cierto número de preparados químicos, incluidos algunos usados en el tratamiento del cáncer, que suprimen la producción de esperma en el hombre, pero debe tenerse especial cuidado en su uso para evitar que puedan provocar anomalías congénitas. El gossypol químico, que actualmente se está probando en la República Popular China, es uno de ellos.

La píldora no evita la producción de óvulos, pero interfiere en su liberación. Esta es una de las razones por lo que el control de la fecundidad en las mujeres se encuentra en un estado más avanzado que en el de los hombres.

5. Vacunación

La placenta también es un lugar de producción de gonadotropinas y controla parcialmente el sistema reproductor femenino durante el embarazo. Las gonadotropinas de la placenta difieren en ligeros detalles moleculares de las de la pituitaria, y experimentos clínicos en Fase I se han venido realizando con la vacunación contra estas hormonas en un intento de controlar la fecundidad, sin interferir en ninguna otra función.

6. Maduración del esperma

Si se logra separar el esperma de los testículos experimentalmente, no se fecundará el óvulo. Al ocurrir la maduración del esperma durante su trayecto a través del tracto genital masculino es más comprensible el que pueda evitarse interviniendo en uno o más

de los pasos claves en este proceso, ofreciendo un método menos peligroso que la eliminación del esperma en los testículos.

7 - 8. Vasectomía y oclusión de trompas

El bloqueo quirúrgico del conducto espermático o de las trompas de Falopio, donde se fecunda el óvulo, resulta posible. En los hombres la vasectomía es una operación mínima. En las mujeres, por su parte, la ligadura de trompas requiere la apertura del abdomen, pero durante la última década se han simplificado este tipo de operaciones.

9. Transporte en trompas

El transporte del óvulo a través de las trompas de Falopio es relativamente lento, de tal manera que permita la unión uterina y que la progesterona se prepare para recibir el óvulo fecundado.

10. Capacitación

Cuando se produce la eyaculación del esperma y se inicia su paso a través del tracto reproductor femenino, tienen lugar una serie de cambios que se conocen con el nombre de capacitación.

11. Coitus interruptus

Coitus interruptus o el separarse de la pareja inmediatamente antes de la eyaculación, es el método de control de fecundidad voluntaria más antiguo y que continúa usándose ampliamente en muchos países y en unas cuantas situaciones en las que ha sido estudiado, tiene un índice de fracaso similar al de algunos métodos anticonceptivos mecánicos.

12. Abstinencia periódica

Las parejas que deseen, abstenerse del coito durante algunos días de cada mes para evitar la concepción pueden recibir instrucciones sobre varios métodos de predecir la ovulación. Esta predicción, basada en ciertos días (método Ogino) tienen un valor limitado.

13. Vacunación (zona pellucida)

Uno de los factores alternativos en el control de la fecundidad es la inmunología, que en muchas ocasiones presenta efectos químicos similares a los de ciertas estructuras en el cuerpo humano. La última barrera a traspasar por el esperma antes de la fecundación, es la zona transparente, "zona pellucida", que presenta una estructura química no compartida con ninguna otra parte del cuerpo humano.

14. Condones

Los condones son un sencillo y efectivo método anticonceptivo sin efectos secundarios.

15. Diafragma

Para evitar el paso del esperma y, o, actuar para controlar a los espermicidas en el lugar apropiado, pueden insertarse en la vagina cierto tipo de barreras con este fin. Actualmente se ha renovado el interés por las caperuzas cervicales y una nueva forma de éstas, construida a la medida individual de

cada cerviz, y que puede fijarse durante varios ciclos el la Fase III de experimentación clínica.

16. Espermicidas

Muchos de los productos químicos, incluido el vinagre casero matan el esperma. Pero la mecánica del coito es tal, que estos espermicidas se desplazan fácilmente del cuello del útero. Para reducir esta posibilidad se han desarrollado una gran variedad de cremas y espumas.

17. DIU

El completo mecanismo de la acción del DIU no se comprende, pero una posibilidad es el que al cambiar el medio ambiente uterino y movilizar las células maternas blancas se logre la destrucción del óvulo.

18. Píldora de la mañana siguiente

En los cinco primeros días después de la fecundación el óvulo se divide en un conglomerado de células con un diámetro aproximado de 0,1 mm. La implantación de una capa exterior de células comienza por destruir el epitelio uterino para establecer un contacto directo con el sistema sanguíneo materno y empezar a formar la placenta (una de las varias acciones en la anticoncepción oral puede ser el interrumpir este proceso).

19. Prostaglandinas

De todos los óvulos fecundados, posiblemente más de la mitad no sobreviven dos semanas y quizás muchos de los embriones perdidos presentan defectos cromosómicos. Se conoce muy poco acerca del proceso de destrucción espontánea embrionaria y su expulsión. Las prostaglandinas son las únicas sustancias con acción directa sobre el útero que han alcanzado las Fases I y II de experimentación clínica.

20. Regulación menstrual

Mientras los avances en los métodos médicos de aborto han sido irregulares, las técnicas quirúrgicas de evacuación uterina (dentro de las seis semanas de la última menstruación) son seguras, simples y pueden completarse con una jeringa manual y una cánula de plástico flexible sin la necesidad de anestesia general, ni local en algunos casos, o el uso de todo el aparato necesario para operar.

21. Aborto en el primer trimestre

El aborto dentro de las 12 primeras semanas de embarazo puede presentarse como un procedimiento no del paciente en sí mismo y resulta más satisfactorio cuando se lleva a cabo mediante la absorción en el vacío.

22. Aborto en el segundo trimestre

23. Amamantamiento

La estimulación de los pezones cuando el bebé succiona envía impulsos nerviosos al cerebro, y el hipotálamo altera su función de liberar hormonas y gonadotropinas y suspende la ovulación.

Su biorritmo

Envíe su fecha de nacimiento a la Casilla 81-D Santiago o tráigala personalmente a Agustinas 1269. En esta sección publicaremos un gráfico que indicará su estado físico, emotivo e intelectual durante un mes. También señalaremos el día de la semana en que Ud. nació.

Ricardo Herreros G.

Envíaron sus datos Claudio Cádiz, Carolina S., Pamela C.S. y Carmen S. Pero los gráficos son válidos para cualquier persona que haya nacido en la fecha indicada en la parte superior de los biogramas.

Lea cuidadosamente la interpretación que tienen las curvas cuando están arriba, abajo o cruzando el eje horizontal 0. Después compárelas con las indicaciones de los gráficos que abarcan los días comprendidos entre el 10 de octubre y 10 de noviembre de 1982.

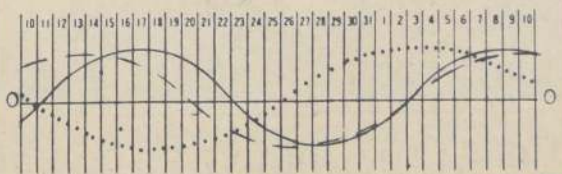
Ejemplo: Supongamos que Carmen S. quiere saber el estado físico e intelectual que tendrá el sábado 16 de octubre porque tiene que viajar. Para ello busca la columna vertical que está bajo el número 16 y observa la posición de las curvas.

La línea de rayas sobre el eje 0-0 dice que el ciclo emocional estará positivo. Y las líneas llenas y de puntos bajo el eje horizontal indican que los ciclos físicos e intelectual estarán negativos. Finalmente lee la interpretación en sus puntos 5, 3 y 9 y sabrá como estarán sus ciclos vitales el día que le interesa.

Nota: En los niños de corta edad debe considerarse principalmente el ritmo físico, porque los patrones emotivo e intelectual están en vías de desarrollo.

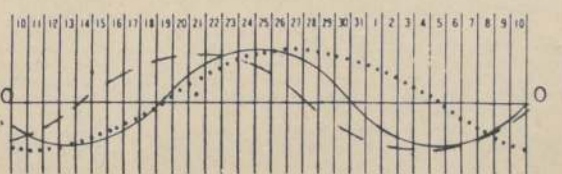
Carolina S./Fecha de Nacimiento:

Miércoles 18 de agosto de 1954.-



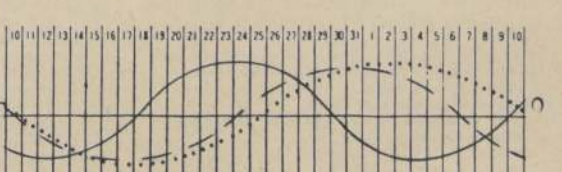
Carmen S./ Fecha de Nacimiento:

Jueves 10 de diciembre de 1959.-



Claudio Cádiz/Fecha de Nacimiento:

Domingo 14 de junio de 1953.-



Interpretación

1.- Ritmo físico positivo (línea llena sobre el eje 0). - Indica que hay abundancia de energía corporal, vigor, resistencia y dinamismo. El aumento de la vitalidad estimula la confianza en los propios medios. Estos días son buenos para competir deportivamente, hacer esfuerzos extraordinarios, realizar entrenamientos duros, viajar, pasear e ir de excursión.

2.- Ritmo físico en día crítico (línea llena cruzando el eje 0). - Señala inestabilidad orgánica y falta de coordinación muscular. Hay más propensión a los accidentes y a que las cosas resulten mal. Se deben tomar precauciones al hacer cosas delicadas.

3.- Ritmo físico negativo (línea llena bajo el eje 0). - En estos días conviene reducir un poco las actividades corporales porque la tendencia es cansarse con más rapidez. El cuerpo está más accesible a contraer enfermedades contagiosas y las medicinas hacen más efecto.

4.- Ritmo emocional positivo (línea de rayas sobre el eje 0). - Indica que hay gran sensibilidad y capacidad de reacción frente a los estímulos externos. Las alegrías y tristezas tienen más intensidad y la tendencia general es optimista. Estos días son buenos para crear artísticamente, profundizar las relaciones de pareja, trabajar en equipo, cooperar y pedir apoyo y actuar en público.

5.- Ritmo emocional en día crítico (línea de rayas cruzando el eje 0). - Señala que existe más irritación, ansiedad y nerviosismo. Las reacciones frente a los que hacen o dicen los demás son desproporcionadas. Aumentan las disputas innecesarias, declaraciones irresponsables, indiscreciones, actos de temeridad o cobardía injustificados.

6.- Ritmo emocional negativo (línea de rayas bajo el eje 0). - Significa que disminuye la sensibilidad haciendo que la vida parezca más insípida. Las penas y alegrías tienen menos intensidad. Y la tendencia general es depresiva y solitaria cuando no existen buenos estímulos externos.

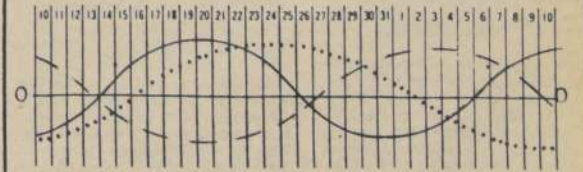
7.- Ritmo intelectual positivo (línea de puntos sobre el eje 0). - Indica que tiene toda la creatividad mental, agudeza de juicio y poder de concentración que ha desarrollado. Estos días son buenos para abordar el estudio de materias difíciles, resolver problemas complicados, tomar decisiones importantes, planificar y empezar proyectos nuevos.

8.- Ritmo intelectual en día crítico (línea de puntos cruzando el eje horizontal). - Se caracteriza por la falta de concentración. Se debe pensar mucho antes de actuar porque hay más propensión a cometer errores. En estos días los olvidos y objetos extraviados son frecuentes.

9.- Ritmo intelectual negativo (línea de puntos bajo el eje horizontal). - Disminuye la capacidad de comprensión y agilidad mental. Estos días son buenos para estudiar de memoria, buscar y clasificar datos y ejecutar actividades que exijan repetición.

Pamela C.S./Fecha de Nacimiento:

Miércoles 13 de junio de 1979.-



¿Tiene actitud de triunfador (a)?

Responda las 10 preguntas que le formulamos y sabrá si en su manera de ser están las características propias de los triunfadores.

Debe contestar con sinceridad para no alterar el puntaje que se desprende del cuestionario

1.- ¿Se queda en cama pasada la hora de levantarse?

Habitualmente: 0 puntos. Nunca, 4 puntos. A veces, 2 puntos.

2.- ¿Se mueve Ud. con relativa rapidez?

Habitualmente: 4 puntos. Nunca, 0 puntos. A veces, 2 puntos.

3.- ¿Cuenta a los demás sus problemas y preocupaciones con el fin de ganar simpatías?

Habitualmente: 0 puntos. Nunca, 4 puntos. A veces, 2 puntos.

4.- ¿Le ha sucedido que, al estar descansando, de pronto se da cuenta que debería estar haciendo algo productivo?

Habitualmente: 4 puntos. Nunca, 0 puntos. A veces, 2 puntos.

5.- ¿La gente infeliz o torpe le pone nervioso (a)?

Habitualmente: 0 puntos. Nunca, 4 puntos. A veces, 2 puntos.

6.- ¿Cree que sus amistades y colegas no le brindan el respeto que Ud. se merece?

Habitualmente: 0 puntos. Nunca, 4 puntos. A veces, 2 puntos.

7.- ¿Se desanima Ud. si algo no

le resulta a la primera vez de intentarlo?

Habitualmente: 0 puntos. Nunca, 4 puntos. A veces, 2 puntos.

8.- ¿Experimenta verdadera satisfacción con el trabajo que realiza?

Habitualmente: 4 puntos. Nunca, 0 puntos. A veces, 2 puntos.

9.- ¿Tiene, en su trabajo, el coraje de no estar de acuerdo con sus jefes siempre que las circunstancias lo justifiquen?

Habitualmente: 4 puntos. Nunca, 0 puntos. A veces, 2 puntos.

10.- ¿Trata, naturalmente, de aumentar su círculo de amistades y compromisos?

Habitualmente: 4 puntos. Nunca, 0 puntos. A veces, 2 puntos.

Sume el puntaje conforme a sus respuestas y las cifras indicadas en cada pregunta, y lea los resultados que entregamos a continuación:

Si no alcanzó a obtener 18 puntos, sería conveniente que revisara esos hábitos físicos y psicológicos que le obstruyen el camino hacia el éxito.

Si obtuvo entre 18 y 28 puntos, Ud. debe buscar una senda mejor porque tiene su porvenir en juego.

Y si obtuvo entre 30 y 40 puntos, Ud. sigue indudablemente el camino del éxito. Continúe manteniéndose firme en sus objetivos.



HERNÁN ITURRIAGA, gerente en parte de su alocución por la de producción de TV Nacional, inauguración de un nuevo estudio en Chile Films.

Con "El juego de la vida" inauguraron estudio en TVN

Televisión Nacional inauguró un nuevo estudio el jueves recién pasado, dando el inicio formal a la grabación de una nueva telenovela chilena "El juego de la vida". El acto contó con la presencia de los actores de la mencionada producción, periodistas de espectáculos, personal de la estación televisiva y los ejecutivos de dicha empresa junto a los de Chile Films.

En la ceremonia se destacó la importancia que tiene el nuevo estudio para el quehacer televisivo nacional. Al respecto el gerente de producción dijo: "Tanto la inauguración de este estudio, como el comienzo de una nueva telenovela no habrían sido posibles sin que confluyeran tres aspectos que son la base fundamental de la actividad de esta empresa que es uno de los principales medios de comunicación del país".

En parte de su discurso expresó: "En primer lugar, la consolidación de una eficiencia en la administración y económico, que nos permite hacer inversiones en infraestructura en momentos en que la mayoría de las empresas atraviesan por etapas críticas en el aspecto financiero. En segundo lugar, la comprobación reiterada una vez más, de que estamos logrando un nivel de excelencia tecnológica que permite continuar en un camino siempre ascendente en mate-

ria de adelantos técnicos.

"Este estudio y su habilitación corresponden íntegramente al esfuerzo de trabajadores de nuestra empresa que saben poner toda su capacidad y preparación al servicio del mejoramiento de nuestras condiciones de trabajo. Siempre mano a mano con los avances de la ciencia y la tecnología, que en el campo de la televisión son vertiginosos".

En tercer lugar, el talento artístico de quienes son responsables de comunicar a través de nuestras pantallas, el resultado final de todos los esfuerzos mancomunados que conforman lo que es un programa de televisión. Actrices, actores, técnicos, en suma, artistas y equipos de producción, profesionales todos, que en este caso, como en todos los anteriores, entregarán a nuestro público el fruto de un trabajo que cada vez nos satisface más en lo personal y produce mejores realizaciones desde el punto de vista profesional.

"Todos estos esfuerzos serían en vano si nuestra audiencia a lo largo del país no lo apreciara como es debido. Sin embargo, con orgullo podemos decir que los niveles de sintonía alcanzados por Televisión Nacional de Chile, son en estos momentos los más altos de la historia de este canal y de la televisión chilena".



Esquivel Lavanderos en uno de los sets del nuevo estudio que servirá para grabar telenovelas.

Barbara Stanwyck volverá a las pantallas de la TV

La famosa actriz norteamericana Barbara Stanwyck —nacida en 1907— regresó finalmente a la pantalla de la televisión. Lo hizo en "The birds", una miniserie basada en un best-seller australiano escrito por Colleen McCullough, cuya acción se desarrolla en Australia. La acompañan en el reparto otros nombres célebres como el de la inglesa Jean Simmons, Rachel Ward, El Tchicowsky de Ken Russell —Richard Chamberlain— y un actor australiano de quien todos debieron copiar el acento: Bryan Brown. Stanny tal como se la conoce en el ambiente cinematográfico y televisivo, se ha negado siempre a dar entrevista, pero fue sorprendida en pleno set de filmación y se organizó una charla informal. Ayudaron sus compañeros Jean Simmons y Richard Chamberlain, quienes prácticamente la obligaron a hablar, no sin que antes Stanny les dirigiera epítetos irreproducibles, por supuesto que en broma. "Estos muchachos quieren que hable con la prensa. Pero no tengo mucho que decir. Estoy bastante sola en los últimos años, aunque sé que "Valle de pasiones" cubre todavía gran parte del territorio de Estados Unidos y del mundo entero. Sin embargo, eso es para mí cosa del pasado. No he decidido regresar por mi cuenta sino porque me lo pidieron mucho. En principio me negué como una docena de veces por teléfono. Vinieron hasta mi casa y me dejaron el guión y luego de estudiarlo supuse que estaría bien filmarlo. Al fin y al cabo, no voy a vivir eternamente y, al paso que vamos, los actores debemos tener mucho cuidado".

Una sola línea y que es capaz de repetir las mismas cosas hasta el infinito. "Son muy amables conmigo", dijo Stanny, pero la verdad es que soy una vieja muy enferma. Tengo una artrosis muy avanzada que apenas me deja moverme, esa es la verdad. No voy a ocultarla delante del mundo, no voy a complacerme a mí misma por esa razón. Vivo sola y ni siquiera me convencieron de que aceptara compañía después que me asaltaron, el año pasado. Al fin y al cabo, también la reina de Inglaterra se despertó para encontrarse con un extraño a los pies de la cama. En mi caso, hubiera preferido tenerlo adentro y no afuera".



BARBARA STANWYCK retorna a la actuación luego de varios años de ausencia. El hecho acarrió el interés de los principales medios de comunicación.

Tanto Jean Simmons como Richard Chamberlain se mostraron agradecidos para con Stanny. "No comparto sus ideas políticas", sostuvo la inglesa Simmons, "pero no puedo dejar de reconocer que es una excelente profesional". Chamberlain, por su parte, sostuvo que Stanny no se olvida de

En EE.UU.

La televisión conquista cada vez más territorios

NUEVA YORK (ANSA).— El primer aparato de televisión que apareció en el mercado norteamericano lo hizo en 1939; hoy, a casi medio siglo de su nacimiento, la TV está presente en ochenta millones de hogares norteamericanos. Es el primer objeto que se ve en cualquier habitación de hotel, ya sea empotrado en la pared o con un brazo mecánico móvil para que el interesado pueda mirar los programas como le parezca.

PELIGROSA

La interesante pregunta que surge es: la TV es inocua o peligrosa? ¿Cuál es su capacidad para captar al público? ¿Es un instrumento de libertad o posee controles ocultos? Para responder a estas preguntas el gobierno federal ha promovido un estudio que acaba de concluirse hace poco. La investigación, que lleva por título "Televisión y comportamiento", posee una cantidad de informaciones que son alarmantes y al mismo tiempo reconfortan.

Se ha descubierto, por ejemplo, que el consumo televisivo de las masas ha alcanzado dimensiones increíbles. Los niños de 2 a 11 años miran TV por lo menos 25 horas y 10 minutos por semana. Los que tienen 12, 23 horas. Los de 18 llegan a ver 28 horas y tres minutos de TV, siempre por semana. Los adultos, hasta los 55 años, llegan a 31 horas y 49 minutos semanales. Y los ancianos baten todos los records: 33 horas y 15 minutos para los hombres y 36 horas y 33 minutos para las mujeres.

La investigación federal, después de haber constatado que el máximo llega a 6 horas 44 minutos por día —los datos se refieren a 1981— realiza diversas comparaciones con el pasado: 9 minutos más que en 1980; 43 minutos más que en 1971; 2 horas y 9 minutos más que en 1931.

CONSECUENCIAS

¿Cuáles son las consecuencias de este torrente de imágenes? Así responde un grupo de investigadores del "Institute of Mental Health": "Desde el momento en que la TV se transformó en consumo universal desde comienzos de los años 60, los estudiantes de los colegios secundarios bajaron su rendimiento en un 10% por lo menos. Se ha calculado que un muchacho de 16 años ha pa-

sado delante del televisor un número de horas que va desde un mínimo de 10.000 a un máximo de 15.000: vale decir, mucho más tiempo que el que transcurre en la escuela". Un psicólogo de Massachusetts, Thomas Mulholland, ha llevado a cabo un experimento con un grupo de niños para demostrar que la televisión aturde enormemente la capacidad de reflexión. Ha llegado a esta conclusión mediante la utilización de instrumentos que miden la intensidad de las ondas cerebrales: el experimento demostró que el flujo de imágenes produce efectos mediadores.

Pero no en todos los Estados Unidos están de acuerdo con estas interpretaciones negativas: según la "National Education Association", una de las más importantes organizaciones de profesores y maestros, los niños habituados al consumo de la televisión aprenden con mayor rapidez a leer y a escribir, y parecen estar mucho más interesados en todo lo que se refiere al mundo que los rodea. Según la Asociación, la escuela y la electrónica se conjugan perfectamente.

CUIDADO CON LA VIOLENCIA

A su vez, el informe federal sostiene, "Las secuencias de violencia en TV estimulan los impulsos agresivos en los niños. Durante cinco años 732 niños fueron colocados en determinadas horas del día a mirar programas violentos y los que más veían TV eran aquellos que manifestaban mayores conflictos con sus padres". A esta observación se opone sin embargo otra, sostenida por varios sociólogos: "1º) La TV ha conseguido unir al grupo familiar; 2º) Ha contribuido a poner término al problema de la fragmentación en Estados Unidos; 3º) Continúa siendo independiente del gobierno".

Lo único que parece fastidiar seriamente a los norteamericanos es la inserción de comerciales de manera desarticulada y sin previo aviso. En el caso de las viejas películas, por ejemplo, muchos de los encuestados sostuvieron que se hacía necesario brindarlas al espectador con un máximo de dos tandas de avisos para no perder el clima. Se estudia esta posibilidad actualmente: la de proyectar un filme intercalando sólo una o dos tandas de avisos.

En best seller se convierte biografía de Laurence Olivier

LONDRES (ANSA).— Está causando un record de ventas en Gran Bretaña y en Estados Unidos la autobiografía de Laurence Olivier, que se titula, simplemente, "Recuerdos de un actor". Como se trata del divo shakespeariano por excelencia, Olivier despertó siempre una curiosidad inusual en el público. Sus incursiones cinematográficas jamás estuvieron a la altura de lo que rendía en el escenario. Pero, como el mismo confiesa, "me sentí muy necesitado de dinero y además Vivien Leigh me indujo a aceptar contratos terribles".

Entre los factores que Olivier señala en su autobiografía para integrar la "snob" colonia artística inglesa de Hollywood se encuentra la pobreza de Gran Bretaña en lo que se refiere a las épocas de pre y post-guerra. "No podíamos trabajar continuamente y había mucho desempleo. Ahora que ya no tengo nada que perder puedo hablar con claridad: yo había hecho algunas películas antes de llegar a Hollywood en 1933. Allí me encontré con un suculento contrato de 1.500 dólares por semana para filmar "Reina Cristina" con Greta Garbo.

La sueca me echó del set porque quería tener a John Gilbert a su lado. No se lo perdí nunca y sigo sin hacerlo. No creo que estuviera muy bien

de la cabeza. Tuve que regresar a Gran Bretaña y firmar un contrato con Korda para el que hice una serie de filmes mediocres. Yo ya vivía con Vivien Leigh y ella se mostraba muy entusiasmada con ir a Hollywood, aunque no tuviera contrato. Creo que era una mujer insoportable a la que quise mucho. Volví para filmar "Cumbres borrascosas" bajo la dirección de William Wyler pero mi sorpresa fue mayúscula cuando me enteré que a Vivien la habían contratado para "Lo que el viento se llevó". Por aquellos años la quería tanto que odié a Joan Fontaine que trabajó conmigo en "Rebecca" bajo las órdenes de Hitchcock porque yo quería a Vivien a mi lado. Ni siquiera recordaba que tanto ella como yo teníamos matrimonios anteriores. Me casé con ella en 1940, el año en que se estrenó "Rebecca" y en 1961, Vivien me abandonó por Peter Finch. Hasta el momento todo el mundo creía que yo la había dejado a ella por mi actual mujer, Joan Plowright. Ahora puedo decir la verdad: Vivien me dejó por Peter Finch, con quien mantuvo una frustrante relación. Ya estaba muy enferma pero nadie se lo creía: su historial de hipocondría era moneda corriente. Sin embargo, como en la fábula del pastor, Vivien murió sola, en 1967".



SIR LAURENCE OLIVIER es un actor que trascendió de la pantalla cinematográfica a la vida personal del público. Este ha agotado su autobiografía titulada "Recuerdos de un actor".



LUCCIO CAROCCA. — En una de las principales atracciones de L'Atajá, restaurante de turismo de la Avda Las Condes, se ha transformado el cantante italo-chileno Luccio Carocca con su orquesta. Este fin de semana junto al conjunto de América Barros y Fiesta Linda, se presentarán ofreciendo un renovado repertorio donde se incluyen temas chilenos e internacionales. En el grabado, Luccio Carocca y su conjunto: al piano, Jorge Mérida; en batería, Gilberto Cajas; en el bajo, Raúl Angel; la trompeta con Roberto Acuña y el saxo con Manuel Cegarra.

Celia Cruz, motivo de homenaje en N, York

NUEVA YORK (AP).— La cantante cubana Celia Cruz que a fines de mes participará en un concierto en su honor en esta ciudad, abandonó Cuba en 1960 pensando que el gobierno de Fidel Castro no duraría tanto.

Salió de su país el 15 de julio de 1960 y no ha vuelto a pisar su patria desde entonces, dijo.

"No pensé que iba a durar tanto: me fui pensando que iba a durar poco y regresaría, dijo la cantante en una entrevista con The Associated Press antes de que fueran anunciados a la prensa, anoche, detalles del concierto que ofrecerá el productor Ralph Mercado el 23 de octubre en el Madison Square Garden.

Celia Cruz dijo que cuando ocurrió el cambio en Cuba salió del país con la esperanza de que su exilio duraría un año o dos, no más; pero que va... es más no un año, pensamos menos. No pensamos que iba a agarrar el giro este. Desgraciadamente ya llevamos... 22 años fuera".

Afirmó que le daban deseos de ir porque el que no quiere a su patria no quiere a nadie. Siempre me dan deseos de ir... sueño mucho con mi tierra. Perdí a mis padres sin poder ir a enterrarlos".

A preguntas si el gobierno de Castro la había invitado a regresar, dijo: "Nunca me han invitado de lo cual me alegro".

Celia Cruz, que reside oficialmente en Nueva York, dijo que a raíz del sistema de gobierno castrista, la música cubana "se quedó atrás, el movimiento (musical) está entre Nueva York y Puerto Rico.

La salsa para Celia Cruz es "la música de los años 50, cuando yo empecé".

Después de lo sucedido en Cuba, la música cubana que es en realidad lo que es la salsa, quedó relegada a un segundo plano... apareciendo (luego) la salsa, después del bugalú y otros ritmos... pero para mí es lo mismo".

Afirmó que de la guaracha, la música con que se le

identificó durante años, a la salsa de hoy día solo se ha tenido que "adaptar a los instrumentos electrónicos... de hecho he grabado con Johnny Pacheco números que yo grabé con la Sonora (Matancera) que hoy se llama salsa y con la sonora eran guarachas".

Celia Cruz viajó a Nueva York desde Puerto Rico, donde se presentó la semana pasada en un hotel de la capital. Anteriormente estuvo en Perú, donde, dijo, aún se la identifica con la orquesta Sonora Matancera. "En Perú, Chile y Uruguay uno se encuentra con programas de radio (con música) de la Sonora Matancera".

Sus periplos de este año incluyen presentaciones también en Venezuela y Colombia en el Continente y en Europa, donde estuvo en Francia, Alemania y Holanda. Estuvo también en Finlandia, con la orquesta de Machito.

Dijo que en Berlín se presentaron 16.000 personas, en su mayoría no latinas, a su concierto, en el cual estuvo acompañada por la orquesta de Tito Puente y con Willie Colón. "El último número fui yo, la gente estaba loca".

Dijo por otra parte que los únicos países del hemisferio que no han visitado son Brasil, Paraguay y Bolivia. "En Bolivia no pienso estar por la altura... para ir a Colombia me tuvieron que llevar una semana antes para aclimatarme a la altura".

La cantante, cuya edad mantiene en secreto, dice que no piensa retirarse, "a menos que me mermen mis facultades. Si la gente me sigue así grabando".

Se anunció anoche también que después de 17 años ha grabado nuevamente con la Sonora Matancera, un disco de larga duración, "Feliz Encuentro".

El concierto en honor a Celia Cruz comenzará con la orquesta Sonora Matancera, luego de Tito Puente, Pacheco, la de Willie Colón y el conjunto clásico y cantarán Cheo Feliciano y Pete "El Conde".

astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN



ARIES

21 de Marzo al 20 de Abril

Conviene posponer las decisiones económicas importantes hasta que las condiciones sean más favorables. Tendrá que aplicar esfuerzos adicionales para adelantar en proyectos de largo plazo, y estudios de perfeccionamiento o capacitación. Éxito en actividades con público y auditorios.



TAURO

21 de Abril al 21 de Mayo

En el día se presentarán circunstancias que le obligarán a buscar una armonía entre sus intereses y las necesidades de los demás. Si muestra actitudes muy arbitrarias se crearán enemistades innecesariamente. Las personas ubicadas en segundos planos serán más favorables a sus propósitos.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Procure armonizar sus métodos de trabajo a los de sus compañeros de labores. Cualquier tipo de excesos será perjudicial para su salud. Dificultades para los involucrados en romances clandestinos. Posterga sus intereses personales secundarios para dedicar atención a los proyectos de más envergadura.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

Dificultades para quienes confundan una estrecha amistad con intereses románticos más profundos. El método de prueba y corrección de errores incrementará la calidad de los trabajos creativos. Un menor puede requerir más dedicación que la habitual. Satisfacciones en la esfera doméstica.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

Deberá esforzarse por armonizar los deberes que tiene para con los suyos con sus actividades extrahogareñas. Mal día para gestionar arriendos o compraventa de inmuebles. Éxito en negocios de diversiones, espectáculos y en actividades deportivas. Satisfacciones por acercamientos románticos.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Conviene que aclare sus ideas para saber cuándo debe activar sus planes de largo o corto plazo. Póngase al día en la correspondencia y ordene sus documentos. Tenga cuidado con las noticias o comentarios creadores de falsas expectativas. Los viajes no están recomendados, es mejor que use el correo.



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

Tendencia a realizar gastos superfluos que después lamentará. En los negocios conviene aclarar los factores de mutua conveniencia para evitar futuras complicaciones. En alguna forma, los parientes cercanos y vecinos favorecerán sus intereses. Éxito en estudios, viajes cortos y docencia técnica.



ESCORPION

23 de Octubre al 21 de Noviembre

Su cónyuge o socios estarán inclinados a sentir que la relación con Ud. da más sacrificios que satisfacciones. Bueno para actividades de beneficencia y relacionadas con hospitales, laboratorios, internados o prisiones. Están más favorecidas las gestiones económicas individuales.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Si quiere ver cumplidos sus anhelos no disgregue sus esfuerzos en muchas direcciones. Tendrá más éxito en las actividades con público y auditorios. Facilidades para lograr ventajas sobre competidores o enemistades declaradas. Las soluciones directas para resolver inconvenientes darán mejor resultado.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero

Momentáneas interferencias en alguno de sus planes por causa de los hijos o su pareja. Existen facilidades para destacar profesionalmente y mejorar la imagen que tienen de Ud. los superiores y otras personas de primeros planos. Éxitos sociales. Los esparcimientos no le satisfarán plenamente.



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero

Los suyos experimentarán celos y dedicará mucho tiempo a compromisos fuera del hogar. Satisfacciones por viajes largos, contactos con personas distantes y asuntos del exterior. Favorable para comenzar estudios de perfeccionamiento o ponerse al día en los conocimientos de su especialidad.



PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo

Es probable que algunos piscianos deban escoger entre un viaje largo y un pequeño desplazamiento. Buen día para gestionar herencias, invertir en valores capitalizables, administrar fondos comunes. Con la intuición, originalidad y mejores esfuerzos logrará destacarse ante sus superiores.



Las noches del Torres reciben todos los jueves a la mejor voz femenina de Santiago, "Cristal", quien luce radiante todos sus atractivos para una mejor interpretación. La acompaña como siempre el conjunto Marplatense integrado por: Tulio del Campo, al piano; Nibaldo Rodríguez, al contrabajo y Juan Sarmiento en el bandoneón.

Tangómanos y líricos mantienen vivos los recuerdos en el Torres

Los mejores intérpretes del ritmo porteño rivalizan amigablemente con los reyes de la lírica y los únicos ganadores son los numerosos parroquianos que noche a noche tienen cita con la tradición y las añoranzas

La sociedad, al imponer a presión un cierto repertorio de acciones —de ideas, de normas, de técnicas— obliga al individuo a vivir a la altura de los tiempos e inyecta en él, quiera o no, la herencia acumulada en el pasado. Gracias a la sociedad el hombre es progreso a historia. La sociedad atesora el pasado y, en Santiago... el pasado se llama Confitería Torres.

El hombre muchas veces se ha perdido en la selva de existir, dentro de sí mismo, y, gracias a esa sensación de perdimiento, se recobra energicamente para volver a encontrarse. La capacidad y desazón del hombre de sentirse perdido, es su trágico destino y su ilustre privilegio.

No hay nada mejor para el individuo que, en la cotidiana lucha por subsistir, cuando ya es crepusculo, busque un lugar que esté plagado de tradición y de recuerdos. Ahí al encontrarnos con el pasado, comprendemos la grandeza de nuestro futuro y reímos, cantamos, bebemos, comemos y escuchamos la mejor música de la capital.

Confitería Torres, legendaria, misteriosa y atractiva sigue siendo a través del tiempo el lugar de reunión de los escritores que van a susurrar sus poemas, líricos, a brindar alma y gar-

ganta en cada aria famosa. Guitarras y piano juntos y armoniosos se entregan al placer de afilar sus voces junto al cantor. Las copas riegan generosas la amistad igual que antes— se trenza la conversación y el canto, los versos y las letras, la alegría y el calor.

Antes que los clientes pidan ya vienen las copas con vino navegando a bautizar un nuevo libro. Todos son uno y el bautizo, como la misa, se hace con vino, y el líquido púrpura alegría y une. En el Torres hay pasado. Madera, vidrios pulidos por el tiempo y el paso de grandes hombres, ilustres, humildes, presidentes, políticos y generales de antaño pero... también hay tangos.

EL TANGO TAMBIEN ES RECUERDO

El éxito actual de Confitería Torres es la organizada variedad de sus artistas. Los viernes hay líricos, los sábados escritores y poetas y los jueves hay tangos. La canción porteña cantada por sus mejores intérpretes en estos momentos en la capital, acompañados por el mejor conjunto típico en la actualidad.

Abre la noche de estrellas la actuación del conjunto Marplatense, in-

Texto: Jorge Provenza
Fotos: Ignacio Mella



Confitería Torres rindió homenaje a los 43 años de vida del programa "Ritmo Porteño" que dirige el excelente animador Manuel Orlando Tarragó.

tegrado por Tulio del Campo, al piano; Nibaldo Rodríguez, al contrabajo; Juan Sarmiento al bandoneón. Luego Héctor Jorquera, el muchacho humilde que canta para transportarnos al nacimiento del tango, a la canción de Gardel pero sin pretender transformarse en astro, sino con la artística entrega de hacerse amigo de los muchos que acuden al Torres para encontrarse con su pasado o lograr revivir esas noches de eterno romanticismo.

Después las noches del Torres se aclaran con la voz de la mujer hecha canción, Cristal, quien interpretando "Madreselva" nos trae un barrio de Buenos Aires al centro de Santiago. La rubia que canta lindo, "Trenzas", envuelve con su canción y el público quiere más y más... Sólo la aparición de Jorge Montiel, en el escenario, logra rescatar de las nubes del ensueño y la añoranza a ese público que quiere más tangos. La voz varonil del "gordo" retumba en la confitería como queriendo decir que la canción porteña nunca morirá. El lo consigue y sus presentaciones tan aplaudidas ya son costumbre noche tras noche pues nos trae un pedazo de Valparaíso en su voz llena de triste melancolía y de varonil rezoño.

Los llenos del local nos hacen pensar con orgullo que aunque cayó el Roxy y cayó el Crillon... aún se mantienen en pie, porque sus cimientos son de voluntades y fuerza de poemas y cuadros, de pintores y bohemios, y, desde hace algún tiempo, también son de tango y el ritmo porteño es recuerdo, pasión, romanticismo y... vida.

Mañana darán último adiós a galán latino Fernando Lamas

El famoso actor argentino, que hizo una brillante carrera en Estados Unidos, falleció el viernes último a los 67 años, víctima de cáncer

LOS ANGELES, California, 9 (AP).— En medio de manifestaciones de hondo pesar de numerosas figuras del cine, se anunció que mañana se efectuarán los funerales de Fernando Lamas, el argentino que protagonizó o dirigió más de 120 películas y series de televisión, en una carrera de más de 40 años, y quien murió el viernes, a los 67 años.

"Era carismático, elegante, tenía sentido del humor, talento, una personalidad encantadora", dijo el actor mexicano Ricardo Montalban, otro latinoamericano con una larga y destacada carrera en el cine estadounidense, amigo y benefactor de Lamas cuando se inició en Hollywood.

"Era un hombre que tomaba en serio su trabajo, pero nunca se tomó en serio a sí mismo", añadió el novelista Sidney Sheldon, que conoció a Lamas cuando trabajaron en 1951 en la película "Rich, Young and Pretty".

Lamas, que generalmente desempeñó en Hollywood papeles de "latin lover" o de villano, murió de cáncer en el Centro Médico de la Universidad de California en Los Angeles (UCLA) al mes de haber sido internado con dolores en la espalda. Estaban a su lado su última esposa, la estrella cinematográfica Esther Williams, y sus hijos Lorenzo, Christina y Alexandra.

Lamas fue internado en el hospital poco después de dejar un papel de reparto en una serie de televisión de la cadena NBC que se estrenará próximamente, "Gavilán", dijo la vocera de la empresa Carol Fleisher. Filmó cinco episodios personificando a un hombre de mundo procedente de una aristocrática familia sudamericana, que quedó sin un centavo tras un fracasado golpe político.

Lamas nació el 9 de enero de 1915 en Buenos Aires, donde la consternación causada por su muerte fue reflejada por los medios de difusión. Los principales diarios de la capital argentina publican su fotografía y detalles de su carrera artística en primera plana.

Se inició como actor profesional a los 19 años en una obra de teatro dramática. En Argentina filmó 14 películas antes de radicarse en 1951 en los Estados Unidos. Incluyó "Navidad de los Pobres" (1947), "Historia de una Mala Mujer" (1948), "La Rubia Mireya" (1948), "La Historia del Tango" (1949) y "Vidalita" (1949).

Posteriormente participó en una película norteamericana, "Los Vengadores" (1950), que le reportó un año después un contrato con la Metro Goldwyn Mayer (MGM) para trabajar en los Estados Unidos.

"Cuando la MGM me trajo aquí, L. V. Mayer me dijo: 'No pierda nunca su acento, si pierde su acento tendré que enviarlo a algún lado para que lo recupere', recordo Lamas en 1975. 'Me hice director porque empecé a cansarme de representar lo mismo una y otra vez,' agregó.

Su fama de "amante latino" se inició al coprotagonizar con Dolores del Río "El abanico de Lady Windemere". Pero también hizo pareja en la pantalla con Elizabeth Taylor, Lana Turner, Rosalind Russell, Greer Garson y Rhonda Fleming y frecuentemente se lo llamó "El Clark Gable de Buenos Aires" o "El Rodolfo Valentino de nuestra época".

En Hollywood protagonizó más de 40 películas y dirigió 60 cintas para televisión. Entre sus películas norteamericanas se incluyeron "Rich, Young and Pretty" (1951); "The Merry Widow" (1952); "Sangaree" (1953); "Rose Marie" (1954); "The Lost World" (1960); "The Violent Ones" (que también dirigió 1967); "100 Rifles" (1968) y "The Cheap Detective" (1978).

En 1957 fue a Broadway y coprotagonizó con Ethel Merman la comedia musical "Happy Hunting", que le valió el Premio Teatral Tony y el de los críticos teatrales de Nueva York. También desempeñó papeles estelares en las obras "Once More With Feeling", "Kind Sir" y "The Kind and I".



"Era carismático, elegante, talentoso y con sentido del humor", opinó de Lamas, Ricardo Montalban, otro actor latinoamericano que triunfó en el cine estadounidense.

Hoy en Cine Arte Normandie

Terminan funciones del filme "El Inocente"

"El Inocente", la obra póstuma de Luchino Visconti, será exhibida hoy por última vez en el Cine Arte Normandie, teniendo como protagonistas a Giancarlo Giannini y Laura Antonelli.

Este filme contiene los elementos característicos de su estilo, preocupaciones que dominaron sus últimos días, como fueron la muerte, la decadencia y la soledad. Con la complejidad habitual de Visconti, "El inocente" recrea la forma de vida de una aristocracia refinada, elegante, pero revela, a la vez, las subterráneas corrientes destructivas que se incuban bajo ese esplendor de formas y apariencias.

El eje de este análisis es el protagonista, Tullio Hermil, quien pareciera

Su labor como director se inició en 1967, con la serie de la cadena de televisión NBC "Run for Your Life". Este año dirigió un episodio de la serie de la CBS "Falcon Crest", en la que su hijo Lorenzo actúa regularmente.

Su pasión por el deporte se evidenció desde que estudiaba Derecho en la Universidad de Buenos Aires. Allí fue campeón de boxeo y presentó en 1937 a la Universidad en un torneo sudamericano de atletismo en Montevideo. Conoció a su última esposa, Esther Williams, en la filmación de "Dangerous When Wet", cuando ambos eran destacados nadadores. Se casaron en 1963.

Lamas estuvo casado previamente con la actriz Perla Mux en 1940, Lydia Babachi en 1946 y Arlene Dahl en 1954.

En cierto modo, el filme es un estudio sobre el orgullo y, por extensión, el retrato de una clase social arrogante que se encuentra en su ocaso. Pese a tratar una época pasada, la vigencia de la película es indudable. Al abordar un caso de "locura moral", en que un hombre cree ser superior a sus semejantes y pretende atenerse a un código ético excepcional, que justifica incluso el crimen, Visconti está hablando de una crisis de valores que tantos ejemplos encuentra en la historia reciente y en la sociedad contemporánea.

Al folklore regional promueven en "Pare, mire y escuche" de TVN

Con el auspicio de CEMA-Chile y la propia estación se realiza en cada programa una franja destinada a mostrar al grupo, solista o conjunto de baile más representativo de cada una de las regiones del país

Una franja denominada "Encuentro nacional de expresiones folklóricas", auspiciado por TVN y CEMA Chile, se está entregando desde hace un par de semanas en "Pare, mire y escuche" con solistas, conjuntos o grupos de bailes típicos que han sido seleccionados previamente por un jurado que determina, entre un número no inferior a 10, el más representativo de cada zona que, posteriormente, se incluye en el espacio que cada domingo conduce Patricia Maldonado.

Según informó a LA NACION Oscar Godfrey, productor del programa, "este año se inició un bloque destinado a mostrar las diferentes manifestaciones folklóricas de cada región chilena". Agregó, que para este fin CEMA Chile selecciona a un finalista en un espectáculo programado para ello y al cual asisten como jurados el asesor chileno de Canal 7 Chino Urquidí, representantes de la Dirección Regional de Turismo, de las autoridades de la zona, de un medio de comunicación y otro de CEMA, de cada zona.

Godfrey añadió que ellos seleccionan un tercer, segundo y primer lugar. "Este último es grabado en su lugar de origen y con todos los elementos que permitan mostrarlo con

toda su magnitud artística, como también aprovechar de grabarlo en lugares de indudable atracción turística que permitan al chileno medio conocer mejor nuestro país", explicó el productor que este fin de semana, con un equipo de profesionales, se trasladará a Copiapó y Serena para grabar a los que allí resultaron triunfadores.

Hasta la fecha se han incluido los representantes de la V, VI, VII, VIII y IX Regiones para, en las sucesivas franjas de 8 minutos de duración, exhibir los videos con grupos o cantantes del norte de Chile.

El trabajo, que se edita en Santiago, se extenderá hasta fines de octubre, "considerando que hay que cubrir todo el territorio nacional", y "gracias a que no pierde vigencia, se irá entregando en forma alternada", contó Oscar Godfrey. Enseguida dijo que es probable "que no incluyamos a la Región Metropolitana porque estarían con muchos elementos a su favor".

Finalmente, informó que estaría en carpeta la realización de un programa especial con las grabaciones realizadas y, también, proyectar a los mejores en el Festival Folklórico, realizado anualmente en la capital.

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS:

AMERICANO VARGAS.— Moneda 920 (T. Moneda) (715451) 19.30 Hrs. "Mi querido mentiroso" de Jerome Kilty \$ 300. Estud. \$ 100. Con: Anita Klesky y Sergio Aguirre.
ANTONIO VARAS.— Morandé 25 (61200) 19 Hrs. "Mama Rosa" de Fdo. Debesa \$ 200. Alta \$ 150. Estud. \$ 50. Con: Mabel Farias, Sergio Meza, Gloria Ramírez, Nelly Meruane, Malú Gatticamilo.
CAMILLO HENRIQUEZ.— Amunátegui 31 (61412) 19.30 Hrs. "Al toro por las astas" de Juan Radrigán \$ 200. Estud. \$ 100. Con: Nancy Ortiz, Mariella Roi, Manuel Latas, Wilkes Sepúlveda.
CARLOS CARLOLA.— San Diego 246 (82350) Recital de Tilisa 19 hrs. "Tengo una lágrima en la cual navega un velero blanco" \$ 200.
CASA KAMARUNDI.— A. Prat 935 (2227870) Recital 22.00 Hrs. "Un poema... una canción" \$ 150. Estud. \$ 100. Con: Toco, Vidias, Chichy, Felo, Juany, Nancy Torrealba, Tilisa e invitados.
CAUPOLICAN.— San Diego 840 (713807) 15.30 18 y 20.30 Hrs. "Acuarama en parade" papeos \$ 200; platea \$ 400; niños \$ 200; alta \$ 200; niños \$ 100 y popular \$ 100, niños \$ 50.
CASINO LAS VEGAS.— Rosas 1531 (725343) (728042) 16 hrs. (\$ 200 y \$ 300) "El hombre de la Mancha" Estud. \$ 100. Con: Alicia Quiroga, José M. Langlais y elenco.
CENTRO CULTURAL DE LOS ANDES.— A. Ovalle 1465 (711948) Cámara Negra 19.30 Hrs. "El diario de Ana Frank" de Goodrich y Hackett.

EL GALPON DE LOS LEONES.— Av. Los Leones 238 (749716) 17.30 Hrs. "Help" de Luis Ariel Guzmán \$ 300. Estud. \$ 100. Con: Miguel Angel Bravo, Bruno Wersikowsky, César Abu Eid.
HUMORESQUE.— San Ignacio 1249 (567669) 20.30 Hrs. "Pero... si ellas lo piden" \$ 200 con: Atracciones internacionales. Ballet Pigalle Seis sedettes, strip tease total.
INST. CHILENO ALEMAN.— Esméralda 650 (383185) 19 hrs. "¿Conoce Ud. la Vía Láctea?" de Karl Wittlinger \$ 150 socios y estud. \$ 80. Con: Aldofo Assor y Hernán Valles.
LA COMEDIA.— Merced 349 (391523) 19 hrs. "La mar estaba serena" de Ictus \$ 350 cinevidéo 22.15 hrs. "Historia de un roble solo" y "Romance para el otro Sexo". (18) \$ 150. Estud. \$ 90.
NINOLANDIA.— Puento San Enrique (por Av. Las Condes al final) 15.30, 16.30 y 17.30 hrs. "Juegos Pirarinos".
QUEEN'S PUB.— Apoquindo 5002 (2282416) Los Muleros 23 y 01 hrs. "El risopelote" \$ 700 incluye un trago.
NINOLANDIA.— Puento San Enrique (al final de Las Condes) sábado: "Juegos pirarinos".
OPERA.— Huérfanos 837 (30176) desde las 10.30 hrs. "Hotel Kleinhoff" (21) \$ 120 y show en vivo M. a J. \$ 80 V. y Función traspasada a las 23 hrs.
PICARESQUE.— Recoleta 345 (776883) 20.30 hrs. "Estas chicas tienen pop..." del grandioso \$ 300 con: Sidia, Patty Jofré, Connie Day, Gmo. Bruce Edo, Thompson, Mino Valdes.
SALA ISIDORA ZEGERS.— Compañía 1264 DAR (Descanso)

SALA PAYSAN.— Providencia 1100 (2235811) domingo: "Las desventuras del Embajador" show de payasos Doppe y Gordito Corbin.
UNIV. CATOLICA.— J. Washington 26 (465652) Descanso.
U. DE CHILE.— Marcoleta 250. Exposición 9 a 17 Hrs. "¿Por qué pasos peatonales?" Entrada libre.
CINES
ALESSANDRI.— Alameda 2879 (96848) desde las 11.30 hrs. "La secretaria particular de mi padre" y "El erotista" (21) \$ 70.
ASTOR.— Estado y Huérfanos (392100) desde las 11.30 hrs. "El barrendero" (Men.) \$ 150 M. y M. \$ 100.
AUTOCINE VIZCACHAS.— Camino a El Volcán (435 Puento Alto) Viernes desde las 19.30 Hrs. "Programa doble".
BANDERA.— Bandera 76 (714403) desde las 11 Hrs. "Rocky III" (Men.) \$ 120 L. a Mi. \$ 80 (Talia Shire).
CALIFORNIA.— Irarrázaval 1568 (2230976) 16.30 y 22 Hrs. "Crimen bajo el sol" \$ 120, \$ 150 L. V. May. 60 años \$ 60 (Diana Rigg).
CAPRI.— Monjitas 825 (392414) desde las 10 Hrs. "El rescate del Titán" y "California" (14) \$ 70.
CENTRAL.— Huérfanos 930 (33555) desde las 11.30 Hrs. "Crimen bajo el sol" (14) \$ 150 L. a Mi. \$ 100 L. a V. May. 60 años \$ 60. (Peter Ustinov).
CERVANTES.— M. Cousiño 134 (381894) desde las 12.30 Hrs. "El mensajero de satán" (21) \$ 120 L. a Mi. \$ 80 L. a V. May. 60 años \$ 60.
CHILE.— Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 Hrs. "Socorro me persigue una virgen", "Amor prohibido" y "La espina del dragón" (21) \$ 30.
CINELANDIA.— Puento 540 (67532) desde las 13 Hrs. "El gran jefe" y "La nave del terror" (18) \$ 60.
CITY.— Agustinas 1022 (66687) desde las 10.30 Hrs. "Caligula" (21) \$ 120 M. a J. \$ 100.
CONTINENTAL.— Plaza Bulnes 57 (60735) desde las 14 Hrs. "Una pasión irresistible" y "Actos impuros a la italiana" (21) \$ 100.
DUCAL.— Agustinas 777 (35375) desde las 11.45 Hrs. "Copia al carbón" (14) \$ 150 M. y M. \$ 100.
EL GOLF.— Apoquindo 3368 (2287992) 16.19 y 22 Hrs. "Porky's" (21) \$ 150 (Susan Clark).
ESPANA.— Estado y Huérfanos (398488) desde las 11 Hrs. "Mamita querida" (14) \$ 150 M. y M. \$ 100.
FLORIDA.— Estado 226 (34289) desde las 12.30 Hrs. "Mad Max 2ª parte, el guerrero de la carretera" (21) \$ 120 L. a Mi. \$ 80 L. a V. May. 60 años \$ 60 (Mel Gibson).
GRAN PALACE.— Huérfanos 1178 (69082) desde las 12 Hrs. "La guerra del fuego" (18) \$ 120 M. a J. \$ 80.
HUELEN.— Huérfanos 779 (31603) desde las 12.30 Hrs. "Bambi" y "Condorman" (Men.) \$ 100 L. a J. \$ 80 L. a V. May. 60 años \$ 60.
HUERFANOS.— Huérfanos 930 (36707) desde las 11.30 Hrs. "Victor, Victoria" (18) \$ 150 L. a Mi. \$ 100 L. a V. May. 60 años \$ 60.
IDEAL CINEMA.— Mapocho 4117

(731384) desde las 14 Hrs. "Festival erótico de Gloria Guida", "Aventuras después del colegio" y "Cumpleaños sangriento" (21) \$ 40.
IMPERIO.— Estado 235 (397960) desde las 11.15 Hrs. "Los 4 vengadores Shalier" (18) \$ 150 M. y M. \$ 80.
KING.— Huérfanos 840 (32838) desde las 10 Hrs. "No miren bajo la falda soy hombre" (21) \$ 120 M. a J. \$ 80.
LAS CONDES.— Apoquindo y Noruega (2204816) 16.19 y 22 Hrs. "Copia al carbón" (14) \$ 120, \$ 150.
LAS LILAS.— E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.15, 19 y 22 Hrs. "Juegos diabólicos" (14) \$ 120, \$ 150 y \$ 150.
LIBERTAD.— Vivaceta 1680 (773454) desde las 14 Hrs. "El heredero de Bruce Lee", "Los perros de la guerra" y "La invasión de los vampiros" (18) \$ 30.
LIDO.— Huérfanos 680 (30797) desde las 11.30 Hrs. "Fuga" (21) \$ 150 M. y M. \$ 100 (Eleonora Vallone).
MAIPO.— San Pablo 4251 (731982) desde las 14 Hrs. "La isla del devorador de mujeres", "Las dulces tías" y "Cuentos prohibidos" (18) \$ 50.
MAYO.— Monjitas 879 (391201) desde las 10 Hrs. "El hombre araña reta al dragón" y "Más allá del Poseidón" (Men.) \$ 80.
PEDRO DE VALDIVIA.— P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19 y 22 Hrs. "El fierro del domado" (14) \$ 120 y \$ 150.
MODERNO.— Gran Avenida 6544 (582782) desde las 14 Hrs. "El vendedor amoroso", "El amante de mi mujer" y "La tentación del padrastro" (21) \$ 50.
MONACO.— A. Prat y 10 de Julio (30165).

Desde las 13.30 hrs. "Malicia", "El retorno del boxeador chino" y "Tormenta arrolladora" (21) \$ 30.
NILO.— Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Intimidación ultrajada", y "La mujer del amigo siempre es mejor" (21) \$ 80.
NORMANDIE.— Alameda 139 (392749), 14.30, 17.30 y 22 hrs. "El inocente" (18) \$ 120. Estud. y niños \$ 70.
ORIENTE.— P. de Valdivia 099 (41345), 16.15, 19 y 21.45 hrs. "Victor, Victoria" (18) \$ 120 \$ 150 L. a V. May. 60 años \$ 60, Julie Andrews.
PLAZA.— Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "El amante de Lady Chatterley" (21) \$ 100 M. a J. \$ 80.
PRAT.— San Diego 2119 (50754). Desde las 14 hrs. "Asesino a precio fijo", "La nana de venganza de Bruce Lee", y "El boxeador de Shanghai" (21) \$ 60.
REAL.— Compañía 1040 (65555). Desde las 10.40 hrs. "Caligula" (21) \$ 120.
REX I.— Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. "Caligula" (21) \$ 150.
REX II.— Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. "Porky's" (21) \$ 150 M. a J. \$ 100.
REX III.— Huérfanos 735 (31144). Desde las 13 hrs. "Los años dorados" (14) \$ 150 M. a J. \$ 100.
RIO.— Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. "Operación sexo" y "El chulo" (21), \$ 70 M. a V. \$ 50.
RITZ.— San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 hrs. "Escándalo" y "Tres bajo la sábana" (21) \$ 70 M. y M. \$ 50. Lissa Gaston y Liana Trousche.